

DO

ARE ESTE
KIPPUR

israelíes no te-
alla, ante una
El día 5 de
la guerra, se-
una persona m-
mando del Ejér-
hostilidades ibas
nte.

grupo

o unas declara-
x Times», aun-
al general De
ga Sharon que
estardado la de
frente oriental.
egipcio núme-
s de que se de-
2 de octubre.
general Sharo-
se informa ho-
rá mucho más
contra Bar-Lev
vida civil cues-

Estado May-
o ha concedido
a extensa inva-
n del Ejército
sorpresa de la
e Yom Kippur

AN

A

ELECTRICO

del país, es un
s planes estab-
la fase tercer-
contra la infla-
ces de Whiteha-
len sentado es-
Gobierno no
te las presione-
os. La situació-
grave, por cues-
de que los n-
de gasolina se-
de la calle. Es-
neros va a n-
poco patrióti-

os radicales

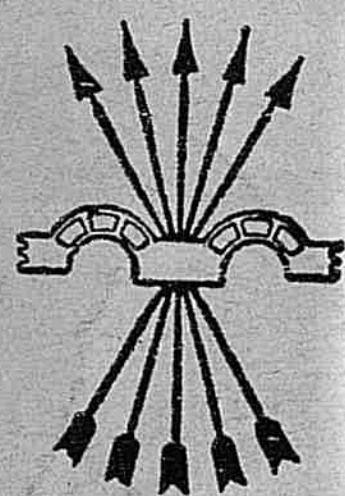
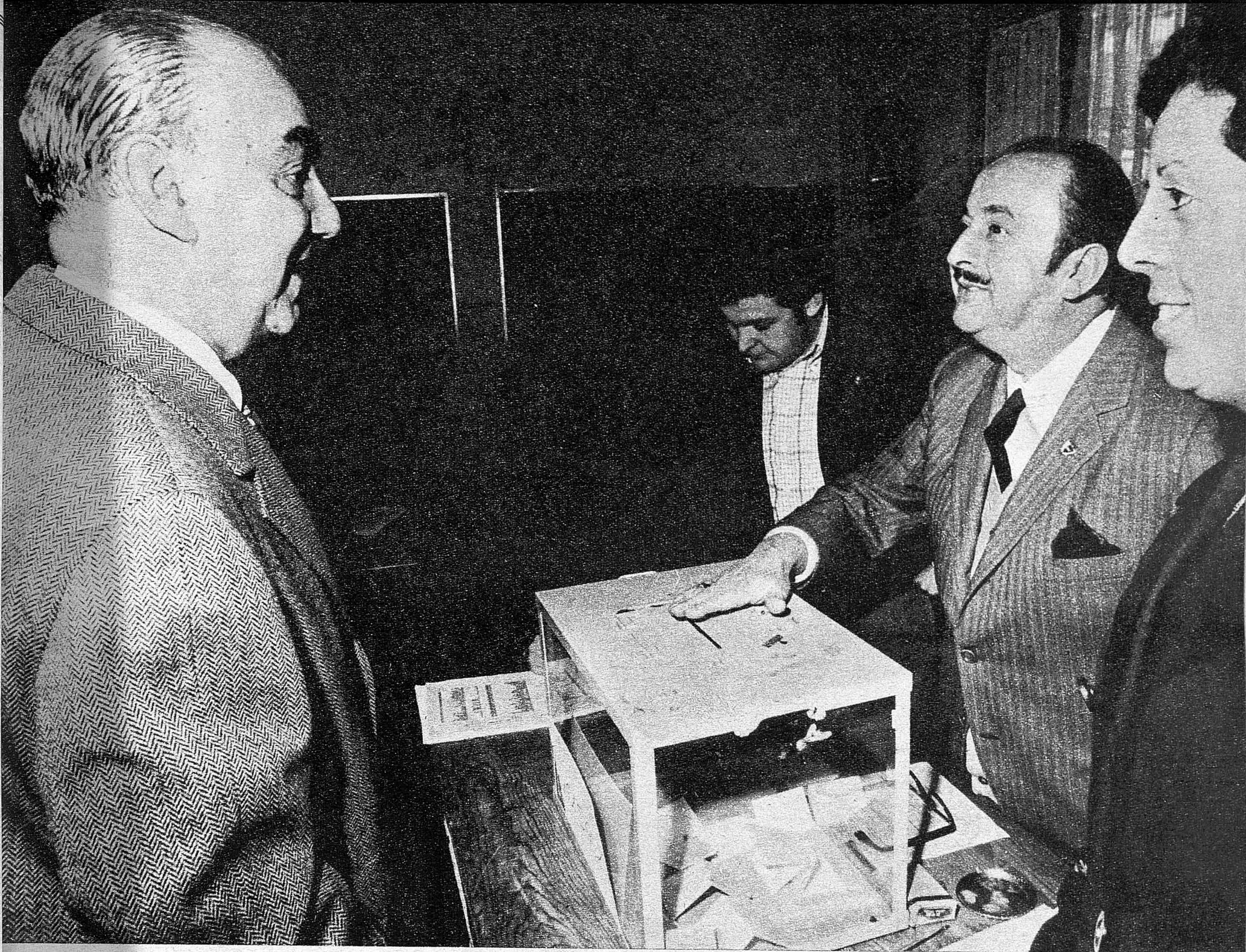
jará la
rtido

el Congreso Na-
ervan-Scherer-
dos años, la
ción.

ar esa decisio-
do con aque-
los radicales
mún» de come-
la misma me-
ue imaginan u-
en el poder.
Nancy, ha co-
n primer lug-
o cuidar de m-
más que nuna

la batalla po-
co, el poder re-
sin olvidar se-
mas, le han de-

importancia a
de una idea
Clemenceau co-
es años.



Arriba

Madrid, miércoles 14 de noviembre de 1973

ANIMADA JORNADA ELECTORAL

Ayer se efectuaron elecciones en ocho mil municipios españoles para renovar veintiocho mil concejales y treinta y tres mil Consejeros Locales. En las fotos, el Presidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco, conversa con los miembros de la mesa tras depositar su voto. Bajo estas líneas, el Vicepresidente del Gobierno y Ministro Secretario General del Movimiento, señor Fernández-Miranda; junto a él, su esposa. Las otras dos imágenes recogen dos aspectos de la jornada electoral, en la que la afluencia de votantes fue numerosa y animada. — (Fotografías de Pastor y Antonio.)



junta de Madrid



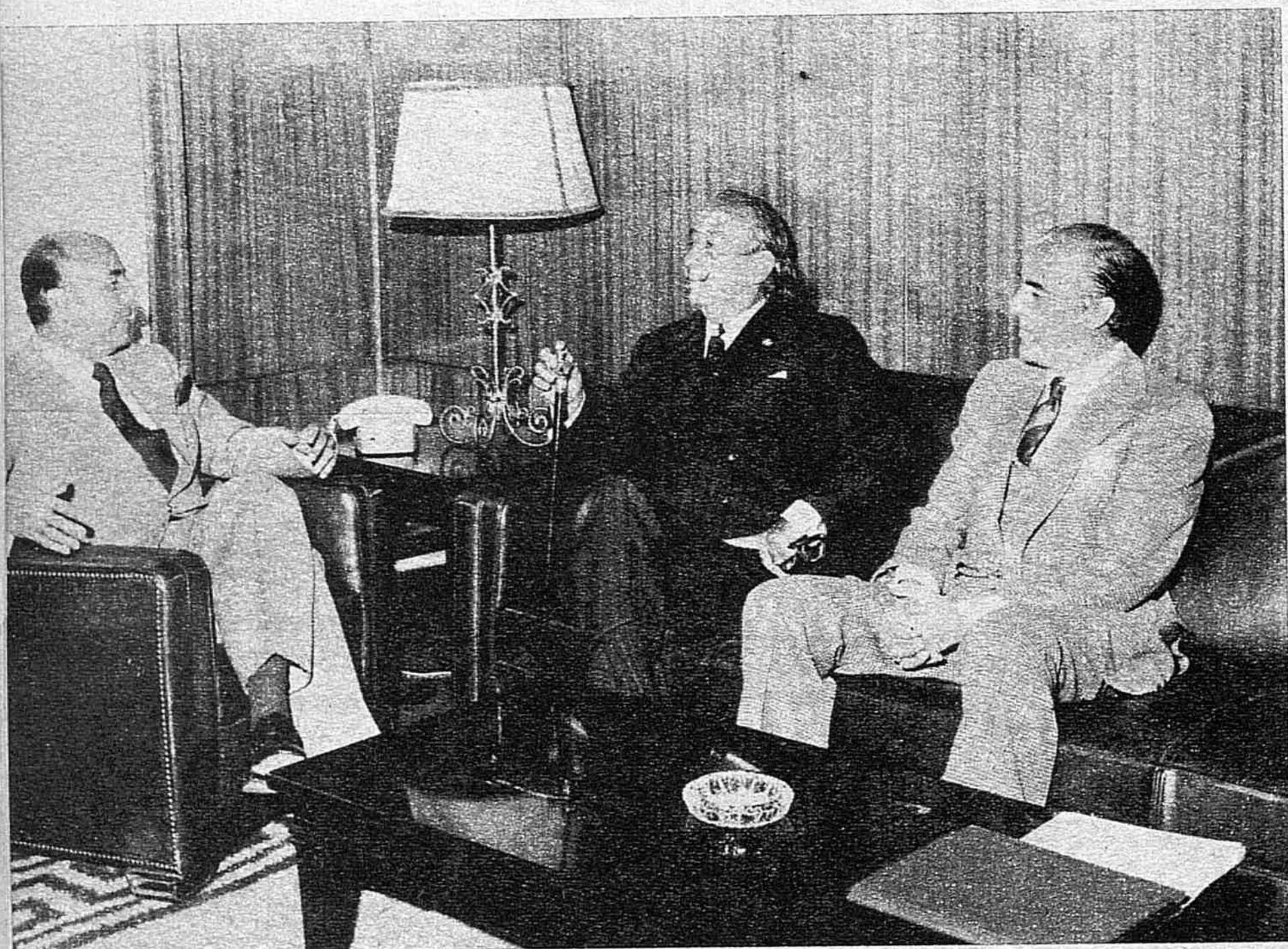
DOÑA CARMEN POLO, EN CADIZ

La esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, se encuentra de visita en Cádiz, donde recorrió diversos lugares de la ciudad. En la foto, ante una de las vitrinas del valioso tesoro de la catedral.



DIRIGENTES SINDICALES IBEROAMERICANOS

En el Instituto de Cultura Hispánica, y presidido por don Alfonso de Borbón, se ha clausurado el I Curso de Dirigentes Sindicales Iberoamericanos, al que asistió el secretario de la CGT argentina. (Europa.)



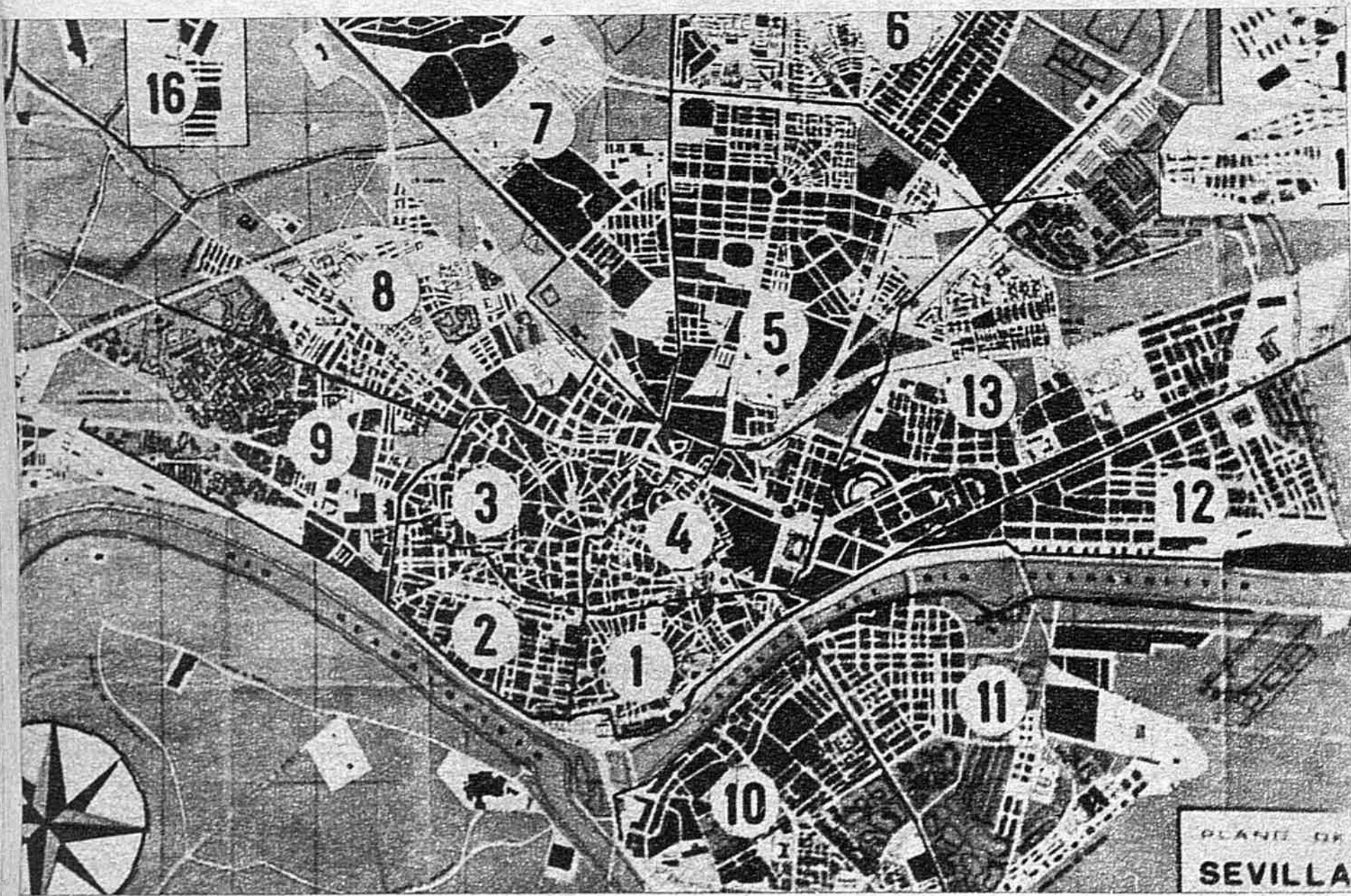
UTRERA MOLINA RECIBIO A DALI

El Ministro de la Vivienda, señor Utrera Molina, a quien acompañaba el director general de Arquitectura, recibió a Salvador Dalí. El Museo Daliniano de Figueras fue el tema principal de la conversación entre ambos. El pintor le dio las gracias por las obras que se han realizado.



NUEVA CLINICA MENTAL

El Ministro de Trabajo, señor De la Fuente, ha inaugurado en Santa Coloma de Gramanet (Barcelona) una Residencia de Pensionistas y una Clínica Mental, ante cuya maqueta le fueron expuestas las características de la misma. (Fotografía de Europa.)



SEVILLA: DISTRITOS POSTALES

Sevilla ha sido dividida en distritos postales, que vendrán a facilitar la distribución de la correspondencia. Este es el plano de los mismos con su numeración, en la que vemos 17 demarcaciones. (Europa.)



CONFERENCIA DE LA FAO

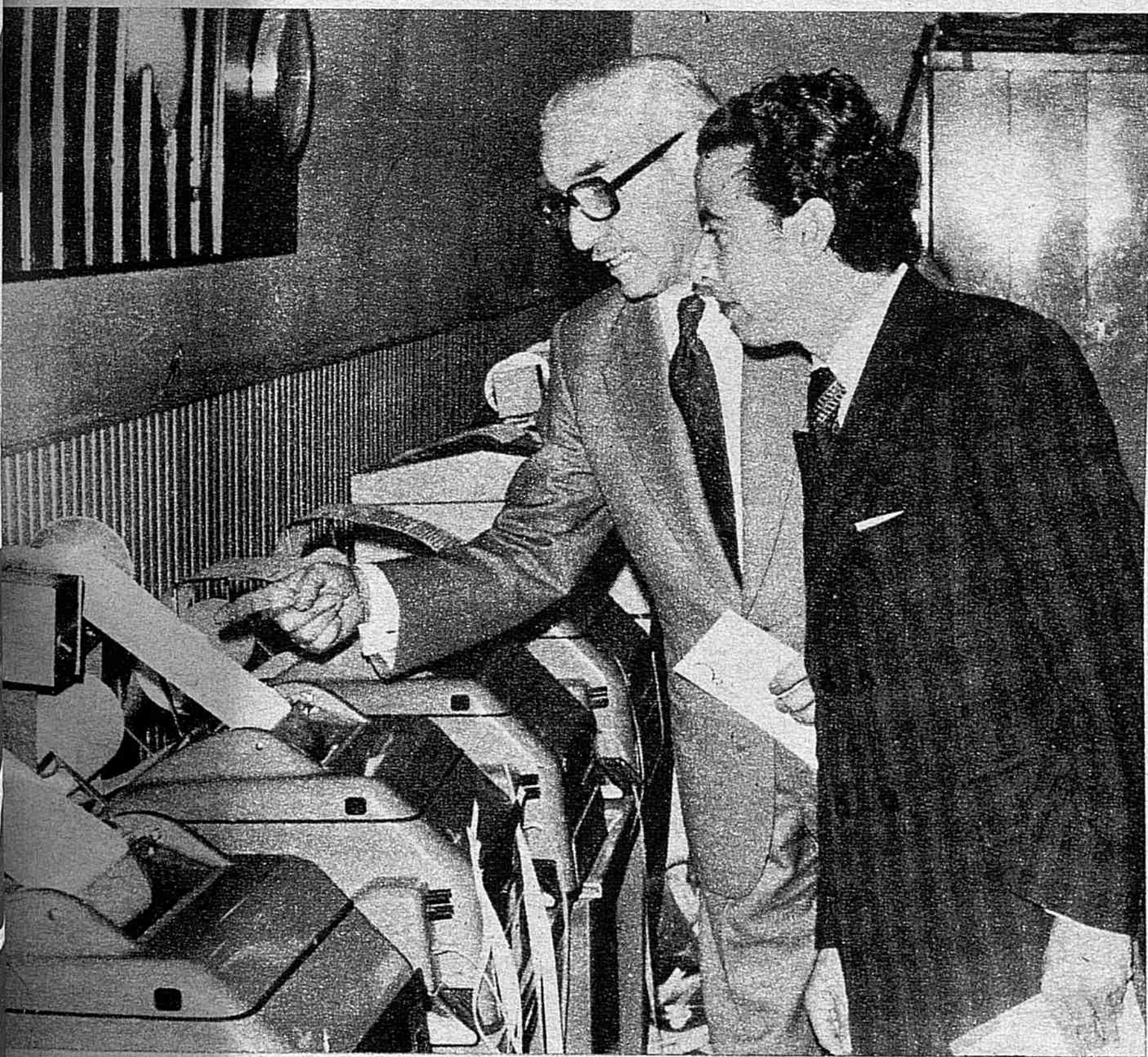
Ha sido inaugurada en Roma la XVII sesión bienal de la FAO, a la que asisten delegados de 130 países. En la foto, el Ministro español de Agricultura, señor Allende, durante su intervención ante el Pleno.

LOS PRINCIPES DE ESPAÑA, EN LONDRES



ASISTIRAN HOY A LA BODA DE LA PRINCESA ANA CON EL TENIENTE MARK PHILLIPS

Los Príncipes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía asistirán hoy en Londres al enlace matrimonial de la Princesa Ana, hija de la Reina de Inglaterra, con el teniente Mark Phillips. La foto recoge el momento en que los Príncipes llegaron al palacio de Buckingham para asistir a una recepción. A la izquierda la medalla conmemorativa de la boda que representa a la pareja en el anverso, y a la abadía de Westminster, por la otra cara. (Fotografías Europa.)



EL PINTOR COELLO, EN LA AGENCIA EFE

El famoso pintor ecuatoriano Francisco Coello, una de las primeras paletas hispanoamericanas del momento actual, ha visitado las instalaciones de la Agencia EFE. Durante su recorrido fue acompañado por don Jesús Martínez Tessier, directivo de la misma. (Cifra.)

FERIA DEL JUGUETE

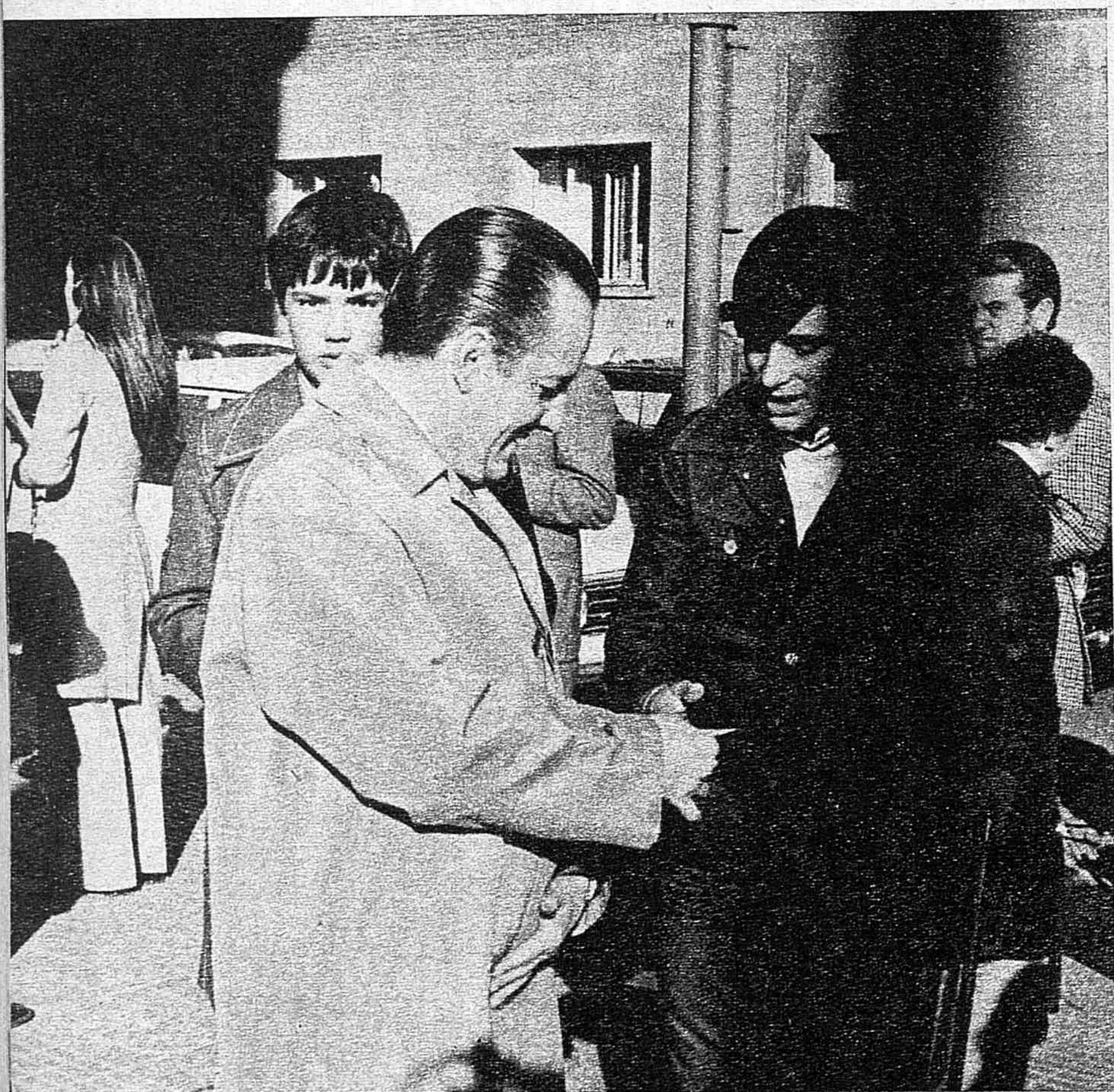
La decimotercera Feria del Juguete que se va a celebrar en Valencia ha comenzado sus preparativos. Entre otros, éste de la presentación de los displays, con mucha sonrisa del gnomo y de la guapa presentadora. (Fotos Europa.)





LAS ELECCIONES EN MADRID

Desde muy temprano, los electores madrileños acudieron a votar en los distritos correspondientes. En este reportaje gráfico vemos a los Ministros de Asuntos Exteriores, señor López Rodó, y de Industria, señor López de Letona, en el momento de depositar sus papeletas. Bajo estas líneas, el Vicesecretario General del Movimiento, señor Gutiérrez Rubio; el Delegado Nacional de Provincias, señor Aparicio Arce, y una señora madrileña depositando su voto. (Pastor y Cifra).



HUGO BANZER, EN ARGENTINA

El Presidente de Bolivia, Hugo Banzer, ha llegado en visita oficial a Buenos Aires. En el aeropuerto fue recibido por el Presidente Perón y su esposa, Isabel Martínez, vicepresidente de la nación. En la foto, junto a ellos, la esposa del Jefe del Estado boliviano. (Foto Cifra.)



a votar en
vemos a los
e Industria,
s papeletas
O, señor Gu
or Aparicio
or y Cifra.)



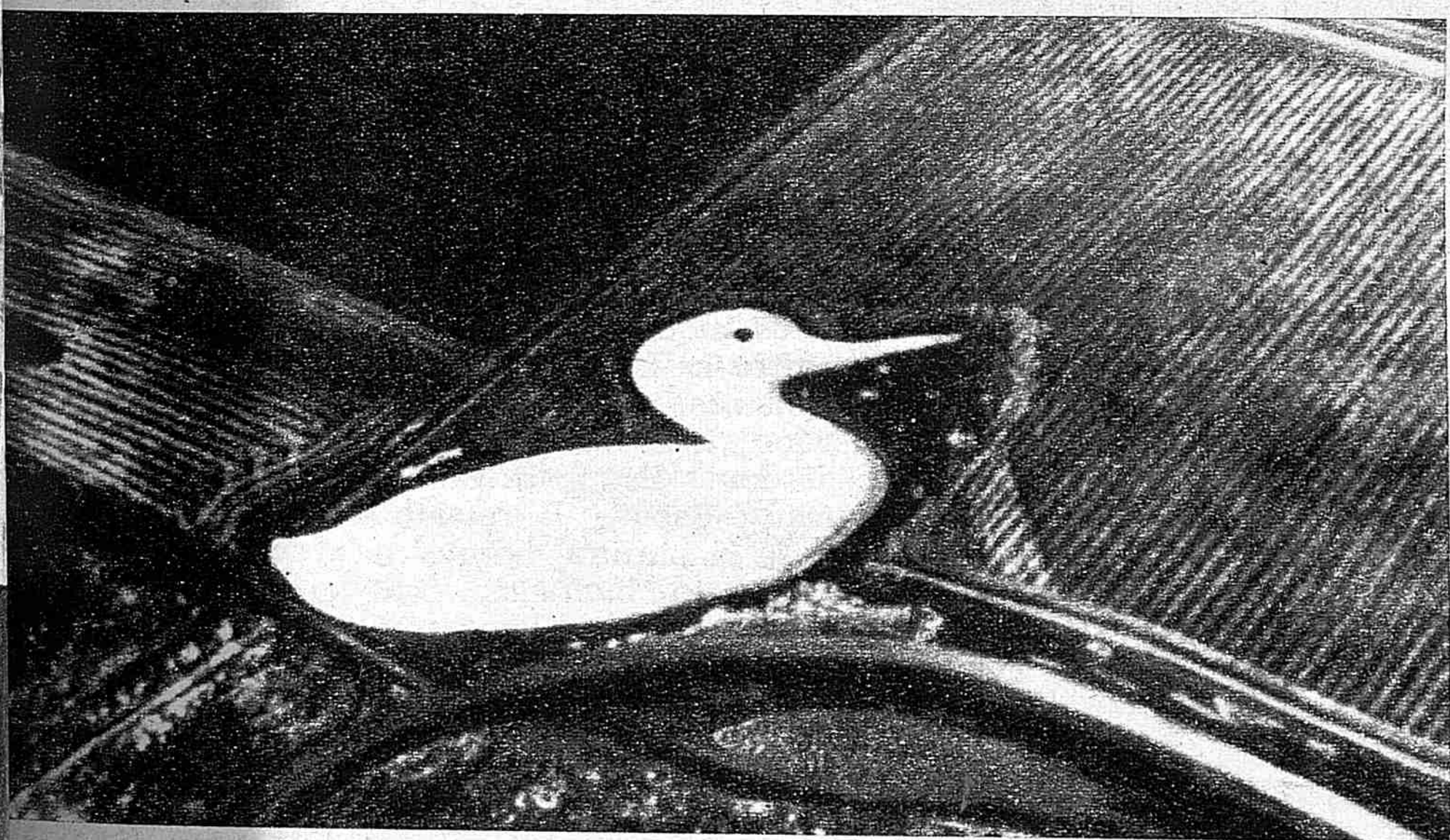
GUAPAS EN LONDRES

Ya van llegando a la capital británica, donde competirán por el título de «Miss Mundo» el próximo día 23. Estas monadas tan precavidas contra el frío son las chicas de Estados Unidos y de la Gran Bretaña.



EXPLOSIONES EN BELFAST

Esta joven doctora, salpicada de sangre, fue alcanzada por las explosiones registradas anteayer en Belfast, en la calle Hamill. Un médico militar la atiende. La guerra del Ulster sigue vigente. (Foto de Cifra.)

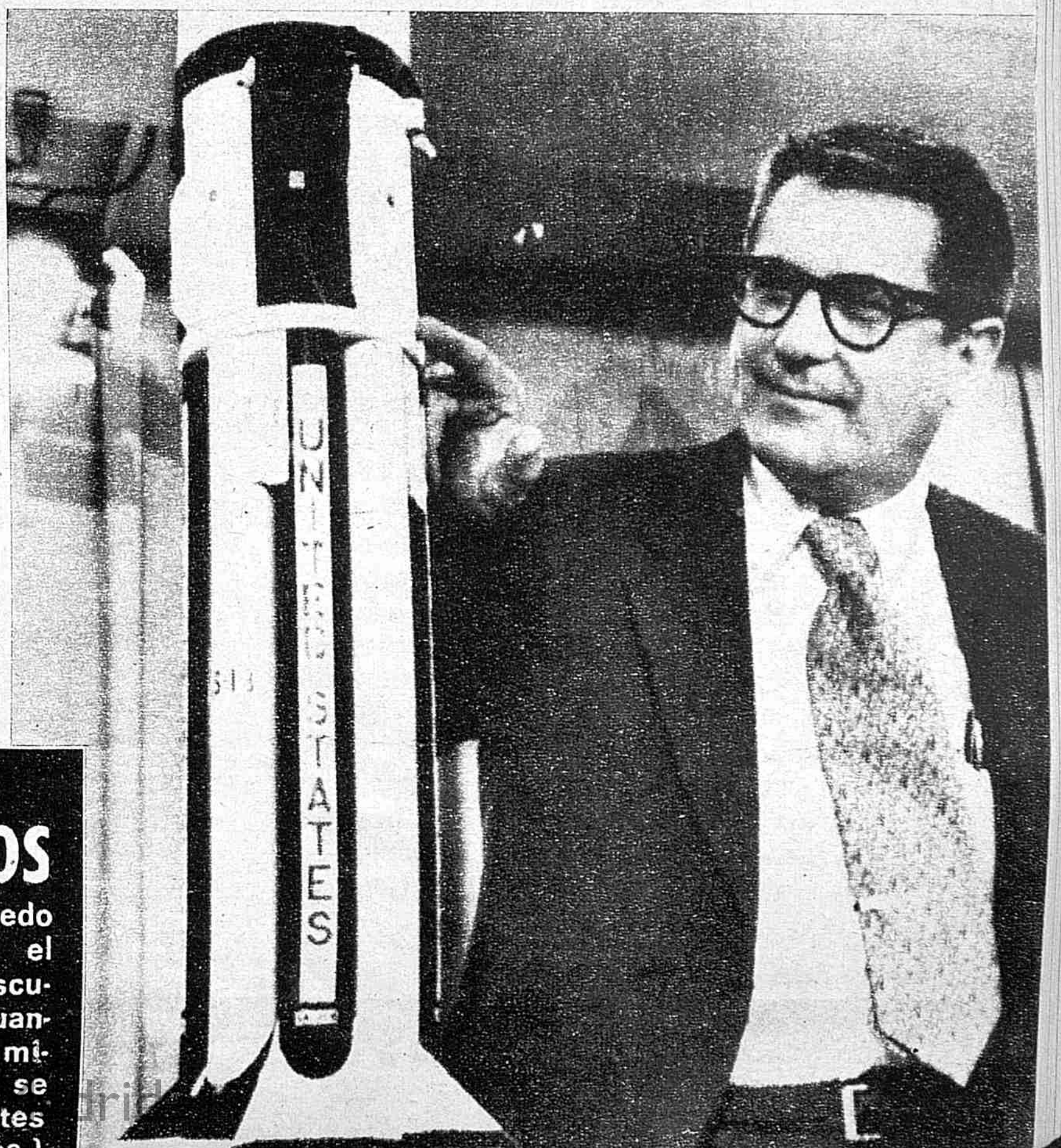


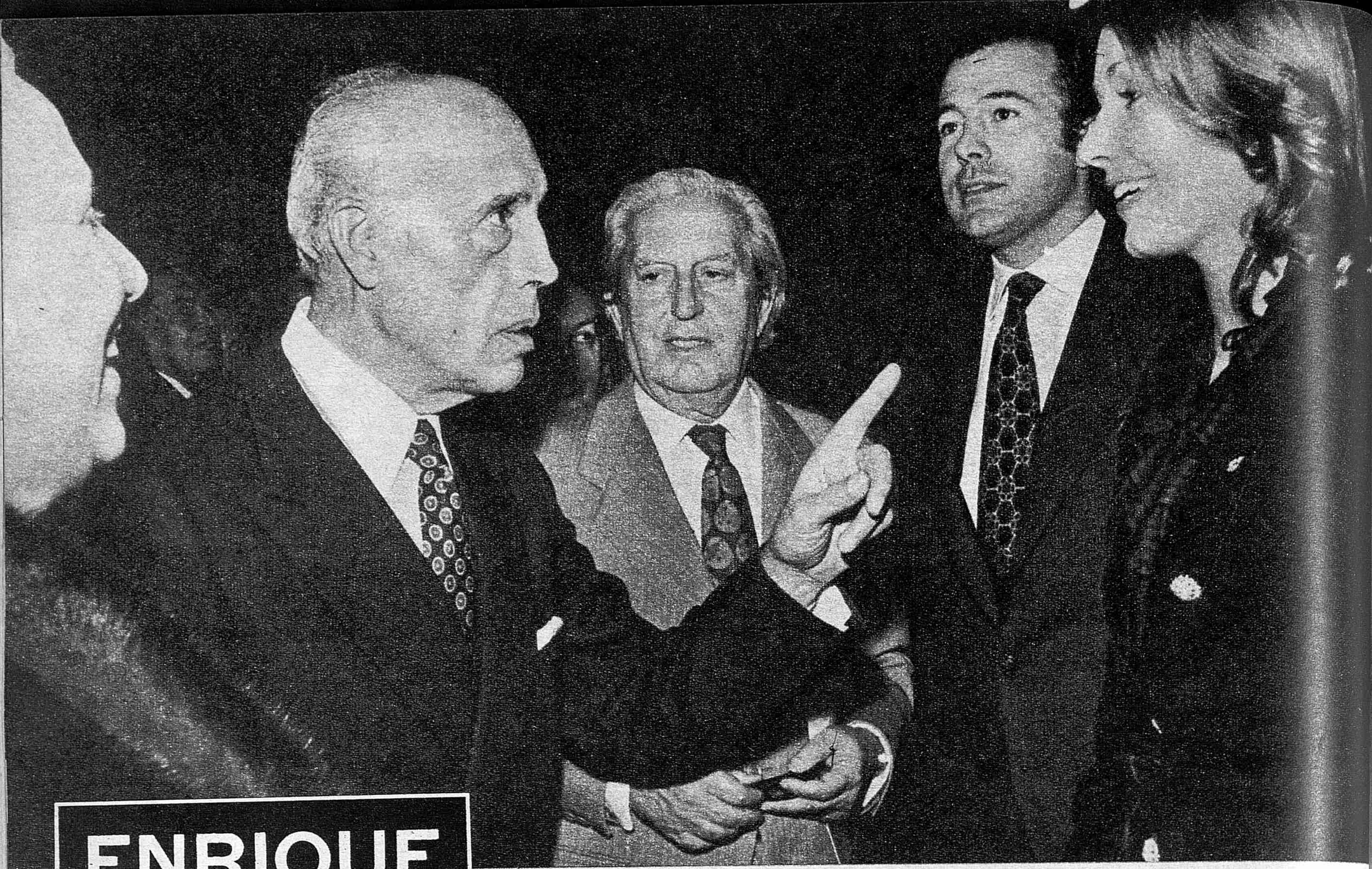
ES UN ESTANQUE

Los amigos de las aves, de Manitoba, han creado este original estanque que simula un pato, tan visible y bonito desde el aire, como puede apreciarse. Es un intento más para recordarnos que las aves no deben extinguirse. Cerca de este que vemos hay otro con forma de ganso. En ellos se han establecido refugios para los pájaros. (Europa.)

AHI, DESPERFECTOS

Sí, ahí, donde señala con su dedo el director de la NASA para el programa Skylab, fueron descubiertos varios desperfectos. Cuando estén reparados, la tercera misión espacial será lanzada. No se cree que esto suceda antes de pasado mañana. (Foto Europa.)





**ENRIQUE
SEGURA**

“El retrato es el mejor género de la pintura” (Porque permite escudriñar en los humanos)

- **«Por mi estudio pasan los hombres más importantes»**
- **«Para mí, por encima de todo, están los clásicos»**

Fueron los personajes Vip hasta la exposición de Enrique Segura; señoras del abrigo de pieles y hombres de despacho importante, para verse colgados en las paredes con posturas de elegidos. El Príncipe de España, con la cabeza valiente como pedía Céspedes para un buen retrato, y la mano llena de responsabilidad. La duquesa de Cádiz, en tonos predominantemente dorados. Garicano Goñi, Villar Palasí, Navarro Rubio... y los niños. Los niños, también hijos de personas importantes, también retratos de encargo...

‘Aunque haya tenido la suerte de que aquella niña se parezca tanto a una Menina.’ Retratos de “según el tamaño del cuadro así les cobro. No tengo un precio fijo, lógicamente”.

Y pregunta con la mirada si comprendemos su lógica... Porque “un gran retrato (así lo dijo Francisco de Cossío en el nombramiento de Segura como académico de Bellas Artes) asegura la inmortalidad de un hombre”. Y muchos de ellos, los grandes, fueron hasta el estudio de Enrique Segura a posar para la inmortalidad. Y la buscan ahora entre la gente del salón de exposiciones... “Aquél soy yo”... Y luego, “Felicitaciones, Enrique.”

CINCO AÑOS DESPUES

—Eran ya cinco años sin hacer una exposición. Porque cada vez me resisto más a

meterme en estos jaleos. Pero ahora no pude negarme a la petición directa del presidente del Círculo de Bellas Artes, mi amigo Calvo Sotelo. Aunque eso sí, he puesto la condición de que reformasen para mí todo el sistema de iluminación de la Sala Goya.

Fiel a los retratos, Segura mima también con luz a sus élites. ¡Qué lejos de Sevilla, ciudad de nacimiento!, y de la Escuela de Bellas Artes de Santa Isabel de Hungría —diez años contaba el pintorcito— y del estudio del fotógrafo donde Segura hizo de aprendiz. ¿Quién hubiese pensado entonces pintar élites? ¿Quién, Segura, hubiese pensado en el retrato de un príncipe o de un ministro? ¡Qué lejos del viaje por Holanda, Francia y Bélgica! —la beca de la Diputación tuvo la culpa—, y de Galicia y Zamora, donde sólo se cambian los colores y permanecen las ansias de pintar. ¡Qué lejos, Segura!

—Yo era mal estudiante; sin embargo, en la Escuela de Sevilla me ofrecieron una plaza de profesor. El director llegó a enfadarse porque no la acepté. Pero yo quería seguir mi camino, salir de allí para llegar al máximo... No, no sé si he llegado a la cumbre; pero por mi estudio pasan los hombres más importantes... y puedo decirles que se pongan en esta o en esta otra posición, o que vuelvan la cara y me miren de frente..., y

Burguiba y Somoza me hacen ir hasta sus palacios solamente para retratarles.

EL RETRATO

Al día siguiente de la exposición, el estudio de Segura aún quedaba repleto de cuadros. El artista de Puerta de Hierro llenó los cien metros cuadrados de su sala —el centro la tarima donde pone a príncipes y ministros; al frente, el caballete— de recuerdos. ¡Cien metros cuadrados, Segura, de recuerdos! “Están los hombres más importantes de España. El retrato es el mejor género de la pintura, porque te permite escudriñar en los humanos...” El cuadro de su madre que “nunca venderé” y el estudio de carbón de Baroja muerto que “apenas lo conoce nadie. Yo era amigo personal de don Pío y cuando murió fui inmediatamente a su casa. Es allí donde hice este boceto”. Y fotografías de sus cuadros dedicadas: “el mejor pintor”..., “a mi gran amigo”...

—Yo no sé por qué todo el mundo intenta en nuestros días subestimar el retrato cuando no despreciarlo; pero el retrato está entre las primeras manifestaciones del genio plástico del hombre, en los primeros balbuceos. Oímos muchas veces decir que en los últimos años la pintura ha abandonado el retrato porque existen medios mecánicos para realizarlos con perfección incomparable. Yo creo que esto es gratuito y monstruoso. El auténtico retrato es algo más que la

mera reproducción exacta de unas facciones y de unos rasgos. Es una creación artística singular, irrepetible, dotada de vida, de una vez por todas: con la vibración misteriosa de lo único.

Tiene también Segura, en los cien metros cuadrados de recuerdos, sus medallas. Cruces de metal y distintivos de tela: "Tengo, por ejemplo, la de Alfonso X el Sabio", y aquella tercera medalla, en la Nacional de Bellas Artes, año 1945, con el cuadro "Munecos"; la segunda de 1948, y la primera de 1950... "Por cierto que ésta la gané con el cuadro "Religioso". Es, posiblemente mi mejor obra, y me llevé una gran alegría cuando supe que estaba en el Museo de Sevilla..."

LLEGO UN CHICO NUEVO

—Aquella era una época inolvidable. Yo colaboraba entonces en casi todos los diarios y revistas españolas como ilustrador. También en "su diario", en ARRIBA preferentemente... Recuerdo una vez (y rie acen tuando el tono morado de sus labios, golpeando mi hombro para contagiar su risa) que entró un chico nuevo en el periódico. Entonces, cómo nadie sabía dónde ponerle, dijo no sé quién, muy lleno de razón: "Bueno, que haga la crítica de arte..." Yo ganaba un par de duros por cada ilustración que hacía... ¡Se puede imaginar las que tenía que hacer para vivir!

A golpe de ilustraciones hasta llegar a retratar a los hombres importantes del país. «Una Exposición de Enrique Segura es una fiesta mundana en la que se confunden las figuras inmóviles con las que bullen y conversan en su torno.» Mundana, Segura, sobre todo. Sacando el concepto de las palabras del marqués de Lozoya, mundana sobre todo. El universo de los grandes en un irremediable tono gris... «Piense usted que a pesar de nacer en Sevilla me formé profesionalmente en Castilla»... en un irremediable formalismo... "Porque no creo en esas deformaciones de las escuelas nuevas. El retrato tiene que tener una cosa previa a todo lo demás: que se parezca a la figura real"...

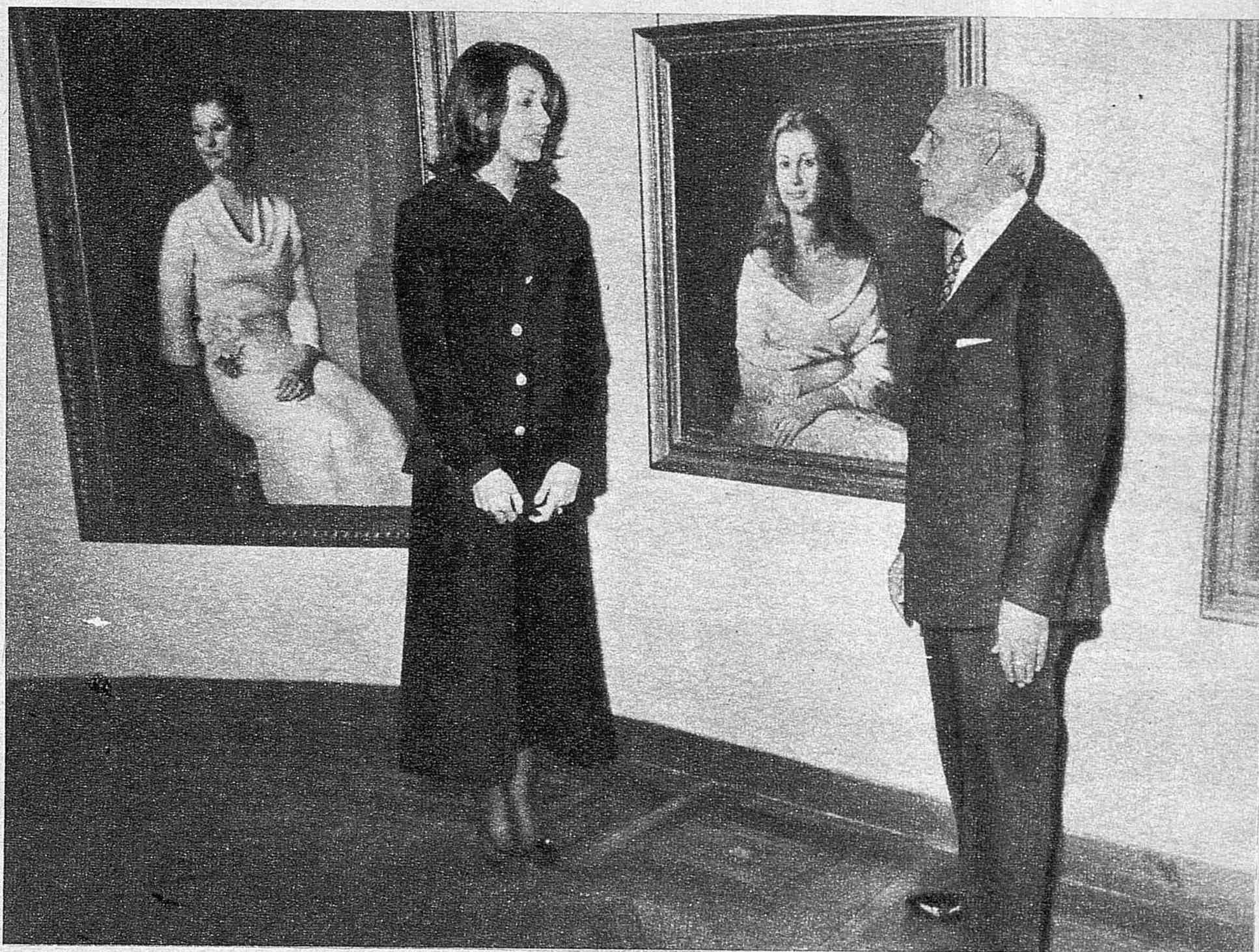
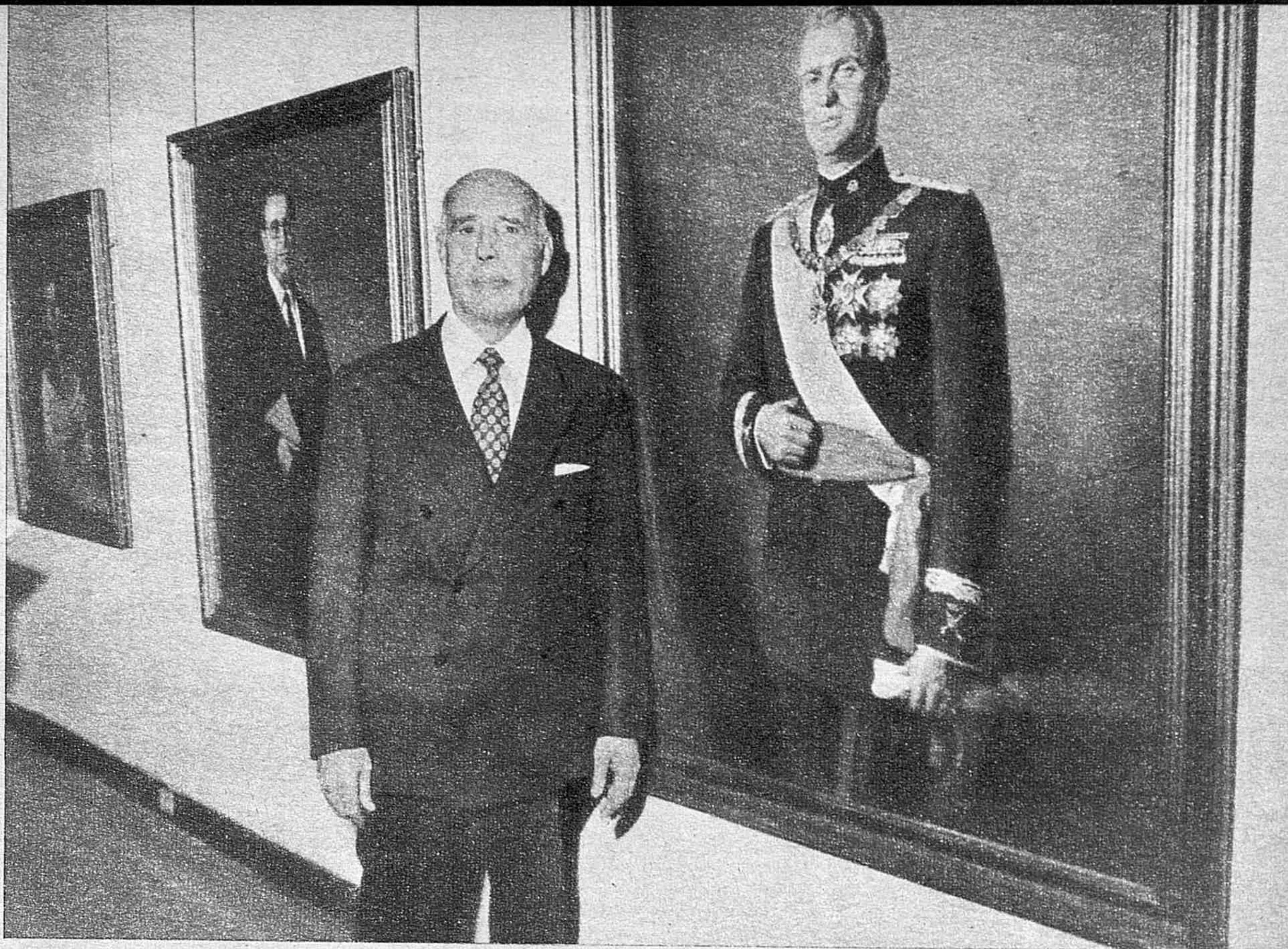
LOS CLASICOS

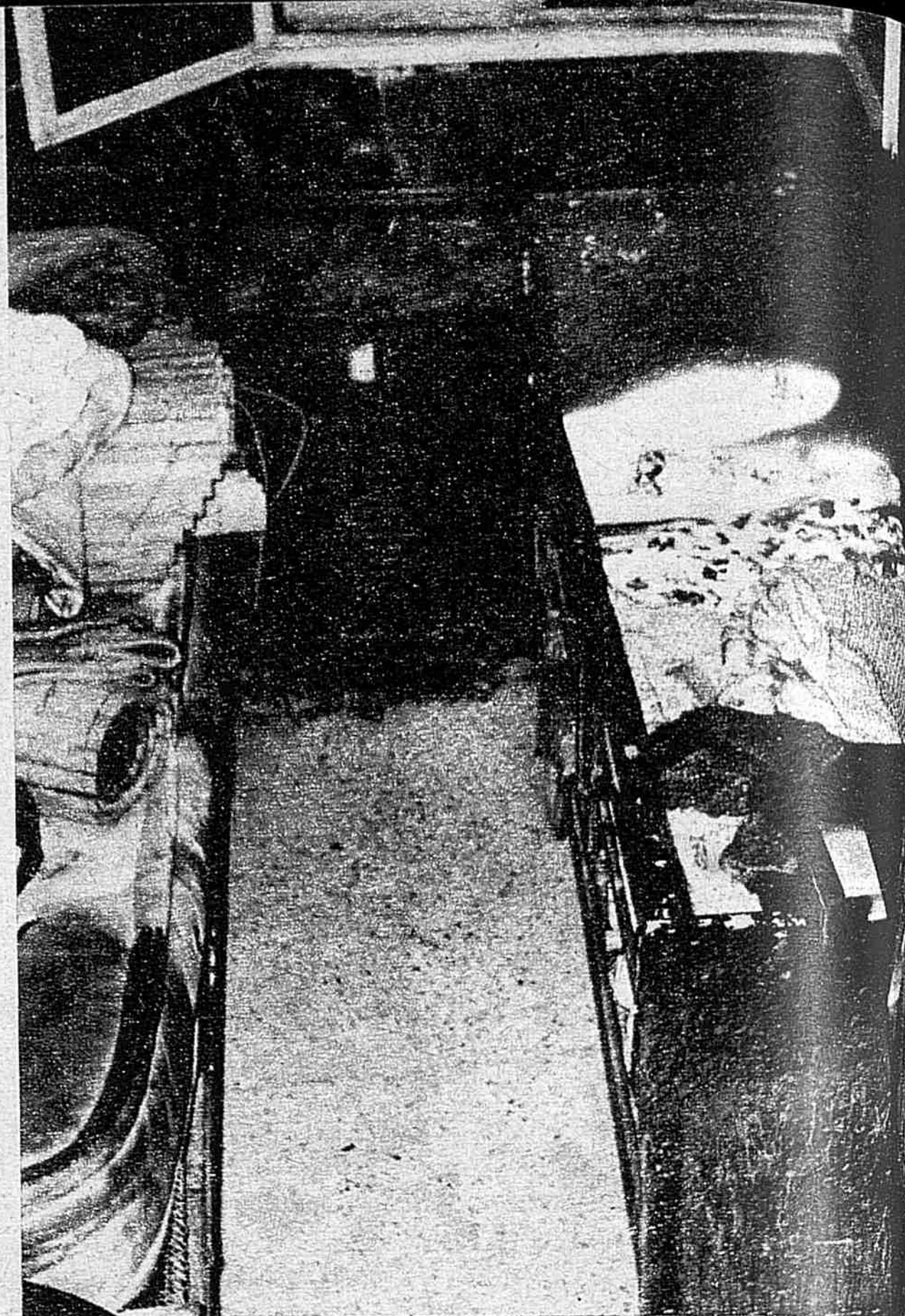
—Cuando estuve en París becado conocí a los grandes pintores del cubismo y del dadaísmo, pero yo nunca creí en ellos. Para mí, por encima de todos, están los clásicos. ¡Sí, yo creo que el mejor retrato de la historia de la pintura es el del Papa Inocencio X, de Velázquez, que está en la Galería Doria de Roma, para qué voy a apartarme de esa línea!... Tendré que tratar de parecerme lo más posible... No, nunca congenié con las nuevas escuelas. Ellas dan de lado el dibujo, y yo sostengo que el dibujo es lo fundamental para el retrato y para toda la pintura en general. La originalidad puede encontrarse en otra cosa; en los fondos o en la unidad de gama que debe tener todo retrato... Yo pinto durante todo el día, estudio al personaje, me identifico con él. De aquí puede venir la originalidad y la sensación de obra completada. Y ello por una razón fundamental, porque no hay temas, sino espíritus que tocan los temas. Todo es uno y lo mismo para la inteligencia plástica, para el ojo que observa y para el espíritu que interpreta. Todo es forma y color, sólo que en el retrato, como decía Miguel Angel, el objeto es el más elevado de todos: la figura humana, el hombre.

Avanzando hacia la puerta, todo es forma y color en el estudio, recuerdos con dimensión aproximada de cien metros cuadrados —en el centro, la tarima donde pone a los hombres importantes; al frente, el caballete—. Enrique Segura, pintor de élites, fuerte y pequeño, con traje cruzado y negro para el día de la Exposición y cazadora de ante para hablar en el estudio, los labios siempre ligeramente morados... «¿Quién está ahora en ARRIBA? No, ya seguramente no queda ninguno de mi época...»... Los grandes, en el salón de Exposición, buscando su cuadro para buscar su inmortalidad, pagando su inmortalidad por el tamaño: la época, hoy, de Enrique Segura.

Javier FIGUERO

(Fotos Magali.)





ALCALA: AQUI PERECIERON DOS HERMANAS

Tenían dos y tres años de edad. Las hermanas Milagro y Julia Esteban de Miguel se hallaban durmiendo todavía cuando se produjo el fuego en esa habitación de la foto de arriba. El padre se arrojó a la calle por esa ventana que vemos en la imagen de la izquierda, sufriendo graves heridas. Fue a las nueve y media de la mañana y la madre se hallaba efectuando unas compras. Cuando llegaron los bomberos, las niñas habían perecido.



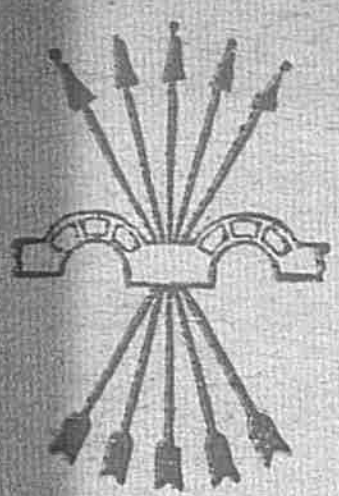
OTRA VEZ DETENIDA

Se está haciendo popular entre la Policía norteamericana. Esa muchacha, a la que vemos tras su nueva detención, es la ya famosa Wendy Berlowitz, quien gusta de despojarse de su blusa en público; el otro día incluso en la Casa Blanca. Ahora hizo su "top-less" en el centro de Nueva York, ante bastantes curiosos, como vemos.



EL DURO STEEPLECHASE

Es el momento de la caída del jockey Mike Salaman, participante en una carrera de obstáculos en Sussex, Inglaterra, y que su caballo le hizo dar la voltereta al final de un salto. Mike resultó ileso. Su casco cumplió bien. (Foto de Europa)



Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

200 plazas BANCO CENTRAL

Auxiliares administrativos, ambos sexos. Edad, dieciséis años, sin límite. No se exige título. Instancias hasta 15 noviembre. Exámenes en Madrid y en otras capitales. Retribución, 215.000 pesetas. Regalamos el programa y la solicitud. Información completa y matrícula en:

ACADEMIA CABALLERO
Calle SAN LORENZO, 11 (Junto Hortaleza, 67)

ELEGIDOS 28.000 CONCEJALES Y 9.500 CONSEJEROS LOCALES

Datos
provisionales

EL NUMERO DE VOTANTES SUPERIOR AL 40 POR 100

NORMALIDAD E INTERES EN LA DOBLE JORNADA ELECTORAL

«La jornada electoral ha transcurrido, según los datos recibidos hasta este momento, con absoluta normalidad y extraordinario interés. La participación del electorado, como ustedes mismos sabrán, ha sido intensa.» Fueron las primeras palabras del Ministro de la Gobernación, señor Arias Navarro, a quien acompañaba el titular de Información y Turismo, señor Liñán, dirigidas a las doce y media de la noche a los periodistas para informar del resultado provisional de las elecciones de concejales por el tercio familiar celebradas en toda España.

El Ministro añadió que el porcentaje de votantes variaba de unas provincias a otras, pues en algunas había llegado al 80 por 100, pudiéndose dar, como una media

ponderada, al de más de un cuarenta por ciento.

También en la Secretaría General del Movimiento se celebró una reunión informativa, en la que el Delegado Nacional de Provincias, don José María Aparicio Arce, a quien acompañaba el de Prensa y Radio del Movimiento, don Alberto Jarabo Payá, dio cuenta del resultado provisional de las elecciones de Consejeros Locales del Movimiento, celebradas con toda normalidad en toda España y con gran afluencia de votantes.

Es de destacar la participación de la juventud y de la mujer. En 2.302 localidades de más de 10.000 habitantes hubo 833 candidatos menores de treinta años y 144 mujeres. (PAGS. 5 y siguientes.)



El Ministro de la Gobernación, don Carlos Arias Navarro, acompañado del Ministro de Información y Turismo, don Fernando de Liñán, en la rueda de Prensa con los periodistas, a medianoche de ayer, para comunicarles las primeras impresiones de la jornada electoral

GRAN BRETAÑA

ESTADO DE URGENCIA

Posibles restricciones en el consumo de carbón, petróleo y electricidad

La Reina Isabel de Inglaterra puso ayer su firma en el acuerdo a que llegó ayer el Consejo de ministros británico de declarar el estado de urgencia en el país a consecuencia de las actuales huelgas de mineros y de electricistas. La proclamación real fue a continuación presentada a debate en el Parlamento por el ministro del Interior, Robert Carr, donde tendrán que ser aprobadas ahora regulaciones introducidas por la ley de poderes de urgencia que concedan al Gobierno amplios poderes para imponer restricciones en el consumo de las fuentes de energía: carbón, petróleo y electricidad.

A esta situación se suman las presiones que las compañías concesionarias del petróleo hacen sobre el Gobierno para que se dictamine un racionamiento del consumo de gasolina e incluso para que se prohíba la circulación rodada durante los fines de semana, conforme han hecho, por el momento, otros dos países europeos, Holanda y Bélgica, como consecuencia de las restricciones petrolíferas impuestas por los países árabes exportadores y productores. (PAG. 17.)

● INCIDENTE ENTRE SOLDADOS ISRAELIES Y DE LA ONU

El lunes se produjo un incidente entre soldados israelíes y finlandeses cuando los primeros se negaron a ceder el puesto de control —situado en el kilómetro 119 de la carretera Suez-El Cairo— a las fuerzas de la ONU, según estipula uno de los puntos del plan de paz. Los soldados israelíes arriaron la bandera de la Organización internacional y tiraron una de las tiendas de campaña. El puesto fue por fin instalado tras la llegada de uno de los oficiales del contingente de pacificación. (PAG. 15.)

● KISSINGER, A TOKIO

Esta mañana ha dado fin el sexto viaje a Pekín del secretario de Estado norteamericano, quien ha mantenido prolongadas entrevistas con el primer ministro, Chu En-lai, y con el Presidente, Mao Tse-Tung. La siguiente etapa de esta gira afro-asiática de Kissinger es Japón, y probablemente también Seúl sea escala próxima. En Pekín parece haberse registrado un paso más en la mejora de relaciones chino-norteamericanas. (PAG. 15.)

OPINIONES

PLAZA MAYOR Y AL SOL

HACE sol. Un sol que se mete entre los soportales grises de la Plaza Mayor. Un sol tibio de Madrid, capital del ruido y de la prisa, que en esta plaza del siglo XVII se detiene por obra y gracia del tiempo y de las ordenanzas municipales. Porque el automóvil es el drama de tantas ciudades, y en la Plaza Mayor no hay coches.

Por ella están o van, despacio, los transeúntes de siempre. La mujer con la bolsa de la compra, el chico de la tienda que limpia escapatillas, el vendedor con su gran cartera negra y los viejos al sol, despacito, también; queriéndole todo para que les caliente por cada una de las arrugas de su vida.

En esta Plaza Mayor de Madrid el aire es provinciano, porque en ella se hacen madrileños los hombres de provincias: aquí suelen volverse hijos de la villa los que llegaron de muchos y dispares caminos de España. En la Plaza Mayor quizá falten —como complemento— ¡las palomas!, quizá...

Paseo, pues, por la Plaza Mayor en una mañana libre de trabajo: de nuestra mano, un chaval de diez años que todo lo quiere ver, que todo lo ve: que descubre en cada rincón, en cada tienda, en cada flexión de la luz o de la sombra «algo».

Y entre las muchas tiendas de la Plaza Mayor están esas de siempre, en las que encontramos insignias, boinas, condecoraciones. Son viejas tiendas, al lado de más viejas sastrerías o de tabernas típicas o de restaurantes.

Tiendas en las que se venden estrellas, símbolos, ideales en esmalte y metal. Todo lo que puede representar una historia, una carrera, una fe, una ilusión, un presente.

Entonces, el chaval de diez años, que camina a nuestro lado, nos sorprende con una petición.

—Cómprame esas «flechas», madre.

—Eso no es para ti; no es para jugar.

—Las quiero para llevarlas puestas, nos dice con firmeza.

Tuvimos que improvisar una breve disertación sobre el símbolo de las cinco flechas de la Falange. Disertación inútil porque el niño sabía —dentro de sus diez mininos años de saberes— mucho del sentido, de la misión, incluso de la doctrina de esas cinco pequeñas y doradas flechas que se asomaban entre un sinfín de condecoraciones, al sol de una mañana otoñal de la Plaza Mayor de Madrid.

Y toda la emoción de otra infancia nuestra, amanecida bajo los ideales y el sacrificio y la victoria y la continuidad de la Falange, renació en nuestro corazón.

Porque las líneas rectas, exactas, las predestinadas verticales de esa doctrina reviven hoy en un niño —símbolo de muchas infancias—, y al cabo de muchos años.

Porque a pesar de tantos intentos como ha habido por matar pensamientos y normas y realidades, a pesar de todo, existe un sol transmisible, hereditario, lleno de fuerza y de ilusión, lleno de positivos amaneceres. Un sol como este de la Plaza Mayor de nuestro otoño de hoy mismo, que se deja ver sobre unas flechas que brillan o sobre el flequillo de un niño moreno —que ya empieza a saber muchas cosas de España— o sobre su petición consciente y hermosa que ha sorprendido —al sol— nuestra maternidad.

Paloma SAINZ DE
LA MAZA

Arriba

Número 13.126. II Epoca.

Avda. Generalísimo, 142.
MADRID-16 — Teléfono
215 06 40 y 215 22 40.
Depósito legal: M. 17-1953

MADRID, MIÉRCOLES
14 NOVIEMBRE 1973

6 PESETAS

2 Arriba

PERISCOPIO

LA JORNADA

Mientras se trabaja en la tabulación de los datos de las elecciones municipales celebradas ayer, hay que decir que los comicios ni han tenido la respuesta de indiferencia que se sospechaba desde algunos sectores ni han contado con la masiva afluencia que desde otros se deseaba. Se han quedado en un punto medio —al parecer muy aceptable— y en unos términos de sentimiento cívico, de una jornada muy tranquila y de ausencia de cualquier tipo de estridencias.

Sin embargo, en una prospección personal que hice por los colegios electorales, pude observar falta de información respecto a los candidatos y desorientación en cuanto a sus programas. A los electores, en ocasiones, les faltaba ayer el hombre que les dijese claramente que se iba a preocupar por su barrio o que iba a resolver un problema concreto. Esto no es culpa del sistema. Es culpa de los propios aspirantes.

Esta ha sido la mecánica del funcionamiento. No sé hasta qué punto será un defecto formal, pero sí estoy seguro de que ha de incidir en los resultados finales. Las quinientas

palabras que se permiten ofrecen la posibilidad de esbozar un programa de acción en los Ayuntamientos. Tengo la impresión de que, al menos en Madrid, no han sido utilizadas en toda su amplitud. Ni ese texto, ni los márgenes de gasto por cada habitante.

Conste que lo que escribo no lo hago pensando en las campañas ideológicas, que sigo considerando inviables. Pienso en lo que ya escribí con ocasión de un tímido asomo de polémica o contraste de pareceres: «Las campañas están limitadas, pero no en ese sentido.» Lo hago pensando en que el Ayuntamiento es un centro en el que cabe toda posibilidad de sugerencia y que en él coinciden la mayor parte de los aspectos que preocupan y afectan directamente al ciudadano, sea cual sea su puesto en la comunidad.

De cualquier forma, y al margen de los datos finales —que me atrevo a aventurar sobre un 40 por 100 del censo, según lo que conozco, algo más que en la anterior convocatoria—, lo importante es el ambiente en que las elecciones se han desarrollado: de civismo, de concordia y de sentimiento pacífico.

LOS CONSEJOS LOCALES

Al tiempo que las gentes acudían a las urnas para elegir a su concejal, se votó también a los Consejeros Locales del Movimiento. Es esta elección la más abierta de cuantas se celebran en España. Las urnas se abren en su fragor universal a todos los españoles mayores de dieciocho años. Se pretende conseguir de esta forma que la juventud tenga también acceso directo a los métodos democráticos de nuestro sistema. Nueve mil quinientos

Consejeros saldrán de la oportunidad de ayer.

Estos comicios se celebraron, pese a ser los específicamente abiertos a la discusión política del medio local, en medio de cierta ausencia de propaganda desde los instrumentos publicitarios de difusión. A mí, particularmente, me dio la impresión —quisiera que fuese equivocada— de que los Consejos Locales han sido presentados ahora al vecindario desde algunos medios un poco como

órganos locales, lo cual no dejaría de ser un desenfoque de las diversas funciones. De hecho, sólo ayer mismo figuró en los mensajes publicitarios la referencia a la elección de Consejeros Locales.

Pero también hubo una importante afluencia de votantes a estas urnas. Si se tiene presente su falta de tradición —ya que no todo el mundo está en la obligación de conocer sus funciones—, y es un dato significativo y que debe marcar una pauta para el futuro.

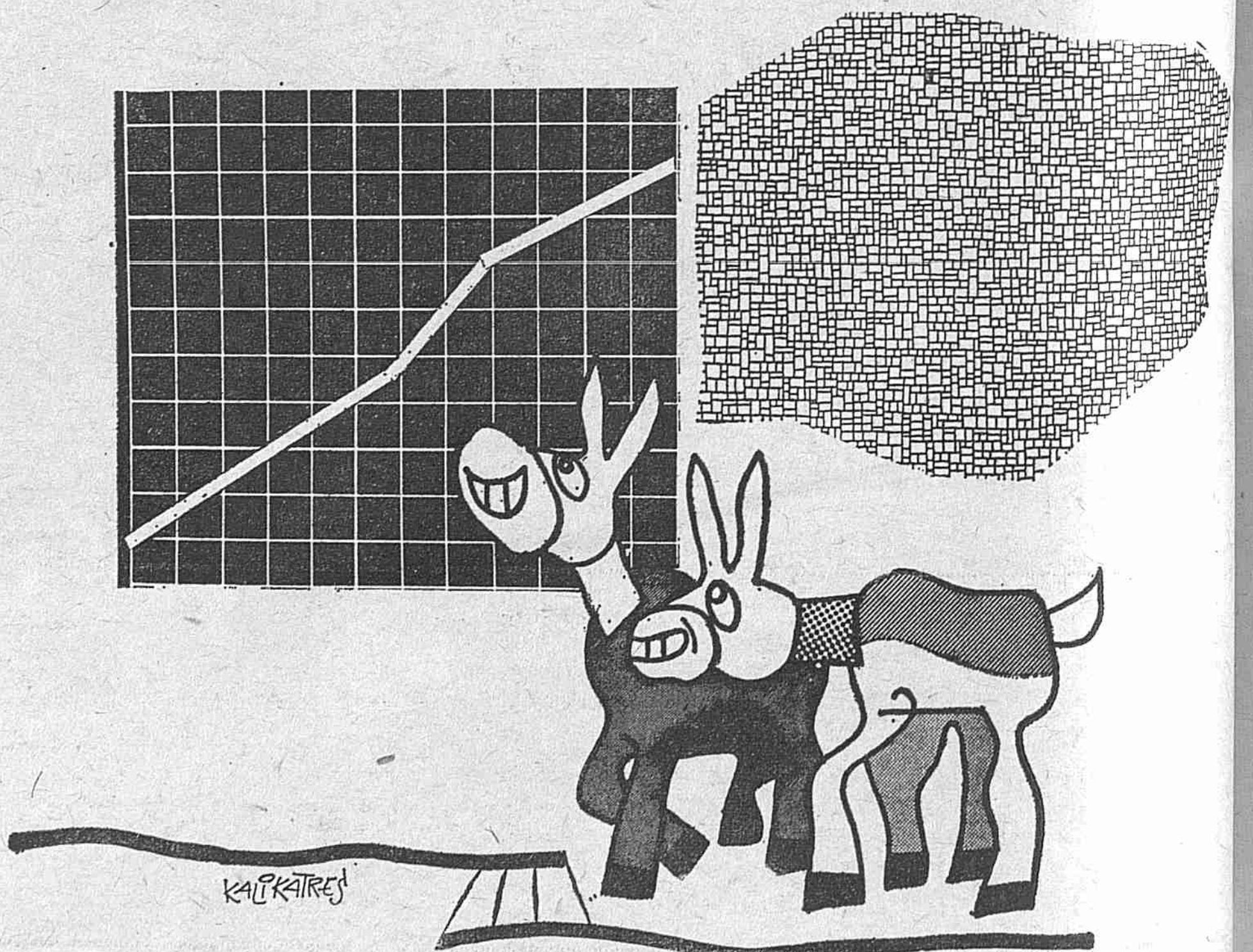
COMO SERVIDUMBRE

Anoten ustedes esta opinión: «Resulta significativo que nadie quiera soportar los costes que tendría la reducción de la inflación.» Ha sido expuesta por el subdirector del Gabinete de Estudios del INI. Para él, el proceso inflacionista es un hecho casi universal (reconocido por todos) y que debe ser aceptado como mal menor en el proceso económico.

A mi juicio, la discusión sobre este tema

parte de un principio ya viejo para los economistas: la disyuntiva entre inflación y expansión. Todos los estudios anteriores de la ciencia económica se cierran en esto, y puestos a elegir, parece que no hay duda. Personalmente, estoy de acuerdo, pero no dejo de preguntarme dónde están otros recursos tales como la política fiscal.

Fernando ONEGA



—Como nosotros, los burros de carga, no bebemos gasolina, ¡fijaos la de enteros que estamos ganando en Bolsa!

Ayuntamiento de Madrid

PRECIOS JUSTOS EN LA AGRICULTURA

La preocupación lógica de los agricultores, en toda Europa, los precios de sus productos y las repercusiones de las crisis monetarias. Bien puede decirse que en estos dos puntos se resumen el resto de los problemas que tienen planteados. En casi todos los países se vive en plena inflación, y por lo que atañe a España es hasta ahora, en lo que va de año, lo que lleva un índice mayor. Frente a esto hay que luchar con fuerza, sin que por ello se frene la expansión. Sería lamentable que, como algunos propugnan, la tarea próxima fuera desacelerar, porque ello traería como consecuencia una nueva subida de precios. Lo que es preciso conseguir es que éstos no pasen del nivel deseable, pero que al mismo tiempo —hablamos de los productos agrarios— alcancen la cotización debida. No nos cansaremos nunca de repetir la anormalidad total que supone el que lo que ellos venden en origen a un precio, casi siempre político e, incluso, de protección, después de pasar por bastantes manos cuya honestidad está por ver, llegue a los consumidores encarecido en un trescientos por ciento. No hay economía alguna que resista esto.

En la Asamblea celebrada por la Confederación Europea de Agricultura en Interlaken se pusieron de manifiesto estas tensiones entre lo que ganan los agricultores y las deficiencias en las estructuras comerciales, por lo que también salen perjudicados los modestos ciudadanos a la hora de buscar los artículos precisos en sus hogares. Tanto su presidente, Luis Mombiedro, como el vicepresidente para Suiza, monsieur Juri, pusieron de manifiesto, con documentación apropiada, ese desequilibrio y exteriorizaron el disgusto de los hombres del campo por las acciones especuladoras de quienes no se toman más trabajo que el de comprar a un precio y vender a otro mucho más alto. Sabemos que hay gastos de embalaje, transporte y otros, pero por elevados que sean nunca justificarán los porcentajes que hemos señalado. Aunque se incluyan unos discretos márgenes comerciales. Está claro que lo que priva es la ambición. Mientras tanto, por otro lado, el productor agrícola tiene que pagar salarios cada vez más crecidos y hacer frente a fuertes desembolsos para el cultivo. Sin olvidar que, como consumidor, debe abonar precios también exagerados por aquello que no produce, pero que le es imprescindible como persona humana. Monsieur Collety, alta personalidad de la agricultura gala, se expresó en los mismos términos en la reunión de las Cámaras Agrícolas Hispano-Francesas celebrada en Gandía. Es muy seria la incertidumbre que reina entre quienes dependen de las fluctuaciones de los mercados y, a la vez, están sometidos a una constante explotación. Ahora el tema, vivo y actual, ha sido tratado de nuevo en la Comisión Permanente de la Hermandad Nacional, que prepara la Asamblea general de diciembre próximo.

Se han presentado estudios muy completos sobre el particular y en ellos se dan las cifras anotadas más arriba. Los productores de aceite piden el precio que consideran razonable, y los remolacheros estiman sus precios totalmente insostenibles, hasta el punto de que se habla ya de enormes dificultades para el año venidero, en el que incluso se puede llegar al racionamiento. El déficit es mundial; pero si no se paga por la remolacha un precio razonable habrá que importar azúcar a otros muy superiores. En el sector cerealista reina disconformidad porque para la campaña futura se opera con los precios de la anterior, mientras los costos de producción aumentan constantemente. Los algodóneros piden que se considere la su presión del arancel. Y así sucesivamente.

El hecho es claro. La agricultura reclama precios justos y una acción eficaz por parte de las asociaciones de productores, a las que el Ministro ha calificado repetidamente en estos últimos días de auténtica tabla de salvación. Pero esos precios no deben suponer en ningún caso que el consumidor tenga que pagar más, porque ya está pagando demasiado. Sólo la buena voluntad de la Administración, junto con el entendimiento del problema y la desaparición de quienes encarecen indebidamente los artículos, puede poner fin a este estado de cosas, tan peligroso en una situación inflacionista.

UN PARTIDO DE FUTBOL

El césped de un campo de fútbol tiene un algo navideño, un acabado «ir-glés», un aire opulento: con las briznas uniformes, el cepellón trabado, el color igual. Y más si cae el orballo y le barniza de una calidad «luis-sant». Y más aún bajo los focos que redondean y perfilan, en la noche, la siluetas y los colores.

El pasado miércoles, el Bernabéu era una fiesta. Con un público de mejillas congestionadas —de la copa, el puro y la emoción—, haciendo de mancha carmesí en el gris verdoso de las gradas. Con las tufaradas de vaho blanco que se escapaban de los orificios nasales (y delicuescían el choque carnal de los rostros). Con los rebujos de gabardinas, bufandas y boinas. Con un tufillo animal —de pelo mojado— a corta distancia. Con la marejada de los rugidos opacos, desorfeonados, de la masa perdiéndose en la noche sin eco. No cabía un alfiler en el estadio. Desde algunos días antes, había aflorado el mercado negro en los alrededores de las taquillas de los «blancos». Ese mercado negro tan espontáneo como la micosis en las cuévanas húmedas.

El escritor no siente, a decir verdad, la pasión deportiva. Hace por sí mismo deporte, pero con mesura. Para lubricar el cuerpo, para procurar elasticidad a los músculos y eliminar las toxinas —los malos humores— que almacena en el despacho. Para impedir que los nervios agarroten el pensamiento. Pero no es forofo de ningún deporte, interesándole todos. No se inscribirá en la declive postura del poeta: «... un vago anhelo de belleza tuve. Ya lo perdí». Por el contrario: le interesa cualquier quehacer vital, pero sin apasionarle ninguno, o casi.

El escritor ve con gusto los deportes por televisión. Sin atornillarse al asiento: ante una taza de te, con un amigo

en diálogo, o el libro sobre las piernas.

Hace unos días el escritor quedó sorprendido por el espectáculo del encuentro Europa-América. Durante los cuarenta y cinco primeros minutos, en particular. Se desplegaba ante sus ojos una técnica perfecta con ribetes de arte. La eficacia —aunque se trate de algo en apariencia tan brutal como golpear un balón con el pie— perfectamente ensamblada con el virtuosismo. Para jugar como lo hacían aquellos hombres —Eusebio, Rivelino o Cruyff— no basta con ser un «animal» es, sobre todo: las facultades superiores, las intelectuales, mandan al músculo. Y hay una concepción geométrica del juego y una intuición brillantísima de la oportunidad. Juega el cerebro; y el «soma» —esos abductores elásticos y potentes— se ponen a su servicio, con una admirable ductilidad.

Como toda actividad auténticamente «humana», el espectáculo llegó a sugestionar al escritor. Y al escritor —siempre al hilo de sus meditaciones— se le iba la mente a los graderios, desangelados, vacíos, o a poco. Con insondables lagunas, con una frialdad de acompañamiento verdaderamente sensible. Tanto más cuanto que, por el historial de los convocados, era presumible de antemano la brillantez del juego.

¿Qué ocurre? ¿Cómo es que en el Madrid-Atlético se inflan las tribunas, al borde de su capacidad elástica, y en el Europa-América, de muchos más quilates de calidad, quedan vacías? La conclusión es meridiana: No interesa la belleza, sino la pasión. Sólo esta última tiene fuerza de convocatoria social.

Cuando Fidas esculpió el «Discóbolo de Miron» —pienso— no retrató al número «uno», al «mejor» lanzador de disco, no hizo un elogio comparativo. Se detuvo en la belleza en sí del esfuerzo, la concentración y la técnica del atleta. No le interesaban al

escultor el récord, los metros del lanzamiento, sino el «proceso», el esfuerzo humano. La belleza no está en los logros, sino en la actitud.

Este esquema mental, a juzgar por los hechos, ya no es válido. Al público sólo le seduce el marchamo del triunfo. No la calidad de la ejecución de las suertes, sino el éxito, la marca, el suceso y, a poder ser, sobre un rival. La atracción está, en gran parte en función de la posible derrota. Cuenta la supervivencia, el descollar, el avasallamiento: el resultado, el qué, no el cómo.

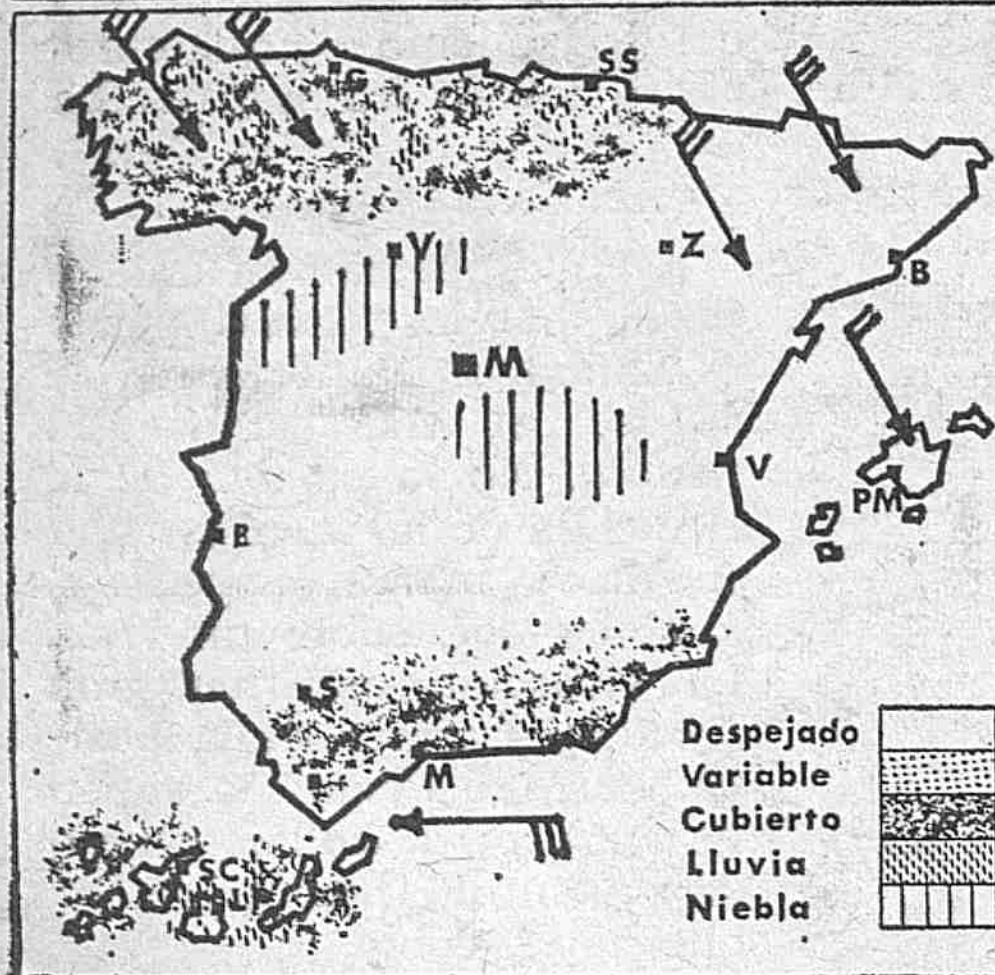
Y cuando esto ocurre así en un campo de fútbol, en una manifestación social por excelencia, es que este esquema mental es moneda de uso diario, está en la calle. Ahora no sugestionan al hombre, a nuestro vecino, a nosotros mismos, la calidad, en sí misma considerada, del propio vivir, sino en función de su nivel con relación al prójimo. No el desarrollo por ellas mismas de las facultades humanas, sino en cuanto que son un medio que aseguran un destacado lugar social. No la entidad del proceso productivo, sino sus resultados. No tanto la calidad cuanto la cantidad.

El tema es digno de una meditación. Siquiera sea a vuelapluma. Hoy, al cabo de más de una semana sigue hablándose del gol de Gárate: no por la forma de su ejecución, sino por su posible incidencia en el curso del «match». De Paulo César, Keita o Asensi, silencio. La belleza se ha amortiguado. La pasión sigue ebulviendo. La moral del triunfo, un híbrido del «pragmatismo» y del «superhombre» de Nietzsche, está en la calle. Y la voz del «gustador» de humanidad no se oye. El éxito es demasiado sonoro: y la voz del solo hombre siempre ha sido baja, cálida, poetizada, modulada, de tú a tú.

S. ARAUZ DE ROBLES



TIEMPO

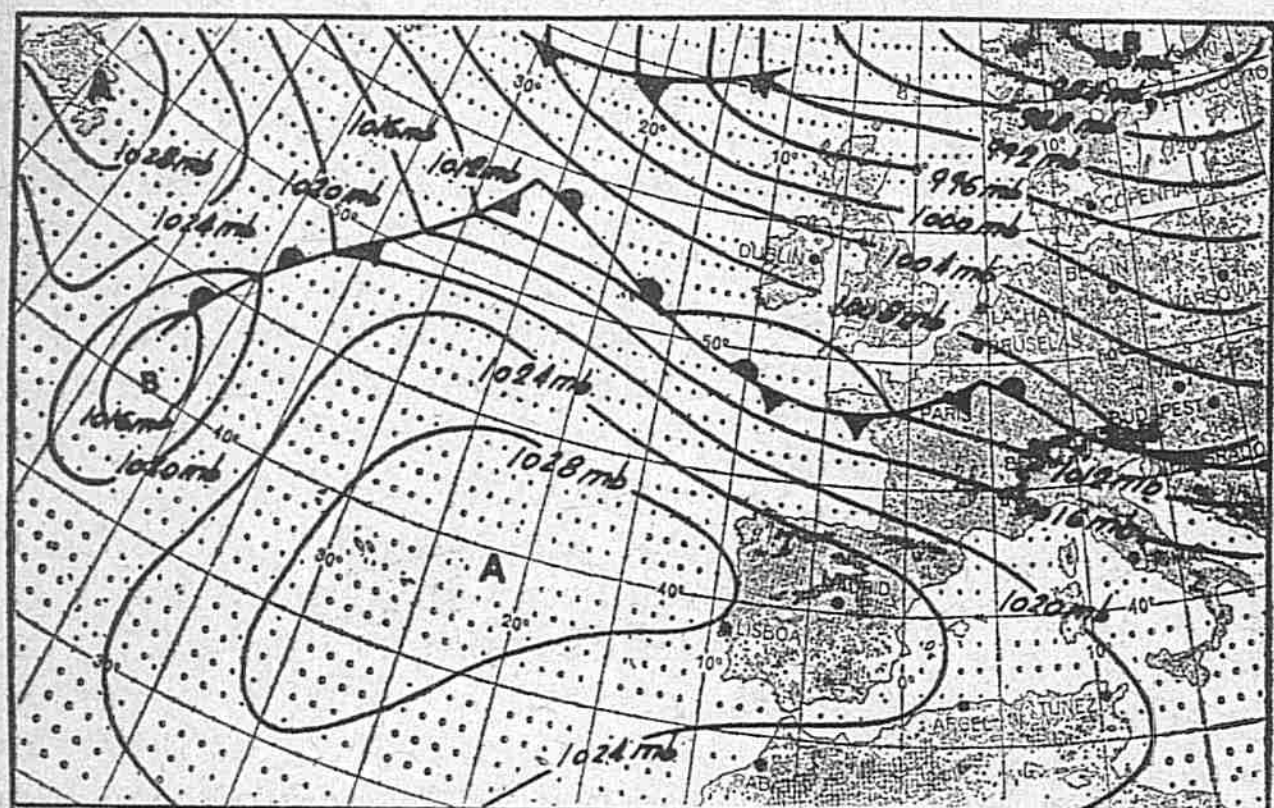


NUBES EN EL CANTABRICO Y SURESTE

MADRID, 13. (Pyresa.)—Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado precipitaciones en comarcas del Sudeste, Andalucía y Canarias. Totalizaron cinco litros de precipitación en Santa Cruz de Tenerife; cuatro, en Málaga y en el Observatorio de Ibiza; dos, en Jerez de la Frontera, y uno, en Murcia, Sevilla, Santa Cruz de la Palma y la isla de Fuerteventura.

Las temperaturas han sido más altas durante el día, con máximas de 23 grados en Huelva, Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas; 22, en Sevilla; 21, en Valencia, Córdoba y Cádiz, y 20, en Badajoz, Murcia, Jaén, Málaga y Almería. La noche, sin embargo, ha sido mucho más fría, registrándose heladas en el interior de Galicia, Meseta superior, Centro, Alto Ebro e interior de Cataluña. Midieron cuatro grados bajo cero de temperatura mínima Teruel, tres bajo cero en Salamanca, dos bajo cero en Orense, Burgos, Valladolid, Soria, Madrid, Guadalajara y Gerona; uno bajo cero en León, Avila, Segovia, Cuenca y Vitoria, y cero grados en Ponferrada, Zamora, Logroño y Huesca.

Pronóstico



Los mapas del tiempo previstos para mañana son semejantes a los de ayer. El anticiclón continúa fuerte en el Centro, entre Azores y Portugal, cubriendo la Península Ibérica, donde soplarán vientos del noroeste en el tercio septentrional, del norte en el Central y del este en el Meridiano, con rachas fuertes en el Estrecho. Con esta situación el pronóstico para mañana debe ser de cielo nublado en el norte de Galicia y Cantábrico, con chubascos en Vascongadas. Habrá también nubes en el litoral andaluz, con riesgos de chubascos en el área del Estrecho. En Canarias, cielo nublado, con riesgos de chubascos. En el resto de España, buen tiempo, con chubascos de niebla en La Mancha, Extremadura y Ebro occidental. Soplarán vientos racheados o fuertes del nordeste en el norte de Galicia, Cantábrico, cuenca del Ebro, Cataluña y Baleares y de levante en el Mediterráneo andaluz y áreas del Estrecho. Las temperaturas se mantendrán estacionarias.

Pronóstico marítimo

Noroeste, bonancible, en Gran Sol, con marejada o fuerte marejada. Riesgos de temporal del norte en Vizcaya y Cantábrico, con mar gruesa. Noroeste, fresco, bonancible, en Finisterre, con fuerte marejada. Levante, fresquito, en Cádiz, San Vicente y Canarias, con fuerte marejada y áreas de mar gruesa. Levante, fresco, con intervalos de temporal. En Alborán, con fuerte marejada e intervalos de mar gruesa en el Estrecho. Levante, bonancible en Palos, con marejada. Noroeste, fresco, con riesgos de temporal, en Baleares y León, con fuerte marejada o mar gruesa.

Temperaturas extremas en las capitales europeas

Oslo, -3.1.
Estocolmo, -1.1.
Londres, 9.11.
Amsterdam, 7.10.
Berna, 2.9.
Copenhague, 2.7.
París, 9.13.
Berlín, 5.8.
Hamburgo, 6.8.
Bonn., 6.11.

la opinión de los DEMAS

LOS LIBROS DE TEXTO

De un editorial de «ABC», recogemos:
«Siete mil millones de pesetas han gastado los padres de familia españoles, durante los dos últimos meses, en libros de texto para sus hijos. La cantidad resulta suficientemente importante como para que reparemos en ella y en su entorno. De un lado, cabe señalar el alza espectacular de estos libros, alza que representa un cuatrocientos por cien sobre los precios de hace nueve o diez años. De otro, su indiscutible repercusión en miles de modestas economías.

Para muchas familias, el impacto producido por este gasto desequilibra durante meses su presupuesto. No es necesario remontarse a las alturas de precios de los libros universitarios. Los textos necesarios para cualquier alumno de Enseñanza General Básica pueden representar un gasto que oscila entre las cuatrocientas y las casi dos mil pesetas. Y este precio inicial continúa su curva ascendente conforme el estudiante avanza hacia el Bachillerato y se dirige a la Universidad. Allí, lógicamente, el número de libros por asignatura depende ya de las exigencias del catedrático, en ocasiones autor, y de las ambiciones del estudiante. Los «royalties» se advierten, en ese momento, en la escasez de aportación nacional en temas científicos que puedan ampliar el horizonte de una asignatura específica, y se traducen prácticamente en un precio superior.»

LOS PERIODISTAS

Cándido, desde «Pueblo», aporta más datos en este escañoso problema de enfrentamiento entre la Escuela Oficial de Periodismo-Universidad:

«Es necesario que se efectúe cuanto antes la convalidación académica de los antiguos títulos de periodismo. La experiencia me dice que los estudiantes de la Facultad de Ciencias de la Información podrían ser implacablemente discriminados. Y es que tengo la sospecha de que las ideas iniciales de Emilio Romero y de quienes trabajaron con él para llevar el periodismo a la Universidad han derivado hacia un administrativismo excesivo, casi «snob». Se me hace muy cuesta arriba pensar que el «concretismo» facultativo acabe en una mecanización del periodismo, pero todo puede ser. Los nuevos periodistas van a alcanzar una seguridad (la que tradicionalmente concede una «carrera» en España), con la que se sentirán protegidos frente a cualquier refutación. Es probable que el periodismo sea cada vez más una tarea preestablecida, en la que el funcionario, con-

forme a su tendencia irremediable, vaya sacrificando paulatinamente su responsabilidad intelectual en aras de la seguridad social. Me alegro, después de todo, pues ya empezaba a cansarme. En la nueva situación, que apunta hacia una nueva psicología y hacia una nueva sociología, casi nada dependerá de la fuerza del sujeto. Bastará con probar que una vez se memorizó con vistas a un examen. Temo, no obstante, que los directores de periódicos no van a dejarse impresionar por la organización. Por eso es urgentísimo que en el tiempo más breve posible los directores no sepan distinguir entre unos periodistas y otros. Hay que convalidar a todo meter. Será la única forma de que los «facultativos» tengan alguna opción.»

LA VELOCIDAD NO ES ÚNICA CONDICION

Hermes, en su habitual sección «Sello Urgente», de «Solidaridad Nacional», comenta la posibilidad de que se limite la velocidad en nuestras carreteras:

«El Ministro de Obras Públicas es partidario de la limita-

ción de la velocidad, como medio de reducir los numerosos accidentes de circulación que se producen en nuestro país. Además, para abonar su opinión, el ejemplo de otras naciones que la han limitado y conseguido resultados muy alentadores. Noticias ampliatorias nos indican que ya se habían preparado disposiciones oficiales al respecto que podrían entrar en vigor a primeros del año que viene. Es indudable que a menor velocidad mayor posibilidad de evitar accidentes. Si los automóviles anduviesen a 20 kilómetros por hora, el índice de peligrosidad disminuiría considerablemente. Dice también el Ministro que ésta es la única disposición legal al alcance de la Administración para imponer sensatez a los conductores. Considerando básicamente ciertos los puntos de vista del Ministro quisiéramos apañarlos con algunas reflexiones propias. En España, para empezar, hay muchos conductores noveles, lo que no ocurre en otros países más desarrollados. Esos conductores, para obtener sus carnés han pasado por unos exámenes muy rudimentarios, los que se les exigieron números casi de acrobacia, pero nada —que sepamos— se encargó de comprobar si poseían reflejos precisos para sortear las dificultades del tráfico y para andar por la carretera. Si la velocidad fuera la principal causante de los accidentes, en las ciudades el índice sería bajísimo, puesto que muy difícilmente pueden alcanzarse en ellas cotas altas, por culpa de la endiablada circulación. Debe haber algo más, pues que influya en el elevado número de accidentes que arroja nuestro país. Mala reglamentación de los exámenes de conducir, peligrosidad en puntos negros de las carreteras, conductores novatos, pésima educación ciudadana de algunos, exceso de audacia de los peatones... Y hasta exceso de velocidad, si nos apura mucho el Ministro.»

EL EXCELENTISIMO SEÑOR
Don Ignacio Villalonga Villalba
PRESIDENTE DEL BANCO DE FOMENTO

HA FALLECIDO EN BENICASIM (CASTELLON)
EL DIA 13 DE NOVIEMBRE DE 1973

CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

D. E. P.

El Consejo de Administración, el Consejo Asesor Técnico y el personal en general del Banco

RUEGAN una oración por su alma

ARIAS NAVARRO: NORMALIDAD Y GRAN INTERES

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Minutos antes de las doce y media hicieron su entrada en el salón de Prensa instalado en el Ministerio de la Gobernación los Ministros de la Gobernación, don Carlos Arias Navarro, y de Información y Turismo, don Fernando de Liñán, acompañados de los Subsecretarios de ambos Departamentos, señores Rodríguez Miguel y Hernández Sampelayo, y directores generales de Administración Local, Política Interior y Radio y Televisión.

El Ministro de la Gobernación, don Carlos Arias Navarro, pronunció ante los periodistas unas breves palabras de saludo, en las que destacó que la jornada electoral, por los datos que se estaban recibiendo, había sido de absoluta normalidad y con gran interés, como lo demuestran las cifras del electorado y la participación intensa de los electores en esta convocatoria municipal.

Añadió el Ministro que aunque todavía

era pronto para obtener datos definitivos, se observaba un porcentaje que oscilaba en las diferentes provincias, llegando en algunos casos hasta el 80 por 100, y que cabe suponer que la cifra media global será superior al 40 por 100.

No se ha registrado ningún tipo de incidentes y esperamos —dijo el Ministro— que en el transcurso de las próximas horas se puedan conocer las cifras definitivas y los nombres de los concejales que habrán de regir esta nueva etapa de vida municipal que ahora se abre.

Minutos antes habían visitado el Ministerio de la Gobernación el Vicesecretario General del Movimiento, don Julio Gutiérrez Rubio, y el Delegado Nacional de Provincias, señor Aparicio Arce, que mantuvieron un cambio de impresiones con el Ministro de la Gobernación sobre esta jornada electoral.

didatos, 11. Electores, 47.697; votos válidos, 14.777; nulos o en blanco, 494. Total, 15.271. Porcentaje, 31,86.

Elegidos: Luis Miguel Fernández Fernández, 3.730; Carlos Grando Grados, 6.130; Antonio Guevara Palacín, 5.642, y Luis Movilla Montero, 3.841.

Bilbao

Concejales, 7; vacantes, 4; candidatos, 14. Electores, 216.316; votos válidos, 45.439; nulos o en blanco, 6.849. Total, 52.288. Porcentaje, 24,17 por 100.

Elegidos: Jaime Cibrián Sáiz, 8.979; Julio Antón Borrego, 11.180; José Ramón Gorricho Bilbao, 10.367, y Antonio Otero Ramos, 11.737.

Burgos

Concejales, 7; vacantes, 4; candidatos, 8. Electores, 57.446; votos válidos, 26.973; nulos, 3.970. Total, 30.943. Porcentaje, 53,86 por 100.

Elegidos: Pedro López Gómez Ortega, 7.869; Avelino García González, 7.441; Maximiliano Tamayo Hacha, 7.504, y Leonardo Carcedo Ojeda, 7.013.

Cádiz

Concejales de este Ayuntamiento han resultado elegidos

*** PAG. SIGUIENTE

don Manuel de Diego Moreno, agente comercial; don Rafael Carreiras Rodríguez, agente comercial; don Ignacio Beltramy

López Linares, abogado; don Salvador Alvarez Beigbeder, director del PPO.

Los candidatos presentados eran 18.

Castellón

Han resultado elegidos concejales del Ayuntamiento de esta ciudad don Miguel Mulet Ortiz, cuarenta y siete años, ingeniero industrial, con 18.437 votos; don Ernesto Ribes Carpio, cuarenta y siete años, profesor mercantil, con 15.887 votos, y don Enrique Peris Ramón, cuarenta y tres años, industrial, con 15.730 votos.

Ciudad Real

Según los resultados provisionales de las elecciones para Representación Familiar efectuadas en esta capital han sido elegidos para cubrir las tres vacantes existentes don Cipriano Arteché Barainca, cincuenta y ocho años, odontólogo, 3.110 votos; don Braulio Campos Díaz, cincuenta años, funcionario, 2.820 votos; don Ramón Martín Pérez de Madrid, cincuenta y un años, agricultor, 2.416 votos.

Cuenca

Concejales, 5; vacantes, 3; candidatos, 8. Electores, 17.853; votos válidos, 10.714; nulos o en blanco, 523; total, 11.237. Porcentaje, 54,97 por 100.

Elegidos: Balbino Noeda Sansegundo, 2.275; José Luis Alvarez

*** PAG. SIGUIENTE

Albacete

Siete concejales del tercio, tres vacantes, nueve candidatos. Electores: 46.668; votos emitidos: válidos, 19.402; nulos o en blanco, 340; total, 19.942. Porcentaje, 42,73,5.

Elegidos: Javier Sánchez Carrilero, 11.279; Damián Ferrándiz Flores, 14.775; Francisco Mahíquez Sánchez, 11.771.

Alicante

Concejales del tercio, vacantes, 4; candidatos, 11; votos válidos, 45.147; votos nulos o en blanco, 2.094; total, 47.241. Porcentaje, 46,31.

Elegidos: Ambrosio Lucíañez Piney, 18.434; Evaristo Manero Pérez, 22.028; Francisco Martín Santa-Claya Valenzuela, 12.935, y José Ramón Pomares, 15.966.

Almería

Han resultado elegidos concejales por este Ayuntamiento: don Antonio Moreno Martín, cincuenta y seis años, abogado, 13.309 votos; don Carlos Palanca Vidal, treinta y ocho años, médico, 11.685 votos; doña María del Pilar Cassinello Pérez, cuarenta años, ama de casa, 10.823 votos, y don Manuel Arqueros Cayuela, treinta y dos años, funcionario, 9.832 votos.

Votó el 47,75 por 100 del electorado, según datos provisionales.

Avila

Han resultado elegidos: don José Antonio Pascual Pérez, treinta y cinco años, médico, 4.250 votos; don Manuel Ventero Alonso, treinta y nueve años, veterinario, 2.689 votos, y don Manuel Muñoz Galán, industrial, cuarenta y cinco años, 2.377 votos.

El porcentaje de votantes fue del 60,49 por 100.

Badajoz

Concejales, 7; vacantes, 4; can-

ELECCIONES DE CONSEJEROS LOCALES

APARICIO ARCE: NOTABLE AFLUENCIA DE MUJERES Y JOVENES

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El hecho de la presencia masiva de jóvenes y mujeres en las elecciones a Consejeros Locales del Movimiento, junto a la participación de un 41 ó 42 por 100, aproximadamente, del total de los electores, fueron los hechos más destacados por el Delegado Nacional de Provincias, don José María Aparicio Arce, en una reunión informativa celebrada poco después de media noche en la sede de la Secretaría General del Movimiento. Acompañaban al señor Aparicio el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, señor Jarabo Payá, y los Secretarios Nacionales de Provincias y Prensa, señores López Herce y Morales Rico.

El Delegado Nacional de Provincias hizo una exposición de los datos provisionales recibidos hasta el momento, referidos siempre a poblaciones de más de 10.000 habitantes, para las elecciones a Consejeros Locales del Movimiento, señalando que hasta bien entrada la madrugada no se podrán conocer datos definitivos.

Señaló más adelante que las elecciones se habían celebrado con absoluta normalidad y sin incidencias, con gran afluencia de electores, que superan en mucho a la de las anteriores.

Refiriéndose a datos concretos de algunas provincias, señaló que 31 superan el 50 por 100 de participación, 19 oscilan entre el 30 y el 50, y sólo tres son ligeramente inferiores al 30 por 100.

Finalmente, el señor Aparicio se refirió al número de candidatos proclamados en poblaciones de más de 10.000 habitantes, que suponen una cifra total de 2.302, correspondiendo el mayor número de ellos a las provincias de Valencia, con 135; Asturias, con 124, y Cádiz, con 110. Por edades se destacaba la participación de la juventud, con 833 candidatos menores de treinta años, y 619 entre los treinta y cuarenta. En cuanto a la participación de la mujer como candidata, se destacó la presencia de 144, correspondiendo 14 de ellas a Jaén, 11 a Asturias y 9 a Valencia.

El señor Aparicio manifestó que, de acuerdo con los datos totales del país, se presentaban más de dos candidatos por cada puesto a cubrir.

Terminó manifestando que estas cifras deben ser consideradas como provisionales, ya que al recibirse las cifras totales definitivas, los porcentajes pueden señalar en cierta forma tanto porcentajes superiores como inferiores.

Badajoz

Don Gerardo Alvarado Macías, de cincuenta años, profesor de Educación Física (6.845 votos); don José Luis Vinagra Cansado, cuarenta y cuatro años, funcionario (6.597 votos), y don Juan Antonio Flores Oliva, cuarenta y ocho votos, practicante (6.273 votos).

Bilbao

Han sido elegidos don Julián Azpiroz Fernández, cuarenta y nueve años, ingeniero industrial, con 39.184 votos; doña María Dolores Bustamante Figueruelo, maestra licenciada en Filosofía y Letras con 27.528 votos; don José Luis Barrado Ybarra, de veintitrés años, estudiante, con 22.942 votos, y don José Luis García, treinta y un años, empleado administrativo, con 20.624 votos.

Burgos

Han resultado elegidos don Miguel Garcés Sanz, con 9.440 votos; doña María Teresa García Velázquez, 9.346 votos, y doña María Victoria Polo Otero, con 7.385 votos.

El porcentaje de votantes en la capital, para Consejeros Locales han sido del 50,56 por 100.

Cáceres

La votación para Consejeros

Cádiz

Los Consejeros Locales del Movimiento elegidos han sido: Sola López, treinta y siete años, director de la Institución Sindical «San Severiano», 8.332 votos; don José Quirós Pérez, treinta y tres años, oficial instructor de Juventudes, 6.546 votos; don Juan Ramírez Ochoa, cuarenta y siete años, constructor, 5.650 votos, y don Rodolfo Cruz Rodríguez, cincuenta y tres años, oficial instructor, 5.340 votos.

Se presentaron 11 candidatos y el número total de electores era de 75.000.

Castellón

Han resultado elegidos Consejeros Locales por esta capital don Luis Forcadell Mas, treinta y cuatro años, industrial, con 18.925 votos; doña Amparo Arredondo Fernández-Grande veintiséis años, titulada en Magisterio, con 18.446 votos, y don José Miguel Muñoz Castillo, veinti-

*** PAG. 7

Albacete

Don Miguel Aparicio Marín, de cuarenta y siete años, instructor de Educación Física; don Antonio Cerro Cuenda, de cuarenta y seis años, funcionario, y don Antonio Navarro López, de cincuenta y tres años, funcionario

Almería

Doña Soledad Manzano Picón, veintitrés años, instructora de la Sección Femenina; don Juan Ronda Santana, dieciocho años, estudiante de COU, y don Francisco Rosas Torres, graduado social, diecinueve años.

Avila

Don Gonzalo Manuel González de Vega y Pomar estudiante, veintitrés años, 3.608 votos, y don Isabelo Pindad del Nogal, constructor, veintisiete años, 1.594 votos. Ha votado el 49,98 por 100 del censo.

9.000 CONCEJALES FAMILIARES PARA 8.000 MUNICIPIOS

* * * PAG. ANTERIOR

1, 2.068, y Alejandro Alvarado, 3.279.

Gerona

Han sido proclamados nuevos concejales por el Tercio Familiar de esta capital, después de las elecciones efectuadas hoy, en Juan Pi Ventos, maestro nacional, con 7.686 votos; doña Ana Sesa de Sibilis, industrial, con 1.833 votos; don Juan Paredes Hernández, agente comercial, 1.888, y Luis Portulas Vila, administrativo, con 5.094.

Granada

Concejalias, 7; vacantes, 4; candidatos, 7. Electores, 94.234; votos válidos, 24.244; nulos o en blanco, 12.978; total, 37.222; porcentaje, 39,49 por 100. Elegidos: José Navarro Montoya, 29.445; Carlos Sánchez Sánchez, 29.882; Juan García Berli, 29.888, y Fernando Beldaondoza, 30.474.

Guadalajara

Concejalias, 5; concejales vacantes, 3; candidatos, 10. Electores, 16.989; votos emitidos válidos, 9.504; nulos o en blanco, 190; en total, 9.624. Porcentaje, 56,21. Elegidos: Luis Suárez de Puga Sánchez, 6.747; Leandro Crosencia, 2.789, y José Luciano aza, 2.559.

Huelva

Han sido elegidos concejales n Alfonso Aramburu Terrades, arquitecto, treinta y cinco años, con 5.810 votos; don José Ruciero artel, funcionario, cuarenta y siete años, 3.835 votos; don Antonio Hernández Caire, industrial, treinta y siete años, con 3.077 votos, y don Antonio García Martín, empleado, treinta y siete años, 3.038 votos. El porcentaje ha sido del 35 por 100 en la capital.

Huesca

Concejalias, 5; vacantes, 3; candidatos, 7; electores, 16.238; votos válidos, 12.813; nulos o en blanco, 244; total, 13.057. Porcentaje, 80,01. Elegidos: José Antonio Llanas nudevar, 8.154; Pedro Lafuen-Pardina, 7.150, y Monserrat sta Villamor, 4.728.

Jaén

Por el tercio de representación familiar, para cubrir las tres vacantes, han resultado elegidos concejales: Don Manuel Barrios Torres, de cuarenta y tres años, funcionario municipal, con 11.866 votos; don Ferino García Rodríguez, de treinta y seis años, médico, con 1.688 votos; don Angel Jesús Cañón Merino, de veintinueve años, oficial instructor de Juventudes, con 4.235 votos. Votó un porcentaje aproximado del 56 por 100.

Las Palmas

Han sido elegidos: don Pedro Planos García, treinta y cinco años, perito industrial, 20.229 votos; don Diego Cambreleng Roca, treinta y siete años, abogado, 1.433; don Luis García Correa, agricultor, cuarenta y tres años, 1.192 votos, y don Manuel Lezno García, cuarenta y siete años, médico, 18.529 votos.

León

En las elecciones municipales para cubrir cinco vacantes por el

tercio familiar, y para las que se presentaron 14 candidatos, han resultado elegidos los siguientes, según datos provisionales: Don Antonio López Sastre, cuarenta años, doctor en Medicina y Cirugía, director del Hospital General de León (5.320 votos); don Agustín Nogal Díez, cuarenta y tres años, industrial (2.948 votos); don David Belinchón Martínez, treinta y tres años, maestro nacional (2.942 votos); don Julián Fernández Sánchez, cincuenta y cuatro años, Labrador (2.666 votos), y doña Pilar Martín Granizo, cincuenta y un años, ama de casa (2.579 votos).

Lérida

Concejalias, 6; vacantes, 3; candidatos, 9. Electores, 49.607; votos válidos, 18.467; nulos o en blanco, 394; total, 18.861. Porcentaje, 38,02.

Elegidos: Ricardo Tiffon Miguel, 7.302; José A. Roger Pujol, 6.546, y Francisco Martell González, 6.246.

Logroño

Han sido proclamados concejales por el tercio familiar, después de las elecciones celebradas en esta capital, doña María del Carmen Herrero, de treinta y cinco años, maestra nacional, que obtuvo 4.529 votos; don Juan Jimeno San Juan, cuarenta y ocho años, industrial, con 4.444; doña Nieves Sainz de Aza, cuarenta años, instructora de la Sección Femenina, 4.529, y don Emilio Ugarte Landa, setenta años, industrial. El porcentaje de votantes ha sido del 48 por 100, aproximadamente.

Lugo

Concejalias, 6; vacantes, 3; candidatos, 9. Electores, 35.641; votos válidos, 15.737; nulos o en blanco, 227; total, 15.964. Porcentaje, 44,79.

Elegidos: Carlos Costa Lombardía, 3.426; José Serafín Peña Souto, 3.640, y Ramón González Rodríguez, 7.972.

Málaga

Han resultado elegidos concejales: Don Ramón Giménez Sánchez Morales, cuarenta y dos años, abogado, 6.448 votos; don José Antonio Bustos López, cuarenta y un años, intendente mercantil, 3.948 votos; don Carlos García Hurtado, cuarenta años, apoderado de Banca, 2.705 votos, y don Antonio Pérez Gascón Cobos, cuarenta años, abogado, 4.145 votos. El porcentaje de votantes fue del 49 por 100, según datos provisionales.

Melilla

Han sido elegidos para cubrir las tres vacantes de concejales en el Ayuntamiento de Melilla:

Doña Mercedes Salmerón Céspedes, directora del grupo escolar, cuarenta y cuatro años, 3.380 votos; don Jaime Quesada López, industrial de hostelería, cincuenta y un años, 1.559 votos; don José Sánchez Mota, médico, de cuarenta y dos años, 1.465 votos.

Orense

Concejalias, 6; vacantes, 3; candidatos, 7.

Electores, 37.493; votos válidos, 13.281; nulos o en blanco, 352; total, 13.633. Porcentaje, 36,37.

Elegidos, Miguel Angel Alcaraz del Río, 4.753; José Luis Trebollo Barrera, 4.657, y Eladio Diz Ojeda, 4.324.

Oviedo

Los concejales elegidos han sido doña Nieves Santos García,

licenciada en Ciencias Químicas, 12.337 votos; don José María Fernández del Viso, licenciado en Derecho, treinta y siete años, 12.129 votos; don Graciano Díaz Madera, cuarenta y un años, empleado, 11.038 votos, y don Angel Alperu del Tío, cuarenta y un años, industrial, 8.024 votos.

Palencia

Concejalias, 6; vacantes, 4; candidatos, 8.

Electores, 29.184; votos válidos, 16.058; nulos o en blanco, 1.858; total, 17.916. Porcentaje, 61,38.

Elegidos, Víctor Manuel Igüerra Paisan, 5.139; Luis Gutiérrez Gallego, 6.341; Gerardo Cisneros Matia, 8.285, y Demetrio de la Fuente Rodríguez, 5.156.

Palma de Mallorca

Han resultado elegidos don Rafael Alvarez Vallespir, de treinta y siete años, administrativo, 22.798 votos; don Antonio Barceló Brusotto, cuarenta y siete años, técnico de administración, 20.044 votos; don José Lasera Plantalamor, de cuarenta y cuatro años, industrial, 17.359 votos, y don Bartolomé Pablo Sastre Palmer, de cuarenta y seis años, administrador de fincas, 19.242 votos.

Pamplona

Han resultado elegidos concejales por esta capital don Francisco Javier Erice Cano, de cuarenta y cinco años, médico, con 1.538 votos; don Jacinto Martínez Alegría, de cuarenta años, oficial primera obrero, con 1.477 votos; don Miguel Angel Muez Ororbia, de cuarenta y ocho años, técnico, 1.876 votos, y don Juan Manuel Pérez Balda, de treinta y nueve años, empleado, con 2.664 votos.

El porcentaje de votos emitidos con relación al censo ha sido del 31,9 por 100.

Pontevedra

Don Germán de la Iglesia Faustino, de cuarenta y un años, profesor de Educación General Básica, con 3.723 votos; Juan Ramírez Piñeiro, treinta y dos años, contratista, 3.102 votos; don Manuel Portela Arribas, treinta y nueve años, industrial, 2.692 votos, y Antonio Reguera Repiso, treinta y cinco años, industrial, 1.936 votos.

San Sebastián

Concejalias, 7; vacantes, 4; candidatos, 6. Electores, 81.971; votos emitidos válidos, 13.776; nulos o en blanco, 0. Total, 13.776. Porcentaje, 16,80 por 100.

Concejales elegidos: Javier Arvide Allende, 7.826; Pedro Ormaechea Muela, 5.941; María Luz Ruiz López, 7.262, y Juan Ignacio Raguán Goñi, 6.474.

Salamanca

Han resultado elegidos don José Luis Sánchez Paraíso, atleta, 12.819 votos; don Rafael González Cobos Dávila, abogado, 12.609 votos; don Juan Blanco Vidal, abogado, 12.372 votos, y don Antonio Lucas Verdú, profesor de Universidad, 9.270 votos. Ha votado el 65,5 por 100. Según datos provisionales.

Santander

Han sido elegidos concejales por esta capital, después de las elecciones celebradas hoy, don José Manuel Balbas Lavín, de treinta y nueve años de edad, ayudante técnico sanitario, con 15.640 votos; don Fernando Correa Gutiérrez Naviero, cuaren-

ta y ocho años, con 8.883; Juan Ormaechea Sazón, abogado, con treinta y cuatro años 8.881 votos, y Angel Cano Bustillo, funcionario, con cincuenta y siete años, 7.794 votos. Ha votado un 43 por 100 del censo electoral, según datos provisionales.

Segovia

De 21.319 del censo ha votado el 52 por 100, y han sido elegidos: Felipe Martín Lomillo, Consantino Mate Madrona y Mariano Matey Montes. Hubo 602 papeletas nulas o en blanco.

Sevilla

Concejalias, 8; vacantes, 5; candidatos, 12. Electores, 271.922. Votos emitidos: válidos, 74.732; nulos o en blanco, 1.221. Total, 75.953; porcentaje, 27,9 por 100.

Elegidos: Ginés López Cirora Villalba, 16.106; Enrique Carrasco Mantecón 18.170; Antonia Jaune Gallego, 21.296; Manuel Sánchez de la Peña, 21.038; Raimundo Blanco Torenzo, 19.139.

Soria

Elegidos: don Fidel Carazo Hernández, editor-propietario del periódico «Soria, Hogar y Pueblo», 3.747 votos; don José Luis Calvo Morales, médico, 3.312 votos; don Andrés Medina, médico, 1.917 votos.

Se presentaron nueve candidaturas para las tres vacantes existentes.

Votó el 58,07 por 100 del censo, según datos provisionales.

Tarragona

Concejalias del tercio, seis; vacantes, cuatro; candidatos, 14. Electores, 41.114. Votos: válidos, 14.742; nulos o en blanco, 243; total, 14.985. Porcentaje, 42,04.

Elegidos: don Francisco Magarrollas Orteu, 5.517; don Luis Fábregat Rodríguez, 3.104; don José Sabat Braso, 3.512, y don José María Riou Veciana, 2.185.

Teruel

Han resultado elegidos don Alfredo Adán Gonzalvo, de cincuenta años de edad, médico, con 2.781 votos; don José Oliver Marín, cuarenta y siete años, maestro nacional, con 2.694, y don Manuel Asensio Toribio, 2.231, cuarenta años, industrial. El porcentaje de votantes ha sido del 70 por 100, según cálculos provisionales.

Toledo

Han sido elegidos concejales por el tercio familiar, don Jacinto Hernández López, funcionario, cincuenta y cinco años, con 4.552 votos; don Fernando Rojas Gómez, cuarenta y un años, licenciado y profesor EGB, con 3.687 votos, y don Pedro Toledo Martínez, funcionario, cuarenta y tres años, 3.110 votos.

Valencia

Han sido elegidos concejales don Juan Vicente Jurado Soriano, agente comercial, treinta años, 10.032 votos; don Rafael Larruy Mata, industrial, cincuenta y cuatro años, 4.907; don José Cristóbal Cuenca Albert, abogado, treinta y seis años, 13.424, y don Pedro Catalán Hurtado, industrial, cincuenta y tres años, 5.799.

El porcentaje de votantes ha sido el 48 por 100, según datos provisionales.

Valladolid

Han resultado elegidos concejales por el Tercio Familiar pa-

ra el Ayuntamiento de esta capital don Felipe Cerezo Yuste, treinta y siete años, gestor administrativo, con 17.046 votos; don Vicente Garrido Cepa, cuarenta y un años, licenciado en Ciencias Químicas, con 13.838; don Santiago Marín Nacales, cuarenta y cinco años, empresario, con 13.528, y don Bernardino Vergara Gil, cuarenta y dos años, obrero de la Renfe, con 11.371.

El porcentaje de votantes fue del 54 por 100, según datos provisionales.

Vitoria

Concejalias, 7; vacantes, 4; candidatos, 7. Número de electores, 71.847; votos emitidos, 42.476; porcentaje, 59,11 por 100.

Elegidos: José Angel Cuadró Montoya, 16.097; Celestino González Barrios, 16.269; José Pérez Valderrama, 12.875, y María Jesús Aguirre Uribe, 19.803.

Zaragoza

Efectuado el escrutinio han resultado vencedores para ocupar los cuatro puestos vacantes: doña María Pilar Fernández Portales, de cincuenta y tres años, ama de casa y presidente de la Asociación Provincial de Viudas, con 41.736 votos; don Julio Descartín Cristillys, treinta y dos años, arquitecto, con 27.248; don Antonio Martínez Martínez, cuarenta y tres años, médico psiquiatra, con 27.114; don Ignacio Bonet de Sandoval, cincuenta y un años, comandante jurídico militar, con 26.444.

El censo electoral era de 257.000 electores, y han votado el 41 por 100 de los mismos.

Santa Cruz de Tenerife

A falta de dos colegios electorales, uno que no se constituyó y otro que fue impugnado, éste es el resultado provisional de las elecciones a concejales de este Ayuntamiento:

Doña Soledad Arocena Abad, cuarenta y dos años, abogado, con 8.084 votos; don Juan Rodríguez Castro, cuarenta y tres años, industrial, con 6.176 votos; don Buenaventura Bencomi Bento, cuarenta y siete años, aparejador, con 6.041 votos, y don Ernesto de la Rosa Hernández, cuarenta y tres años, empleado, con 5.474 votos.

La Coruña

Han sido elegidos concejales por el Tercio Familiar en el Ayuntamiento de La Coruña don Jaime Meilán Gil, con 10.101 votos; doña María Berta Tapia De fonte, con 5.395; don José Pedro Bermúdez, con 4.570, y don Luis Ripoll García, con 3.528.

Murcia

Don Anotnio Martínez Ganta con 28.250 votos; doña Concepción Pinar Moya, con 26.221 votos; don Diego Tortosa López con 25.515 votos, y don Nicolás Ortega Sánchez, con 24.128 votos.

De un total de 124.968 electores votó un 40,51 por 100.

Zamora

Han resultado elegidos para las tres vacantes del Ayuntamiento de Zamora don Miguel Vecino Paz, cuarenta y un años, transportista, con 8.019 votos; don Ignacio Sarda Martín, cuarenta y cinco años, licenciado en Filosofía y Letras, con 7.658 votos, y don Fernando Chacón Antón, treinta y ocho años, arquitecto de obras públicas y arquitecto técnico, con 5.628 votos. Se calcula que ha votado más del 70 por 100 del censo.

833 CANDIDATOS MENORES DE 30 AÑOS

DE LA PAG. 5

tisiete años, abogado, con 18.222 votos.

Ciudad Real

Resultaron elegidos don Carlos Calatayud Maldonado, de profesión abogado, cuarenta y nueve años, y don Francisco Vera Caballero, profesor de EGB, de treinta y tres años.

Cuenca

Un 52 por 100 del electorado votó en Cuenca capital para las elecciones de Consejeros Locales del Movimiento. Resultaron elegidos don Ramón Boyo de la Peña y don Francisco Angel Fernández García.

Gerona

Don Jaime Teixidor Cuyá, locutor de radio, con 7.038 votos, y José Torres Fontán, con 4.850, han sido elegidos nuevos Consejeros Locales del Movimiento por esta capital.

Granada

Han resultado elegidos doña María Angustias Izuel Roldán, de veintisiete años, auxiliar provincial de Juventudes con 32.501 votos; doña Juana de Dios López Padial, de treinta y ocho años, instructora general de Juventudes, 31.503 votos; don Antonio González, de veintidós años, jefe del Servicio Provincial de Actividades de la OJE, 30.659 votos; don Juan de la Cruz Vázquez Pérez, veinticinco años, maestro de Primera Enseñanza, 29.256 votos.

Guadalajara

Se presentaron siete candidatos y han resultado elegidos: doña María Soledad Trallero Rivas, funcionaria de la Sección Femenina, con 4.533 votos, y don José Luis Antoral Higuera, veintiocho años, profesor de Enseñanza General Básica, con 2.911 votos.

Huelva

Han resultado elegidos Consejeros Locales: doña Esperanza Calatayud, maestra, don Manuel García Muñoz, maquinista, y doña Angeles Herme Cespón, instructora de la Sección Femenina.

Huesca

Siete candidatos para cubrir dos plazas de Consejeros Locales. Resultaron elegidos don Ramón Manero Madilla, de cuarenta y nueve años, funcionario, con 4.843 votos, y doña Andrea Causada Montes, de treinta y cinco años, profesora, con 4.827 votos. Acudió a las urnas el 75 por 100 de los electores.

León

Doña Aurora Fernández Fernández, doña María Antonia Lafarga Caro, y don Felipe Luiz Zapico Casas.

Jaén

Para tres vacantes han resultado elegidos Consejeros Locales del Movimiento don Miguel Canete García, de cuarenta y dos años, intendente mercantil; con 8.769 votos; don Pedro José Padilla Rodríguez, de cuarenta y cinco años, abogado, con 8.629, y doña Pilar de la Torre Ortega, de veintidós años, casada, maestra nacional, con 7.899. El porcentaje de votos fue del 72 por 100, según cálculos provisionales.

Lérida

Han sido elegidos para cubrir las tres vacantes de Consejeros Locales del Movimiento doña María del Carmen Rízar Biguera, de veintisiete años, funcionaria de la Sección Femenina; don Eduardo Miravete Becerra, de veinticinco años, estudiante y funcionario de Mutualidades Laborales, y don Fernando Espallargas Gómez, de veinticinco años, administrativo.

Logroño

Doña Mercedes Buna Martínez, de treinta y cinco años, instructora de la Sección Femenina, con 12.125 votos; don Carlos Berriá Pastar, veintiocho años, maestro nacional, y José Luis Ganan Anca, veintinueve años, instructor de Juventudes, han sido proclamados Consejeros Locales del Movimiento.

Lugo

Doña María Luisa de Arce Tems, de treinta años, funcionaria, con 7.004 votos; María del Carmen Fernández Parga, funcionaria, veintitrés años, 6.924 votos, y Raúl Fernández Rodríguez, funcionario municipal, cuarenta y seis años, 5.582 votos.

Oviedo

Don Modesto González Cobas, licenciado en Derecho, 9.029 votos; don Román Pascual Díaz, cuarenta y tres años empleado administrativo, 8.624 votos; doña María Josefa Ortiz Elorza, ama de casa, 8.233 votos, y don Francisco José Fentánés Díez, estudiante, dieciocho años, 8.218 votos.

Palencia

Don Enemérito Antolín Alonso, técnico en Organización, 7.281 votos; don José Fernando Álvarez Barón, ingeniero industrial, 5.635 votos; don Mariano Arcada Cabos, administrativo, 5.535 votos, y don Alberto Martínez Hierro, ayudante técnico sanitario, con 5.435 votos.

El porcentaje de votantes ha sido del 46,92 por 100 del censo.

Las Palmas

Don Pedro Martín Feo, treinta y nueve años funcionario civil, 14.582 votos; doña Pilar Redondo Camarero, treinta y dos años, profesora de Educación Física, 14.857; don Francisco del Rosario Torres, funcionario, treinta y siete años, 15.586, y don Julio Santamaría Pampliega, licenciado en Filosofía y Letras, treinta y cinco años, 14.623 votos.

Palma de Mallorca

Don Pablo Buades Frau, cuarenta y cuatro años, administrativo, 21.915 votos; don Ramón Colombla Llull, cuarenta y seis años, comerciante, 21.896 votos; don Francisco Morante Calafell, sesenta y tres años, industrial mecánico, 17.423 votos, y doña Esperanza Guasp Sbert, 9.760 votos.

Pamplona

Para tres vacantes, han sido elegidos Consejeros Locales, doña María Teresa Manso, de treinta y siete años, administrativa; don Germán Borrachero Gon-



El Delegado Nacional de Provincias, señor Aparicio Arce, facilitó a los informadores los primeros resultados de las elecciones a Consejeros Locales del Movimiento. Le acompañaban el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, señor Jarabo Payá, y los Secretarios Nacionales de Provincias, señor García Martínez, y de Prensa y Radio del Movimiento, señor Morales Rico. (Antonio.)

zález, treinta y tres años, profesor, y doña Rosario Alcalde Díaz, treinta y nueve años, profesora.

ta años, agente comercial, y don Luis González Rodríguez, cincuenta y dos años, militar.

María Teresa Mateos Galindo, de cincuenta años, maestra nacional, 14.038 votos; don Jesús Salazar Ibáñez de Garayo, veinticuatro años, empleado, 8.870 votos, y don Luis María Hernández Herrero, dieciocho años, estudiante, 7.356 votos.

Salamanca

Han sido elegidos Consejeros Locales doña María Josefa del Pozo Santos, profesora, 10.952 votos; don Marcial Martín Santos, empleado, 10.890; don Oscar Luruena Barbero, funcionario, 10.417. El porcentaje de votantes fue del 80,5 por 100.

San Sebastián

Al haber sido proclamados solamente cuatro candidatos para otras tantas plazas vacantes de Consejeros Locales del Movimiento en San Sebastián, no se celebraron elecciones para estos puestos, que quedan adjudicados a las siguientes personas: don Carlos Indart Guembe, de cuarenta y dos años, funcionario; don José Luis Vicioso Cristau, de cuarenta años, abogado; don Juan Simonet Izquierdo, de treinta y nueve años, abogado, y don Gerardo Gómez Chaos, de treinta y cuatro años, empleado.

Santander

Han resultado elegidos Consejeros Locales del Movimiento en esta capital doña Ramona Fuente Arroyo, maestra nacional, de veintidós años de edad, con 14.993 votos; don José Luis Peláyo García, diecinueve años, estudiante de Derecho, 14.044; don Rafael Pastor Moreno, veintitrés años, estudiante profesorado EGB, 14.009, y María Josefa Bolado Pascual, veintidós años, maestra nacional, con 13.978.

Segovia

De los cuatro candidatos presentados en esta ciudad a Consejeros Locales del Movimiento han sido elegidos: Juan José Martín García, de veintiocho años de edad, instructor de Juventudes, con 4.324 votos, y doña Esperanza Peñalver Gómez, con 3.618 votos.

Sevilla

Han resultado elegidos Consejeros Locales doña Inés Sánchez Rodríguez, treinta años, profesora de Enseñanza Media; don Isidoro Carmona Salinas, cincuenta años, funcionario del Instituto Nacional de Previsión, don Isidoro Rodríguez Caballero, cincuen-

Soria

Han sido elegidos Consejeros Locales del Movimiento en esta ciudad don Angel González, estudiantes, 1.340 votos; Juan Cepero Casado, funcionario sindical, 964 votos.

Tarragona

Se presentaron ocho candidatos para cubrir tres puestos. Han sido elegidos don Francisco Javier Solé Poblet, veinticinco años, estudiante de Medicina, 4.598 votos; don Francisco Rosell Forés, de veinte años, estudiante de Medicina, 4.480 votos, y don Juan Moreno Moreno, de treinta y siete años industrial 4.388 votos.

Teruel

Don Félix Brin Gabarda, de veintisiete años, licenciado en Filosofía y Letras, con 2.152 votos, y doña Guadalupe Muñoz Villalba, con 1.992 votos, directora de Promoción de la Sección Femenina en Teruel.

Toledo

Don Rafael Moya Moyón, empleado, de cuarenta y cuatro años, y don Pablo Pena de la Vega, también empleado, de cincuenta y cinco años, han sido elegidos Consejeros Locales del Movimiento por esta capital.

Valencia

Han resultado proclamados don José María Corbín Navarrete, estudiante, veintidós años; don Juan Ignacio Sáez Vicente-Almazán, estudiante, veintidós años; doña Emma Camprubi Escamilla, profesora, veintiséis años; don Angel Sáez Blanco veinticuatro años, estudiante, y don José Núñez Soler, practicante, cuarenta y dos años.

Valladolid

Doña Rosa María Sandoval García, con 15.135 votos; don Isidoro Curiel Mozo, con 15.018 votos; don Enrique Caballero Gómez, con 14.968 votos; doña Pilar Sanz Sanz, con 14.386 votos.

Vitoria

Han sido elegidos Consejeros Locales del Movimiento doña

Zamora

Han resultado elegidos entre los cinco candidatos presentados: don Miguel Riesgo Rodríguez de veintiocho años de edad, profesor y Jefe Provincial de la OJE, con un total de 8.632 votos, y don Miguel Fernández Calles, maestro industrial, de treinta y cinco años de edad, con un total de 8.022 votos; ha votado, de un censo total de 33.725 electores, 20.885, lo que equivale al 61 por 100 del censo, según cálculos provisionales.

Zaragoza

Don Pedro Bueso Fortea, de treinta y ocho años, abogado; doña Adelina Jiménez Ayllón, de treinta y un años, administrativa; doña Emilia Villa Jiménez, de veinticinco años, maestra nacional, y don Enrique Maroto Fungel, de treinta y siete años técnico de radiodifusión.

Córdoba

Han resultado elegidos Consejeros Locales don Antonio Palomino Herrera, don Manuel Ceballos Cuenca, don Juan Antonio Hinojosa Bolívar y don Antonio Sánchez Figueroba.

Murcia

Don Cayetano Fuentes Peña-tiel, treinta y cinco años, funcionario Sindicatos; don Jesús Alcázar Ballesta, cuarenta y cinco años, radiofonista; don Ramón Máiquez Lozano, cuarenta y cuatro años, abogado, y don José María Abriezqueta García, veintiséis años, químico.

Málaga

Doña María Dolores Molina Marmolejo, profesora de Educación General Básica, treinta y cuatro años, 29.532 votos; don José Repiso Martos, industrial, treinta años, 28.419; don Mariano Castilla Pertinax, ingeniero industrial, treinta y un años, 26.425, y don Ildefonso Manuel Arenas Palomo, abogado, veintiocho años, 25.721. Votantes, 41 por 100.

APOYO SINDICAL AL DESARROLLO DE LA INDUSTRIA QUIMICA VIZCAINA

BILBAO. (SIS.)—El Secretario General de Sindicatos, don Alejandro Fernández Sordo, a quien acompañaban el director general de Industrias Químicas, señor Lladó; Presidente del Sindicato Nacional, señor Múgica; director nacional de Asistencia y Promoción, señor García Ortiz; Gobernadores Civil y Militar y primeras jerarquías sindicales y representaciones, presidió ayer por la mañana en el salón de actos de la Institución Sindical «San Ignacio de Loyola», de Elorrieta, la clausura del I Consejo Económico-Social de la Industria Química de Vizcaya.

El amplio salón de actos se hallaba totalmente ocupado de consejeros, vocales y jurados de la empresa química en Vizcaya, representando a más de 300 empresas y cerca de dieciséis mil empleados, técnicos y productores. En primer lugar, hizo uso de la palabra el señor Larrea, director de Asuntos Económicos, dando lectura a las conclusiones adoptadas en el Consejo, en una síntesis de lo más relevante y significativo de lo tratado en las seis ponencias debatidas, «Estructura», «Comercialización», «Investigación», «Inversión y financiación», «Ordenación industrial y contaminación», «El hombre en la empresa química».

Seguidamente, habló el Presidente del Sindicato Nacional, señor Múgica, exponiendo el alcance de la Asamblea y la importancia de un sector que supone para Vizcaya un valor de producción de 27.000 millones de pesetas, representando un 9 por 100 de la total, destacando las industrias de cauchos, explosivos, plásticos, pinturas, productos farmacéuticos...

Fue luego el director general de Industrias Químicas quien subrayó lo expuesto por el señor Múgica, dando a entender cómo se avecinaban momentos en donde habría de ponerse de manifiesto la capacidad de esfuerzo de la industria química y su replanteamiento.

Intervención de Fernández Sordo

Por último, habló a los reunidos el Secretario General de la Organización Sindical, el cual —era su primer acto oficial en Vizcaya— manifestó su complacencia por estar en la villa, siendo sus primeras palabras para manifestar cómo el Ministro de Relaciones Sindicales le encargó de modo personal y expreso que viniera en su nombre y en su

nombre clausurara este Consejo «y que os trajera un saludo y la seguridad de que por parte de la Organización Sindical, que ha querido estar presente y tener como suya la problemática de este sector, como parte integrante de su quehacer diario».

Se detuvo en breve análisis de las conclusiones aprobadas diciendo después: «La Organización Sindical consciente de su misión en contribuir a la transformación y desarrollo del sistema socio-económico ha querido que este Consejo tenga como propósito y fin establecer un medio auténticamente representativo de comunicación con la Administración, entendiéndolo como labor sumamente interesante la que habéis realizado, dando pruebas del gran acierto en el planteamiento de la problemática de dicho sector.»

Terminó prometiendo el total apoyo de la Organización Sindical para la realización y materialización de las aspiraciones que en el Consejo se habían expuesto. Posteriormente, el señor Fernández Sordo se trasladó a la Convención de Químicos en unión de las autoridades citadas, y por la tarde visitó la Expoquímica y presidió la Comisión Permanente del Consejo Sindical Provincial en la sede sindical.

DIFICIL SITUACION DE LAS COOPERATIVAS DE ENSEÑANZA

BILBAO. (Cifra.)—«Si no se nos conceden subvenciones si el Estado no aumenta su ayuda, nos veremos obligados a cerrar los centros».

Así se ha manifestado el presidente de la Junta Provincial de Sociedades Cooperativas de Enseñanza de Padres de Alumnos, Miguel Arandia.

El mundo cooperativo de la enseñanza en Vizcaya está integrado por 7.500 familias, incluidas en 20 cooperativas cada una de ellas con su centro correspondiente. Han creado alrededor de 14.000 puestos escolares, la mayoría de ellos en colegios nuevos construidos con esa finalidad. El Estado, según manifestación de Miguel Arandia, ha abonado el 10 por 100 del costo de las construcciones. «El resto corre de nuestra cuenta», agrega.

El presupuesto que tienen estas cooperativas asciende a 48 millones de pesetas anuales, y este año han recibido 14 millones de pesetas.

SELA HOFFMANN, JEFE DEL GABINETE TECNICO DE INFORMACION Y TURISMO

MADRID. (Cifra.)—Ha sido nombrado jefe del Gabinete Técnico del Ministro de Información y Turismo don Pablo Sela Hoffmann, hasta el momento consejero de Información y Turismo de las Embajadas de España en Italia y Malta.

Don Pablo Sela Hoffmann nació en Madrid en 1937. Licenciado en Derecho por la Universidad Complutense, es, asimismo, titulado por la Escuela Oficial de Periodismo y por la Escuela de Funcionarios Internacionales.

Becado por el Ministerio de Asuntos Exteriores español por el Gobierno francés, cursó estudios en el Instituto de Estudios Internacionales y de Países en Vías de Desarrollo de Toulouse. Igualmente siguió los cursos de doctorado en la Facultad de Ciencias Políticas de aquella ciudad. Ha cursado, asimismo, estudios de su especialidad en Estados Unidos.

Técnico de Información y Turismo, es número 1 de su promoción. Hasta la fecha de su nombramiento para su actual cargo ha desempeñado el de consejero de Información y Turismo en las Embajadas de España en Italia y Malta.



D. O. M.

Rogad a Dios en caridad por el alma del excelentísimo señor

DON IGNACIO VILLALONGA VILLALBA

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER EN BENICASIM (CASTELLON)

CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

R. I. P.

Su esposa, excelentísima señora doña Carmen de Jaúdenes; hijos, doña Carmen, doña María de los Desamparados, doña María Luisa, ilustrísima señora doña Concepción (vizcondesa de Nava de la Asunción), don José Ignacio, doña Mercedes y don Luis; hijos políticos, don Julio Muñoz, don Antonio Blasco, don León Cardenal, ilustrísimo señor don Javier Gil de Biedma (vizconde de Nava de la Asunción), doña Gloria March, don Rafael Ramos y doña Mercedes Morenés; nietos; bisnietos; primos; sobrinos; hermana política, ilustrísima señora doña Amalia de Jaúdenes (condesa viuda de Trigona); su secretario, don Enrique Puras, y su servidora, doña Josefina Hueso.

AL PARTICIPAR a sus amigos tan dolorosa pérdida, suplican le tengan presente en sus oraciones.

A las once de la mañana del día de hoy se celebrará una misa de «corpore in sepulto» en la capilla del cementerio de Valencia, donde seguidamente recibirá cristiana sepultura.

«Deben incrementarse los intercambios hispano-argentinos en Seguridad Social»

DECLARACIONES DEL SECRETARIO GENERAL DE LA CGT, ADELINO ROMERO

Con motivo de la reunión convocada por la OISS (Organización Iberoamericana de Seguridad Social), celebrada en Madrid, vino a nuestra capital una nutrida representación argentina, encabezada por el nuevo secretario general de la CGT, Adelino Romero, segundo hombre de la Confederación durante el tiempo en que José Rucci estuvo al frente de la misma. El director del Colegio Mayor Argentino dio una cena en honor de la delegación, a la que asistió el embajador, doctor Campano, y otras personalidades. Poco antes pudimos conversar brevemente con el señor Romero, quien nos hizo las siguientes declaraciones:

—He venido especialmente invitado por la OISS, para clausurar los cursos que se han estado dictando durante un mes aquí en Madrid con becados iberoamericanos, en mi calidad de director de la Caja de Subsidio Familiar para el personal de la industria en Argentina. Creo que este tipo de reuniones son muy interesantes, puesto que permiten que los latinoamericanos se conozcan entre sí; que, además, tengan conocimiento de las realidades de cada uno de los países y que se puedan aprovechar de las buenas experiencias.

—¿Cuál es la situación actual de la Seguridad Social en Argentina?

—Se me ocurre pensar, sin pretender hacer parangón con ningún país, que nuestra Seguridad Social está sumamente adelantada.

—Aunque España y Argentina mantienen ya intercambios en este campo, ¿cree usted que éstos deberían ser incrementados?

—Yo considero que sí. Hay muchísimas razones que indicarían que no solamente debe acrecentarse, sino que debe adelantarse para que, permanentemente, los adelantos en materia de Seguridad Social de España y Argentina estén totalmente sustentados.

—Señor Romero, ¿qué nos puede decir sobre la situación política en Argentina en este momento?

—Yo diría que, después del doce de octubre, en que el Presidente de la nación, teniente general Juan Domingo Perón, fue plesbicitado, todo indica que el país entra por los cauces de la normalidad bajo su conducción. ¿Actos de violencia? Bueno, el Presidente Perón ya ha dicho en varias ocasiones que éste no es un problema exclusivo de la Argentina, sino que es mundial.

—¿Cómo se encuentra de salud el Presidente Perón?

—Tuve oportunidad de verlo por última vez el jueves de la semana pasada, en una conferencia que dictó en la sede central de la CGT, para todo el país, que indica que se encuentra en magníficas condiciones físicas y mentales. Un hombre como el general Perón, que habla al país durante una hora desde la CGT, tan enérgicamente como lo hizo, con toda la disponibilidad de su carácter, indudablemente indica que está mejor de lo que muchos suponen y mucho mejor todavía de lo que algunos quieren.

Para terminar, el señor Romero manifestó que, para él, ser secretario general de la CGT significa en principio un halago, por ser el reconocimiento de una labor que se viene realizando hace muchos años en Argentina, que ha tenido su culminación en estos últimos tres años, e incluso con una CGT que demostró en su momento —lo dijo, lo publicó, dio la cara— que era peronista y que el país reconoció como tal.

Chelo ESCOBAR

Conversaciones hispano-checas

MADRID. (Pyresa.)—El viceministro checo de Asuntos Exteriores, señor Ruzek, que llegó el lunes a Madrid en visita oficial, se entrevistó ayer por la mañana en el palacio de Santa Cruz con el Subsecretario de Asuntos Exteriores, señor Fernández de Valderrama.

Posteriormente, el señor Ruzek y los miembros de la delegación checa que preside, señores Jablonsky, director general del Departamento para Asuntos de Europa del Ministerio de Asuntos Exteriores; Kratky, jefe de la representación consular y comercial de Checoslovaquia en Madrid; y Plesinger, secretario de dicha delegación, mantuvieron una reunión de tres horas con una delegación española integrada por el director general de Política Exterior, señor De los Arcos; el director para Asuntos de Europa, señor De la Morena, y representantes de las Direc-

ciones Generales de Relaciones Económicas Internacionales, Cooperación Técnica Internacional y Relaciones Culturales, reunión de trabajo que continúa por la tarde, tras un almuerzo ofrecido a la delegación checa por don José Luis los Arcos.

En ambas sesiones de trabajo se intercambiaron puntos de vista en torno a cuestiones bilaterales y asuntos concernientes a la situación internacional, especialmente los relacionados con la seguridad europea y mediterránea, que están siendo estudiados en la Conferencia Europea sobre Seguridad y Cooperación, en la que participan ambos países, y cuya segunda fase se celebra actualmente en Ginebra.

La visita oficial a España de la delegación checa es la primera que se produce en el marco de los contactos regulares acordados entre España y Checoslovaquia.

En una reunión presidida por Licio de la Fuente

SE ESTUDIO LA PROBLEMÁTICA DE LA SEGURIDAD SOCIAL EN BARCELONA

BARCELONA. (Cifra.)—Alrededor de las once de la mañana de ayer emprendió viaje de regreso a Madrid el Ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente, tras su corta estancia en Barcelona.

Con anterioridad a su marcha celebró en el hotel donde se alojaba una reunión para tratar sobre temas de la Seguridad Social en Barcelona, participando en la misma el director general de la Seguridad Social, don Enrique de la Mata; delegado de su Departamento en Barcelona, don Jorge Royo Segarra; director provincial del Instituto Nacional de Previsión, don Salvo Sendra; subdelegado general de Servicios Sanitarios del INP, don Gonzalo Cabanillas; presidente de la Junta administrativa de la Ciudad Sanitaria «Francisco Franco», don Pedro Moya Clúa, y los directores

de las Ciudades Sanitarias de la Seguridad Social «Francisco Franco» y «Príncipe de España».

En el mismo hotel, el Ministro de Trabajo procedió a imponer la medalla del Trabajo en su categoría de bronce al veterano vendedor de Prensa don Basilio Navarro Herrando, quien desde 1931 se dedica a esta labor, que sigue practicando a pesar de encontrarse impedido, ya que perdió ambas piernas en un accidente. Asistieron a la imposición numerosos compañeros del gremio, que quisieron testimoniarle su adhesión.

Blanco Tobío, en Barcelona

BARCELONA. (Cifra.)—En su primera visita oficial a Barcelona después de su nombramiento

llegó ayer por la mañana, procedente de Madrid, el director general de Prensa, don Manuel Blanco Tobío, quien poco después efectuó visitas de cumplido al Capitán General, Gobernador Civil, Alcalde y Presidente de la Diputación.

Asimismo inició la visita a las Redacciones de los periódicos locales, que continuó por la tarde.

A mediodía, la Junta directiva de la Asociación de la Prensa le ofreció un almuerzo y, por la noche, el director general cenó con los directores de los periódicos barceloneses. En el curso de esta última reunión, el señor Blanco Tobío impuso la gran cruz de la Orden del Mérito Civil al periodista barcelonés don José María Hernández Pardos, ex director de «El Noticiero Universal».

Ricardo de la Cierva se reunió con los libreros de Barcelona

BARCELONA. (Pyresa.)—La Junta del gremio sindical de libreros de Barcelona se reunió con el director general de Cultura Popular, don Ricardo de la Cierva, para expresarle la profunda preocupación de estos profesionales por los continuos atentados y amenazas de que se hace objeto a algunos establecimientos libreros y pedirle que se tomen las medidas oportunas para acabar con tan lamentable situación.

El señor De la Cierva, en nombre de la Dirección General de Cultura Popular y de forma oficial, comunicó a los libreros barceloneses la profunda repulsa que le inspiraban tales actos y manifestó que existía el firme propósito, por parte de las autoridades, de actuar con la máxima energía y severidad en los casos de violencia o amenazas a personas o establecimientos de venta de libros.

Tras las recientes inundaciones

1.226 VIVIENDAS DEFINITIVAS Y 857 PREFABRICADAS PARA EL SUDESTE

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Por orden expresa del Ministro de la Vivienda salió ayer hacia Granada, Almería y Murcia el inspector general del Departamento, don José María Navarro Martín, con el fin de comprobar sobre el terreno la marcha actual de las actuaciones dependientes del Ministerio de la Vivienda, que fueron adoptadas por el Gobierno para las zonas siniestradas, a propuesta del titular del Departamento, señor Utrera Molina, y coordinar la aplicación de las ayudas definitivas necesarias en dichas provincias, como consecuencia de las inundaciones sufridas durante el pasado mes de octubre.

El señor Navarro Martín se entrevistará con las primeras autoridades de Granada, Almería y Murcia, y con los representantes de las familias afectadas por las inundaciones.

Hasta el momento presente el Ministerio de la Vivienda ha programado la entrega de 857 viviendas prefabricadas, 1.226 viviendas definitivas, 4.700 ajuares y una subvención para reparación de viviendas con daños de diversa consideración que se eleva a 120 millones de pesetas, y que será distribuida por el Patronato para la Mejora de la Vivienda Rural.

Igualmente, en estos días, un equipo técnico de la Dirección General de Arquitectura ha recorrido la zona afectada para establecer las reparaciones necesarias en edificios de carácter histórico o monumental, y en infraestructuras comunales de mayor importancia y urgencia.

Concesión de créditos a los damnificados

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Consejo de Ministros aprobó recientemente la concesión de créditos, por una

cuantía de 2.000 millones de pesetas, en favor de los damnificados por las inundaciones de las provincias de Almería, Granada y Murcia.

Para cumplimiento del mencionado acuerdo se ha reunido el Consejo General del Instituto de Crédito Oficial, habiéndose realizado la distribución entre las entidades oficiales de crédito de las cifras precisas para que éstas procedan al otorgamiento de los préstamos. Todos aquellos que se consideren afectados podrán solicitar desde este momento los referidos créditos de la entidad competente.

CAMBIAMOS DE SITIO SIN CAMBIAR DE LUGAR

S.I.M.O.
pabellón de cristal
de la feria
del campo

MADRID 9 al 18 de Noviembre de 1973

TORTOSA: «AMPOSTA MARINO»

CUARENTA MIL BARRILES DIARIOS

TORTOSA. (Por teléfono de nuestro corresponsal, Lange-laan.)—Cuando en un principio se dijo que la cota máxima de producción petrolífera en el yacimiento «Amposta Marino», frente a San Carlos de la Rápita, se establecía en unos 30.000 barriles diarios, puede que algunos pensarán que era mucho petróleo. El día que se inauguró el primer yacimiento petrolífero del Mediterráneo español apuntábamos esa cifra como «próxima a alcanzar» a pesar de que algunos pensaron también que lo de próxima era un camelo.

Ahora, a los ocho o nueve meses, se puede decir con toda seguridad y exactitud que la producción es de 40.000 barriles diarios, ni uno menos, y, posiblemente, alguno más. Cuarenta mil barriles equivalen a nada menos que 6.356.000 litros cada 24 horas, que no está nada mal si contamos con que, además, ese ritmo de extracción se puede continuar como mínimo, durante cinco años.

Si «Shell» reconoce ese mínimo, y sabemos la manera cautelosa que, por norma, lleva en la proclamación de datos, como ocurrió con la cantidad de barriles, no sería demasiado exagerado pensar que las reservas pueden ser de diez años y, por tanto, el petróleo que ahora tenemos ahí, a boca de grifo, puede ser de unos 150 millones de barriles que, dicho en litros, que es como nosotros entendemos mejor, se eleva a la astronómica cifra de casi 240 mil millones.

De todas formas, todo eso que a primera vista parece extraordinario, no es nada comparado con las necesidades nacionales y, mucho menos, claro, con la producción mundial. En cuanto a España se refiere, contando con que ese petróleo fuera de calidad óptima —que no lo es—, en cuanto a la obtención de gasolina se refiere, nos haría falta aún treinta veces más.

Además habría también que

superar la red de refinación nacional, ya que hoy por hoy, refiriéndonos al petróleo del Mediterráneo de 17 grados API, somos insuficientes.

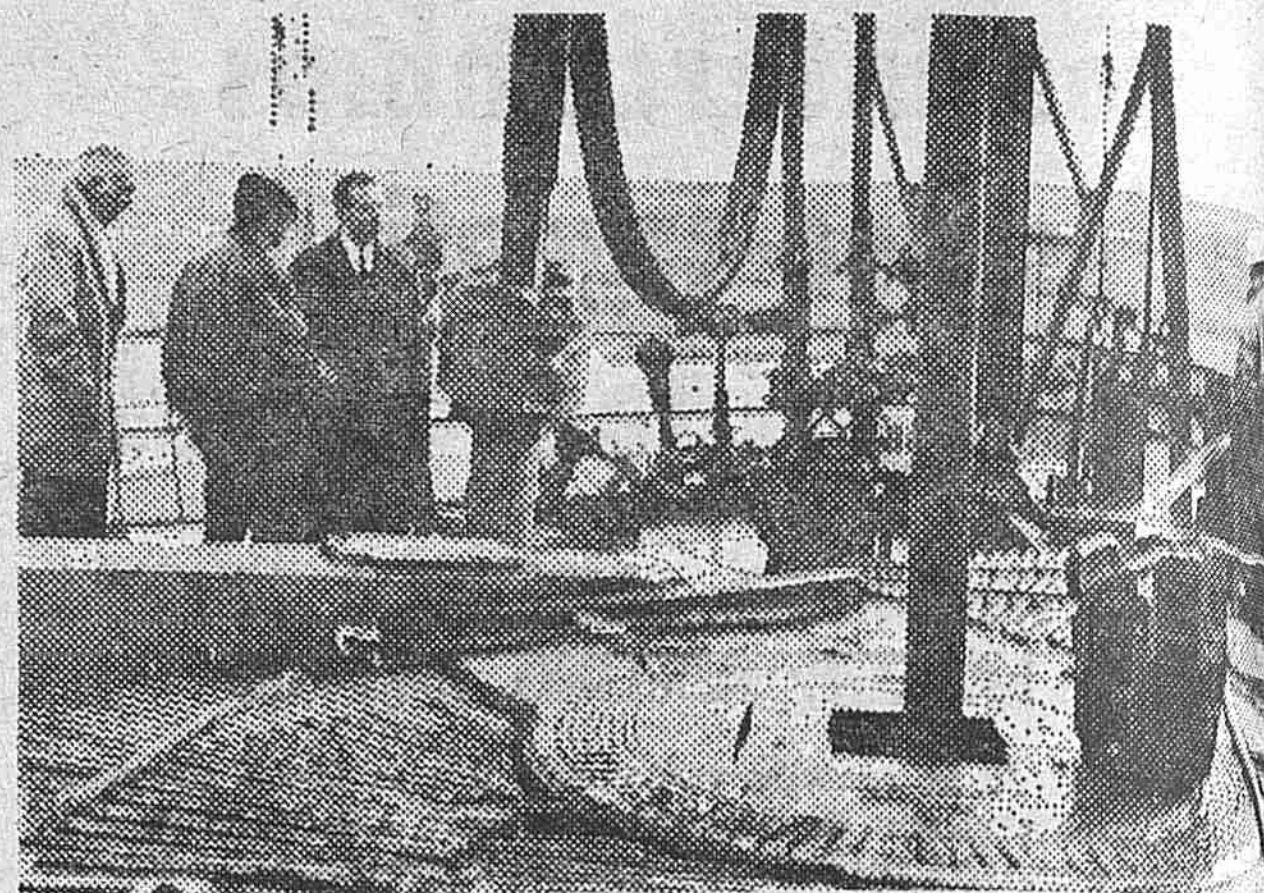
De ahí que el yacimiento submarino de «Amposta Marino» esté a temporadas inactivo. Hay días que no funcionan las torres de extracción, y es porque no pudiendo absorber las refinarias la producción, no hay sitio donde meter el petróleo y entonces se para. Se para porque al extranjero no se vende ni una sola gota.

Pero no obstante, las prospecciones van a continuar. A finales de año llegará a estas aguas tarraconenses de San Carlos de la Rápita una nueva plataforma, la «Sedco 235 D» que iniciará otra serie de sondeos, posiblemente en las inmediaciones de las islas Columbretes. Y no van a continuar solamente aquí. Es intención de todos los Gobiernos y, por supuesto, de todas las Compañías petrolíferas, intensificar la búsqueda de yacimientos, sobre todo en aguas europeas, para depender lo menos posible de los yacimientos árabes. La pega principal está, en estos momentos, en no disponer del suficiente número de plataformas y barcos prospectores. De ahí el continuo ir y venir de éstos y las interrupciones en los trabajos de búsqueda a que obliga el cumplimiento de contratos establecidos de antemano con estos monstruos de la ingeniería.

Aquí, en este rincón del mundo, famoso por los langostinos que es San Carlos, en poco más de tres años hemos conocido ya a la «Sedneth 1», a la «Glomar Fourt», a «La Chaparral», a la «Transworld», y ahora pronto veremos a la «Sedco». Y puede que, si esto sigue así, en vías de convertirse en la Maracaibo española, veamos no tardando mucho a esa formidable y extraordinaria plataforma que, bajo diseño y dirección de «Shell», se construye en Vigo, por cuenta de un armador nor-

teamericano, y que es, en el decir de los técnicos, algo fuera de serie. Así tendremos plataforma española para sacar petróleo español.

De todas formas, para la intensificación de las prospecciones en España sería muy interesante que apareciera, por fin, la anunciada nueva Ley de Hidrocarburos... sabiendo a qué atenerse siempre se anda mejor.



EL PETROLEO (y III)

SORIA

NUMEROSOS ESTUDIOS Y PROSPECCIONES

SORIA. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, Javier de Medinaceli.)—Vieja es la historia del petróleo en Soria. Hace siglos decían que una de las grutas de la cueva sobre la que se levanta la ermita del Patrón de la ciudad rezumaba aceite, con el que se alimentaba la lámpara que lucía ante la efígie del Santo. Esta gruta se secó, debido a la avaricia de un ermitaño que utilizó el preciado líquido para su particular servicio.

Ahora, de la leyenda, vamos a la realidad. Cuando el petróleo se hizo noticia, hace más de medio siglo, se exploró la zona de Fuentetoba, simultaneándose estos trabajos con la explotación industrial del asfalto.

Fuentetoba está a siete kilómetros de Soria, y las pizarras bituminosas de esta comarca, aunque en la parte que aflora están secas, profundizando un poco se vuelven húmedas, y su grado de impregnación es tal que pueden amasarse con las manos.

Su riqueza en betún, según análisis hechos químicamente, llega hasta el 12 por 100.

El año 1919, en visita efectuada a Soria por el rey Alfonso XIII, se presentó una exposición de estos productos, ofreciendo muestras

de todos los derivados del petróleo, extraídos de minerales de Fuentetoba.

Desde 1943, el Instituto Geológico y la Campa realizaron concienzudos estudios en esta comarca, a consecuencia de los cuales se iniciaron trabajos de prospección de capas geológicas cuyas facies y tectonías generales presentan un interesante y característico aspecto en las zonas de Villaciervos y Picofuentes, donde parece ser hay abundantes yacimientos de uranio.

También han sido objeto de estudio y exploración los anticlinales y sinclinales de La Cuenca, Los Llamosos, Vilde, Osma y sierra de Oncala.

En relación con este preciado carburante, el geólogo don Clemente Sáiz García, recientemente fallecido, conocedor como pocos del subsuelo de la provincia, afirmaba que en el hay petróleo, aunque su localización sea difícil, debido a la profundidad en que se encuentra.

Abundando en la idea, señalemos que se obtuvo petróleo en Fuentetoba —unos pocos litros— cuando el petróleo era noticia en el mundo el año 1919.



EL EXCELENTISIMO SEÑOR

DON IGNACIO VILLALONGA VILLALBA

PRESIDENTE DEL BANCO CENTRAL, S. A.

Falleció en Benicasim (Castellón) el día 13 de noviembre de 1973
HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

El Consejo de Administración y personal de la Entidad
RUEGAN una oración por su alma.

PLANIFICAR LA PRODUCCION MUNDIAL, AGRICOLA Y GANADERA

**APORTACION ESPAÑOLA DE 200.000 DOLARES AL PROGRAMA DE ALIMENTOS
INTERES INTERNACIONAL POR LAS COOPERATIVAS
ESPAÑOLAS DE PRODUCCION**

ROMA, 13. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro Pistolesi.)—El discurso pronunciado por el Ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García-Baxter, como jefe de la Delegación española, ante los demás delegados de la Conferencia General de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), fue escuchado con gran atención y acogido, al final, por los aplausos de los ministros y funcionarios de los países que forman parte de la FAO y que están reunidos en Roma, sede central permanente de la Organización, para discutir los grandes problemas generales que aquejan a la agricultura mundial, sobre todo el sector de los abastecimientos de algunos productos de importancia primaria para el desarrollo de los pueblos.

El Ministro español, al recordar los cambios que ha sufrido el mundo en los últimos tiempos, subrayó que se ha tratado de alteraciones que han llevado a los varios países a un punto crítico en sus respectivos procesos de intercambio y de desarrollo. Ha habido una visión excesivamente estrecha de los problemas nacionales y se ha olvidado, en cambio, el carácter integrado de las economías y la universalización de los fenómenos comerciales. Los problemas del sector agrario no pueden ser solucionados sin un crecimiento muy rápido de la economía nacional y una mejor distribución de las rentas de ese crecimiento general. Por lo que se refiere concretamente a la agricultura, el señor Allende observó que no hay que olvidar que hoy, por los capitales que intervienen en ella y por el valor de la tierra, la agricultura constituye una auténtica industria pesada.

«Liberalización del comercio agropecuario»

Un tema muy interesante, que viene siendo objeto de importantes estudios de cara al futuro, es el de la llamada «parceación del mundo», o sea, el de reservar a cada país una producción agrícola determinada. El tema, ampliamente tratado por el señor Allende durante su discurso en la FAO, volvió a ser objeto de discusión cuando más tarde el Ministro se reunió con los corresponsales de la Prensa española en la Embajada de España cerca del Quirinal.

En definitiva, el Ministro de Agricultura, sin ser un teórico puro —como dijo— que cree en proyectos utópicos o en una estricta distribución ideal del trabajo a escala internacional, piensa que se puede llegar a una mayor coherencia, basada en contactos más frecuentes entre los varios países en el momento de elaborar las políticas agrícolas del mañana. En este sentido, las palabras del Ministro ante los delegados de la FAO fueron muy firmes: «Debemos olvidarnos —subrayó— de la vieja concepción de los convenios aislados para tratar de llegar a una contemplación global de nuestras producciones. Sólo en este contexto tiene sentido hablar de reajuste agrario internacional.»

Reajustar las producciones agrícolas y alimentarias es muy importante, porque se evitarían los despilfarros de recursos a nivel mundial y nacional, pero este objeto requiere que no se acentúen las tendencias nacionalistas al amparo de un excesivo proteccionismo. El Ministro recordó a los delegados de la FAO el caso de España, «que está encontrando firmes barreras a la exportación y en algunos casos una creciente discriminación en contra de sus pro-

ductos tradicionales» y que por eso «apoya una mayor liberalización del comercio internacional agropecuario».

A este respecto, en la sucesiva rueda de Prensa, el señor Allende apuntó la posibilidad teórica de que en caso de un reajuste mundial y europeo de la producción agrícola y ganadera se tuvieran en cuenta las enormes ventajas que brindaría España como gran productora especializada de ganado para el abastecimiento de carnes.

Ayuda española a países en vías de desarrollo

Por lo que se refiere a la ayuda que España está facilitando a los países en vías de desarrollo a través del comercio exterior, el Ministro recordó a los delegados de la FAO toda una serie de datos que demuestran que las compras de productos agrarios realizadas por España a países en desarrollo suponían 21.500 millones de pesetas en 1967, representando el 38 por 100 de las importaciones totales españolas en el sector agrario. En 1972, cinco años después, esa cifra había pasado a 43.000 millones de pesetas con un aumento aproximado del 100 por 100.

Tras recordar las iniciativas del Gobierno español encaminadas a disminuir en lo posible las actuales diferencias entre el sector agrario y otros sectores productivos, el señor Allende trató a fondo el tema del problema mundial del hambre. «Este problema —dijo— puede ser paliado teóricamente de tres formas: mediante migraciones de mofográficas, hecho poco viable y desaconsejable, mediante transferencias de alimentos, que aun-

que no es nunca una medida estructural, es medida que mi país piensa seguir con una progresiva dotación al programa mundial de alimentos, al que España ofrece hoy una suma de 200.000 dólares y, por último, mediante una rápida expansión de la producción mundial de alimentos básicos.» La enorme importancia de la tecnología, y en especial de la técnica hidrológica, para resolver el problema de hambre dio ocasión al Ministro para recordar a los delegados los enormes esfuerzos que España viene haciendo en este sector. La regulación de sus ríos con más de 650 presas (capacidad de embalse: casi 40.000 millones de metros cúbicos de agua), la convierten en el tercer país del mundo precedido sólo por Estados Unidos y Japón. Las tierras españolas de secano, durante los últimos diez años, han sido transformadas por el Estado en tierras de regadío al ritmo anual de 53.000 hectáreas. Si se añaden las obras de los particulares, hoy, el 50 por 100 del total de la producción agraria española, es de regadío. Se trata de una experiencia que —como dijo el señor Allende— «España ofrece a la FAO en general y muy en particular a los países hermanos de Hispanoamérica y de África, para una colaboración más estrecha».

Encuentros con varios colegas

El Ministro español, antes y después de su importante intervención en la Conferencia general, celebró encuentros con los ministros de Agricultura de otros países, entre ellos los de Italia, Hungría, Alemania y Estados Unidos. En la rueda de Prensa con los corresponsales españoles trató con más detalle los temas del informe leído ante los delegados, dedicando especial atención a los problemas pendientes con el Gobierno italiano, de cara sobre todo al comercio español agrícola con la Comunidad Económica Europea. Se recordó a este respecto que Italia exporta a la Comunidad sólo el 10 por 100 de lo que la Comunidad consume en agrios. España, en cambio, exporta (sólo a los seis más el Reino Unido), el 33 por 100 del consumo de la CEE en naranja dulce, el 72 por 100 en naranja amarga, el 64 por 100 en mandarinas y el 28 por 100 en limones.

Un tema muy importante, que el señor Allende explicó a los corresponsales fue el de las cooperativas españolas de producción, que vienen sorprendiendo a los técnicos de Europa y América, que visitan España por su perfecta organización y funcionamiento. El ministro de Agricultura de la Comunidad Económica Europea, señor Lardinois, ha llegado a expresar su admiración con estas palabras textuales: «Si en Europa, por lo que se refiere a cooperativas de producción, estamos a nivel cincuenta, ustedes los españoles, están a nivel cien.»

PLAN DE MODERNIZACION DEL EJERCITO ESPAÑOL

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Un amplio plan de modernización del Ejército español ha sido anunciado por el teniente general don Francisco Coloma Gallegos, Ministro del Ejército, en unas declaraciones al periódico «Ya».

Este plan tiene como meta dotar a nuestro Ejército con medios de armamento, materiales y equipo en general actuales y modernos, recurriendo para ello a la sustitución, por mejoras o nuevas adquisiciones, del material envejecido o superado por mejores o nuevas técnicas. Y junto con la calidad «eficacia», se atenderá a la cantidad necesaria para dotar a las unidades en la proporción debida a fin de hacerlas capaces de cumplir las misiones que pudieran asignárseles en un caso de eventual emergencia. El plazo para este ligro —precisó el teniente general Coloma— queda condicionado, en gran parte, a las limitadas concesiones presupuestarias que se asignan a estos fines, aunque existan otras circunstancias que también lo mediatizan, y se pretende conseguirlo siguiendo los criterios de «unificación» y de «nacionalización» de la fabricación en el mayor grado posible.

Se encuentra, por ejemplo, en período de ensayo el vehículo blindado de ruedas «BMR-600», de fabricación española, apto para el transporte de un pelotón orgánico de infantería y equipo. Es completamente hermético, tanto en vadeo como en un curso de aguas y blindado al máximo. Se halla dotado de una ametralladora y de rútilas para disparar con fusiles automáticos.

Falta de oficiales

Señala luego el Ministro del Ejército que uno de los más importantes problemas que tienen hoy día nuestro Ejército es el de la falta de oficiales, problema que se ve agravado por la gran cantidad de éstos que han de asistir en el empleo de tenientes a cursos de especialización, necesarios para el mando de los distintos tipos de unidades existentes. Esta especialización posterior a la promoción a oficial crea dificultades para los destinos, debidos a las servidumbres de titulación.

Para resolver, al menos en parte, estos problemas se ha pensado estudiar la posibilidad de enseñar en la misma Academia General un cierto número de las actuales especialidades.

Organización de Escuelas básicas

El teniente general Coloma se refiere después al proyecto de ley de bases de organización de las Escuelas Básicas de Suboficiales y especial de jefes y oficiales del Ejército de Tierra, que se halla actualmente en las Cortes.

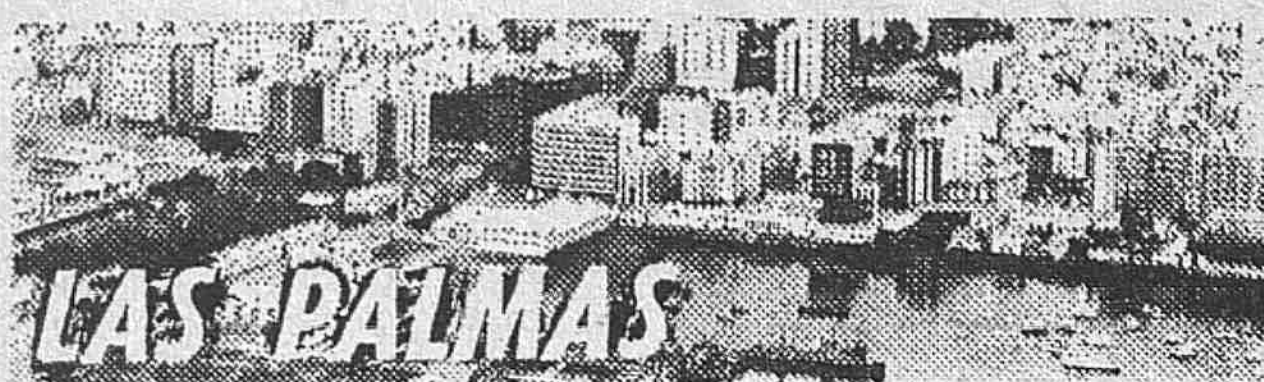
Por último, con respecto al tema de los objetantes a la prestación del servicio militar por motivos de conciencia, el Ministro del Ejército manifiesta que este asunto ha sido considerado por el Gobierno, y en la actualidad se encuentra también en las Cortes.

CAMBIAMOS DE SITIO
SIN CAMBIAR DE LUGAR

13
S.I.M.O.
pabellón de cristal
de la feria
del campo

MADRID 9 al 18 de Noviembre de 1973

Toda ESPAÑA es provincia



MISION COMERCIAL PORTUGUESA, A CANARIAS

VEINTIDOS EMPRESAS OFRECERAN UN AMPLIO MUESTRARIO DE SUS PRODUCTOS

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.—Ante el próximo acontecimiento, de gran significación para la intensificación comercial hispano-portuguesa, que sin duda constituirá la estancia en las Islas Canarias de una misión portuguesa, hemos obtenido amplia información de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación, cuya colaboración es franca y eficazísima, hasta llegar a poner sus oficinas al servicio de la citada misión para una mejor fluidez de sus actividades.

Don Luis Cárdenas López, secretario de la Cámara de Comercio, nos informa que para establecer los primeros contactos ha estado en esta ciudad don Antonio Liz y Díaz, agregado comercial de la Embajada de Portugal en Madrid, precisando todo lo concerniente a los trabajos y funcionamiento de la nutrida representación comercial lusitana.

Según se ha hecho ya saber, el Fondo de Fomento a la Exportación, Departamento del Ministerio de Economía de Portugal, ha preparado, mediante la Oficina Comercial portuguesa en Madrid, una Misión a las Islas Canarias, integrada por industriales exportadores de distintos sectores de la producción. De los días 19 al 21 del presente mes de noviembre estará en Las Palmas y luego seguirá en Santa Cruz de Tenerife los días 22 al 24. Se trata de veintidós empresas, con un gran muestrario de productos: artesanía en madera y cobre, alfombras y moquetas, café, cera de abejas, confección, cemento, cubiertos, cubertería, cuero sintético, ferretería, hilo para punto, legumbres, mármol para la decoración, maderas para envases, construcción y carpintería, napas, parrillas y tostadores, parquets, productos alimenticios, ropa de cama y mesa, sisal, tejidos, toallas, tuberías para cuartos de baño, vinos, aguardientes y brandies, etc.

Relaciones comerciales

Portugal, como mercado para la producción española, puede ser calificado como de carácter expansivo. Sectores de producción, como maquinaria, aparatos, elementos para obras públicas y diversos equipos industriales, tienen una interesante y creciente demanda en Portugal. Mas en la balanza comercial hispano-portuguesa tienen un notable peso determinadas mercancías, como cereales y otras partidas que entran en la línea del «Comercio de Estado», mercancías que, por regla general, escapan a la actividad del exportador privado.

Se ha dado a conocer en la Prensa local que las exportaciones portuguesas registraron en 1972 un fuerte incremento, el 54 por 100 en relación a 1971, lo que puede representar el inicio de una mayor penetración de productos portugueses en España, hoy por hoy poco conocidos pese a la proximidad geográfica —reducción de costos—, para lo cual la Oficina Comercial de Portugal (Delegación del Fondo de Fomento de Exportação), Ministerio de Economía en Madrid, ha iniciado, recientemente, intensas campañas promocionales para una mejor divulgación de los potenciales de la exportación portuguesa. También se ha destacado cómo en 1972 las principales compras españolas a Portugal fueron de pasta de papel, pescado fresco, refrigerado o congelado; mármoles, amoníaco, textiles, maderas artificiales o regenerados, productos de hierro o acero y bienes de equipo, y, por su parte, las partidas españolas más importantes para Portugal fueron: Pescado, maíz, abonos, productos químicos, orgánicos e inorgánicos, materias plásticas, máquinas y artefactos mecánicos, maquinaria y vehículos automóviles.

La visita de la Misión comercial portuguesa al archipiélago canario corrobora el indiscutible interés que entraña el conocimiento de las relaciones comerciales entre Portugal y España. Estos dos países, de amistad fraternal inquebrantable, pertenecerán, en un próximo futuro, a la misma área económica, por lo que es preciso definir unas bases sólidas para todos los niveles de relación, de forma que la cooperación económica se desarrolle en términos de reciprocidad.

Ignacio QUINTANA MARRERO

PROMOCION DE NUESTROS CITRICOS

Se dispone de fondos importantes para la campaña en el exterior

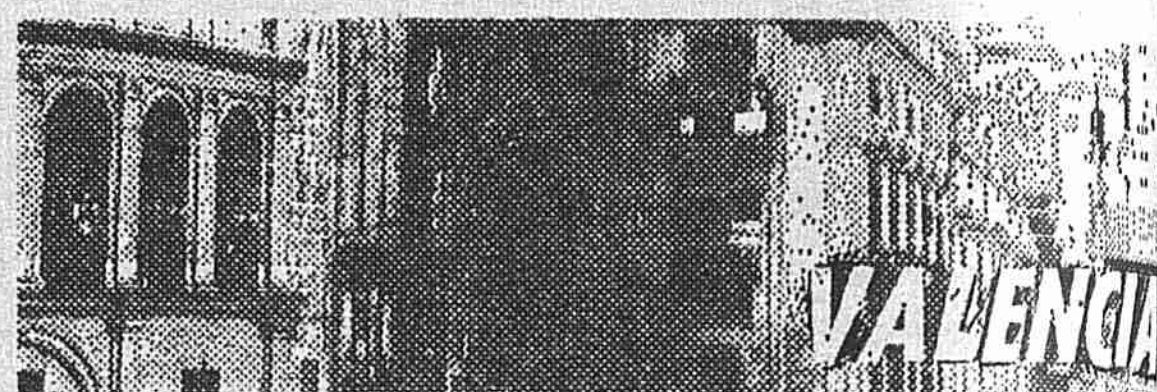
VALENCIA. — El Gabinete de Prensa —recientemente constituido— del Comité de Gestión facilitó una amplia información respecto a la actual campaña de cítricos.

El presidente, don Julio de Miguel, se refirió en primer lugar a los problemas relacionados con la propaganda en Europa de nuestros cítricos. Manifestó que terminaba de regresar de Londres, donde en los últimos días y primeros de esta semana se ha llevado a cabo la presentación de la campaña publicitaria, con la presencia del nuevo representante del Sindicato y del Comité de Gestión en la capital británica, don José María Coll Comins.

Por primera vez, dijo el señor De Miguel, la naranja va a disponer de fondos importantes para su promoción exterior, ya que alcanzan éstos 130 millones de pesetas, y de los que es posible disponer gracias a la gestión del Ministerio de Comercio, que ha logrado del Ministerio de Hacienda una desgravación del 1 por 100 para destinarla a estos fines de la publicidad y promoción. Concretamente, para Inglaterra, importante mercado para nuestros cítricos, se ha contratado una publicidad valorada en unas cien mil libras, reforzada posteriormente con otras diez mil más.

Contramarca «Spania»

Otro punto que fue tratado en esta reunión es el que se refiere a la creación de la contramarca «Spania», ya que eso permitirá centrar la propaganda en un producto claramente individualiza.



do, cosa que antes no era posible por el fraccionamiento del mercado de exportación. Por otra parte, esta propaganda, bien dirigida y orientada en Inglaterra, permitirá deshacer el infundio que han lanzado nuestros competidores en este mercado, principalmente Israel, al afirmar que la naranja española sólo cubre el período hasta Navidad, cuando, como es sabido, nuestras naves pueden abastecer los mercados europeos hasta marzo inclusive. Por eso, en la propaganda contratada se intensifica su acción a partir del mes de enero.

Don Julio de Miguel dijo que el próximo día 21 se hará la presentación de esta campaña en Perpiñán, y el próximo día 23 en París. Como es lógico, de esta campaña se han hecho cargo las más prestigiosas casas de publicidad de Europa, y de la misma se llevará un riguroso control, al mismo tiempo que se estudiarán sus resultados en los diferentes mercados.

Campaña optimista

Posteriormente fueron abordados otros temas y la presente campaña, a juicio del presidente del Comité, merece el calificativo de optimista, ya que las circunstancias en que se va a desenvolver van a ser muy distin-

tas a las de la anterior campaña, y, en este sentido, hace notar que el 5 de noviembre han sido exportadas 61.000 toneladas, frente a las 131.000 del pasado año, manifestando que esta diferencia se debe a la falta de maduración de la fruta, por un lado, pero también a las medidas de riguroso control a que se somete la misma, con lo que indiscutiblemente recuperaremos el prestigio comercial de nuestra naranja, lo cual permite, al mismo tiempo, mantener unos precios rentables, que se espera conseguir a lo largo de toda la campaña.

Respecto a la cosecha actual, el señor De Miguel manifestó que considera inferior, en un 15 a 20 por 100 sobre la del año anterior; pero añadió que la de Marruecos también es menor y que, a pesar de las dificultades de transporte, lo mismo que Israel, aunque la cosecha es buena, se de padecer las lógicas consecuencias bélicas por las que atraviesa. Todo esto junto a la acción de promoción de nuestros cítricos, nos pueden colocar en ventaja, devolviendo la confianza al sector, que ha estado muy moralizado por los resultados de las anteriores campañas, y a la vez, contra de ésta, que se estima que va a ser fluida y rentable.

V. MURILLO DE LAS HERAS



EL EXCELENTISIMO SEÑOR

Don Ignacio Villalonga Villalba

Presidente de COMPAÑIA ESPAÑOLA DE PETROLEOS, S. A.

FALLECIO EN BENICASIM (CASTELLON)

EL DIA 13 DE NOVIEMBRE DE 1973

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS
Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

El Consejo de Administración y el personal de la Compañía
RUEGAN una oración por su alma

Libros G.T.

BIBLIOTECA SALVAT DE GRANDES TEMAS

**cada semana un diálogo
con el mundo de hoy**



cada semana un libro en
edición de lujo y a todo color

solo 75 ptas.
durante el lanzamiento
con el tomo 1 gratis el 2

CON LA GARANTIA
SALVAT

Hoy los acontecimientos se suceden vertiginosamente. La Humanidad ha progresado más en los últimos cincuenta años que en el milenio anterior. Vivimos en un mundo apasionante y complejo en el que un apabullante alud informativo, muchas veces fugaz e incompleto, nos aturde más que nos informa.

¿Cómo formarnos un criterio objetivo y claro respecto a este caudal de hechos, de noticias, de información, que indudablemente nos afecta?

Un nuevo concepto de libro, por su contenido, presentación y precio, viene a

satisfacer esta necesidad.

Biblioteca Salvat de Grandes Temas - Libros G.T. es un bloque unitario y coherente de 100 títulos que en forma concisa y autorizada clarifica el singular entorno cultural en que vivimos y lo hace asequible al hombre de hoy.

Cada volumen —síntesis de palabra, imagen y actualidad— aborda un tema. Cien personalidades de nuestro tiempo, desde Premios Nobel como Severo Ochoa, H. C. Urey, Paul Samuelson, L. V. de Broglie, etc. hasta otras figuras como John Galbraith, Kar Heinz Stockhausen, Noam Chomski, Hermann Kahn, etc. y un equipo de especialistas en cada materia nos muestran y

explican lo que deseamos saber de la contaminación, el origen del hombre, arte figurativo y abstracto, la planificación económica, la protesta juvenil, etc. Temas vivos, que están en la calle, en los medios de comunicación, y que, en definitiva, configuran nuestra época.

A todo ello, LIBROS GT añade la extraordinaria ilustración a todo color, lujosa presentación y, esto es muy importante, el reducido precio que hoy permite la moderna tecnología.

Biblioteca Salvat de Grandes Temas sitúa así la divulgación a un nivel distinto, y abre una nueva época para el libro y la cultura.

100 grandes temas que configuran nuestra época

CONGRESO MUNDIAL DE EDUCACION EN BENIDORM

● Hacia el reconocimiento europeo de títulos académicos

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Como se puso de relieve en la entrevista que sostuvimos hace unos días con Mr. J. J. Kérouédan, secretario general de la Federación Europea de Asociaciones de Enseñanza Privada, el Congreso Mundial que en 1974 se va a celebrar en Benidorm puede ser de gran importancia para el futuro de la enseñanza y ha de efectuar unos planteamientos de lo que la educación ha de ser en el año 2000. Este Congreso se celebrará del 22 al 30 de julio y reunirá, simultáneamente, asambleas de tres grandes movimientos europeos del campo de la enseñanza privada. La Federación Europea de Escuelas Privadas, la Federación Europea de la Enseñanza Privada y la Asociación Internacional de Escuelas del Secretariado. El Congreso está organizado por el colegio Lope de Vega de Benidorm, en íntima colaboración con la International School Association. En años anteriores se celebró en Nueva York y Frankfurt. En esta última edición se designó a Benidorm como sede del Congreso de 1974.

Participación de diversos sectores

Acorde con la importancia científica y pedagógica de este Congreso se quiere lograr una participación

que realce, desde todos los puntos de vista, la celebración de esta asamblea educativa que por primera vez

se celebra en España. El Sindicato Nacional de Enseñanza ha sido uno de los primeros en ofrecer su patrocinio, y posiblemente el Ministerio de Educación y Ciencia preste su ayuda. La presidente del CENIDE, María de los Angeles Galino, participará en el Congreso, junto a numerosos expertos internacionales.

Los temas centrales del Congreso son: «La formación del profesorado en el año 2000», «El alumno en el año 2000», «El material didáctico en el año 2000» y «La gestión, la administración y la financiación de la educación en el año 2000». Respecto a este tema final, no es preciso hacer especial mención a su importancia, ya que el tema pedagógico no puede desligarse del económico, y menos todavía en la situación actual de nuestro país.

Es fácil que a este Congreso asistan más de 250 especialistas de todo el mundo

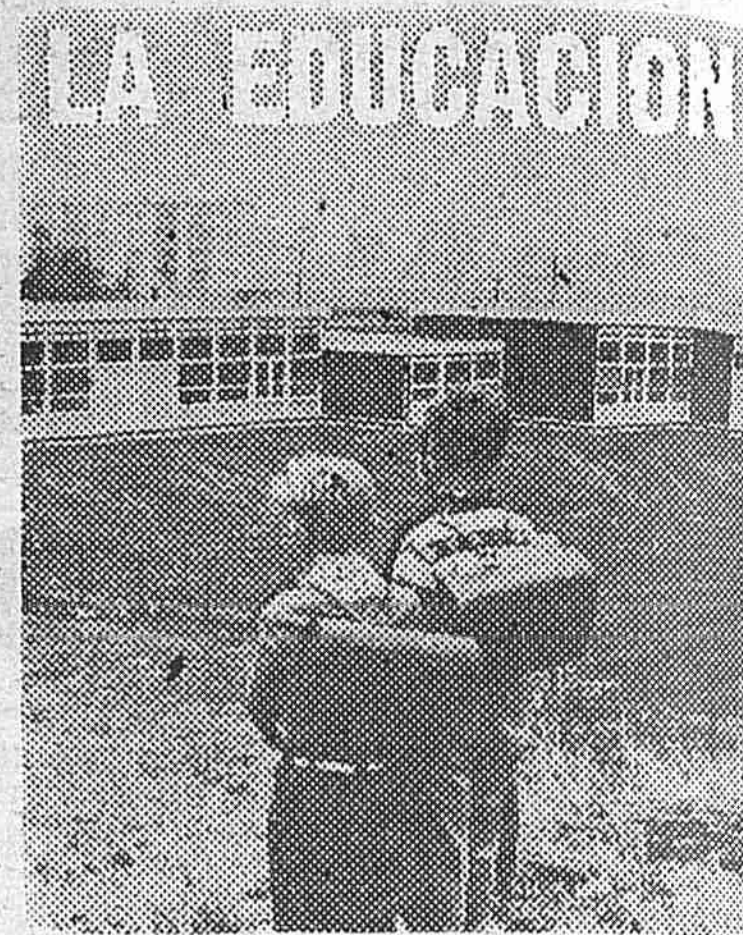
Reconocimiento mutuo de diplomas en la CEE

Por otra parte, y en el campo europeo, para hacer progresar la difícil discusión sobre el reconocimiento mutuo de los diplomas académicos, decidió recientemente la Comisión de la Comunidad Económica Europea, a propuesta del profesor Dahrendorf, encargado de la política científica y tecnológica, organizar una audiencia pública que dará a todos los interesados ocasión de exponer sus argumentos, especialmente en el campo de la profesión médica.

Bajo la presidencia del profesor Dahrendorf se reunirán alrededor de 170 invitados representantes de los colegios y organizaciones profesionales en que se agrupan los médicos de los países miembros de la CEE, así como de las universidades, los hospitales, las instituciones de beneficencia y los consumidores. Los Gobiernos, el Consejo, el Parlamento Europeo y el Comité Económico y Social enviarán observadores. Para más adelante se han previsto otras audiencias análogas relativas a las profesiones de dentistas, farmacéuticos, veterinarios, arquitectos, ingenieros y economistas.

Tres cuestiones fundamentales serán planteadas a los asistentes. 1) Si, considerando el reconocimiento mutuo de diplomas como una condición del acceso a la profesión, puede ser regulado independientemente del más amplio problema de la equivalencia de los sistemas de formación; 2) Si estiman suficiente la confianza en la comparabilidad de los niveles de formación profesional, en vigor en los diversos Estados miembros, para permitir al médico, que cumpla en su país de origen las condiciones requeridas para el ejercicio de su profesión, ser admitido igualmente para ejercerla en los demás Estados miembros; 3) Si un reconocimiento global no fuera posible, se pregunta qué criterios convendría establecer para garantizar un nivel mínimo común de formación profesional.

El Tratado de Roma de 1957, por el que se fundó la CEE, ofrece las bases para el reconocimiento de los diplomas, certificados y otros títulos en el marco de la eliminación de las restricciones a la libertad de establecimiento. En aplicación del artículo 57, la Comisión ha presentado al Consejo un importante número de proposiciones referentes a las profesiones antes mencionadas. Una vez adoptadas, pasarían a ser obligatorias para los Estados miembros, los cuales deberían modificar sus legislaciones e introducir el reconocimiento de los títulos de los otros Estados de la CEE.



BECAS DE INVESTIGACION Y AMPLIACION DE ESTUDIOS EN USA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Se ha hecho público el programa de cooperación cultural entre España y los Estados Unidos para el curso 1974-75 en lo referente a la convocatoria de becas de investigación y ampliación de estudios en USA.

Este programa ofrece becas de un semestre a un año académico de duración, prorrogable hasta dos años a profesores de Universidad (catedráticos, agregados, adjuntos y ayudantes) e investigadores, de nacionalidad española que deseen ampliar sus conocimientos en Estados Unidos en las disciplinas que contribuyan al desarrollo de la educación en España y al incremento de las relaciones culturales entre ambos países. Las condiciones mencionadas exigidas se complementarán así: Certificación académica de estudios superiores y experiencia de dos años como mínimo en su especialidad, como profesor o investigador en sus diversas categorías; proyecto de estudios o investigación en Estados Unidos sobre su especialización; un conocimiento mínimo del idioma inglés; facilidad de adaptación a un distinto ambiente cultural; compromiso de regresar a España al término de la beca; el candidato será entrevistado en Madrid, Barcelona o Sevilla.

La convocatoria queda abierta el 15 de noviembre de 1973, para cerrarse el 10 de diciembre de este mismo año.

Los impresos de solicitud e información pueden obtenerse en la Comisión de Intercambio Cultural entre España y los Estados Unidos de América, paseo de Calvo Sotelo, 20, Madrid-1.

Exámenes de licenciatura en Medicina de la Complutense

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Facultad de Medicina de la Universidad Complutense de Madrid ha convocado los premios extraordinarios de grado de licenciado, en las Secciones de Medicina, Cirugía y Fundamentales, correspondientes al curso 1972-73, pudiendo presentar sus solicitudes hasta el día 30 de noviembre actual.

Las condiciones para optar a dichos premios están anunciadas en los tablones oficiales de la Facultad de Medicina (Ciudad Universitaria).

OPINION

PALABRAS PARA LA EDUCACION

LOS discursos con intenciones trascendentes de los políticos no deberían nunca ser considerados como flor de un día o como fría formulación de unos principios o de una personal forma de pensar.

Las palabras de Torcuato Fernández-Miranda, catedrático y político, Vicepresidente del Gobierno y Ministro Secretario General del Movimiento, pronunciadas hace muy poco tiempo en unas tomas de posesión, necesitan tiempo para ir decantando sobre los axiomas políticos en ellas expresados otras cuestiones que preocupan a la gran familia de los españoles. Será un buen sistema de contraste.

Los comentaristas de los periódicos han centrado sus miradas en el anuncio del Vicepresidente del Gobierno de una «ofensiva institucional» que haga posible la «realización plena de la participación política que nuestras Leyes Fundamentales, nuestra Constitución, definen y exigen». Lo habrán hecho así porque, sin lugar a dudas e interpretando el propósito del Vicepresidente, el anuncio formulado fuera lo más importante de su intervención.

Uno no sabe si la entrega vocacional y profesional a una tarea social no condiciona, de alguna manera, los enjuiciamientos de quien sirve esa profesión. Digo esto porque las palabras del Vicepresidente del Gobierno me han hecho meditar en la trascendencia que encierran ante uno de los más importantes problemas que ahora tienen planteados las familias españolas, la Educación, y, además, en un momento de replanteamientos y reformas que no solamente afectan a las nuevas formas de enseñanza, sino que contemplan unas relaciones políticas nuevas entre los diferentes sectores que se sienten interesados (la diferencia estriba en los tipos de intereses) en colaborar en este gran «servicio público».

Dos expresiones tremendamente significativas en el discurso de don Torcuato Fernández-Miranda, Vicepresidente del Gobierno y Ministro Secretario General del Movimiento: «potenciar el poder del Estado, entendido como suprema institución de la comunidad nacional» y «queremos que ese poder del Estado sea un poder nacionalizado, es decir, que no pueda ser dividido al servicio de los grupos, sino un poder único y fuerte en manos del pueblo y al servicio del pueblo».

Quiénes hemos defendido, a cambio de ser acusados de «estativistas», el derecho, primero por delegación de la familia, del Estado, y le hemos exigido el cumplimiento de ese derecho convertido en deber, vemos en las palabras del Vicepresidente del Gobierno la confirmación de que, no solamente no estábamos tan confundidos, sino que éste es el signo del tiempo político presente y próximo futuro. Contra quienes intentan mantener unos privilegios conseguidos en unas coyunturas especiales del país, el Vicepresidente propone un Estado fuerte. Y es de suponer que esa fortaleza y poder se conviertan en control, en «único». (Dicho sea entre paréntesis: no sé por qué este calificativo empleado por el Vicepresidente me trae a la memoria la «Escuela Única».)

Pero, por otra parte, el señor Fernández-Miranda nos ha sorprendido, a quienes tratamos los temas educativos con profundas dimensiones sociales, con una palabra que hasta este momento no nos habíamos atrevido a pronunciar: «nacionalización». Ahí está ya, con sello oficial.

En resumen, tendremos que agradecer profunda y públicamente al Vicepresidente del Gobierno y Ministro Secretario General del Movimiento haber pronunciado tres adjetivos trascendentes: «fuerte», «único», «nacionalizado» (y este último, verbal, es decir, significativo de acción).

José Fco. PASTORA

Chu En Lai pone condiciones para visitar Washington

● Norteamérica debería romper relaciones con Formosa previamente

PEKIN, 13. (Efe-Reuter-Upi-Afp-Ap.)—El primer ministro de la República Popular China, Chu En Lai, ha declarado que no visitará los Estados Unidos mientras Washington continúe manteniendo relaciones diplomáticas con el régimen de Formosa.

Estas declaraciones fueron hechas a los periodistas antes de reanudar las conversaciones mantenidas con el secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, durante su visita efectuada a China.

La tercera y última entrevista de Henry Kissinger con el jefe de Gobierno chino, Chu En Lai, comenzó a las nueve (hora española) de hoy, en la residencia que ocupa en Pekín el secretario de Estado norteamericano.

Esta entrevista fue seguida, por la tarde, en un banquete ofrecido por Kissinger, cuya salida de Pekín está prevista para mañana a primera hora.

Habrà comunicado final

Se indica en Medios norteamericanos generales bien informados que al final de la visita de Henry Kissinger a Pekín se emitirá un comunicado conjunto chino-norteamericano. Sin embargo, no se sabe con seguridad que vaya a ser publicado.

Según una hipótesis formulada por periodistas que siguen el viaje del secretario de Estado, la preparación de ese comunicado retrasó el comienzo de su entrevista con Chu En Lai.

Otra conjetura sugiere que mientras Chu En Lai esperaba a Kissinger en uno de los edificios de la Residencia Oeste, el secretario de Estado norteamericano, en otro edificio, se ponía en comunicación urgente con Washington.

Amistad China-USA

Kissinger, al finalizar hoy sus conversaciones con los dirigentes chinos, manifestó que la amistad chino-norteamericana constituye un factor «constante» en la política exterior de los Estados Unidos.

«Sin que importe lo que ocurra en los Estados Unidos en el futuro, la amistad con China es uno de los factores constantes de la política exterior norteamericana», dijo Kissinger al primer ministro, Chu En Lai, y a otros altos funcionarios chinos en el curso de una cena de despedida celebrada en el Gran Salón del Pueblo.

«El progreso que hemos logrado en nuestra relación, proseguirá en los años venideros, ocurra lo que ocurra en el futuro, y cualquiera que sea la Administración», añadió Kissinger.

Avance en las relaciones

El lenguaje y la amplitud de las informaciones utiliza-

das para describir la reunión celebrada ayer entre el secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, con Mao Tse Tung, parecen presagiar un avance importante en las relaciones entre China y Estados Unidos.

Lo tratado en las conversaciones se mantiene en el mayor secreto. Se cree que podría tratarse del pleno reconocimiento diplomático. También, como preliminar a ello, versar sobre la retirada de los 9.000 soldados norteamericanos estacionados en Formosa.

El hecho de que Kissinger se entrevistará con Mao, es considerado como significativo. Mao Tse Tung concede generalmente las audiencias a los Jefes de Estado o, como en el caso de Kissinger, en febrero, para dar el respaldo oficial a un nuevo acuerdo.

Probable escala en Seúl

SEUL, 13.—Portavoces sudcoreanos y estadounidenses en esta capital han declinado hoy confirmar las informaciones circuladas en el sentido de que el secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, efectuará escala en Corea del Sur en su viaje de regreso a Estados Unidos tras realizar visitas a China y Japón.

En las informaciones de la Prensa japonesa fechadas en Pekín, y en fuentes diplomáticas de Washington, se señaló que Kissinger haría escala en Seúl, antes de regresar a la capital federal; su llegada a Tokio está prevista para el miércoles por la tarde, procedente de China Continental, donde ha celebrado prolongadas conversaciones con el primer ministro, Chu En Lai, y con el Presidente, Mao Tse Tung.

BOMBARDEOS AEREOS EN VIETNAM DEL SUR

SALGON, 13. (Efe-Reuter.)—Los sudvietnamitas bombardearon ayer, por tercera vez en el curso de seis días, un aeropuerto del Vietcong y una zona poblada de la provincia de Tay Nih, próxima a Camboya, informa hoy el Gobierno provisional del Vietnam del Sur (Vietcong).

El bombardeo, que duró tres horas, causó grandes daños en vidas humanas y bienes en el aeropuerto de Thien Ngon y en varios nudos de carreteras.

Por su parte, fuentes militares sudvietnamitas confirman que se han realizado 55 incursiones aéreas contra grandes depósitos de petróleo y carburante que los miembros del Vietcong han transportado a la frontera camboyana desde sus antiguas bases de las plantaciones de caucho de Camboya oriental.

Estas mismas fuentes añaden que, hasta ahora, no se ha podido calibrar los daños infligidos al Vietcong.

Incidente en la carretera El Cairo-Suez

ISRAEL SE NEGÓ A ENTREGAR UN PUESTO DE CONTROL A LA ONU

Los soldados quitaron la bandera y una tienda instalada por los finlandeses

HELSINKI, 13. (Efe-AP-Reuter.)—Los soldados israelíes impidieron ayer tarde a las tropas finlandesas de la ONU el establecimiento de un puesto de control en las cercanías de la ciudad de Suez, informa hoy el Departamento de la ONU del ministerio finlandés de Defensa.

Según el comunicado entregado por el ministerio a la Agencia Nacional de Información, los soldados israelíes arriaron una bandera de la ONU y deshicieron una tienda que habían levantado las tropas finlandesas cerca de Suez.

Posteriormente pudo establecerse de nuevo el puesto de control, pero no antes de que llegara a dicho punto el coronel Reino Raitasaari, comandante en jefe del contingente finlandés.

Entrevista Dayan-Siilasvuo

JERUSALEN, 13.—El ministro israelí de Defensa, Moshe Dayan, y el general Ensio Siilasvuo, al mando de las fuerzas de emergencia de las Naciones Unidas (UNEF), se entrevistaron hoy para tratar sobre el incidente registrado ayer en uno de los puestos de control de la carretera Suez-El Cairo.

Antes de la entrevista, el ministro israelí de Defensa, Moshe Dayan, y el comandante en jefe del contingente de emergencia de las Naciones Unidas inspeccionaron los controvertidos puestos de control en la carretera Suez-El Cairo.

Su encuentro en el desierto parece haber sido una simple coincidencia. Ambos militares se limitaron a saludarse en el puesto de control del kilómetro 101.

La inspección de hoy de los puestos de control de dicha carretera ha obedecido al punto muerto a que se llegó ayer en las discusiones mantenidas por los representantes egipcios e israelíes acerca del cumplimiento del sexto punto del acuerdo de «alto el fuego» firmado el domingo.

Ambas delegaciones volverán a reunirse mañana en el mismo kilómetro 101.

Protesta de Waldheim

NUEVA YORK. (Sede de las Naciones Unidas.) 13.—El secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, ha protestado hoy ante el representante permanente de Israel en el organismo internacional por el incidente ocurrido ayer entre tropas israelíes y de la ONU en el kilómetro 119 de la carretera de El Cairo a Suez, se informó hoy oficialmente.

Reacción egipcia

EL CAIRO, 13.—La última reunión en el desierto de oficiales egipcios e israelíes sobre el cumplimiento del acuerdo sobre la tregua del domingo ha originado una crisis que tendrá que ser planteada ante el secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, informa el diario «Al Ahram».

Comentando las dificultades causadas por las diferencias egipcio-israelíes sobre los puestos de control de la ONU en la carretera El Cairo-Suez, el periódico comenta que un portavoz de la ONU en El Cairo había indicado que Israel no había entregado sus puestos de control a la fuerza pacificadora de la ONU.

Violaciones del «alto el fuego»

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 13.—Las últimas violaciones del cese del fuego en Oriente Medio, anteriores a la firma del tratado de paz entre Egipto e Israel el pasado do-

El día 8, fuego de artillería por las fuerzas de Israel en la zona situada al oeste del canal y fuego de artillería contra la zona de Hod Eldars; el día 9, violaciones del espacio aéreo al oeste del canal en la zona de Port Said-Ismailia, así como que tres grupos de soldados fueron transportados en helicópteros al Gebel Aataka, en un intento de rodear a las fuerzas egipcias en la zona; el día 10, las Fuerzas Armadas israelíes bombardearon las posiciones egipcias en Gebel Aataka, dirigiendo el fuego un helicóptero israelí; el día 11, fuego de artillería contra las posiciones egipcias en Gebel Aataka, seguido por un ataque armado con apoyo de artillería.

Análisis

PRIMERAS NUBES

La euforia, algo exagerada, que rodeó la firma del documento egipcio-israelí en el kilómetro 101, no ha durado ni cuarenta y ocho horas. Las nubes, militares y políticas, empujan ya la primera fase del «plan Kissinger», como, en definitiva, podía sospecharse. De igual modo que la paz zurdida en Vietnam se está deshinchando peligrosamente, sin que cada día de estos nueve meses haya dejado de recoger su chorreo de muertos, heridos e incidentes, la paz en Oriente Medio no está tan próxima como se suponía. O por lo menos no será ni fácil, ni sin accidentes, el camino que debe concluir en la conferencia de Ginebra en los primeros días de diciembre. Ya sería una buena señal que la consolidación del «alto el fuego» esté concluida para esa fecha.

Los seis famosos puntos del acuerdo dejan en sombras muchas cuestiones importantes. Pero, sobre todo, pecan por su ambigüedad. Quizá deliberada, porque sólo con imprecisiones pudo lograrse un acuerdo tan sospechosamente rápido como para no suponer que se silenciaban por el momento las reservas mentales. Estas han surgido con inusitada violencia en incidentes como la del control de los puestos en la carretera El Cairo-Suez, que ha enfrentado a los «cascos azules» y a los soldados israelíes. Los egipcios creían que el avituallamiento del III Ejército estaría asegurado por un corredor bajo la protección de la ONU. Ahora se ve que para Tel Aviv esos veinte mil hombres siguen siendo rehenes utilizables para ir arrancando concesiones en las evoluciones diplomáticas. Por ejemplo, esa cuestión no nombrada en el documento, pero sobre la que Golda Meir pidió explicaciones antes de marchar de Washington: el bloqueo del estrecho de Bab el Mandeb.

No impreciso, sino muy claro, está el punto según el cual las tropas se mantendrán en las posiciones que ocupaban el 22 de octubre, en el momento en que se aceptó el «alto el fuego» conforme a la resolución del Consejo de Seguridad. Como la violación de esa tregua por los israelíes fue lo que les permitió a éstos llegar hasta los suburbios de las ciudades de Suez e Ismailia, la conclusión que se imponía era la lógica: las tropas de Dayan y Eleazar tenían que retroceder. Tal era la interpretación correcta que todo el mundo daba a este punto, aunque no menos general era el escepticismo sobre su exacto cumplimiento. En efecto, pudo advertirse que los comunistas israelíes iniciaron inmediatamente una ofensiva sobre la imprecisión del trazado de la línea de frente que existía el 22 de octubre. ¿Por qué? La aclaración de tal imprecisión podía hacerse con sólo los comunicados de Tel Aviv en que hablaban de sus avances a partir de esa fecha.

Pero apenas instalados en la euforia de la calma, por precaria que sea, los dirigentes israelíes se han sacado el argumento que guardaban oculto al decir que esas líneas del 22 de octubre «no existen» y «nunca han existido en realidad». Es un alegato que no se tiene en pie, puesto que en el documento firmado bajo la tienda del kilómetro 101 se habla muy concretamente de esa línea, a la que hacen también referencia dos resoluciones del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. No se trata de una confusión de términos militares, sino de una fría decisión de orden político. Todas las posibilidades de una solución de estas diferencias se evaporan con el discurso de Golda Meir, en que la jefe del Gobierno israelí declaró tajantemente que Estados Unidos habían sido informados de que «Israel no piensa abandonar las líneas actuales a cambio de líneas imaginarias llamadas del 22 de octubre». Automáticamente, la actual línea del «alto el fuego» se convertirá —salvo que la ONU encuentre medios para imponerle a Israel— en futura línea de enfrentamientos, con todos los riesgos que eso implica. Esa actitud adoptada por Israel tiene un nombre: hipocresía.

J. L. GOMEZ TELLO

«CUMBRE» ARABE EN ARGEL

POR INICIATIVA DE LOS
PRESIDENTES DE SIRIA Y EGIPTO

BEIRUT, 13. (Efe-Upi.)—Una conferencia de Jefes de Estado árabes se celebrará el próximo día 28 de noviembre en Argel, anuncia el periódico cairota «Al Ahram» en su edición de hoy.

Esta conferencia, según el indicado periódico, se debe a una iniciativa conjunta de los Presidentes Assad, de Siria, y Sadat, de Egipto, contenida en un mensaje dirigido al secretario general de la Liga Árabe, Mahmud Riad, ayer, lunes.

«Al Ahram» añade que esta conferencia será precedida de otra de ministros árabes de Asuntos Exteriores, que tendrá lugar en El Cairo el 24 de noviembre.

Arafat retrasa su salida a Moscú

En otro orden de cosas, el periódico libanés «An Nahar» anuncia hoy que Yasser Arafat, presidente del Comité Ejecutivo de la OLP (Organización para la Liberación de Palestina), retrasó veinticuatro o cuarenta y ocho horas su salida para Moscú. Según este periódico, Arafat se encuentra ahora en Bagdad.

Según «An Nahar», esta inesperada visita de Arafat a Bagdad se debe a un cierto número de dificultades surgidas con motivo de la composición de la Delegación palestina que debe entrevistarse con los dirigentes soviéticos.

Al parecer, Georges Habach, jefe del FPLP (Frente Popular para la Liberación de Palestina), no formará parte de esta Delegación, como se había anunciado con anterioridad. Tampoco viajará a Moscú el doctor Abdel Wahab Kayali, representante en la OLP del Frente de Liberación Árabe (de obediencia baasista iraquí), ya que ha presentado la dimisión de su puesto de secretario general de dicha organización.

Pese a estas dificultades, sin duda derivadas de los distintos puntos de vistas mantenidos por las distintas facciones palestinas integradas en la OLP, «An Nahar» asegura que la Delegación saldrá en breve para Moscú, donde «los dirigentes soviéticos pondrán a sus interlocutores la formación de un Gobierno provisional palestino». Este Gobierno podría contar con el reconocimiento formal de unos 90 países (los no alineados, el bloque socialista y algunos europeos), según el citado periódico. Los palestinos, por su parte, pedirán seguridades a los soviéticos sobre su participación en una conferencia de la paz, que se inaugurará el próximo día 15 de diciembre en Ginebra, siempre según la misma fuente.

Planes de Hussein

Por su parte, el periódico «Al Moharrer», también libanés, asegura hoy que el Rey Hussein de Jordania está constituyendo una administración para la Cisjordania, adelantándose así a una posible evacuación israelí de estos territorios y «asegurándose el retorno de la Cisjordania al reino hechemita». «Al Moharrer» es un periódico que mantiene posiciones muy próximas a los fedayin palestinos.

Finalmente, los israelíes siguen concediendo una gran importancia al supuesto bloqueo de los estrechos de Bab El Mandeb, hasta el punto de que Shimon Peres, ministro israelí de Transportes y Comunicaciones, declaró ayer, lunes, que barcos judíos intentarían próximamente atravesarlos: «Para nosotros —subrayó Peres— el alto el fuego es una realidad política y no geográfica. No sería, pues, admisible que se aplique en tierra y no en mar.»

Respuesta iraquí

Irak ha propuesto un «frente unido de lucha» entre Irak, Siria y otros Estados árabes, en «confrontación» con Israel, según informa hoy el periódico de Beirut, «Al Anuar».

El periódico, que cita fuentes procedentes de Bagdad, no menciona los Estados árabes implicados en esta alianza. Egipto y Jordania son los países fronterizos con Israel que más claramente pueden verse envueltos en futuras guerras con los judíos.

«Al Anuar» añade que la propuesta exige:

- Una unión inmediata de las fuerzas armadas de estos Estados.
- Un rechazo inmediato del acuerdo de alto el fuego.
- Negarse al reconocimiento o a negociar con la «entidad sionista» denominada Israel.

Por último, subraya el diario libanés, que la mencionada unión debe ser «una unión para la liberación y continuidad de la lucha contra Israel».

«Al Anuar» añade que los detalles de la creación de esta unión han sido enviados a Libia, Argelia y a los movimientos de resistencia palestinos.

FUERTE POLEMICA EN ISRAEL

Dayan, indignado por las declaraciones de Bar Lev

TEL AVIV, 13. (Por Joseph W. Grigg, de Efe-Upi.)—La supuesta falta de preparación del Ejército israelí en la última guerra de Oriente Medio y las críticas sobre la forma en que se ha llevado la misma son los temas centrales de una polémica en la que interviene todo el país y en la que están implicados varios generales.

La controversia, recogida por la Prensa israelí, ha llegado a tal punto de acaloramiento que tanto el Gobierno como el Ejército han prometido efectuar investigaciones.

Con el fin de quitar virulencia a la controversia, tanto el ministro de Defensa, Moshe Dayan, como el teniente general David Elazar, jefe del Estado Mayor, han ordenado a los oficiales de las Fuerzas Armadas que se abstengan de hacer declaraciones en público hasta que se hayan llevado a cabo las investigaciones del Ejército y del Gobierno.

Acusaciones de Bar Lev

La disputa la inició el teniente general en la reserva Haim Bar Lev, antiguo jefe del Estado Mayor, cuyo nombre fue dado a las famosas fortificaciones construidas a lo largo del canal de Suez —«línea de Bar Lev»—, consideradas como inexpugnables, y de las que los egipcios se apoderaron en el primer día de la guerra.

En un artículo que publicó el periódico «Magariv», el general Bar Lev lanzó la acusación de que el Ejército israelí no estaba preparado para la guerra.

Bar Lev, actualmente ministro del Gobierno de coalición de la primer ministro Golda Meir, manifestó que el servicio de espionaje israelí tenía pleno conocimiento del incremento militar de egipcios y sirios, pero que Israel no hizo nada para contrarrestarlos.

En otra entrevista publicada en la Prensa extranjera, Bar Lev

dijo que muchos soldados estaban en zapatillas o lavando la ropa cuando se produjo el ataque árabe. Dijo también que los tanques estaban muy alejados de la línea del frente en Siria.

Indignación de Dayan

Las acusaciones de Bar Lev coinciden con una entrevista, publicada en el «New York Times», del general Ariel —(«Arik») Sharon, comandante de las fuerzas israelíes que cruzaron el canal de Suez y se apoderaron de más de 1.600 kilómetros cuadrados de territorio egipcio en la ribera occidental.

Sharon acusa en la entrevista al alto mando del Ejército de no haber comprendido a tiempo la significación de su opera-

ción del cruce del Canal y de no haberle sido enviados refuerzos con la debida presteza.

«No existen líneas del 22 de octubre» (Golda Meir)

JERUSALEN, 13. (Efe - Reuters.) — La primer ministro israelí, Golda Meir, ha dicho hoy que Israel no ayudará al Tercer Ejército egipcio a salir de su apuro por medio de su retirada a lo que calificó de existentes líneas del 22 de octubre.

En su discurso ante el Parlamento, la señora Meir dijo que el término «posiciones del 22 de octubre» era un concepto que nunca ha existido ni existe en realidad.

Añadió que ese día —el 22 de octubre— el Ejército israelí estaba luchando contra los ataques de las fuerzas egipcias.

«Nadie puede situar las posiciones de ambas partes el 22 de octubre, no habiendo observadores de la ONU en la zona», afirmó la primer ministro.

Describió estas líneas como «imaginarias», diciendo que el concepto fue establecido por Egipto y la Unión Soviética como consigna política, con el doble propósito de acusar a Israel de violar el «alto el fuego» y de salvar al Tercer Ejército de un acorralamiento.

«Israel no ayudará al logro de estos objetivos», dijo.

LA VUELTA AL MUNDO

EE. UU.—El Colegio de Abogados del Estado de Maryland comenzó ayer una investigación para expulsar de sus filas al ex vicepresidente Spiro Agnew y prohibirle la práctica del Derecho, por haberse declarado culpable de un delito de evasión de impuestos.

Con un sentido de urgencia, debido a la crisis petrolífera, el Congreso norteamericano aclaró ayer el camino legal para la construcción del oleoducto de Alaska, que permitirá el traslado a los Estados Unidos, a través de 1.270 kilómetros, de enormes cantidades de crudo procedentes de pozos petrolíferos en Alaska de reciente descubrimiento.

ISLANDIA.—El Parlamento ha aprobado ayer, por 54 votos a favor y seis en contra, el acuerdo, poniendo término al conflicto pesquero británico-islandés, que ha durado un año.

FRANCIA.—«El esfuerzo de defensa sigue indispensable mientras la Unión Soviética no precise sus intenciones a largo plazo», declaró en París el secretario general de la OTAN, Joseph Luns. Afirmó que «el éxito de la política de distensión entre el Oeste y el Este está ligado al mantenimiento de un equilibrio de fuerzas».

Un puesto de observador en el Consejo de Europa solicita el Líbano, según revela el diario de Estrasburgo «Les Dernières Nouvelles». El jefe del Gobierno libanés expresa la necesidad de que mejoren las relaciones entre los países del norte y del sur del Mediterráneo. A tal efecto, la designación de Líbano como miembro permanente en calidad de observador en el Consejo de Europa «es de gran importancia». Estima el primer ministro libanés que es injusto el que Israel disponga de dos puestos de observador cerca del Consejo de Europa y los países árabes, ninguno.

La Biblioteca Nacional francesa ha recibido un original donativo: las obras de Mao Tse Tung, que el dirigente chino ofreciera al presidente Pompidou durante su visita oficial a Pekín, en septiembre último, y que éste ha decidido enviar a la Biblioteca Nacional.

El representante de Francia en la ONU, Louis Guiringaud, anunció que votaría contra el proyecto de resolución tendiente al cese de pruebas nucleares en la atmósfera, afirmando que el proyecto era «incompleto y parcial».

ITALIA.—Durante los siete primeros meses del presente año, el índice de crecimiento natural de la población italiana ha disminuido en un 0,9 por 100, situándose en el 6,1, frente al 7,0 del mismo período del año precedente.

AUSTRIA.—Dentro de poco se cerrará para siempre el hogar de tránsito para judíos soviéticos de Schoenau, que hace varias semanas fue objeto de las exigencias de los comandos palestinos. Austria cumplirá su promesa a los dos árabes que se apoderaron de un coche y de rehenes, exigiendo el aeropuerto de Viena que se pusiera a su disposición un avión. La crítica situación se solucionó mediante la promesa de cerrar el campo de tránsito de Schoenau. El campo era administrado por la agencia judía.

NORUEGA.—Una fábrica noruega de armamento acaba de obtener un contrato por valor superior a los diecisiete millones y medio de dólares por el suministro de cañones antiaéreos de veinte milímetros a las Fuerzas Armadas de Noruega y República Federal de Alemania.

La CEE debe avanzar en programas de solidaridad

BRUSELAS, 13. (Del correspondiente de ARRIBA y Pyresa, Ignacio María Sanuy.) En Estrasburgo, junto al viejo padre Rhin, donde nunca se sabe exactamente si los ríos unen o separan, ha hablado esta mañana Willy Brandt, canciller de la República Federal Alemana. Es la primera vez que un jefe de Gobierno de un país miembro de la CEE se dirige a los parlamentarios europeos, y el acontecimiento se ha subrayado con la solemne entrega a Brandt de la medalla de oro de la Asamblea. Curiosamente, aunque sea la primera ocasión en que un jefe de Gobierno se dirija al Parlamento europeo, no es la primera, ni la última, en que lo han hecho jefes de Estado y de Gobierno en el mismo hemisferio.

El discurso de Brandt es importante. También es importante que a diferencia de Pompidou y de Heath, haya elegido un marco europeo para hacer sus declaraciones.

En breve, las ideas fundamentales expresadas por el canciller alemán son las siguientes: se trata de lograr que la conferencia de los jefes de Estado en Copenhague dé una idea clara de lo que es y representa exactamente la solidaridad europea. Hasta ahora, —ha dicho Brandt— nos podíamos pagar el lujo de tener opiniones diferentes y divergentes sobre los fundamentos y las modalidades de una política energética común. Pero ahora sabemos que, en este sector, la unidad es una necesidad vital. La crisis de la energía que se anuncia prueba que todos estamos embarcados en el mismo barco. Hablando del Oriente Medio, Brandt ha precisado que Europa podía ayudar concretamente al establecimiento de la paz. Refiriéndose a la declaración de los «nueve» sobre el Oriente Medio, ha dicho que debía considerarse como un primer paso para romper un círculo vicioso mediante la argumentación y la razón.

Brandt ha hablado finalmente de un programa urgente para la Comunidad Europea, que ha resumido en seis puntos.

1.—Progresar abiertamente antes de fin de año en el camino de la unión económica y monetaria. Este progreso debe acompañarse paralelamente de acciones vigorosas en el terreno de las políticas social, regional y agrícola.

2.—Mejorar la gestión financiera del Mercado Común. El ministro de Economía de la República Federal ha explicado a su alre, hace unos días, lo que los alemanes ven como un verdadero despilfarro comunitario. El dinero debe colocarse provechosamente —ha puntualizado— hasta el mínimo centímetro.

3.—Los «nueve» deberán igualmente tomar una decisión sobre la participación efectiva del Parlamento europeo en los asuntos de la Comunidad.

4.—También antes de acabar el año hay que progresar en una actitud solidaria de la CEE, tanto en la responsabilidad que correspon-

de a Europa en la paz y la estabilidad de la región mediterránea, como en la definición de las relaciones con los Estados Unidos y en la cooperación con Rusia y con los países de Europa oriental.

5.—Brandt propugna encuentros más frecuentes entre los jefes de Gobierno, siguiendo en este punto las sugerencias del Presidente Pompidou. Estas uniones, en su opinión, deberían revestir la forma de una conferencia regular de presidentes, a los que correspondería dar impulsos políticos y hacer progresar la cooperación de todos los organismos responsables.

6.—Finalmente, Brandt pide proposiciones —realistas y claras— que decidan el camino a seguir para la unión europea, respetando lo que existe y lo que se ha hecho desde hace veinte años.

ESTADO DE URGENCIA

● Fue declarado a causa de la huelga de mineros y electricistas

LONDRES, 13. (Del correspondiente de ARRIBA y Pyresa, Antonio Parra.)—Para los masoquistas, este martes y 13 de noviembre, vísperas de la boda de la hija de la Reina, es un día bastante propicio. Las noticias que se difunden por Londres son poco halagüeñas: la balanza de pagos británica refleja el mayor déficit de su historia, aumenta el descuento de modo drástico y sorprendente, el Gobierno declara el «estado de emergencia». Los Jeremías de turno tendrán tema más que suficiente para lamentarse ante tanto destrozo de las finanzas del país. Los precios suben como cohetes. Los cupones de racionamiento de gasolina están ya en el horno, como aquél que dice, dispuestos a salir al mercado la semana que

viene. Hasta es posible que se convoquen unas elecciones generales, antes de que cumpla el tiempo. Una ola de pesimismo parece haber comenzado a azotar esta tarde a las islas.

La huelga parcial de mineros ha comenzado a hacer mella. Las leyes de emergencia, lanzadas hoy, son la contraréplica a una eventual paralización laboral en todas las minas del país. Los soldados podrían conducir autobuses, descargar barcos, operar en las centrales eléctricas, si llega el caso. Para eso son precisamente las leyes de emergencia. La última vez que hicieron acto de presencia estas medidas fue en agosto del año pasado, a raíz de la huelga de estibadores. Los soldados no tuvieron necesidad de acudir a los muelles. Pero

ahora parece ser que mister Heath está dispuesto a ir lejos. Quizá se determine a hacer uso de las tropas, aunque esta medida no sea corriente.

Déficit de la balanza de pagos

Hablar de pánico y de amedrentamiento en tales tesisuras sería recargar un poco las tintas en esta tarde. Aquí, la gente tiene buen conformar y es paciente. Porque corte las espigas de la gasolina, restrinjan los servicios de energía eléctrica y se hable de que van a agotarse las existencias de carbón en las estufas y de papel de imprimir en las imprentas, no se va a acabar el mundo. «Mire, usted, a los americanos. En una ocasión como ésta, se echan a temblar. En eso creo que los ingleses les damos una lección al mundo», me ha dicho este mediodía, en un «pub», un viejecillo enjuto de piel rosada. «Mientras no haya huelga en las cervecerías, bien va.» Al viejecillo le preocupaban más esta tarde los rigores atmosféricos —hacia un tiempo bastante desapacible que las malas noticias de la balanza de pagos británica. Las cosas se ponen mal ahora, pero por alguna parte amarecerá.

El que mostraba poca paciencia era el líder de la oposición, Harold Wilson, quien en una entrevista televisada ha arremetido, como un torete lleno de brío, contra el Gobierno, que también está apesadumbrado por lo que indican las estadísticas. Hay 298 millones de libras de déficit en la balanza de pagos. Cifra récord. El déficit el pasado mes de septiembre era de 178 millones. El aumento del descuento bancario ha pasado esta misma tarde de un 11,5 por 100 a un 13 por 100. Todo parece volverse del color de las desdichas en tales circunstancias. Sin embargo, la libra esterlina parece haberse salvado del naufragio, gracias al incremento de los tipos de interés.

Racionamiento de la gasolina

El Gobierno británico está siendo presionado por las compañías de petróleo para que racione el consumo de gasolina en el país e, incluso prohiba la circulación rodada durante los fines de semana.

El primer ministro, Edward Heath, se reunió anoche con su gabinete y el ministro de Industria, Peter Walker, y se espera que exponga hoy en el Parlamento la última decisión del Gobierno sobre la situación de las reservas de petróleo en el país.

Según fuentes no oficiales, para Navidad las reservas habrán descendido en un 25 por 100, y se espera que para primero de año el Gobierno imponga el racionamiento, si los países árabes no levantan el embargo impuesto a parte de sus exportaciones.

Gran Bretaña recibe el 80 por 100 de su petróleo de los países árabes.

Actualmente, Holanda, y desde ayer Bélgica, han prohibido la circulación rodada los domingos.

FRANCIA: DURANTE 48 HORAS

HUELGA GENERAL DE LOS FERROCARRILES

PARIS, 13. (Efe.) — La Federación General Autónoma de Conductores de la SNCF (Ferrocarriles Franceses) anunció esta tarde la decisión de pedir a los Sindicatos que la componen observen una huelga a nivel nacional de cuarenta y ocho horas, que podría ser prorrogada por un período de veinticuatro.

La huelga empezará esta noche, a las 22,00 (hora española).

El motivo del paro es el no haberse llegado a un acuerdo con la dirección en lo que respecta a salarios y otras cuestiones de interés profesional.

Huelga de comerciantes

Los movimientos de protesta son contagiosos. Y en Francia, los sufridos consumidores, víctimas ya de la huelga de fruteros y verduleros y bajo la amenaza de una huelga general, anunciada para el jueves, del comercio de la alimentación, empiezan a reaccionar buscando fórmulas para manifestar su descontento.

Diez organizaciones de consumidores han dirigido un llamamiento a las amas de casa pidiéndoles que durante la semana del 19 al 23 de noviembre reduzcan al máximo sus compras y se abstengan, en la medida de lo posible, de efectuarlas en las tiendas que estos días han cerrado sus puertas.

Una de estas organizaciones ha decidido organizar un boicot general de tres productos de consumo corriente: carne, frutas y aguas minerales.

SE DECIDIO EN PARIS

«CUMBRES» ANUALES FRANCO-AFRICANAS

PARIS, 13. (Efe.) — Los jefes de Estado africanos reunidos hoy en el palacio del Eliseo bajo la presidencia de Georges Pompidou han decidido organizar regularmente todos los años una Conferencia «cumbre» franco-africana.

También tendrán lugar todos los años reuniones a nivel de ministros de Economía y Finanzas.

La «cumbre», celebrada durante toda la jornada del martes 13 de noviembre en el palacio presidencial de París, decidió, asimismo, la creación de un organismo encargado de examinar los problemas comunes a los países africanos y francófonos y a Francia.

La Conferencia en el palacio del Eliseo dio comienzo esta mañana, a las 10,30, y, tras un almuerzo de trabajo ofrecido por el Presidente francés, reanudaron las tareas los seis jefes de Estado africanos (Houphouët-Boigny, de Costa de Marfil; Diaro Hamani, de Níger; Leopold Sedar Senghor, de Senegal; Omar Bongo, de Gabón; Sangul Lamizana, de Alto Volta; Jean Bedel Bokassa, de la República Centroafricana) y los ministros de Asuntos Exteriores de Dahomey y Togo, así como los de Economía de la República Popular del Congo (Brazzaville) y República del Mali.

Ventas directas

A la vez, para evitar que sigan pudriéndose sus productos y para demostrar ante el público la importancia de los márgenes de beneficio de los intermediarios, los agricultores del departamento de las Bocas del Ródano comenzaron esta mañana una campaña de ventas directas, del productor al consumidor, en diversas localidades, concretamente en lugar céntricos de Marsella y en el mercado central de Aubagne.

«Nuestra acción —han declarado los dirigentes de una asociación de agricultores— no va dirigida contra los comerciantes al detall; queremos, simplemente, sensibilizar a los consumidores respecto a nuestros problemas mediante estos contactos y, sobre todo, vender nuestros productos antes de que se pudran en el almacén.»

Hasta ahora se trata de reacciones locales; pero cabe suponer que se extenderán. En Rungis —mercado de abastos de París— se calcula que 8.000 toneladas de frutas y hortalizas allí depositadas pueden darse por perdidas.

Siguen en Kiev

Conversaciones Breznev-Tito

MOSCU, 13. (Efe.) — Han continuado hoy en Kiev las conversaciones entre el secretario general, Leonid Breznev, y el Presidente de la República yugoslava, Tito.

Según se informa, los problemas principales que se han discutido hoy han sido la cooperación política, comercial, económica y cultural entre los dos países, así como los internacionales, entre ellos el fortalecimiento de la paz y seguridad en Europa y la situación en el Oriente Medio.

El Presidente Tito llegó ayer a la capital de Ucrania en visita oficial a la URSS.

PERON RELANZA LA POLITICA EXTERIOR ARGENTINA

Tras la visita de Banzer viajará a Asunción, Montevideo y la ONU

BUENOS AIRES, 13. (Efe.)—Con la llegada al país del general Hugo Bánzer, el Gobierno Justicialista puso en marcha una línea política destinada a reanudar el cerco que pareció tendense alrededor de la Argentina, en una serie de importantes alianzas, según dicen algunos comentaristas.

El Presidente boliviano llegó ayer para iniciar tres días de conversaciones con su colega argentino, teniente general Juan

Domingo Perón, quien, de este modo, dio comienzo a una vasta operación de actividades internacionales que incluirá, según versiones, visitas a Asunción y Montevideo, y un viaje a Nueva York, para dirigir un mensaje desde las Naciones Unidas y entrevistarse posteriormente con Richard Nixon.

La serie de iniciativas exteriores del Gobierno argentino finalizará a mediados de diciembre, con la llegada a Buenos Aires

del Presidente panameño, general Omar Torrijos.

Círculos diplomáticos señalaron que la visita de Bánzer parecerá indicar que el Gobierno de La Paz se propone retornar a su tradicional política pendular con respecto a sus dos grandes vecinos, Argentina y Brasil.

Reuniones de trabajo

En ese marco, comenzaron hoy las reuniones de trabajo en los distintos niveles entre los dos miembros de la delegación de Bánzer y los funcionarios argentinos.

A juicio de los observadores, los recursos energéticos —petróleo y gas— y el hierro, serán los temas que dominarán esas conversaciones. Trascendió que la Argentina hará una serie de ofertas a Bolivia, que incluirán adquisiciones de materiales férricos y un crédito por ochenta millones de dólares.

Además, Argentina se comprometerá a la construcción de instalaciones sanitarias y, sobre todo, la finalización del camino que unirá Tarija con Potosí. Los habitantes de esta última ciudad reclamaron la semana pasada ante Bánzer para que gestionara en Buenos Aires la conclusión de esas obras, según fuentes generalmente bien informadas.

Recepción de honor

El Presidente de Argentina, teniente general Juan Domingo Perón, y su esposa, María Estela Martínez de Perón, ofrecieron anoche una recepción en honor del Presidente de Bolivia, general de brigada Hugo Bánzer Suárez y su esposa, Yolanda Prada de Bánzer, en la sala de representantes.

Asistieron a la reunión los integrantes de la comitiva oficial que acompaña al Presidente boliviano, con sus respectivas esposas; el vicepresidente primero del Senado, José Antonio Allende; el presidente de la Cámara de Diputados, Raúl Lastiri; los comandantes generales de las Fuerzas Armadas; el presidente de la Sala de Representantes, Mariano Martín; representantes diplomáticos e invitados especiales, con sus respectivas esposas.

Acción de un comando subversivo

CORDOBA (Argentina), 13.—Un comando subversivo ocupó esta mañana, por espacio de más de una hora, las instalaciones en una fábrica de productos lácteos situada en las afueras de esta ciudad, donde se apoderaron de camiones conteniendo leche, que luego repartieron por distintos barrios.

Los extremistas —alrededor de treinta, entre hombres y mujeres—, fuertemente armados, redujeron a las 120 personas que se encontraban trabajando en distintas dependencias, a quienes arengaron y les entregaron un comunicado.

En tanto, otro grupo obligó a algunos empleados a cargar diez camiones-cisterna con leche, tras lo cual partieron apoyados por los automóviles con los que habían arribado.

Luego de repartir por varios barrios el producto, los extremistas dejaron abandonados los camiones en distintos puntos de la ciudad.

Hoy se casa la princesa Ana de Inglaterra

Declaraciones de ambos contrayentes a la Televisión británica

LONDRES, 13. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Antonio Parra.)—«El interés mostrado por el público en la boda real de mañana representa para mí un reflejo del estado de las cosas en el mundo», ha declarado el capitán Phillips en una entrevista televisada por la BBC y la compañía de televisión independiente la noche pasada.

«Todos los días la gente toma el periódico y lee noticias sobre algún desastre o un nuevo escándalo, y yo creo sinceramente que el hombre de la calle nota como cierto alivio ante noticias como ésta, que son genuinamente felices y buenas», añadió.

La Princesa Ana declaró, por su parte, que, tras largos meses de preparativos, lo que más le impresionó fue la generosidad de la gente y el afecto mostrado por el pueblo hacia ellos. «Una está verdaderamente emocionada por la generosidad de que hemos sido objeto. Hemos recibido infinitud de regalos. Algunos procedentes de gente a la que no conocemos. Hemos sido obsequiados hasta con un caramelo, nos lo envió una niña de una escuela».

La entrevista estuvo dirigida por dos ilustres periodistas de la BBC.

La pareja de novios, que iban vestidos con trajes para andar por casa, contrasta con la indumentaria de sus interlocutores. Todos ellos de etiqueta. La princesa y el capitán Phillips aparecían sentados en un sofá color naranja, rodeados de retratos familiares. El ruido y las voces de unos soldados que hacían la instrucción en Buckingham Palace puso «música de fondo» a la entrevista.

Las respuestas de la princesa Ana fueron siempre exactas y mostraban una entera confianza en sí misma. Mientras su prometido aparecía algo nervioso.

Después de hablar acerca de los preparativos para la boda, la princesa Ana fue interrogada sobre el hecho de si no la ponía nerviosa el sentirse «espiada» y admirada por 500 millones de telespectadores. «No creo que en ese momento una piense que está siendo observada por 500 millones de personas. No resulta fácil. Por otra parte creo que sería inhumano que una no estuviera nerviosa ante cualquier boda en la iglesia».

«Me educaron bien mis padres»

El capitán Phillips luego fue preguntado sobre si él, que parecía tan tímido, no habría necesitado más valor que los demás para declararse a la princesa Ana.

«No creo —contestó— que el hecho de que la chica en cuestión sea una princesa constituya ninguna diferencia. Pienso que si uno se casa con alguien, eso es una cuestión muy personal; los dos sienten la misma cosa. Entonces resulta algo completamente natural».

Preguntada la princesa Ana acerca de si había alguna sorpresa en el vestido de boda, replicó: «¿Sorpresas? No creo que tenga en él ni roto ni descosido, si es eso lo que usted quiere preguntar».

La princesa Ana dijo también que sabía cocinar, por lo menos el desayuno, y coserle los botones de la guerrera a su marido. «No soy una inútil. Me educaron bien mis padres».

Phillips negó que su orgullo masculino hubiera resultado ofendido por el hecho de que las leyes protocolarias exijan que la princesa Ana siempre vaya delante de él a todas partes. Sin embargo —según declaró— en casa serían iguales.

Ana admitió que en ocasiones la «agresividad» de los periodistas no había sido de su agrado, pero que no les tenía completa antipatía a los reporteros. Alabó la capacidad de concentración de su futuro esposo en las competiciones deportivas y negó que en el colegio fuese una niña antipática y dominadora.

Por último, el capitán Phillips fue preguntado sobre si algún día había pensado que podría llegar a casarse con la hija de la Reina, y contestó que de chaval no se le había dado excesivamente bien las mujeres por ser tímido.

BELFAST

OLEADA DE EXPLOSIONES EN LOS BARRIOS CATOLICOS

BELFAST (Irlanda del Norte), 13. (Efe-Upi.)—Soldados y policías realizan pesquisas en el centro de Belfast para tratar de poner fin a los atentados con explosivos que han destruido varios bares católicos, unos almacenes y la sede de un partido político durante las últimas veinticuatro horas.

Un portavoz del Ejército inglés ha declarado que una tonelada de explosivos se habían utilizado en la campaña de terrorismo, que ha ocasionado heridas graves a dos hombres y leves a otras quince personas.

«Ha sido milagroso que no haya habido muertos», manifestó el portavoz.

Hasta ahora, 900 personas han muerto en los cuatro años de distensiones y luchas entre protestantes, la minoría católica y las tropas inglesas, en Ulster.

Uno de los artificieros del Ejército inglés informó que todas las bombas estaban «preparadas con metralla» destinada a matar o mutilar a cualquiera que se encontrara en un radio de 50 metros del punto de la explosión.

Centenares de soldados y agentes patrullan por las calles de los barrios católicos a fin de encontrar más bombas, que según un portavoz del Ejército inglés son probablemente el trabajo de extremistas protestantes.

CHILE

DECRECE EL ABSENTISMO LABORAL

SANTIAGO DE CHILE, 13.—El absentismo laboral, que llegó a marcar porcentajes notablemente altos bajo la pasada Administración, según lo afirmaron estudios de entonces, registró una disminución importante en los últimos dos meses, de acuerdo con declaraciones formuladas por el ingeniero Alejandro Pino Torche, subgerente de la industria liviana de la Corporación de Fomento (CORFO).

El ingeniero Pino manifestó que los diarios informes recibidos desde los centros fabriles indicaban que el absentismo laboral había bajado a niveles excepcionales. «Se está llegando a cero», manifestó.

«Esto quiere decir —añadió— que todos trabajan intensamente. El espíritu laboral es de gran tranquilidad y cooperación y podría decir, sin ninguna duda, que es altamente positivo».

«En Chile se respetan las ideas»

LIMA, 12.—«En Chile se respetan las ideas, pero no aquellas que se transforman en actos contra el Estado. A esas hay que combatir las», dijo el lunes, a su paso por Lima, camino de Bogotá, para tomar parte en la conferencia de cancilleres que comenzará el próximo 14 en la capital de Colombia, el canciller chileno, almirante Ismael Huerta.

Indicó que las ideas que vayan contra la seguridad de Chile serán combatidas «hasta las últimas consecuencias». Acerca de las conversaciones entre las autoridades chilenas y las empresas norteamericanas sobre el cobre, el canciller chileno dijo que se efectuarán bajo el punto de vista de que el propietario absoluto de los recursos básicos es el Estado. Reiteró la adhesión de Chile al Pacto Andino.

Negó que Chile se esté armando, diciendo que las armas que se adquieren son para renovar material bélico fuera de uso y que no es cierto que se estén recibiendo créditos para la compra de armamento. El entregado últimamente se refería a contratos anteriores, aseguró.

Finalizó diciendo que Chile trata de superar la crisis en que quedó sumido el país tras de los años de Gobierno de la Unidad Popular, en especial en lo que se refiere a la agricultura.

VENEZUELA

PLAN TERRORISTA DESCUBIERTO

CARACAS, 13.—Un vasto plan de terrorismo extremista, a ejecutarse en el transcurso de este mes, fue descubierto por los organismos de seguridad del Estado venezolano, según informaciones extraoficiales hechas públicas ayer en Caracas.

El plan fue descubierto tras la identificación como miembros de las Fuerzas Armadas de Liberación Nacional de Venezuela dos jóvenes, muertos el sábado pasado al estallar una bomba que estaban preparando para realizar un atentado en el complejo petroquímico de Morón, en el oeste de Venezuela.

El atentado debía llevarse a cabo el domingo, cuando el Presidente de la República estuviese inaugurando las plantas de amoníaco y urea en dicho complejo petroquímico.

PERU

REFORMA DE LA OEA

LIMA, 13.—En Lima se concentrarán, a partir del 19 de los corrientes, las Delegaciones de 23 países hemisféricos para la reunión de la tercera etapa de la Comisión especial de la Organización de Estados Americanos.

Dicha Comisión tiene por objeto estudiar el sistema interamericano y proponer medidas para su reestructuración. De esta manera se espera adecuar todos los organismos e instituciones del sistema para una efectiva cooperación entre los países iberoamericanos y Estados Unidos de América, a fin de aunar esfuerzos en favor del desarrollo y el progreso de las poblaciones del continente.

PORTUGAL

SE BUSCA PETROLEO EN SEIS ZONAS DE LA COSTA

LISBOA. (Especial para ARRIBA, por José Reis.)—Ante la nueva arma utilizada por los países productores de petróleo, que reducen los suministros a los países europeos y americanos que no se adhieren en la política contra Israel, Europa siente que es tiempo de pensar seriamente en su futuro energético. ¿Cómo sobrevivir en el día a día en que los productores del Medio Oriente pasen de la amenaza del racionamiento a la acción del corte total? Es preciso, a tiempo, encontrar una solución para ese problema que mañana puede ser un drama.

En Portugal, al estudio de soluciones se procede por etapas. Primero se desarrollaron intensas pesquisas de yacimientos de petróleo en Angola, especialmente en la zona de Cabinda y a lo largo de la costa angolana. Los resultados conseguidos han sido satisfactorios y el petróleo extraído en los yacimientos en tierra y mar es suficiente para abastecer Angola y suministrar cantidades reducidas a las refinerías metropolitanas.

Los productos petrolíferos aseguran hoy más del 70 por 100 de la energía primaria total utilizada por la economía de la metrópoli portuguesa.

Desde 1965, en que se efectuaron diligencias entre las empresas asociadas y el Gobierno, el resultado positivo de ocho años de estudio y pesquisas aparecieron oportunamente. La inestabilidad de los suministros futuros de petróleo originario del Medio Oriente aconsejan el comienzo, conforme está proyectado, de las pesquisas en las seis zonas ya demarcadas de la plataforma continental portuguesa; una en Oporto, dos en Figueira da Foz y otras dos en Peniche, con un total de 3.750 kilómetros.

La concesión de las seis zonas de las once que están debidamente identificadas es por un periodo de tres años, durante los cuales la empresa adjudicataria, la Sacorex, tendrá que invertir 1.200 millones de pesetas.

Es temprano para hacer pronósticos. Puede muy bien suceder que los yacimientos sean considerados de grandes perspectivas futuras, como también se puede dar el caso de no valer la pena su exploración intensiva, a pesar de los estudios ya efectuados.

Tribuna abierta

Conferencia de Viena

La conferencia Este-Oeste que acaba de iniciarse en Viena con la finalidad de reducir el contingente de tropas en Europa Central va para largo. Así cabe esperar, incluso, habida cuenta que el proyecto es históricamente sin parangón y sólo al cabo de años se puede realizar, si es que es realizable siquiera.

¿Cuándo, si no, se han sentado a la misma mesa alguna vez Estados miembros de dos alianzas defensivas enfrentadas entre sí para concertar conjuntamente ciertas normas, el tamaño, el carácter y la actividad de sus fuerzas armadas?

Desde hace cinco años figura esta idea en los planos de relajamiento de la tensión de la Alianza Atlántica. En este ejemplo se ha demostrado una vez más que, si es cierto los acuerdos sobre disminución de efectivos militares pueden ser calificados de aportación la más importante para evitar el conflicto armado, no lo es menos que precisamente entonces son improbables. Hubo de progresar la distensión política entre el Este y el Oeste para que acrecentaran las perspectivas y posibilidades para este proyecto de negociación.

Cuáles son los motivos y los intereses que mueven a los rusos a acudir a Viena, es difícil adivinarlo. Una de las razones podría ser que, de otro modo, se pondría en tela de juicio el proceso de distensión. Otro, que tales negociaciones vienen a acercar a Moscú a su vieja meta de restringir la presencia militar de América en Europa y, con esto, su influencia política en ella, sin que la simultánea reducción de tropas soviéticas comporte para la URSS una pérdida notoria de su posición de fuerza en nuestro continente. Finalmente cabe citar las causas económicas, puesto que el aligeramiento de la carga militar redundaría en interés de la economía.

Dada la superioridad numérica del Este, para Occidente sería inaceptable una reducción de tropas porcentualmente igual, o sea, en relación 1:1, y el Este no acepta la idea de una reducción equilibrada según la cual a él le tocaría licenciar un número mayor de soldados.

Si se desea que ninguna de las partes sufra desventaja, y tal es el punto de partida en Viena, habrá que confeccionar un complicado paquete de negociación. Así, por ejemplo, se podría exigir al Este una disminución mayor de carros de combate y, al Oeste, de armas nucleares tácticas.

El solo hecho de que las negociaciones hayan entrado en marcha es ya de suma importancia política. En ellas no se puede conseguir más que la continuación del equilibrio de fuerzas regional, solamente que a un nivel más bajo de armamento. Si se toma a Europa Central por sí sola, el desequilibrio estratégico apenas se puede cambiar; puede neutralizarse mediante la distensión política. Y para ello sería de incalculable valor la disminución de la mayor concentración de fuerzas militares en un espacio reducido —millón y medio de soldados de ambas alianzas en suelo alemán.

Kurt BECKER

(«Kölner Stadt-Anzeiger»).

EN TODO EL MUNDO

En cualquier parte del mundo donde se traten números, palabras, datos e información. En las cajas de ahorros y en la banca, en las grandes industrias y en los talleres artesanos, en las escuelas y en la administración pública, en los aeropuertos y en los hoteles, en los grandes almacenes y en las estaciones ferroviarias, en el correo y en los demás servicios. Nuestra organización está presente en todo el mundo.

EN ESPAÑA

Somos industria nacional. Tenemos una organización comercial con 66 sucursales, 23 concesionarios exclusivos, 4000 distribuidores no exclusivos y 90 centros de asistencia técnica. Nuestros especialistas están a disposición de los usuarios de nuestros equipos para estudiar conjuntamente las soluciones más racionales para sus problemas.

EN EL SECTOR DE LA ELABORACION DE DATOS

Somos la industria que, en el sector de la elaboración de datos, ha creado el mercado mundial de microcomputadores, poniendo a disposición de amplísimas franjas de usuarios las ventajas de la lógica electrónica. Después del famoso Programma 101, primer computador de mesa con programa grabado en tarjeta magnética, hemos desarrollado nuevas máquinas y sistemas con tecnología cada vez más avanzada y potencia cada vez mayor. Este anuncio les presenta el nuevo

SISTEMA DE ELABORACION TECNICO CIENTIFICA P652

que resuelve de forma autónoma, económica y descentralizada el problema de una elaboración de datos inmediata y rápida en los institutos científicos y en las oficinas técnicas. Altísima capacidad de memoria y cálculo. Teclado simple y funcional, accesible incluso para personal no especializado. Un sistema abierto, integrable en cualquier momento con unidades periféricas de input-output operantes sobre los más diversos soportes (desde la banda magnética a la cinta perforada).

olivetti

HISTORIA DE UNA JORNADA ELECTORAL

A las ocho y media de la mañana —Madrid, 13 y martes, cuatro grados sobre cero— hay un viento frío que se cuela hasta los huesos. A las ocho y media en punto empieza el movimiento en las 224 mesas electorales. Poco a poco han ido cubriéndose de muchachos con bufandas, de grupos de chavales que reparten papeletas e incitan a votar a uno u otro candidato. Son la «fiel infantería» de los aspirantes a concejales, de los aspirantes a Consejeros Locales, que van a vivir como nadie las ocho horas de nervios, las ocho horas de tensión que proporcionarán a las urnas un buen puñado de millares de votos. Esta tímida y arropada «claque» está a pie de presa, con sus buenos termos de café, con unos cuantos «sandwiches» en los bolsillos de la trenka, con un espíritu políticamente deportivo. Muchos vienen por amistad con los candidatos. Muchos, por la simple inquietud de participar. Otros, por una pequeña propina que pueden o no llegar a cobrar.

A las diez de la mañana brilla un sol débil, como enfermizo. Y en algunas secciones hay pequeñas colas. Matrimonios cogidos del brazo que buscan sus nombres en las listas y eligen las papeletas de su candidato. Hombres y mujeres jóvenes que votan por primera vez. Personas todas conscientes de la responsabilidad en que incurren y de la trascendencia de una buena elección. Y, a las once de la mañana, las urnas empiezan a llenarse progresivamente de cartulinas dobladas que son una invitación a la esperanza. Las urnas son transparentes, cajas blancas de cristal que dejan ver el ritmo de la votación. Tienen una tapa metálica de color gris, con una larga ranura, y en los

extremos, dos asas también metálicas. Las urnas están viejas, desfilan, con el ritual de las elecciones, a trabajadores de todos los niveles sociales, a familias de todas las edades, a hombres y mujeres que se unen ante la mesa para discernir los nombres de aquellos candidatos que mejor pueden representar y defender los intereses de la comunidad.

Y el Gobierno ha estado también presente. El almirante Carrero Blanco vota en Diego de León a las once menos cuarto de la mañana. Y Fernández Miranda acude con su esposa al colegio de General Mola. Y en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, en Serrano, votan cinco Ministros. Y cuentan que, al mismo tiempo que uno de los titulares de un Ministerio, deposita su voto Francisco Gento... Y Utrera Molina va a votar a la calle de Lope de Rueda. Y el Ministro de Educación deposita su papeleta como un ciudadano más en la sección de la calle del Sacramento. Y el del Ejército, en la urna del Ministerio de Educación... Y al filo del mediodía, los colegios electorales se llenan de trabajadores que aprovechan las cuatro horas libres reglamentarias y, antes de irse a sus casas, cumplen con sus deberes cívicos. Y en las Comisarias de los distritos que no toman parte en las votaciones, los guardias están con la lengua fuera, contestando a la gente, respondiendo a la buena gente que se siente frustrada, que no puede votar.

Y a la hora de comer, en Secretaría General, hay un recital de teléfonos, porque de todos los lugares de España están llamando para contar las primeras impresiones de la jornada. Llamando para contar cómo los trabajadores han salido a la calle a votar, con

ganans de acertar, con ganas de elegir a los con ganas de dar responsabilidades a 9.500 C... ros, que van a ser la voz que clama en los pios. En Secretaría General, cuando media Esp... tá en los postres, sólo saben que el porcen... bueno, que hay muchos votos, que hay partic... Y el equipo, que lleva trabajando de sol a sol... hace una semana, no piensa en la hora de des... Porque el tajo es ancho y el tiempo insuficie...

Cuando dieron las cinco en todos los relojes do se firmaron las actas y los hombres que han trolado, mesa a mesa, la legalidad de estas nes levaron anclas, había una emoción larga fusa. Una emoción que alcanzaba a cien mil que se han presentado a lo largo del país a las ciones. Una emoción que compartían medio chavales que han colaborado en jornada in... pida para repartir papeletas, para animar a votar apoyar las campañas electorales. Y en la J... nicipal del Censo no saben cuánto tiempo de recuento de votos, pero nadie confía en term... tes de las dos de la madrugada. Y la ciudad acostado con una pregunta en los corazones... dad quisiera conocer ya los resultados. Y al cer, esta tinta húmeda de los periódicos con 35 millones de españoles la historia familiar y cipativa de unas elecciones democráticas que go más que un símbolo.

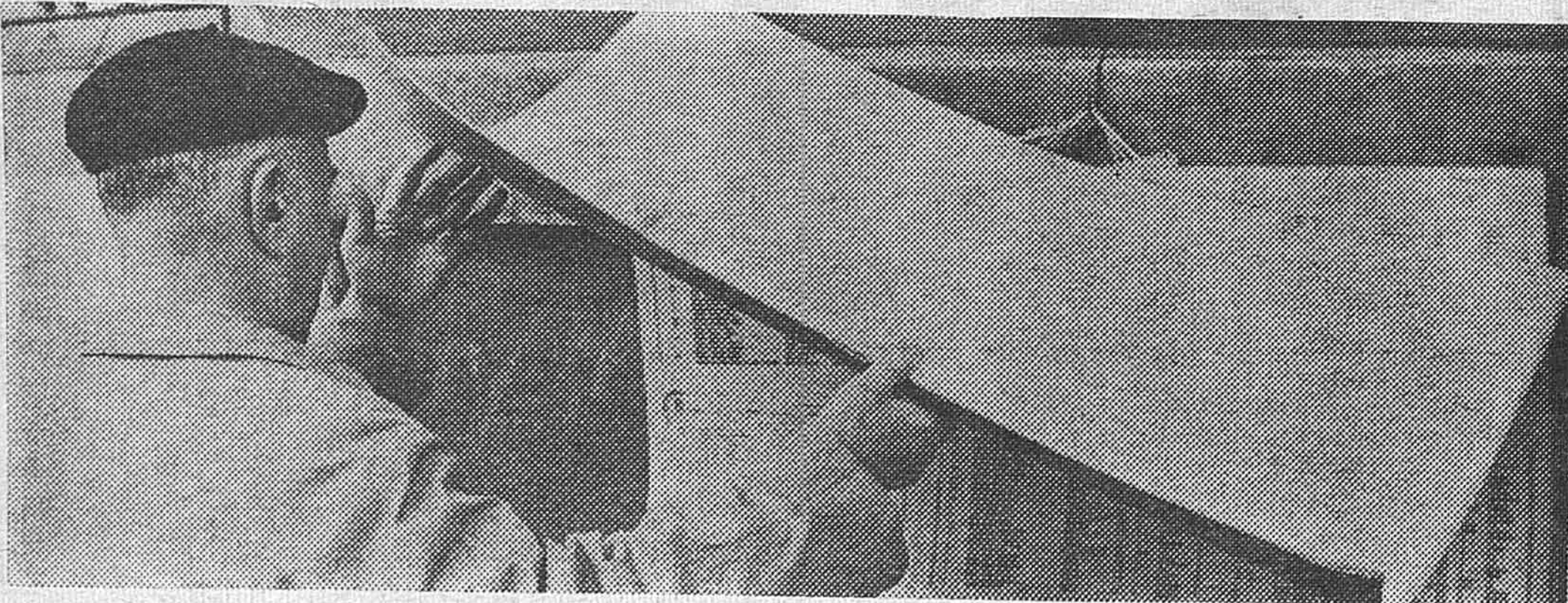
(Fotos: PASTOR y C)

CRONICA DESDE



JEFATURA PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

CONSULTAS TELEFONICAS (Durante todo el día)



INFORME DE: MALEN AZNAREZ, JAVIER FIGUERO,
MARIA ROSA MIRASIERRAS Y LADISLAO AZCONA

Jefatura Provincial del Movimiento de Madrid. Más de cuarenta personas pendientes, en exclusiva, de las elecciones para Consejeros Locales del Movimiento. Unos veinte teléfonos colocados para el exclusivo uso de los votantes y de las Mesas electorales: «Sí, señor, tiene usted que votar...» «¿Dónde vive? ¿Dónde está empadronado?» «No, señorita, no hay ninguna obligación legislativa...» Más de cuarenta personas y unos veinte teléfonos: trabajando a tope...

La señorita Araceli López Torrijos, entrando y saliendo del despacho de don Vicente Bosque Hita, Subjeje Provincial y Presidente del Consejo Local de Madrid. Ella, Secretaria Provincial, con los cuadros de distrito en la mano, de teléfono en teléfono.

«Todo se está produciendo del candidato una forma absolutamente papeleta como (hora: doce y media de la mañana a cada v... na); el distrito de Salamanca una relación... el que, por el momento, se se present... menor afluencia de que fuese c... Trece personas, de los que una public... ve que componen la Junta... toral, estarán reunidas... atender toda... todo el día, al pie de... cualquier mes... teléfonos. Algunos de... tiene no su... tes so: simultáneamente... ciones, pero, mos que este...

Treinta y tres por ciento

«Calculamos que cumpliremos el 30 por ciento de los votos... su derecho al voto una vez más cerca de... ción aproximada de un millón de votos... tres por ciento. Tengo que decir que a un tiempo... ta que el censo de Madrid es de 1.425.000... dieciocho años no será... en despach... lidad hasta diciembre... mente, y por ello trabaj... unas cifras de censo... rutinitio se h... téticas.»

Papeleta en verde. En el centro: «Elecciones para Consejeros Locales del Movimiento»... gen izquierdo: «Consejeros Locales del Movimiento»... del Movimiento. Madrid: de tantos... derecho: «Junta Electoral»... el centro: «Elecciones para Consejeros Locales del Movimiento»... sejeros Locales del Movimiento... Elección vecinal (párrafo 37, E.O.M.)... do, apartado E, artículo 37, E.O.M.)... mente inferior: «D...»... largo espacio en blanco... vo, para que el lector...



gir a los m
s a 9.500 C
ma en los
media Esp
el porcen
hay partic
e sol a sol
hora de des
po insufic
los relojes
bres que ha
de estas
ción larg
cien mil
el país a la
n medio m
ornada inie
nimar a vota
/ en la Jun
tiempo de
ia en termi
Y la ciudad
corazones.
ados. Y al
riódicos co
la familiar
áticas que

STOR y C

URNAS



del candidato elegido...
apeleta como ésta ha si-
media de la a cada votante. Con
o de Salta una relación de las per.
momento se se presentan candida-
cia de que fuese acompañada
as, de la una publicidad sobre
r otra parte, nuestra mi-
ntender toda posible re-
n que pudiera hacerse
al pie de cualquier mesa electoral.
unos de la mente no suelen existir
itáneamente ciones, pero, en todo ca-
mos que estar prepara-

ta y tre
ciento
hora, no es el barrio de
ba el Colegio más cerca.
que cumpla. Tiene usted otros
voto más cerca de su casa...
da de un teléfono sonando prácti-
o. Tenga a un tiempo. «No se
uso de más», señor, su voto será
s no será... Las secretarías, de
ciembre en despacho: «Villaver.
ello trabajas; La Latina, bien; Sa-
e censo un poco flojo.»

rutinio se hace delante
verde. En dente de cada Mesa, así
«Consejero los dos adjuntos del
to. Madrid de tantos interventores
ta Electoral candidatos lo hayan reque-
ecciones también, en caso de que
es del Mocho considere necesario,
al (párrafo girse la presencia de un
E, artículo Después se hace el re-
si no hay objeción al.
r: «D...» E proclama al vencedor.»

J. F.



OFICINA DE ESCRUTINIO

LOS VOTOS SE CUENTAN A MANO

En Barceló, 6, la Oficina de Escrutinio electoral está al mediodía relativamente tranquila. Algunos despistados que quieren orientarse para votar, los motoristas a la entrada de los desanglados y largos pasillos, los guardias que mantienen el orden, las largas mesas preparadas para la tarde. Todavía no hay votos. De momento, las sumadoras permanecen silenciosas.

—Por la mañana estamos sólo para solucionar las dudas o problemas de las mesas electorales. Los motoristas están llevando continuamente censos o actas, algunas se estropean con los nervios de las primeras horas. Hasta ahora las elecciones van absolutamente normales...

Hasta ahora, una del mediodía, la impresión general es la misma. absoluta normalidad. Luego en la Oficina de Escrutinio empezará el jaleo, pero no antes de la seis de la tarde.

—Después de que terminen los colegios, se cierran y sellan los impresos, los traen aquí directamente y entoces nos ponemos manos a la obra.

—Con computadoras, claro...

—No señorita, a puro lápiz, se acaba mucho antes que con las máquinas. Tenemos máquinas sumadoras eléctricas, pero el resto, a puro dedo...

—Cuántas personas realizarán el escrutinio durante la noche?

—Aquí estamos casi doscientos, pero luego se ven las necesidades sobre la marcha. Seremos cuatro o cinco por cada distrito. Depende. Para las once o doce de la noche de todos modos, calculamos que ya habremos terminado.

Mientras tanto, atentos, sólo atentos, por si una urna se rompe o un impreso se estropea.

—¿Y qué pasa si se rompe la urna con las papeletas dentro?

—Pues depende, se pueden invalidar los votos, si el interventor lo solicita. Pero eso no ha pasado.

A las seis de la tarde, el decano de los jueces municipales empezará el escrutinio, para entonces se habrán cerrado las Oficinas de Barceló, 6, porque nadie tiene acceso al recuento: Silencio absoluto, los señores escrutadores cuentan.

M. A.

SOLER AGULLO, JUEZ DECANO MUNICIPAL

CINCUENTA MIL PERSONAS HAN PREPARADO LAS ELECCIONES

Madrid amaneció sembrado de blanco. Por todas las calles, papeletas con el nombre de los candidatos a concejales cubrían el pavimento como un anuncio de la jornada electoral.

Y es que ayer los madrileños que han formado una familia tenían el deber y el derecho de elegir a los concejales que mirarán por sus intereses. Al mismo tiempo, todo ciudadano mayor de dieciocho años, casado o soltero, podía emitir su voto para designar a los Consejeros Locales del Movimiento.

A las diez de la mañana, el juez decano municipal, don Fernando Soler Agulló, esperaba el comienzo de las votaciones para elegir concejales por el tercio sindical. El señor Soler Agulló, además de presidir esta votación dirige la Junta del Censo Electoral.

—Llevamos trabajando dos meses sin parar. En este tiempo los únicos problemas han sido de organización, pues para preparar unas elecciones trabajan alrededor de 50.000 personas. Sólo entre presidentes y adjuntos colaboran más de 19.000 y pico, añada los guardias, funcionarios de estadística, carpinteros, electricistas...

—¿Todo este montaje ha supuesto mucho dinero?

—Preparar las elecciones ha costado alrededor de tres millones de pesetas.

—¿Cómo se organiza el control de votaciones?

—Se lleva a cabo a las cinco de la tarde en un escrutinio público en cada mesa electoral. Las actas por duplicado se meten en sobres, que se entregan cerrados a la Junta Electoral y allí se abre uno de los sobres y se hace el recuento provisional de votos, cuyos resultados se dan en la madrugada. El sábado próximo se abre el segundo sobre con la presencia de los candidatos. En este momento se puede impugnar si se desea y hay motivo para ello.

M. R. M.

La ciudad

ESPIRITU VECINAL

¡Ya tenemos concejales nuevos y entusiastas! Los familiares fueron elegidos ayer; los familiares tienen que pechar con la carga máxima y la máxima gloria electoral. En enero de 1974 tendremos otro Ayuntamiento. En enero de 1974, según explicó el señor Ministro de Obras Públicas en su discurso del Primer Salón de la Carretera, tendremos, acaso, reducción oficial de la velocidad en materia circulatoria. Ese es al menos el propósito. En enero vamos a registrar, en cambio, la aceleración de la vida municipal —actividad y entusiasmo—, de tal forma que, sin duda, otorgará una nueva fisonomía a la gestión humana de la Casa de la Villa.

El humo «beligerante» de las campañas electorales se ha desvanecido, y al cabo de tantas palabras, apoyado en una discreta veteranía en el reducido marco de esta crónica urbana —una crónica que nunca quiso ser costumbrista y que procuró alinearse las más de las veces en una resuelta, incómoda y, en ocasiones, arisca actitud de vanguardia—, me ha llevado a contemplar las largas exposiciones y a echar de menos, en muchas de ellas, algo que, a mi ver, constituye, muy vivamente, uno de los más graves problemas de Madrid: la falta de una esencia, de un espíritu vecinal. La abolición de unos usos y costumbres tradicionales: ¡Sin suspicacia: no estoy apelando al casticismo en el tosco sentido en que el casticismo se entendió entre nosotros durante una etapa de la vida madrileña que se corresponde exactamente con la etapa más decadente de la propia vida española! Pero la ciudad ha sufrido una terrible mutación y se ha vuelto hosca, desahogada y, en ocasiones, violenta. No hay vecindad, sino conglomerado; no hay identificación, sino indiferencia. ¿No es ésa una de las posibles labores del concejal en las presidencias de Juntas de distrito?

Nadie que esté en sus cabales se atrevería a esgrimir añoranzas sobre las operativas formas en que vivió la ciudad durante los años veinte —los felices, aseguran los que los vivieron— o los trágicos treinta o los cuarenta. Fue Ortega y Gasset quien nos dijo que el verdadero amor al pasado consistía en no quererlo hacer presente. Ortega lo dijo, naturalmente, mucho mejor que yo. Pero el tiempo pasado merece el respeto y recuerdo a que aludía el maestro.

La Casa de la Villa va a estrenar nuevos gestores, nuevos intérpretes del sentir vecinal —¿existe un sentido vecinal, un sentido colectivo efectivamente?—, y si no existe hay que crearlo, y la interpretación residirá precisamente en anunciar esa esencia tan grave para la convivencia ciudadana. La sociedad de consumo y del Plan de Desarrollo ha triturado muchas cosas indignas y vergonzantes, como la miseria y el pingajismo. Pero que no se nos vayan entre los enseres de otro tiempo el alma, porque el alma es efectivamente un patrimonio superior y la ciudad, ¡quién puede dudarlo!, tiene la suya en su almarío

Antonio IZQUIERDO

CUADERNO DE LA CALLE

* El reparto de butano en la calle Arzúa

El reparto de botellas de butano cae dentro de los actos punibles por la Ordenanza Municipal Contra el Ruido, porque esta elemental operación, que aparentemente no debería ser perturbadora, se convierte en una molestia de primera magnitud por culpa de la mala costumbre que tienen los repartidores de hacer notar su llegada a base de hacer sonar repetidamente el claxon y de golpear unas bombonas contra otras. Efectivamente, por este procedimiento consiguen que todos los usuarios de este gas se enteren de que ha llegado el recambio; pero, a la vez, consiguen dañar los tímpanos de todas las personas ajenas a este suministro, que tienen que soportar toda la carga y descarga en medio del estrépito que organizan los empleados de esa compañía en su afán de hacerse oír.

Y la verdad es que, como nos dicen desde la calle de Arzúa, en el barrio de Orisa, de Hortaleza, esta costumbre, además de molesta, puede resultar peligrosa, porque no parece que sea muy recomendable manejar los recipientes de gas licuado a presión a baquetazo limpio.

AREVACO

LEA USTED



APARECE LOS MARTES

22 Arriba

NUEVOS CONCEJALES EN MADRID

POR EL TERCIO FAMILIAR

Antonio Hernández Lázaro (Arganzuela-Villaverde), Gaspar Ledesma López (Carabanchel-Latin), Roberto Reyes Morales (Centro), Carlos Rodríguez del Castillo (Chamartín), Ezequiel Puig Maestro-Amado (Salamanca) y Antonio Horcajo Matesanz (Retiro-Moratalaz).

POR EL TERCIO SINDICAL

José Bañales Novella, Santiago Álvarez Abellán, Luis María Huete Morillo, Román San Juan Rubio, Antonio Martínez Emperador, Pascual Gallego Díez y José Morán Navalón.

POR EL TERCIO DE ENTIDADES

Félix Pérez Pérez, José de la Viña y Villa, Julio Marcos de Lanuza, Luis Buceta Facorro, Eduardo González Velayos y Emilio Jiménez-Millas Gutiérrez.

MADRID. (De nuestra Redacción.) —Hasta hoy miércoles no se conocerán los datos definitivos del resultado de las votaciones en Madrid por el tercio de representación familiar. La cantidad de actas a examinar, la tardanza de algunas secciones en presentar las mismas, la minuciosidad con que se lleva a cabo el estudio de cada acta obliga a no poder dar datos exactos, con el número de votos que sacó cada candidato, hasta hoy.

No obstante, ayer a medianoche, el juez decano municipal y presidente de la Junta Municipal del Censo Electoral de Madrid, don Fernando Agulló Soler, anunció a los periodistas que por el número de actas examinadas y por el número de votos contados se podía dar como segura la siguiente lista de nuevos concejales por el tercio familiar:

Don Roberto Reyes Morales, por el Distrito de Centro.

Don Antonio Hernández Lázaro, por Arganzuela-Villaverde.

Don Antonio Horcajo Matesanz, por Retiro-Moratalaz.

Don Ezequiel Puig Maestro-Amado, por Salamanca.

Don Carlos Rodríguez del Castillo, por Chamartín.

Don Gaspar Ledesma López, por Carabanchel-Latin.

TERCIO SINDICAL

A las ocho menos cuarto de la mañana, el patio de Cristales de la Casa de la Villa estaba desierto. Las luces encendidas, y por uno de los pasillos que llevan a él, dos ordenanzas del Ayuntamiento. Llega don Fernando Agulló Soler, juez decano municipal y presidente de la Junta Municipal del Censo. Viste traje y corbata negros, como don José Morales Lurbés, secretario en funciones de la Junta, que le acompaña. Llevan carpetas bajo el brazo. Pasan, con andar rápido, a la Sala Capitular del Ayuntamiento. Muy poco después llegan los demás componentes de la Junta, don Francisco Díaz Otero Fernández, don Santos Ruiz García, don Braulio Atienza Ortega, don Rodrigo Baeza Seco y don José Ignacio Baztán Grandá. A las ocho en punto se constituye la Junta en sesión permanente. Abren las carpetas y empiezan a deliberar.

No son las diez de la mañana cuando el patio de Cristales empieza a ver la llegada de los primeros compromisarios, que van a votar por el Tercio Sindical en las elecciones municipales, y algún que otro candidato. Se bajan los cuellos de abrigo o gabardinas —la mañana está fresca en la ciudad— y empiezan los rumores, los comentarios, las conversaciones, que aumentan a medida que pasa el tiempo. Poco antes de las diez y media se abren las puertas de la sala y los escaños son ocupados por los 70 compromisarios que van a elegir siete concejales.

El señor juez decano abre la sesión y comienza por anunciar la retirada de cuatro candidatos: don Tomás Pueyo Jimena y don Gonzalo Redondo Moros, ambos empresarios, y don Rogelio Lorige Ibáñez y don Ignacio Morilla Alonso, los dos técnicos. Los aspirantes que se presentaron fueron 29, pero al retirarse uno, el señor Uslé Trueba, fueron proclamados 28. Con estas retiradas, quedan 24. El presidente de la Junta Municipal del Censo advierte también que se elegirán siete concejales por el Tercio de Representación Sindical: seis que cumplirán su mandato de seis años, y otro más, el que siga en puntuación, que permanecerá tres años como concejal, para suplir la vacante de don Luis Ferrer Zapata, fallecido el mes pasado. Y solicita la presencia del compromisario de más edad, don Eugenio Nuño Beato, de setenta y tres años, y de menor edad, don Tomás Navalpoto Juarranz, de treinta y dos, para que actúen más tarde como escrutadores. Y comienza la votación. A cada compromisario se le llama, siguiendo el orden alfabético de primeros apellidos.

No llegó a los tres cuartos de hora el tiempo que se tardó en votar. Inmediatamente, el escrutinio. Hay expectación, algún leve murmullo, caras sonrientes, caras circunspectas. A las doce menos cuarto, las secretarías del juez decano empezaban a copiar el acta y el edicto, que dice así:

«Don Fernando Agulló Soler, presidente de la Junta Municipal del Censo Electoral de Madrid, hago saber: que en la elección celebrada en el día de hoy en la Sala Capitular del Excelentísimo Ayuntamiento de esta capital, en la que se constituyó la Mesa Electoral, han sido proclamados concejales por el Tercio Representativo Sindical, por haber obtenido mayor número de votos, los siguientes señores:

Don José Bañales Novella, 59 votos.

Don Santiago Álvarez Abellán, 45 votos.

En la calle de Barceló, número 3, se había montado una oficina especial, en la que durante todo el día de ayer estuvieron trabajando 160 personas para ocuparse de los muchos asuntos que plantean las elecciones. También, como datos provisionales, se pueden adelantar estas cifras:

Retiro, 33.200 votos emitidos, de un censo de 117.565, lo que significa el 25 por 100.

Chamartín: 15.000 votos de un censo de 65.333, lo que supone el 25 por 100.

Centro: 37.000 votos de un censo de 132.562, lo que es un 29 por 100.

Arganzuela: 45.000 votos de un censo de 171.133, que significa el 27 por 100.

Salamanca, 27.000 votos de un censo de 97.933, que es el 27 por 100.

Carabanchel: 72.000 votos de un censo de 255.933, que supone el 29 por 100.

Pasada la medianoche, don Lorenzo Sanz Macabeo manifestó a los periodistas que hoy miércoles entregaría 36 actas notariales de otras tantas mesas, en las que a su juicio se habían cometido irregularidades. Y don Tomás Gonzalo Angoso dijo que había hecho constar en acta que en una de las mesas no habían sido admitidas sus papeletas porque el presidente de la mesa las consideraba transparentes, a pesar de que habían sido admitidas por el juez.

Don Luis María Huete Morillo, 45 votos.

Don Román Sanjuán Rubio, 44 votos.

Don Antonio Martínez Emperador, 36 votos.

Don Pascual Gallego Díez, 35 votos.

Don José Morán Navalón, 24 votos.

Y en cumplimiento de lo dispuesto en el Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales (decreto de 17 de mayo de 1952), para su publicación en el tablón de edictos, es pido el presente, en Madrid, a trece de noviembre de mil novecientos setenta y tres.

Estos son los nuevos concejales por el Tercio Sindical. Don José Bañales Novella, cuarenta y nueve años, casado, obrero, oficial primera metalúrgico, perteneciente al Sindicato Provincial del Metal.

Don Santiago Álvarez Abellán, cincuenta y dos años, casado, obrero, auxiliar de obras, Sindicato de la Construcción.

Don Luis María Huete Morillo, cuarenta y cuatro años, casado, abogado, empresario, Sindicato de Banca, Bolsa y Ahorros.

Don Román Sanjuán Rubio, cuarenta y cinco años, casado, economista, empresario, Sindicato de Industrias Químicas.

Don Antonio Martínez Emperador, cincuenta y dos años, casado, economista, técnico, Sindicato del Espectáculo.

Don Pascual Gallego Díez, cuarenta y seis años, soltero, industrial, empresario, Sindicato de Hostelería.

Don José Morán Navalón, cuarenta y siete años, casado, empleado, obrero, Sindicato de Ganadería.

* * * PAG. SIGUIENTE

NUEVOS CONCEJALES EN MADRID

✱ ✱ PAG. ANTERIOR

Todos son casados, menos uno, que es soltero. Hay tres obreros, otros tres empresarios y un técnico. Tres de ellos ya eran concejales y se presentaban a la reelección: Bañales Novella, Alvarez Abellán y Morán Navalón, quien será el que cumpla sólo tres años de mandato.

Terminadas de redactar las actas, todos los compromisarios las firmaron. Y con esto, el juez decano dio por terminada la sesión.

Los votos que sacaron los demás candidatos fueron los siguientes:

Joaquín Salazar Hernández, 21 votos.

José María Cabildo Guerrero y Mariano Rodríguez Saugar, 14 votos cada uno.

Luis Arroyo Arroyo, José Luis

Ceballos Bourgón, Emilio Justo Cristóbal Monte, 12 votos.

Juan Salazar Estringana, 11 votos.

Juan Cabañas Gómez, 8 votos. David Raúl Vallés Labanda, 7 votos.

Luis Antonio García Araguas y Pedro Jiménez Rodríguez, 6 votos.

Francisco Mourelle Pereira y Virgilio Muñoz Sanz, 5 votos.

Julia García Héctor —única mujer— y Valeriano Palomino León, 4 votos.

Andrés Gamero Dorado, 2 votos.

José Ignacio Vallejo-Nágera Botas, 1 voto.

TERCIO DE ENTIDADES

Hacia las tres y media de la tarde llegaban al Patio de Cristales los 87 compromisarios del

Tercio de Entidades, culturales, económicas y profesionales, a la que se presentaban dieciocho candidatos para seis puestos, tres para el grupo en el que se exige a sus miembros poseer título universitario superior y otros tres para que representen a entidades donde no es requisito esta titulación superior. Compromisarios —ese fue el sistema de elección— y candidatos se mezclaban, hablaban, cuando, pasadas las cuatro de la tarde, fueron entrando uno a uno, según se les iba llamando a la Sala Capitular, donde se iba a desarrollar el acto de elección, que estuvo presidido por don Fernando Agulló, presidente de la Junta Municipal del Censo.

Cumplidos los requisitos legales —el secretario de la Junta leyó los preceptos que rigen el



En las oficinas de escrutinio de la Junta Municipal del Censo, en Madrid, las máquinas calculadoras suman votos. (Foto Trujillano.)

NUEVOS CONSEJEROS LOCALES DEL MOVIMIENTO EN MADRID

HAN RESULTADO ELEGIDOS MARIA TERESA ITUARTE LAVIN, TOMAS AUÑON BARRANCO, LUIS HERNANDEZ ANTON, MARIA DE LAS NIEVES SERRANO VIAN, JOSE RAMON MARISCAL Y FRANCISCO ILLESCAS FERNANDEZ

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Para cualquier ciudadano, las elecciones han tenido un prólogo de carteles, promesas y altavoces parlantes, un momento eje: el de depositar la papeleta en la urna y un epílogo que es, en definitiva, argumento, trama y desarrollo. Para los candidatos y su equipo electoral fue espacio muerto, de extraño relajamiento referente a la emoción final. Para la Jefatura Provincial del Movimiento la tarde adquirió el acelerón de las urgencias previstas, del dinamismo esperado. Sus tres líneas telefónicas, sus 21 teléfonos directos enloquecieron multitudinariamente cuando las mesas electorales empezaron a mandar los resultados. Eran los seis distritos madrileños y los 182 pueblos de la provincia los que emitían constantemente votos y resultados.

Hasta las nueve de la noche no se conoció al primer Consejero elegido, que resultó ser **Maria Teresa Ituarte Lavin**. Apareció por las dependencias de la Jefatura Provincial mostrando su satisfacción. Maria Teresa Ituarte da clases de Política en el Instituto de Orcasitas y en un colegio de monjas. Está casada y tiene una hija, y su ma-

rido, que la acompañaba, mostraba también ostensiblemente, pero serenamente, la alegría de la elección.

Poco después, gracias a los buenos oficios de Carlos Pérez de Lama se daban como casi seguros, seguridad que confirmó inmediatamente el Subjefe Provincial, señor Bosque Hita, a los siguientes consejeros:

Tomás Auñón Barranco, por Latina - Carabanchel; **Luis Hernández Anton**, por Retiro-Moratalaz. Pocos votos, al parecer, ha obtenido Anton de ventaja sobre Margarita Manso Galán, que ha quedado segunda.

Maria de las Nieves Serrano Vian ha sido elegida por el distrito de Chamartín, lo que da un cierto color femenino a las votaciones.

El distrito Centro ha dado sus votos a **José Ramón Mariscal**; el de Salamanca, a **Francisco Illescas Fernández**.

Por lo que se refiere a la provincia, las elecciones se han celebrado con toda normalidad y el porcentaje de votantes, en unas primeras cifras provisionales se puede cifrar en un 70 por 100, aproximadamente. Hoy miércoles es cuando se empezarán a conocer datos exactos.

Elecciones de concejales en la provincia

La Junta Provincial del Censo, que preside el presidente de la Audiencia Territorial, será la que diga la palabra definitiva sobre

las elecciones de concejales en la provincia de Madrid. Para ello habrá que esperar unos días, pues las actas de cada mesa, remitidas por correo certificado, empezarán a llegar hoy miércoles a la sede de la Audiencia Territorial.

Por lo pronto, no ha habido elecciones por el tercio familiar en los siguientes pueblos del partido de Torrelaguna: Alameda del Valle, Braojos, Villavieja de Lozoya, Gascones, Oteruelo del Valle, Pinilla del Valle y Serna del Monte, además de Villanueva de Perales, del partido de Navalcarnero, pueblos todos muy pequeños y en los que la renovación por mitades no se hace cada tres años en los tres tercios, sino solamente en uno o dos de ellos. Y no ha habido elecciones por los tres tercios en Canencia (Torrelaguna) y Quijorna (Navalcarnero).

Los Alcaldes de los pueblos de Madrid, que además son Jefes Locales del Movimiento, han llamado en su mayoría a los teléfonos instalados en la Jefatura Provincial del Movimiento, donde se ha centralizado toda la actividad electoral de Consejeros del Movimiento, con el fin de dar un avance de datos, tanto de Consejeros Locales como de concejales, para que el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento pudiera estar al tanto de la marcha de las votaciones. En los comicios electorales de concejales ha votado poco más del cincuenta por ciento en la provincia madrileña. También hoy miércoles es cuando se conocerán datos exactos.

VOTANTES DE CONSEJEROS LOCALES

También como datos provisionales, aunque muy cercanos a los definitivos, podemos anunciar las siguientes cifras de votantes en las elecciones de Consejeros Locales del Movimiento en Madrid-ciudad:

Centro, 69.231 votantes, que significa el 31,24 por 100.
Arganzuela-Villaverde, 69.571 votantes (31,02 por 100).
Retiro-Moratalaz, 44.698 votantes (28,74 por 100).
Salamanca, 42.879 votantes (28,31 por 100).
Chamartín, 27.935 votantes (29,13 por 100).
Carabanchel-Latina, 103.041 votantes (30,89 por 100).
El total es de 327.291 votantes, que supone el 28,57 por 100.

acto y el presidente los nombres de los nueve candidatos por el grupo A—, empezó la votación, nominal. Los compromisarios de dicho grupo podían escribir en la papeleta tantos nombres como vacantes había en el mismo, en este caso, tres. Y antes de comenzar el desfile para depositar el voto secreto en la urna, se eligió a los escrutadores: Juan José García Nuño, de treinta y cinco años, el compromisario más joven del grupo A, y Eladio Aranda Heredia, de sesenta y nueve, el de más edad, que cumplió duramente con don José de Amanié Domínguez, que había nacido un día después que el señor Aranda, el 19 de marzo de 1904. Y empezó la votación. Cada compromisario debía mostrar su credencial, que era revisada por el vicepresidente de la Junta. En este grupo se presentaron 28 compromisarios de los 30 que estaban designados. Faltaron don Fernando del Molino Rodríguez, del Colegio Oficial de Ingenieros Navales, y el presidente, decano provincial del profesorado de Enseñanza Superior.

En el escrutinio —cada diez papeletas se hacía una revisión— ya se podía apostar por uno u otro candidato. Y los candidatos del grupo A, que ya son concejales electos por el tercio de entidades, son:

Don Félix Pérez Pérez, de cincuenta años, doctor en Veterinaria y vicerrector de la Universidad Complutense que alcanzó 16 votos.

Don José de la Viña y Villa, cincuenta y nueve años, doctor ingeniero de Minas, directivo del Colegio Oficial de Ingenieros de Minas, con 15 votos.

Don Julio Marcos de Lanuza, cincuenta y dos años, licenciado en Ciencias Químicas, directivo del Colegio Oficial de Doctores y Licenciados en Ciencias Químicas y Físicoquímicas, con 10 votos.

El resto de los votos se distribuyeron así: Don José Martínez Cardós (8), don José Granados Weil (8), don José Amanié Domínguez (5), don Luis Alonso Alfaro (3), don Angel José Moreno Pavón (3) y don Emiliano Parra Vallejo (2).

El mismo proceso se siguió para la elección de concejales del Tercio de Entidades del grupo B. Los cargos de escrutadores recaerón sobre la señorita Isabel Marfil González, de veintinueve años, y el maestro Moreno Torroba, de ochenta y dos.

Cincuenta y dos compromisarios, de los cincuenta y siete que estaban previstos, depositaron su voto en la urna de cristal. Los candidatos elegidos esta vez fueron:

Don Luis Buceta Facorro, de cuarenta y cinco años, doctor en Ciencias Políticas, licenciado en Derecho, diplomado en Sociología y Psicología, directivo de la Asociación «Amigos de Ibiza», que consiguió 34 votos.

Don Eduardo González Velazquez, de treinta y cuatro años, aparejador, directivo del Colegio Oficial de Aparejadores que empató a 34 votos con el anterior.

Don Emilio Jiménez-Millas Gutiérrez, de cincuenta y ocho años, industrial, directivo de la Mutua Mercantil Industrial, que alcanzó 28 votos.

Los demás candidatos quedaron así: Doña Pilar Bolea Royo (25), don Joaquín Campos Guzmán, (10), don Manuel Guisjarro y Agero (7), don Roque Navajas Serrano (4), don Ildefonso Santos Sánchez (3) y don José Antonio Vizcaino Monti (2).

Cerca de las seis de la tarde la satisfacción o la contrariedad en los rostros de candidatos y compromisarios hablaba de la finalizada elección. Y el acto se cerraba con los requisitos legales, la entrega de credenciales a los nuevos concejales y la firma del acta por los compromisarios.

Concejales que continúan

Los concejales que continuarán otros tres años por no haber finalizado su mandato son los siguientes: don Jesús Suevos Fernández, primer teniente de alcalde; don Constantino Pérez Pillado, segundo teniente de alcalde; don Manuel del Moral Megido, tercer teniente de alcalde; don José Planelles Guerrero, miembro de la Comisión Municipal de Gobierno.

Y don Mariano Álvarez Cuesta, don Alfonso Carralero Massa, don Enrique Carvajal Gavilanes, don Enrique Castellanos Colomo, don Manuel Fernández Rodríguez, don José Antonio García Alarilla, don Luis Gil Calvo, don Pedro Jiménez González, don Julio Llan-tada Castaño, doña Felisa Martínez Montero, don Juan José Miravet del Valle, don Carlos Pérez de Lama y don Enrique Villoria Martínez.

Una vez que tomen posesión los nuevos concejales, el Alcalde de Madrid, señor García-Lomas y Mata, de acuerdo con la Carta Municipal, podrá nombrar, de entre todos los concejales que formen la nueva Corporación municipal, tres tenientes de alcalde, los presidentes de las Juntas Municipales de Distrito y los presidentes de las Comisiones informativas, así como los miembros de la Comisión Municipal de Gobierno.

Lea usted



**APARECE
LOS MISTOS**

II PREMIO NACIONAL DE NOVELAS Y CUENTOS

MADRID (Cifra.) — La obra «Casicuentos de Londres», del escritor español, con residencia en la capital británica, don Vicente Sote, ha sido la ganadora del II Premio «Novelas y Cuentos», convocado por la editorial Magisterio Español, con una dotación de 200.000 pesetas, como anticipo de los derechos de autor.

Quedó en segundo lugar la novela «Las puertas de cartón», de Miren Díez de Ibarro. En tercer lugar, la obra «Nexos», y en cuarto, «Los jibaros y otras narraciones».

VIDA SOCIAL

BODA DE TERESA RAMOS FERNANDEZ Y JULIAN CAMACHO GARCIA

Con gran solemnidad se ha celebrado en la iglesia del Santísimo Cristo, de Santander, el matrimonio de la bella señorita Teresa Ramos Fernández con el abogado del Estado don Julián Camacho García.

Bendijo la unión el reverendo padre José María Echanojauregui, escolapio, quien pronunció elocuente y emotiva plática.

La desposada, que vestía elegante y original modelo con tocado de tul ilusión, entró en el templo a los acordes de la «Marcha nupcial» del brazo de su hermano, padrino de boda, don Francisco Ramos Fernández; seguidos el novio, que ofrecía el suyo a su madre y madrina, doña María de los Angeles García de Camacho, que lucía elegantísimo traje largo y se tocaba con valiosa mantilla española.

Fueron testigos de la ceremonia, por ella, sus tíos, don Manuel y don Rafael Ramos Amieva; don José García Reyes, don Julio Picatoste Patiño, don Juan José Fernández Celaya, don José Martínez Salas, don Manuel Herrá Cervera, y su primo don Idefonso Ramos Fernández; don Miguel Ángel Díaz Mier,

don Manuel Rodríguez Pérez, don Carlos Ruiz Cervera y don Juan José Rivas Martínez.

Por el novio, su padre, don Vicente Camacho Fernández; sus tíos don Aurelio Toledo Calleja, don Manuel José Maján y López de Coca y don Pedro Fernández y García de Quijada; don Antonio Sistac Badia, don Pablo de Garnica Mansi, representado por su hijo, don Pablo de Garnica Gutiérrez; don José María Saiz de Vicuña, don Rafael Arozarena Povei, don Jesús Garbayo González, don Bartolomé Alfonso Ferrer, don Luis Codes Anguita; sus hermanos políticos don José Luis Revilla Narváez, don Antonio Pantoja Fernández y don Federico de la Lastra Martínez de Tejada; sus hermanos don Vicente y don Pedro Luis Camacho García.

Terminada la ceremonia religiosa, los distinguidos invitados se trasladaron a los salones de la Real Sociedad de Tenis de Santander, donde les fue ofrecida una exquisita cena. La fiesta de esponsales se prolongó con la intervención de un cuadro flamenco y los Romeros de la Puebla de Sevilla.

VIDA CULTURAL

CONFERENCIAS

A las 9,30 horas, «Historicismo radical: El romanticismo alemán», por don Luis Recasens (aula del Instituto de Derecho Comparado de la Facultad de Derecho, Ciudad Universitaria).

— A las 11,00 horas, mesa redonda sobre «Telecomunicaciones y teleproceso: su impacto en la sociedad» (Pabellón de Cristal de la Feria del Campo).

— A las 17,00 horas, «Concepto y confección de la Prensa infantil y juvenil», por Andrés Romero (Centro Asturiano, Arenal, 9).

— A las 19,00 horas, «Los últimos años de Manuel de Falla en Córdoba (Argentina)», por doña Gladys Micheli (Círculo Cultural Medina, San Marcos, número 40).

— A las 19,30 horas, «El futuro: evolución armónica de la tecnología y el management», por Mr. Paul Polishuk (Pabellón de Cristal de la Feria del Campo).

— A las 19,30 horas, «La política preventiva en los problemas de marginación de la juventud», por don Fernando Herrero Tejedor (Club Urbis, Marqués de Pelayo, 71).

— A las 19,45 horas, «Desarrollo informático: el computador ante aspectos específicos del management», por don Jyunki Isomura (Pabellón de Cristal de la Feria del Campo).

— A las 20,00 horas, «La comida en el vivir español según la obra de Galdós», por monseñor Federico Sopena (RUMASA, paseo de Calvo Sotelo, 41).

— A las 20,30 horas, «Fabricación industrial de medicamentos: la planta de producción farmacéutica», por don Pascual de Dios López (COFARES, Joaquín García Morato, 31).

— A las 20,45 horas, «Fundamentos doctrinales de las comunidades de base», por el reverendo padre fray Antonio del Riego, O. P. (PP. Dominicos, Cañizares, 4).

ARTE

A las 20,00 horas, exposición antológica de artistas españoles «Arte 73» (Museo de Arte Contemporáneo de Sevilla, Santo Tomás, 5).

— A las 20,00 horas, exposición de grabados de Giovanni Fattori (Instituto Italiano de Cultura, Mayor, 86).

CINE

A las 19,30 horas, «Desarrollo agrario cooperativo en Vizcaya», «El ganado charolais y charbray en Latinoamérica», «Esto es Cles», «Avicultura en desarrollo» y «La línea láctea» (Escuela de Dirigentes Sindicales, avenida de Portugal, s/n.).

— A las 22,00 horas, «Mada-me de...», de Max Ophüls, y «Campagne Oceanographique sur le Thalasa» (Cine-club René Clair, Marqués de la Ensenada, 12).

MUSICA

A las 20,00 horas, concierto de órgano por María Josefa Valverde (N. P. Jesús de Medinaceli, plaza de Jesús, 2).

— A las 20,00 horas, audiciones musicales «El romanticismo francés» (Don Hilarión, López de Hoyos, 25).

LIBROS

A las 20,00 horas, presentación de «Las cassettes McMacarra» (Club Pueblo, Huertas, número 73).

POESIA

A las 20,00 horas, homenaje poético a Luis Cernuda. Charla de Luis Antonio de Villena, y recital antológico, por Javier de Campos (Club de Turismo Social, Puente Cultural).

Agenda

MIÉRCOLES, 14 DE NOVIEMBRE DE 1973

Serapión

Día trescientos dieciocho del año, cuarto de la tercera semana del undécimo mes. Faltan, pues, cuarenta y siete días para que finalice 1973.

El Sol sale a las 7,00 horas y se pone a las 16,59. La Luna sale a las 20,57 y se pone a las 11,01 horas.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y PROVINCIA PRONOSTICO PARA HOY.—Máxima: 14 grados a las 13,30 horas. Mínima: 1,6 grados a las 6,00 horas.

Continuará el buen tiempo, con cielo despejado o poco nublado. Nieblas matinales dispersas y temperaturas estacionales.

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

N.º 445

FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De 2,00 a 5,00 de la tarde

y de 8,30 a 11,00 de la noche

Días festivos: De 9,30 de la mañana a 11,00 de la noche

ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Jesús de. Gran Poder, 1; P.º Santa María de la Cabeza, 80; Mesón de Paredes, 16; Ibarruri, 74.

BUENAVISTA.—Avda. de B.ª, 13; Diego de León, 63; Goya, 19; Jorge Juan, 104; José Ortega y Gasset, 85.

CARABANQUEL.—General Ricardos, 105; Camino de la L.ª, 221; Grupo Loyola, Casa 56; Rafael Finat, 23; Escalona, 103; P.º de Extremadura, 230; María del Carmen, 61; Yébenes, 110.

CENTRO.—Salud, 10; Hortaleza, 84; Plaza Mayor, 17.

CHAMARTÍN.—El Bosque; Conde, 100; avenida Alfonso XIII, 139; avenida Generalísimo, 43; Juan Ramón Jiménez, 28; Joaquín Costa, 7; López de Hoyos, 83.

CHAMBERÍ.—Alonso Cano, número 69; General Alvarez

1.ª, 42; San Bernardo, número 112; Monte Esquima, número 25; Juan de Austria, 1.ª LATÍN.—Calatrava, 40; plaza Almuñécar, 7.

RETIRO-MEDIODÍA.—Paseo de las Delicias, 106; Sánchez Bazcarrategui, 37; Atocha, número 94; Lope de Rueda, 24.

TETUÁN.—Badalona, 82; las Galápagos, 3; Müller, 63; Barón del Castillo, 2; General Cabrera, 4; Chernani, 68; Infanta Mercedes, 79.

UNIVERSIDAD.—Galileo, número 31; Torre de Madrid, 111. **VALLECAS.**—Avda. Albufera, 121; Puerto Atocha, 21; Concepción, 22; J. R. S. Pedro Cuatro Fuentes, 45.

VENTAS.—Avda. de Aragón, 1.ª B.ª del Salvador, Achuri, 23; Lago Constanza, número 38; Virgen de la Fuencisla, 13; San Marcelo, número 15; Hermosilla 130.

Días laborables: De 8,30 de la noche a 10,00 del día siguiente

Días festivos: De 9,30 de la mañana a 10,00 del día siguiente

ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Tomelloso, 28; Isabelita Usera, 29; Antonio López, 44; P.º de las Acacias, 7; Ribera Curtidores, 2; Esperanza Macarena, 30; Ciudad Angeles, número 93.

BUENAVISTA.—Rafaela Bonilla, 4; S.º, 86; General Mola, 12; Alcalá, 157.

CARABANQUEL.—Belmonte de Tajo, 30; Via, 63; C.º Viejo de Leganés, 171; Nuestra Señora de Valvanera, número 100; Atlético de Madrid, 19; Mirabel, 4; Quero, número 99; Sedano, 31; Ramón Arorín, 16; P.º de Extremadura, 6.

CENTRO.—Pez, 1; Infantas, número 42; Carretas, 12.

CHAMARTÍN.—Mar Caspio, bloque 4; Parque Jolina, bloque D; Víctor de la Serna, 1; Infanta María Teresa, 10; Francisco Silvela, 96; Corazón de María, 3; Urban. Villa Rosa; P.º de La Habana, 206.

CHAMBERÍ.—Raimundo Fernández de Villaverde, 18; M.º de Lafuente 1; Sagasta, 5.

LATINA.—P.º de los Pontones, 37; Arrieta, 15.

RETIRO-MEDIODÍA.—Batalla del Salado, 12; Miguel Servet, 1; Alfonso XII, 11; plaza del Niño Jesús, 2; Echegaray, 21.

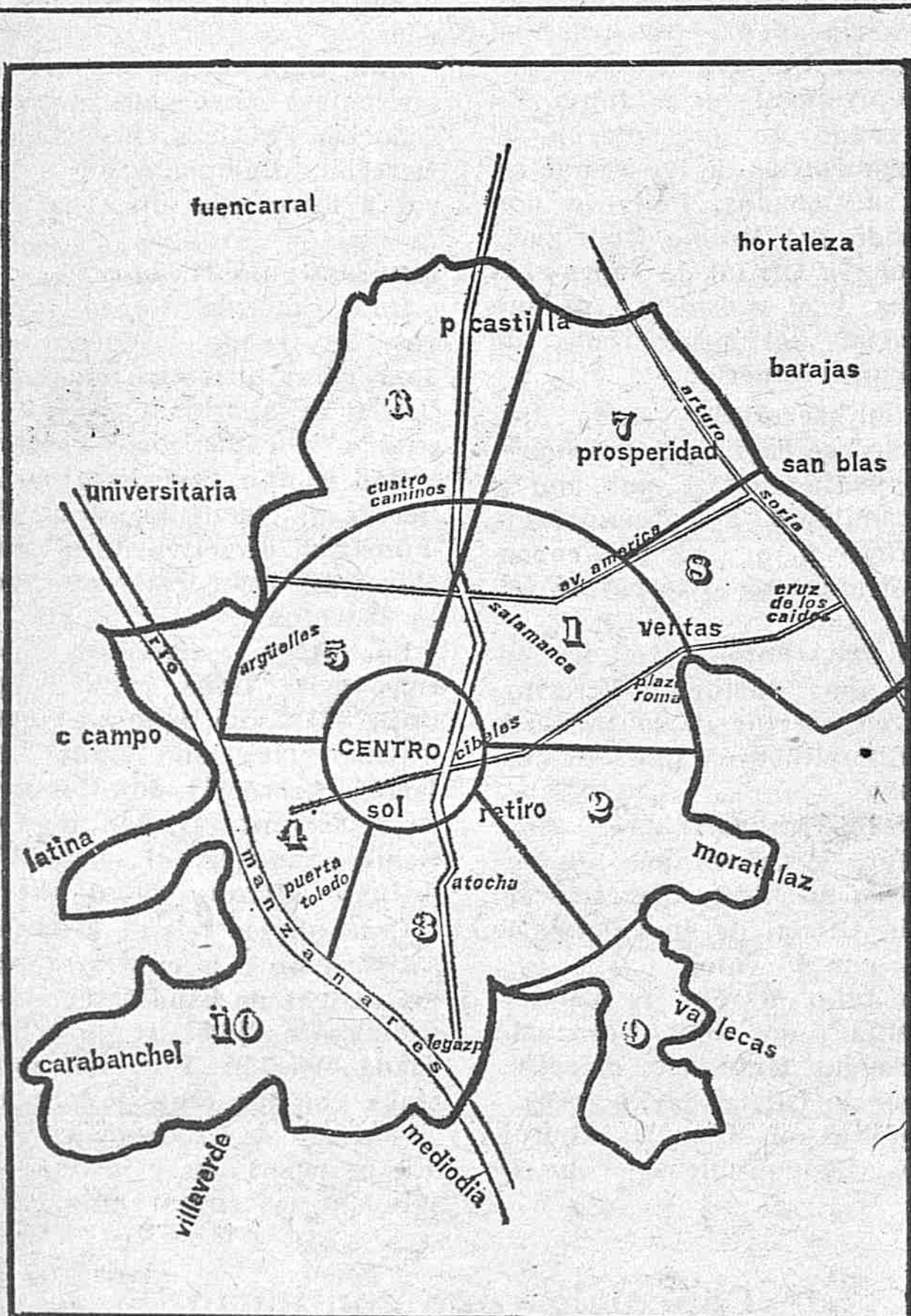
TETUÁN.—Isla de Arosa, número 11; Virgen de Aránzazu, bloque 12; Colonia de Valdezarza, bloque 12; P.º de la Dirección, 314; Bravo Murillo, número 365; Tremps, 22; Ote, 48; Teruel, 21.

UNIVERSIDAD.—Guzmán de Buena, 131; Marqués de Uquijo, 2.

VALLECAS.—Peña Prieta, número 16; Puerto Bonaguá, número 34; San Miguel, 2.

VENTAS.—Ilíada, 15; Zayas, número 2; Zigia, 53; Viceroy, 35; Alcalá, 278; Nuestra Señora de Begoña, sin número de Esquerdo, número 89.

TURNOS ESPECIALES.—Barrio de Moratalaz, barrio del Pilar, Viciosa, Villaverde de Alto, Vallecas (pueblo), S.º, 4-8.



LA CONTAMINACION

Poco a poco va quedando más lejana la mejoría que en la calidad de nuestro aire se había producido el pasado domingo. La situación se ha hecho más estable y solamente gracias a los vientos que, aunque de forma suave, soplan estos días los niveles de contaminación no han subido de forma espectacular.

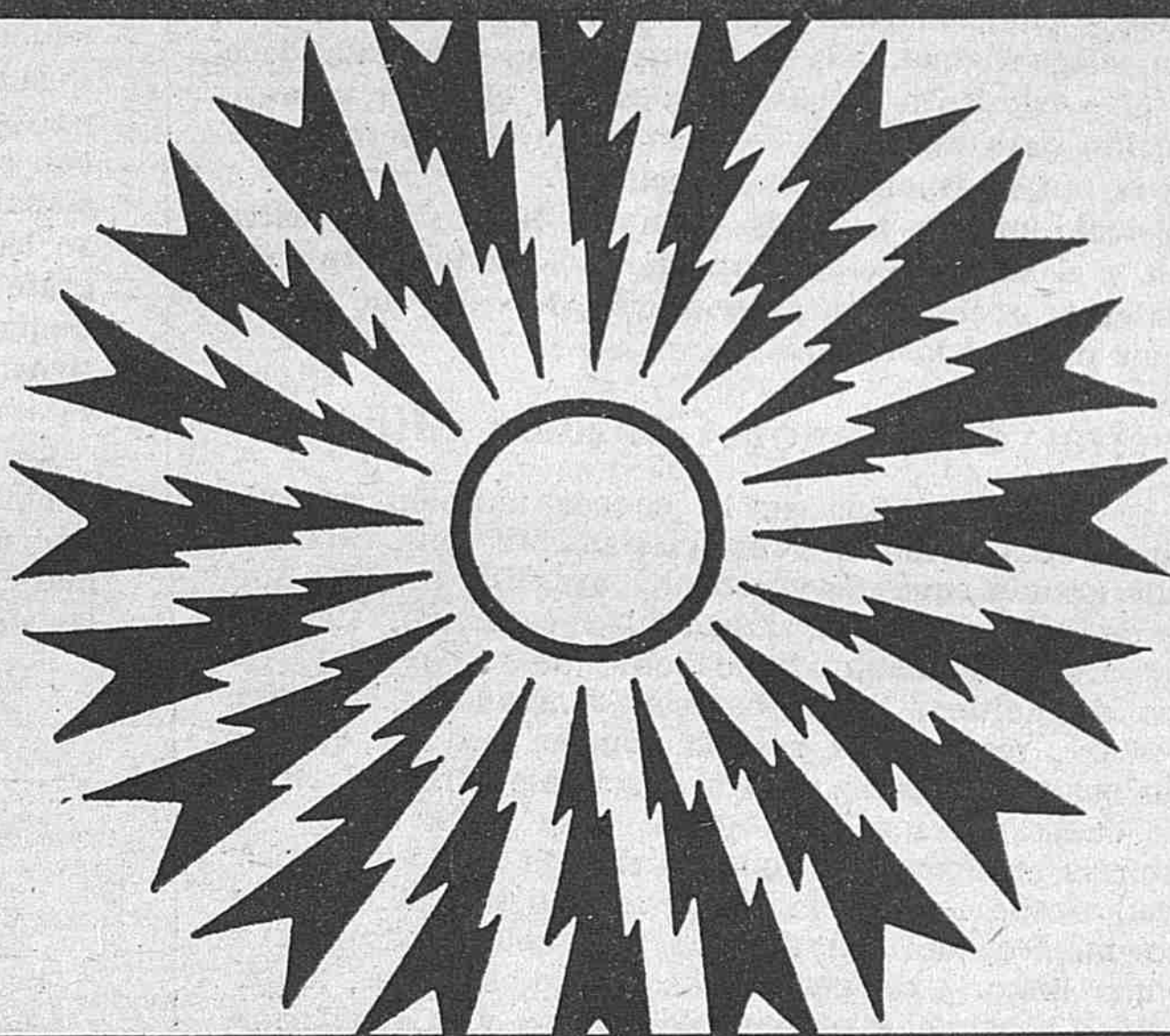
De todas formas, los valores registrados en las últimas veinticuatro horas habían experimentado un incremento y nos daban, para el recinto urbano, un valor medio de contaminación notable.

Las concentraciones más altas de contaminantes se dieron ayer en los puntos siguientes: paseo del General Primo de Rivera, plaza de la Cibeles, glorieta de Carlos V, cruce Goya-Alcalá y calle de María de Molina.

Contaminación en todas las zonas: NOTABLE.

S. C.

CALENDARIO DEL CONTRIBUYENTE



Durante la segunda quincena de NOVIEMBRE
le interesa recordar especialmente:

PAGO DE IMPUESTOS

LIQUIDACIONES

- Las liquidaciones notificadas entre los días 1 y 15 de octubre que no hayan sido abonadas antes del día 11 de noviembre podrán abonarse hasta el día 26 de noviembre con el recargo del 10 por 100.
- Las liquidaciones notificadas entre los días 16 y 31 de octubre, pueden abonarse sin recargo hasta el día 26 de noviembre. Pasada esta fecha y hasta el día 10 de diciembre se abonará un recargo del 10 por 100.
- **EXCEPCION:** Estos plazos no se aplican a las liquidaciones de los Impuestos de Sucesiones, Transmisiones Patrimoniales, Actos Jurídicos Documentados y Aduanas, las cuales se abonarán en los plazos que señalen sus respectivas notificaciones.

RECIBOS

- Hasta el día 30 de noviembre pueden abonarse, con el recargo de prórroga del 10 por 100, los recibos correspondientes al segundo semestre de 1973 que no hayan sido retirados en período voluntario.

CONVENIOS

- El día 20 de noviembre finaliza el plazo para que los contribuyentes por los Impuestos de TRAFICO

DE EMPRESAS Y LUJO, que hubiesen sido notificados antes del día 16 de octubre último, abonen el importe del segundo plazo de los **convenios** relativos a 1973.

- Para los contribuyentes notificados en la segunda quincena de octubre, el plazo para abonar el importe de la notificación finaliza el día 26 de noviembre. Pasada esta fecha y hasta el día 10 de diciembre se abonará un recargo del 10 por 100.

PRESENTACION DE DECLARACIONES

TRABAJO PERSONAL

- El día 30 de noviembre expira el plazo para que las empresas que abonen comisiones a los Agentes ; de Seguros, Representantes y Expendedores de Productos Monopolizados y Delegados o titulares de establecimientos afectos al Patronato de Apuestas Mútuas Deportivas Benéficas, presenten la declaración de las cuotas retenidas por este Impuesto durante el tercer trimestre de 1973.

TASAS Y EXACCIONES PARAFISCALES

- El día 30 de noviembre finaliza el plazo para que los Almacenistas de Azúcar, presenten la declaración-liquidación de las ventas realizadas en el mercado interior durante el presente mes de noviembre, procedentes de las existencias anteriores al 2 de julio de 1973.

**EVITESE MOLESTIAS PAGANDO SUS IMPUESTOS A TRAVES DE BANCOS
Y CAJAS DE AHORRO O UTILIZANDO EL GIRO POSTAL TRIBUTARIO.**

CONSULTE CUALQUIER DUDA EN SU DELEGACION DE HACIENDA.

RECITALES DE NATI MISTRAL

A Nati Mistral la vemos por primera vez en Madrid sola sobre un escenario, presentando un recital monstro acreditado, por ejemplo, en Nueva York. No nos extraña nada de nada el éxito de la artista en otros países, a quien conocemos perfectamente sus paisanos como teatro de verso o comedia musical, como galas en salas de fiestas. Pero esto es distinto. Nati, en un esfuerzo supremo de su arte, incansable en las dos partes de las que consta el espectáculo, hace que el público se ponga en pie ovacionándola, aplaudiéndola, vitoreándola.

De belleza españolísima, de voz grave, pastosa, emocionándose en el verso, en la canción dramática, Nati Mistral se encuentra en el momento justo de su mejor madurez artística. Sabe estar sobre el escenario, moverse con desgarro y señorío, traspasar la difícil barrera entre escenario y público para emocionarse y emocionarnos con su arte. De su bata de cola, espléndida, elegantísima, ella hace otro arte, como un decorado, por el movimiento de sus pliegues, por el saber manejar el mantoncillo para hacer, en momentos, un verdadero monumento de la mujer españolísima y bella.

Nati Mistral, una de nuestras primeras figuras del teatro, la canción y el verso, recibió, creemos, los mejores aplausos de su vida en la noche de su presentación. El éxito fue de consideración y por eso lo reflejamos.

Recital de Leonor González Mina

A Leonor González Mina se la conoce también por «La negra grande de Colombia» y es, ciertamente, una cantante, una artista grande, que de momento avasalla con su sola presencia de color, su gran humanidad cantando, su gran estilo de estrella envidiable. La melodía de su voz bajo los dominantes de guitarra baja, batería, tumbadoras, trompetas y trombón, resuena en la sala con un eco de quejido en lamento cuando se pone trágica o con ese otro del ritmo afrocubano cuando el son es alegre.

Son historias, poemas, los que interpreta Leonor González, que van desde la cumbia al folk-rol, desde el romance al conjuro mágico, del currulao al agua-abajo, pasando al final con una historia de pescadores oscura, serese, alabado y matalé. La banda «Columna de Fuego» y «Candelario», Premio Ondra de la televisión colombiana, acompañan a la artista con mucho acierto. Pena que tan sólo haya sido un recital el de esta auténtica estrella de color, que cosechó aplausos y vitores en el único día de su presentación.

Los recitales, en Madrid, se han impuesto de unos años a esta parte, y nos parece muy bien. Ocurre, sencillamente, que algunos de estos recitales se tendrían que prorrogar por más días para que el público se aficionara más, como está ocurriendo con los ballets y el «II Festival Internacional de Ballet de Madrid». Claro está que no todos estos espectáculos tienen categoría suficiente y que hoy, por otro lado, algún que otro cantante con más o menos dinero o posibilidades de su casa discográfica los hace para demérito propio. Pero esto tampoco importa demasiado porque el espectador sabe y calcula cuando tiene que entrar por ese agujerito llamado taquilla a sacar su localidad. Pena, insistimos en este caso, que «La negra grande de Colombia» haya dicho adiós y despedida en un solo día.

Eduardo ROMERO

HUELGA DE PROFESORES DE LA FILARMONICA DE NUEVA YORK

A pesar de ello, van a actuar en España

NUEVA YORK. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Félix Ortega.)—Los 106 profesores de la Orquesta Filarmónica de Nueva York están en huelga. Continuarán estándolo cuando se presenten al público en los próximos días en España, en una actuación en la que, por primera vez en su historia, la Filarmónica es su propio gerente, firma su propio contrato e intenta subsistir, pasando el bache económico que plantea a sus familias una huelga de seis semanas de duración.

La Filarmónica considera su actuación en tierras peninsulares histórica. Anoche actuó en Lisboa; luego, durante diez días, se presentará a aficionados españoles y portugueses en lo que considerarán, en sus propias palabras, un hito histórico. En una primera actuación ante esos públicos, rodeada de la expectación europea, de la que dicen, en una carta difundida al público neoyorquino, «debería sentirse orgullosa la sociedad filarmónica». «Pero —continúa—, en vez de ello, está utilizando todos los medios posibles para boicotear la gira mediante molestias e intimidaciones, aquí y en el exterior.»

La huelga, de cerca de cincuenta días de duración, se originó al terminar el contrato laboral de la Filarmónica. Se agravó cuando la Gerencia, el «apoderado» del conjunto, intentó suspender a los músicos y sus familias los beneficios sindicales sanitarios y de asistencia social.

Al prolongarse la huelga, la Orquesta tomó una decisión; tras pedir perdón a sus amigos neoyorquinos y a cuantos han adquirido ya los abonos para la temporada de conciertos, decidió «autonacionalizarse», convirtiéndose en su propio gerente, firmando contratos y planificando el transporte de cien músicos y sus instrumentos, su alojamiento y sus viajes. Su primera salida al exterior la constituyen los diez días de actuación en España y Portugal. Y la Orquesta, antes de salir, ha manifestado que lo hace porque no puede permanecer silenciosa ni un minuto más.

Detrás quedan unos pocos profesores. Son el piquete de huelga y el grupo encargado de seguir las negociaciones con la Sociedad Filarmónica.

III SEMANA DE CINE INDUSTRIAL

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Igual que en años pasados la Delegación Provincial de Sindicatos, a través del Secretariado de Asuntos Económicos, ha organizado la III Semana Sindical Provincial de Cine Industrial, durante los días 14, 15 y 16 de este mes. Las sesiones se celebrarán a las siete y media de la tarde en la Escuela de Dirigentes Sindicales de la avenida de Portugal, en el recinto de la Feria Internacional del Campo.

Este certamen muestra una documentación sobre las novedades que el desarrollo industrial ofrece a través de este medio de comunicación. En la presente edición se han procurado recoger aquellas películas que ofrezcan las innovaciones industriales más interesantes producidas en España y otros países. Aunque esta Semana de Cine está dedicada con carácter preferente a los empresarios y profesionales de las industrias químicas y de ganadería, se ha programado un día en el que, bajo el epígrafe de «Industrias varias», se agrupan otras películas que se han considerado, por diversos motivos, interesantes para las personas que acuden a estas muestras cinematográficas.

Se ha buscado que en este ciclo cinematográfico estén presentes las mejores películas nacionales que últimamente se han producido sobre esta temática, e incluir, como en años anteriores, películas de procedencia extranjera que puedan aportar

ideas y técnicas ya contrastadas y puestas en práctica en otros países. Han colaborado en la programación de esta Semana las Embajadas de Holanda, Estados Unidos y Japón; el Secretariado Central de Asuntos Económicos y las Uniones de Empresarios de los Sindicatos Provinciales de Industrias Químicas y Ganadería. Los temas de las películas que se proyectarán son los siguientes: «Desarrollo agrario cooperativo en Vizcaya», «El ganado "charolais" y "charbray" en Latinoamérica»; Esto es CLESA, «Avicultura en desarrollo», «La línea láctea», «Todo grado», «El nacimiento de las perlas», «J. Uriach y Cia.», pasado, presente y futuro», «Industria del polímero del Japón», «Hablado de vidrio», «INI 71, XXX aniversario», «González Byass, repartiendo alegría por el mundo».

Curso sobre el grabado

MADRID. (Pyresa.) — Hoy, día 14, a las cuatro de la tarde, en la Real Academia de San Fernando, el catedrático y académico de la misma don Teodoro Miciano dará comienzo a un cursillo de conferencias organizado por el Instituto de España sobre «Técnica e historia del grabado original». Las conferencias serán ilustradas con proyecciones.

EN EL CENTENARIO DE LA ACADEMIA DE BELLAS ARTES

PRESENCIA CULTURAL ESPAÑOLA EN ROMA

TAMBIEN SE ABRIRA EL CURSO DEL INSTITUTO DE LENGUA Y LITERATURA

ROMA. (Efe.)—El centenario de la Academia Española de Bellas Artes de Roma y la apertura solemne del curso del Instituto Español de Lengua y Literatura, marcarán, en la segunda quincena de noviembre una activa presencia cultural de España en esta capital.

Los cien años de la célebre Academia Española de Bellas Artes de Roma se conmemoran con una serie de manifestaciones culturales de gran relieve organizadas por el actual director del centro, Enrique Pérez Comendador, bajo el patrocinio del embajador de España ante El Quirinal, José Antonio Jiménez Arnau, y diversos ministerios y organismos de España.

Una exposición antológica de todos los directores y algunos de los más importantes becarios que han desfilado por el conocido edificio de la Academia de España, creada por iniciativa de Emilio Castelar en 1873 y situada en el Gianicolo, uno de los más bellos lugares de Roma, abrirá las conmemoraciones el 19 de noviembre próximo.

Incluye la muestra más de un centenar de telas y esculturas de sesenta artistas —faltan los arquitectos, músicos y grabadores, que también son becarios y a los que se piensa dedicar posteriores exposiciones—, que, en muchos casos, han marcado a la pauta del arte español en el último centenario. Para ello, el escultor Enrique Pérez Comendador ha recorrido numerosos museos españoles, hasta reunir obras de Pradillo, Alejo Vera, Villegas, Mariano Benlliure, José Benlliure, Fortuny, Eduardo Chillar, Joaquín Valverde, Manuel Benedito, Ulpiano Checa, Alejandro Ferrás, Moreno Carbonero, Ortiz Echagüe, Castro Plasencia, Gregorio Prieto, Emilio Sala y el propio Enrique Pérez Comendador. Entre los escultores figuran Manuel Álvarez Gladía, Ricardo Bellver, Carmelo Pastor, Francisco Toledo, Fausto Velázquez y otros.

El Instituto Español de Lengua y Literatura —que dirige el doctor Manuel Sito Alba, quien sustituyó recientemente al académico Eugenio Montes— inaugurará su curso académico con una disertación de Guillermo Díaz-Piñá, de la Real Academia Española de Lengua sobre «El factor italiano en el novecientos español», el 16 de noviembre.

Se propone este centro, según ha manifestado su director, desarrollar una amplia actividad de cursos de divulgación de la lengua y cultura española. «No es nuestro objetivo —precisó Manuel Sito Alba— el enseñar la lengua española a toda la población italiana, pues para eso existen otros centros; se trata de dirigirse a minorías selectas, a «motores», que puedan permitir la expansión real de la lengua española, especialmente en el campo de la enseñanza italiana a sus diversos niveles.» En esta orientación el Instituto Español no seguirá una trayectoria en torno a los temas clásicos hispanos, ya conocidos, sino que tratará de ilustrar a profesores y estudiosos italianos sobre la España de nuestros días, por medio de una amplia gama de cursos, tanto de carácter general como monográficos o especiales (entre los que están previstos varios dedicados a Pío Baroja, Azorín, Manuel de Falla, teatro español contemporáneo, pensamiento español o la ciencia psicológica en España). Paralelamente se realizarán exposiciones, conciertos, recitales y representaciones teatrales. Y se completará la labor de divulgación con la ampliación de una biblioteca que reúne ya más de siete mil volúmenes de autores españoles o hispanoamericanos.

A estas actividades hay que añadir el inicio del curso académico en el nuevo Instituto de Bachillerato Español de Roma —similar a los existentes ya en París, Lisboa, Casablanca o Tánger—, que reemplaza al antiguo

Liceo Cervantes regido por la Institución Teresiana. Bajo la dirección del catedrático José Suárez Valdés este Instituto, creado por Decreto del 23 de julio pasado, ofrece tanto la enseñanza básica como el bachillerato y el curso de orientación universitario. Más de un centenar de alumnos, de una veintena de nacionalidades, frecuentan las clases, que, momentáneamente, se encuentran a cargo de doce profesores, algunos de ellos catedráticos.

Exposición del Libro Español

LISBOA. (Efe.)—La Exposición del Libro Español, que se inaugurará el próximo día 16 en Lisboa, mostrará al público más de siete mil obras de Literatura, Ciencia, Técnica y Arte, ha informado la agencia portuguesa de noticias Aní.

Al mismo tiempo se celebrará una conferencia de editores españoles y portugueses durante la cual se tratará de las posibilidades de incrementar las relaciones en el ramo editorial, entre Portugal y España.

El secretario general del Instituto Nacional de Libro Español, Eduardo Molla, presentará a los asistentes a la reunión un informe sobre el «Panorama de la industria editorial española, proyectos y realidades».

AUTOPARKING, S. A.

En virtud de lo dispuesto en el artículo 86 de la Ley de Sociedades Anónimas, se hace público el acuerdo tomado por la Junta Universal de Accionistas de la Sociedad, en su reunión del 28 de octubre de 1973, de trasladar el domicilio social a plaza de España, número 2, Madrid.

El Administrador Único, Manuel Uriarte González.

¿QUE DEFENDEMOS?

En el momento histórico que vivimos, en el que los viejos sistemas y las viejas ideologías derrotadas por la ciencia y la tecnología se batan en retirada y tratan desesperadamente de salvarse, la crisis subversiva universitaria, sufrida por la casi totalidad de la Universidad occidental, y la de la misma Iglesia, que tampoco ha podido escapar a los embates de la subversión marxista, hay que interpretarlas como consecuencia directa del intento de salvación de ideologías avejentadas y superadas. Es importante, mejor diría trascendente, que las fuerzas armadas permanezcan inalteradas, en su postura defensora de actitud legítima en este pasaje tan doloroso que nos ha tocado vivir entre una época y otra. Como institución más esencial y realmente jerárquica, en su filosofía y en su ejecutividad, ha sido, naturalmente, dejada para el final por la bestia subversiva y disolvente de todos los valores que componen un patrimonio social. Se ha preferido, ante la más que posible reacción solidaria y conjunta de los ejércitos, llevar la táctica de la «tierra calcinada» a su alrededor, intentando configurar un entorno de anarquía en el que se hundiera por sí solo cualquier concepto o acción disciplinada. De todas formas, eso aún no ha ocurrido afortunadamente y hoy más que nunca los ejércitos y quienes los componen vienen obligados a tener una idea bien clara de qué es lo que defienden, aquello por lo que han de estar dispuestos a derramar su sangre y, lo que es más importante, saberlo inculcar a los que de manera transitoria prestan su servicio militar.

No es suficiente con afirmar que defendemos un territorio, donde están nuestras casas y nuestra forma de vivir. No se trata, no, de nuestra vi-

da vegetativa y material, cuyo entorno visible es el territorio nacional. Hemos de llegar más lejos. Defendemos lo esencial —decimos—; pero, ¿qué es lo esencial? Sencillamente, el espacio moral, espiritual y cultural de nuestra Patria; el entorno espiritual más que el material, considerando a éste intocable en primera instancia. Así, pues, no sólo espacio geográfico y personas y bienes, sino también el patrimonio cultural que ese territorio guarda y el moral y espiritual del que las personas que lo habitan —los españoles— están orgullosos, legítimamente orgullosos. Lo que nuestros Fuerzas Armadas tienen esencialmente bajo su protección no son unos campos, unos montes y unos valles donde la vida puede llegar a niveles materiales hasta envidiables. Esto es importante, pero no es todo. Antes bien, se trata de defender una realidad intangible que se superpone a la primera. Se trata de defender todo un patrimonio social, compuesto por una historia, salpicada de glorias y hazañas únicas, y por una cultura, una espiritualidad y unas costumbres que no se impusieron a otros pueblos por la fuerza, sino por la fuerza de su contenido. Eso pienso yo que es lo esencial en la defensa de un pueblo.

Nuestras catedrales, nuestra música, nuestros bailes, nuestra literatura, nuestro paisaje, nuestras costumbres todas, constituyen un claro patrimonio no sólo nacional, sino internacional, un bien creado por los españoles para su propio disfrute y el de los demás, algo que merece ser defendido con la propia vida tanto o más que la materialidad de un territorio o un espacio geográfico, por la sencilla razón de que jamás debe de perderse. Así, pues, espacio moral, espiritual y cultural superpuesto

al material. Espiritualidad, cultura y territorio constituyen lo que define a un pueblo, como es el caso del español, creador de modelos de vida y de cultura universales. El Ejército existe con el fin de que este bien inmenso, presente en el espacio, pero también, y fundamentalmente, en el tiempo, pueda ser conservado como patrimonio de los españoles y del género humano en su totalidad. Nuestro patrimonio cultural y espiritual está sólidamente asentado en unas realidades concretas y patrimoniales que alguien podría destruir o deformar si, en un futuro que nos negamos a concebir, pero no imposible, se apoderara de él. En ese momento España desaparecería, para ella misma, en cuanto realidad nacional, y para los demás, en cuanto realidad espiritual. Es el contenido espiritual de España sobre todo lo que defendemos, más aún que el entorno material; es, en definitiva, a España en unión indisoluble con los españoles lo que estamos obligados a defender hasta el final. En caso contrario, algo grave, hermoso y definitivo desaparecería de la faz de la tierra.

En este sentido, los ejércitos de hoy, defensores de los grandes conjuntos espirituales que hoy llamamos naciones y que quizá un mañana venturoso llamaremos Europa, deben ser considerados como un factor cultural, algo imprescindible para que una cultura determinada, incrustada, eso sí, en un espacio geográfico, la española, la francesa o la europea, logren sobrevivir y continúen desparramando su luz, ya demostrada como luminaria. A los ejércitos de hoy corresponde el inculcar a sus miembros pasajeros, que son los que cumplen transitoriamente su servicio militar, un espíritu unitario, preparador de



LA MILICIA

una determinación feroz a la defensa de todo el patrimonio nacional, ya que el nuevo tipo de Estado civilizado no conoce ya la tentación de la agresión ni el ataque con ambiciones imperialistas. Esta defensa, labor y responsabilidad de todos, está claro que no obliga tan sólo a ejercicios materiales o de adiestramiento bélico, sino, sobre todo, a una ejercitación continua del espíritu nacional que ha de activar aquél o hacerlo inútil. Ese espíritu nacional, trascendente del militar, se guarda como oro en paño en las filas de los ejércitos, por la simple razón de que la solidez de la Institución ha demostrado su idoneidad para tan sagrado depósito. De esta forma, todos, militares y civiles, tendremos conciencia de pertenecer a una cultura singular y al mismo tiempo universal; sabremos, en suma, 1. que tenemos que defender por encima de cualquier veleidad: el espacio moral y espiritual, conjuntamente con el cultural y superpuestos ambos al espacio geográfico, al territorio. La suma del mantenimiento de todos ellos, y sólo eso, permitirá el continuo alumbramiento de españoles, de buenos españoles.

Manuel MONZON

INSTRUCCION TECNICA ESPECIAL EN EL EJERCITO DEL AIRE REQUISITOS GENERALES (I)

El «B. O. E.» número 246, del 13 de octubre de 1973, y el «D. O. del Ministerio del Aire» número 124, de 16 del mismo mes, han hecho pública la orden ministerial de dicho Departamento número 2.719, de 8 de octubre de 1973, por la que se convocan 358 plazas para prestar el servicio militar en el Ejército del Aire, con carácter voluntario y en calidad de tropa con instrucción técnica especial, dentro de la modalidad general, prevista en la Ley General de Reclutamiento de las Fuerzas Armadas, del voluntariado especial. Por el interés que dicha convocatoria puede tener para la juventud trabajadora española. ARIIBA, siguiendo en la línea de divulgación de estos temas de interés general, comienza a exponer hoy el detalle de este tipo de instrucción. Estas plazas, que serán cubiertas por oposición entre los solicitantes, se ajustarán a las siguientes bases:

Artículo 1.º El reclutamiento que se efectuará en virtud de esta convocatoria pertenece al voluntariado especial del Ejército del Aire, previsto y regulado en el artículo 468 del Reglamento de la Ley General del Servicio Militar, y su finalidad es la de nutrir especialidades militares o unidades especiales de este Ejército durante el cumplimiento del Servicio Militar.

Artículo 2.º Las plazas convocadas se distribuirán de la siguiente forma:

- 183 para mecánicos de mantenimiento de avión.
- 22 para administrativos - almaceneros, a formarse en la Escuela de Especialistas de León.

72 para mecánicos de electrónica, cuya formación se llevará a cabo en la Escuela de Transmisiones del Ejército del Aire, en Cuatro Vientos, Madrid.

37 para mecánicos automovilistas, que serán formados en la Escuela Central de Automovilismo del mismo Ejército, en Getafe, Madrid.

44 para administrativos - escribientes, cuyo período de formación tendrá lugar en la Escuela de Suboficiales de Reus, Tarragona.

Requisitos y conocimientos exigidos

Son los que señala el artículo tercero de la orden de convocatoria, que en resumen, son los siguientes:

a) Estar en posesión del título de Oficialía Industrial, o nivel equivalente de conocimientos, de la rama del Metal, para la especialidad de mecánicos de mantenimiento de avión.

Título de Oficialía Industrial, o nivel equivalente de la rama Eléctrica, para la especialidad de mecánicos de mantenimiento de avión.

Título de Oficialía Industrial, o nivel equivalente, en la rama de Electrónica, para la especialidad de mecánicos de electrónica.

Título de Oficialía Industrial, o nivel equivalente, en la rama de Automovilismo, para las especialidades de mecánicos automovilistas o de mantenimiento de avión.

Peritaje Mercantil, Administración o Bachillerato elemental, para las especialidades de administrativos-alma-

ceneros y administrativos-escribientes.

b) Edad de diecisiete (17) a veinte (20) años, cumplidos dentro del año de la convocatoria.

c) Ser solteros o viudos sin hijos.

d) Contar con el consentimiento paterno o de tutor.

e) No haber sido procesados ni expulsados de algún Cuerpo del Estado o centro de enseñanza.

f) Tener buena concepción moral y social.

g) No estar inscritos en la Matricula Naval Militar ni pasar el año 1974 de «alistamiento» y «disponibilidad», ambas inclusive, ni estar cumpliendo dicho Servicio en situación de «actividad» («Servicio en filas») en el Ejército de Tierra o en la Armada, ni ser alumno de las Escuelas Especialistas o Formación Profesional del Ejército del Aire.

El artículo cuarto de la orden de convocatoria especifica que las instancias solicitando la admisión a esta convocatoria, deberán ser dirigidas al jefe de la escuela correspondiente a la especialidad elegida, con arreglo al formulario número uno que figura en los Boletines y Diarios Oficiales al principio reseñados, sin omitir dato alguno de los que figuran en el mismo, debiendo acompañar a dicha instancia:

a) Seis fotografías del interesado, de fecha reciente e iguales, tamaño carné, hechas de frente y descubiertas y consignando al respaldo de las mismas el nombre y apellidos.

b) Certificado de buena conducta, expedido por la Comisaría de Policía provincial o de distrito corres-

pondiente a la residencia del interesado, o solicitado por conducto de la Guardia Civil, cuando aquél resida en zona donde no exista Comisaría de Policía.

El plazo de admisión de instancias será de treinta (30) días hábiles, contados a partir del siguiente al de la fecha de publicación de la Orden que detallamos en el «Boletín Oficial del Estado», esto es, el 22 de noviembre de 1973. Los pertenecientes al Ejército del Aire no incluidos en el apartado g) del artículo tercero, antes señalado, cursarán sus instancias por conducto de los primeros jefes de su cuerpo, centro o dependencia quienes, una vez informados, las remitirán dentro del plazo fijado, uniendo a ellas copia de la filiación y hoja de castigos e informe reservado sobre las cualidades personales del solicitante.

El artículo quinto determina que para ser admitidos y tomar parte en la oposición bastará con que los aspirantes manifiesten en sus instancias que reúnen las condiciones exigidas en el artículo tercero, dentro del plazo señalado para la presentación de las mismas, pudiendo remitir o tener entrada posteriormente la documentación exigida o acreditativa. El artículo sexto especifica que las escuelas correspondientes a la especialidad exigida comunicarán a los solicitantes su admisión a la realización de las pruebas de ingreso, que se detallarán en el próximo número, señalándoles lugar, fecha y hora en que deberán efectuar su presentación.

M. M.

28 AHOGADOS EN LAS INUNDACIONES

Más de 500 viviendas han sido arrasadas

SAIGON. (Efe-Reuter).—Al menos 28 personas han perecido ahogadas y 530 viviendas han sido arrasadas por las inundaciones en la costa central, según informes llegados a Saigón.

Círculos militares han informado que unas 25.000 personas habían buscado refugio en las tierras altas de la provincia de Binh Dinh y estaban esperando su rescate. Un número similar había abandonado sus casas en Quang Ngai, donde las aguas alcanzaron una altura de dos metros en la capital provincial.

Muchos puentes han sido derribados y numerosas cosechas han quedado destruidas. Las inundaciones siguieron al tifón «Sara», que alcanzó la costa hace dos días y se dirige hacia el Norte.

Un Tribunal libio ordena que se corte la mano a un ladrón

BEIRUT. (Efe-Upi).—Un tribunal libio ha ordenado que se le corte la mano derecha a un súbdito libio convicto de robo, informa el diario de Trípoli «Al Balagh».

El diario, citado por la agencia iraquí de Prensa, afirma que con la sentencia de este tribunal se comienza a llevar a la práctica las instrucciones dadas por el coronel Gadafi sobre la vuelta a la ley islámica, aspecto que forma parte de la revolución cultural lanzada por Gadafi el pasado mes de abril, junto con la revisión de la legis-

lación actualmente en vigor. También en afirmación del diario, el tribunal que ha dictado la sentencia indicada le ha concedido al reo el derecho de apelar contra ella.

Drogas incineradas

HERMOSILLO (Sonora, Méjico). (Efe).—Drogas por valor de cuatro millones de dólares fueron incineradas en la ciudad de Hermosillo, dentro de la llamada campaña permanente contra el tráfico y consumo de drogas.

Las drogas incineradas fueron diez toneladas de marihuana, siete kilos, 220 gramos de heroína y medio kilo de cocaína pura, destinadas al mercado de los Estados Unidos. Sonora es un Estado en la frontera norte de Méjico y una de las principales rutas de la droga hacia los Estados Unidos.

Escapa un contrabandista de drogas

PARIS. (Afp-Efe).—La Policía aduanera de la estación francesa del Norte se ha incautado de once kilos de hachís, con un valor de 500.000 francos, a la llegada del transeuropeo expreso Amsterdam Bruselas a París. El contrabandista pudo escapar.

Detención de los cuñados de Pablo Casals

NUEVA YORK. (Pyresa).—Un juez de San Juan de Puerto Rico ha ordenado la detención de José y Rafael Montañez, cuñados del recientemente fallecido violoncelista español de fama mundial Pablo Casals.

Los hermanos políticos del artista han sido acusados por Rafael Trias, redactor gráfico del diario «San Juan Star», de agresiones físicas y rotura de su cámara fotográfica cuando se disponía a fotografiar el traslado del cadáver de Casals desde el hospital en que murió a una funeraria.

La decisión del juez ha sido tomada al no comparecer ninguno de los dos hermanos ante el Juzgado en el que debían prestar las declaraciones preliminares.

El turismo italiano, dañado por el cólera

ROMA (Efe).—La epidemia de cólera que se produjo en agosto y septiembre pasado en las regiones meridionales de Italia causó importantes daños al turismo, lo reconoció, en el curso de una reunión de expertos turísticos, el titular del ministerio italiano encargado de este sector, Niccolò Signorello.

El ministro de Turismo dijo que la aparición del virus cólico «ha creado problemas al turismo italiano, con repercusiones incluso en el exterior», llegando a afirmar que la situación sanitaria había sido «explosiva en sentido negativo».

Ante la importante concurrencia de otros países turísticos, Niccolò Signorello anunció que la política turística futura italiana se centra en el desarrollo de una «propaganda promocional, especialmente en el extranjero, para devolver la confianza al turismo de masa y recuperar lo que se ha perdido».

SEIS MUERTOS AL CAER UN AVION SOBRE UNA GRANJA

El aparato era un «Starfighter» perteneciente a la OTAN

TWSTRINGEN (Alemania Federal). (Efe).—A seis se eleva el número de muertos a consecuencia de la caída de un avión militar belga sobre una casa de campo situada en la localidad alemana de Moerssen, en el norte de la República Federal según los últimos informes de la Policía.

Testigos presenciales del accidente declararon que el avión militar del tipo «F-104 Starfighter», perteneciente a las Fuerzas de la OTAN estacionadas en este país, hizo explosión precipitándose posteriormente sobre la vivienda.

Rufolmayer, propietario de la granja, su esposa y dos hijos de nueve y catorce años murieron en el acto, así como el piloto de cazabombardero siniestrado, mientras que otro hijo de los granjeros se salvó por encontrarse en otra habitación de la vivienda.

Uno de los bomberos que participaba en las tareas de rescate murió igualmente al desplomarse sobre él un muro de la vivienda. Los trabajos de salvamento en los que participan numerosos efectivos de la Policía y bomberos, continuaban a media tarde de ayer.

Los servicios de seguridad montaron un fuerte dispositivo de torno a la granja debido a las numerosas explosiones que siguieron a la caída del «Starfighter» al estallar el cargamento de municiones del que iba provisto el aparato.

LA HONRADEZ DE SUS FUNCIONARIOS, EN ENTREDICHO

GIGANTESCA ESTAFA AL GOBIERNO ALEMAN

LOS «BENEFICIARIOS» SON UNAS EMPRESAS DE TRANSPORTE DE BONN

BONN. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, César Santos).—La acción se produjo por sorpresa. El fiscal general, en Bonn, había planeado la intervención metódicamente para impedir que los encartados destruyeran cuanto pudiera comprometerles o tomarse las de Villadiego. Desde 1967 hasta el momento mismo de esta noticia el Gobierno alemán ha sido estafado en unos 30 millones de marcos, por lo menos. Los beneficiarios de la estafa son, en primera línea, varias empresas de transportes de la capital federal, y parecer de acuerdo con ellas, algunos funcionarios de los Ministerios de Asuntos Exteriores y de Defensa.

La invasión simultánea de todas las empresas sospechosas constituyó un auténtico alarde de estrategia. Con la misma precisión que se prepara un ataque bélico se planeó la ofensiva contra los estafadores. Y con la ventaja de que el «enemigo», en esta ocasión, podía reaccionar solamente con patateo estéril. Con una mínima diferencia de minutos fueron acordonadas e invadidas por la Policía las sedes centrales de toda una serie de empresas de transportes internacionales. Los archivos fueron confiscados y transportados, en furgonetas que esperaban con el motor en marcha a las puertas de los diferentes edificios, a la Fiscalía. Todos los clientes que se presentaron durante las horas de acción fueron obligados a presentar documentos de identidad y sometidos a interrogatorio. La «invasión» concluyó con el precinto de todo el material que no fue confiscado.

Treinta millones de marcos

Los delincuentes, disfrazados de honorables empresarios, son acusados de haber falsificado facturas, formularios de aduanas y de haber recurrido al cohecho para garantizarse la clientela de los dos ministerios citados. Los funcionarios responsables en el transcurso de todos estos años de aprobar tales transportes tendrán asimismo que rendir cuentas. Desde que altas esferas del ministerio de la Defensa se vieron mezcladas hace ya unos años en el «affaire» de la compra de un determinado tipo de tanques de guerra, cuyo delito de cohecho no fue nunca demostrado del todo, este es el mayor escándalo de este género que ensombrece la honradez del funcionario alemán.

Las dimensiones de la estafa no son todavía del todo conocidas. El fiscal las ha calculado de entrada, según informaciones que le llegaron, en unos 30 millones de marcos, pero bien pudieran ser algunos más. La única reacción por parte de las direcciones de las empresas afectadas ha sido una protesta por que les ha sido confiscado hasta el material de archivo del últi-

mo momento, con lo cual se perdió toda posibilidad de control de los camiones que se encuentran de viaje. La protesta ha tropezado con un hermético silencio por parte del fisco, quien, por lo visto, no está dispuesto a devolver ni el más insignificante papel del material confiscado hasta que la investigación no sea clausurada. Esto puede durar hasta primeros del próximo año, motivo por el que las empresas comienzan a pensar en el desdicho de permanecer para poder hacer frente a los duros meses que se les avecinan.

Sucesos

UNA FOTOGRAFIA SIN OREJA O HABLAR CON EL

CONDICIONES DE LA FAMILIA GETTY A LOS SECUESTRADORES

EL «REY DEL PETROLEO» DICE QUE NO PIENSA PAGAR EL RESCATE

ROMA. (Efe).—«No cesaremos de indagar hasta no saber la certeza de que Paul Getty está vivo. O una fotografía sin oreja o una conversación telefónica con él.» Estas son las condiciones expuestas por la familia de Paul Getty III, ante el silencio que observan los secuestradores, después del macabro envío de la supuesta oreja del «hippy de oro».

El abogado Giovanni Iacovini, que defiende los intereses de la señora Gail Harris, manifestó en la mañana de ayer que «aún sigue sin ninguna noticia. Los secuestradores no se han hecho sentir todavía», y precisó que la madre del muchacho no piensa «dar ningún paso para desbloquear la situación mientras no tenga la certeza de que su hijo está vivo».

En la espera de una eventual nueva llamada de los responsables de la desaparición del nieto del «rey del petróleo» —quien ha declarado en Londres nuevamente que no piensa pagar, porque tiene catorce nietos y los padres de Paul pueden afrontar los gastos del rescate—, la madre de Paul Getty ha enviado al archimillonario una fotografía de la oreja recibida por correo, a través del diario romano «Il Messaggero», «para que vea también lo que yo he visto», pero el viejo Paul Getty no parece desentenderse totalmente de la cuestión, ya que su «enviado especial», un hombre de cierta edad y comportamiento misterioso, sigue en Roma y acompaña asiduamente a la señora Harris en todos sus desplazamientos.

Mientras tanto, los científicos del Instituto de Medicina Legal de Roma prosiguen los análisis para la identificación de la oreja expedida postalmente, a pesar de que —debido a esa eterna lentitud y escasa eficacia de los correos italianos— el sobre con la misma permaneciese casi veinte días en una saca de correos y ello le haya producido ciertos desperfectos que dificultan aún más la identificación.

En cualquier caso, se confirma que se trata de la oreja de un joven, de piel «pecosa», cortada en dos secciones. El detalle de las «pecas» sigue siendo el motivo que induce a la madre del «hippy de oro» a afirmar que la oreja misteriosa es realmente de su hijo. Aunque la Policía, más escéptica, investiga minuciosamente en todos los hospitales o busca eventuales desapariciones de cadáveres.

DEMANDA DE ZUBIARRAIN AL ATLETICO DE MADRID

EL ASUNTO PLANTEA UN ACCIDENTE LABORAL DEL JUGADOR

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Una indemnización de 969.750 pesetas solicitó el abogado de Jesús María Zubizarraín y Arguñano por la incapacidad transitoria que padece el trabajador para prestar sus servicios y «que en su día se determinará si la incapacidad del trabajador es definitiva».

Ayer tuvo lugar la vista de la demanda interpuesta por el señor Zubizarraín contra el Atlético de Madrid y el fondo de garantía, que representa al Instituto Nacional de Previsión y el Seguro de reaccidentes de trabajo.

Zubizarraín fue contratado por el citado Club el 1 de agosto de 1968, según dice la demanda, y el contrato le fue renovado hasta el 11 del mismo mes de 1971. Se le fijó un sueldo de 10.000 pesetas mensuales y un sobresueldo de 20.000 pesetas, también mensuales, además de la prima y sobreprima anuales de fichaje de 825.000 pesetas. Hasta octubre de 1972 se le abonó un sueldo mensual de 41.000 pesetas, con independencia de las primas.

Lesión de menisco

Zubizarraín sufrió una lesión de menisco en su trabajo, fue intervenido quirúrgicamente y necesitaba reposo. El 28 de febrero de 1972 fue dado de alta y reanudó sus entrenamientos, pero tuvo que abandonarlos porque sufría fuertes dolores de la región lumbosacra, debido a una lesión en la columna vertebral, causada por el debilitamiento muscular durante el reposo, que permitió el desplazamiento de una vértebra.

El club le pagaba los sueldos hasta el 15 de febrero de 1973, pero se niega a pagarle las prestaciones económicas por la incapacidad laboral transitoria que padece debida al accidente de trabajo.

Dado que la empresa no tiene contratados los seguros previstos por la ley, el futbolista pide en su demanda que el club le indemnice la totalidad del salario desde el 15 de febrero del presente año y la asistencia médica que precise hasta su curación.

Postura del Atlético de Madrid

El abogado del Atlético, señor Manrique, mantuvo que la demanda presentaba defectos, y que en cualquier caso, en el sueldo del jugador no debían de introducirse las cantidades consideradas como primas. Añade que la lesión congénita de Zubizarraín no tiene que ver con la lesión de menisco que sufrió anteriormente, y que de aquella deriva su incapacidad para jugar al fútbol.

El club no podía afiliarse a los jugadores a una Mutua de seguridad laboral, puesto que tal no existe, añadió el abogado del club, mientras que la Mutua de Futbolistas es precisamente una entidad gestora de la Seguridad Social y el jugador no ha agotado la vía reclamando a esa Mutua, ni a la Inspección de Trabajo, que en su caso hubieran determinado si se trataba de un accidente laboral. Por otra parte, siguió diciendo el abogado, Zubizarraín abandonó el tratamiento impuesto por los médicos del club y se fue a San Sebastián.

El abogado del Fondo de Garantía se sumó a los argumentos del señor Manrique y añadió que los clubs de fútbol tienen Mutua Patronal, vía que tendría que haber agotado el futbolista antes de ir a Magistratura.

El defensor de Zubizarraín, señor Ajuria, dijo que la Mutua de Futbolistas no era gestora de la Seguridad Social, y que la falta de cotización a la misma ha de afrontarla el Fondo de Garantía.

Prestó declaración el médico del Atlético de Madrid y actuó como perito el doctor Dávila. El asunto quedó visto para sentencia.

El Cordobés reclama por utilizar su efígie

VALENCIA. (Cifra.)—El matador de toros Manuel Benítez «El Cordobés» reclama daños y perjuicios al propietario del restaurante Mesón Femades, por haber utilizado su efígie en un texto publicitario.

El pasado 17 de julio, en la página 56 del periódico mallorquín «El mundo de los toros» aparecía una página entera publicitaria del citado restaurante, en la que podía verse una fotografía del amplio salón con el techo repleto de jaramones. En un ángulo de la página aparece una pequeña fotografía de El Cordobés y un texto que dice: «En los toros hay revolucionarios...» y en la hostelería también.

Con fecha 24 de octubre, el propietario del restaurante, Enrique Grau, ha recibido una carta del abogado de Jaén, Manuel Nunes Zenzala, en la que, en nombre de su representado, Manuel Benítez Pérez «El Cordobés», le exige una solución amistosa para responder de los daños causados por haber utilizado sin permiso la efígie de su representado. En dicha carta afirma que si en el plazo de ocho días no ha acudido el propietario del restaurante a su bufete en Jaén, se verá obligado a efectuar la reclamación por vía judicial.

Enrique Grau, propietario del establecimiento, declaró que, efectivamente, el pasado mes de julio, con motivo de la feria taurina, contrató una página de publicidad en la revista mallorquina «El mundo de los toros», para lo que, además de abonar la tarifa publicitaria, entregó una fotografía panorámica del establecimiento, dejando a la libre discreción del redactor publicitario el texto a colocar, por lo que se considera completamente ajeno a la presunta alusión al matador de toros reclamante.

INDUCIAN A ROBAR A UNA MENOR

La muchacha se había fugado de casa con su novio

BILBAO. (Cifra.)—La Policía bilbaína ha detenido a una joven de dieciséis años de edad, cuyo nombre responde a las iniciales F. M., la cual se había fugado de su domicilio para seguir a su novio, llamado Higinio.

Francisca M. M. conoció a Higinio en Zamora, hace aproximadamente un año. La familia de la joven fue a vivir a Valladolid, y Francisca volvió a encontrarse con su novio. Este, finalmente, prometió a la joven casarse con ella y ambos se vinieron a Bilbao hace unos veinte días. La muchacha se hospedaba en casa de un hermano de Higinio que vivía con su esposa en el barrio de Ollargán.

Pasaron los días y de matrimonio no hubo nada. Los dos hermanos y la esposa del segundo indujeron a la joven al robo, e incluso llegaron a maltratarla al negarse a cometer delito alguno.

Higinio despreció a la joven por no someterse a los planes delictivos previstos, y la joven tuvo que abandonar aquel domicilio, hasta que la ha encontrado la Policía en la calle. Inmediatamente después, inspectores de esta Jefatura Superior detuvieron al matrimonio compuesto por Joaquín García García y Milagros Moreno Torres, como supuestos inductores al delito en la persona de una menor.

Asaltos a transeúntes a cargo de mujeres

BARCELONA. (Cifra.)—Nuevamente se han registrado en Barcelona dos asaltos a transeúntes por parte de mujeres.

En la calle de Nuestra Señora del Port, una mujer robó un medallón valorado en 2.000 pesetas a Isabel Pérez Bellmunt. La mujer se apoderó del medallón mediante un fuerte tirón que hizo romper la cadena. En la calle de Cartagena, dos gitanas robaron efectos cuyo valor no ha sido determinado, a Isidoro Yepes Alcolea, quien presentó la correspondiente denuncia.

Aparece la montañera perdida en el Gorbea

OROZCO (Vizcaya). (Cifra.)—A primeras horas de la tarde de ayer fue encontrada la joven Elena Galparsoro, de quince años, perdida a mediodía del pasado domingo, cuando iba de excursión con unos compañeros al monte Gorbea.

La joven fue encontrada junto a una peña por un pastor que iba a recoger sus cabras. El pastor la llevó a hombros durante largo trecho, dado el estado de agotamiento en que se encontraba, hasta llegar a un caserío, desde el que fue transportada en un coche hasta la localidad de Ibarra. Allí el médico aconsejó su traslado en ambulancia al hospital de San Sebastián.

En la búsqueda de la joven han intervenido fuerzas de la Guardia Civil de los alrededores, así como numerosos montañeros.

Tres marroquíes detenidos

BILBAO. (Cifra.)—Tres marroquíes, Mohamed Hasain, Abdellam Said y Abderrachid Benchaib, de edades comprendidas entre los veinticuatro y treinta años, han sido detenidos por la Policía y puestos a disposición judicial, acusados de transportar kiffi.

La detención tuvo lugar cuando los marroquíes se dirigían desde la capital vizcaína hasta la frontera francesa, y después de que fueran registrados sus equipajes, ocupándoseles varios paquetes de kiffi en cantidad de 600 gramos, cuyo valor supera el millón de pesetas.

Con la detención de estos tres hombres asciende a 15 el número de hombres y mujeres detenidos por la Policía bilbaína en los últimos treinta días por trá-

prontitud y eficacia, consiguiendo que las llamas fueran sofocadas al cabo de hora y media de intensa labor, si bien no pudieron evitar que el siniestro se propagase por toda la primera planta, alcanzando las instalaciones del bar, situado a la entrada.

El fuego alcanzó gran incremento debido a que había abundante cantidad de cartón, maderas y material de fácil combustión. Una «columna de humo» dio mayor espectacularidad al incendio, lo que dificultó la actuación de los bomberos, si bien éstos consiguieron superar el siniestro, que ha perjudicado toda la primera planta, causando los destrozos propios en el piso bajo, a causa de la cantidad de agua que fue necesario emplear para sofocarlo.

Las pérdidas, de todas formas, no son muy elevadas, considerando que todo el material que estaba almacenado tenía escaso valor.

Incendio en la Feria de Muestras de Bilbao

BILBAO. (Pyresa.)—Sobre las diez de la mañana de ayer se declaró un violento incendio en el pabellón lateral de la Feria de Muestras de Bilbao, situado a la izquierda de los jardines. Los bomberos acudieron con

Barcelona: El propietario de una joyería

HERIDO GRAVE EN UN ATRACO

Los asaltantes se llevaron un botín de 65.000 pesetas

BARCELONA. (Cifra.)—El propietario de una joyería de la calle de Onésimo Redondo, de Hospitalet de Llobregat, resultó gravemente herido al recibir un disparo por parte de uno de los atracadores que, a última hora del lunes, asaltaron el establecimiento.

Los atracadores se apoderaron de cuanto hallaron en uno de los escaparates, que, en posterior arqueo, se comprobó fueron 12 juegos de sortija y pendientes en oro y platino, dos relojes, 12 gargantillas de oro y 25 sortijas, por valor de 65.000 pesetas.

El señor Berges Cadena fue trasladado a la sala de urgencias del Hospital Clínico, donde se le aprecia una herida por arma de fuego en el hemitórax derecho, de pronóstico grave.

Los atracadores se dieron a la fuga en un «Seat 1430», color amarillo claro, matrícula B-735972, que, al parecer, no estaba denunciado como sustraído.

OBRA «18 DE JULIO» de la SEGURIDAD SOCIAL

SERVICIO DE URGENCIA

Nueve número de teléfono:

448 - 95 - 67

desde las 0 horas del día 17 de noviembre de 1973

La Dirección Provincial

DESCIENDEN LAS VENTAS DE AUTOMOVILES POR LA CRISIS DEL PETROLEO

ROMA. (Efe).—En menos de diez días, las ventas de automóviles —especialmente las de grandes cilindradas y mayor consumo de gasolina— disminuyeron en Italia un treinta por ciento, a causa de las preocupaciones creadas por la crisis del petróleo sobre el suministro de carburantes.

Así lo anunciaron hoy los responsables del sector automovilístico, precisando que se trataba de un fenómeno que afectaba por igual al mercado de vehículos nuevos que usados; y que no se ha producido un incremento de las ventas de automóviles de pequeña cilindrada suficiente para compensar las pérdidas por la falta de clientes respecto a los automóviles más «bebedores» de combustible.

En cambio, parece ser que los automóviles del tipo diesel se encuentran sometidos a un proceso de revalorización en el mercado italiano, el cual ha registrado una extraordinaria demanda desde el pasado mes de octubre, en contra de la trayectoria tradicional, pues los automovilistas italianos son aficionados a las grandes velocidades, cuales no se pueden obtener con los vehículos de motor diesel.

HACE 10 AÑOS OCUPABA EL PUESTO 22

ESPAÑA, DECIMOTERCER PAIS PRODUCTOR DE ACERO

MADRID. (Cifra).—En el curso de la última década España ha pasado del puesto 22 al 13 entre los primeros países productores de acero, según un estudio publicado por el Instituto Internacional del Hierro y el Acero.

En 1960 la producción de acero en España alcanzó 1,9 millones de toneladas, cifra igual a

la de Holanda y Hungría; en 1972 había pasado a 9,5 millones de toneladas, con lo que ascendía nueve puestos en la clasificación de los primeros países productores.

En los primeros lugares, por la producción del pasado año, figuran la URSS y USA con 126 y 120,8 millones de toneladas res-

pectivamente. Siguen a continuación, Japón, Alemania Occidental, Reino Unido, Francia, China, Italia, Bélgica, Polonia, Checoslovaquia, Canadá y España.

Sólo Rumania ascendió en el pasado período más puestos que España en la citada clasificación, al pasar del puesto 24 al 14. Japón pasó del quinto al tercero, dejando atrás a Alemania y Reino Unido; Brasil del 19 al 17, Holanda del 21 al 19, y Méjico del 25 al 23.

La producción mundial de acero en 1972 fue de 629 millones de toneladas. De dicha cifra, el 27,1 por 100 corresponde a la producción de Europa Occidental y URSS; 26,4 por 100 a Europa Occidental, 21,1 por 100 a América del Norte, 20,8 por 100 a Asia, 2,5 por 100 a América Latina, 1,1 por 100 a Oceanía, y 1 por 100 a África y Oriente Medio.

Reglamento de metales preciosos

MADRID. (De nuestra Redacción).—El Sindicato Nacional de Metales ha solicitado un aplazamiento del estudio y aprobación del nuevo Reglamento de Metales preciosos, con objeto de que las partes interesadas en el mismo puedan analizar con detalle todos sus extremos.

La necesidad de este Reglamento arranca del año 1966, fecha de creación del Comité Asesor de Metales Preciosos, pero desde aquella fecha hasta ahora las circunstancias económicas han evolucionado de tal manera que, si bien no invalidan el nuevo proyecto de Reglamento, sí aconsejan formalmente su reconsideración.

Las circunstancias que han motivado para que se solicite esta revisión son las siguientes:

—Las cotizaciones internacionales del oro, plata y platino han sufrido una variación al alza esencial, que en el caso del oro se ha reflejado en una aplicación de su valor, y sólo durante el último año su precio se ha visto duplicado.

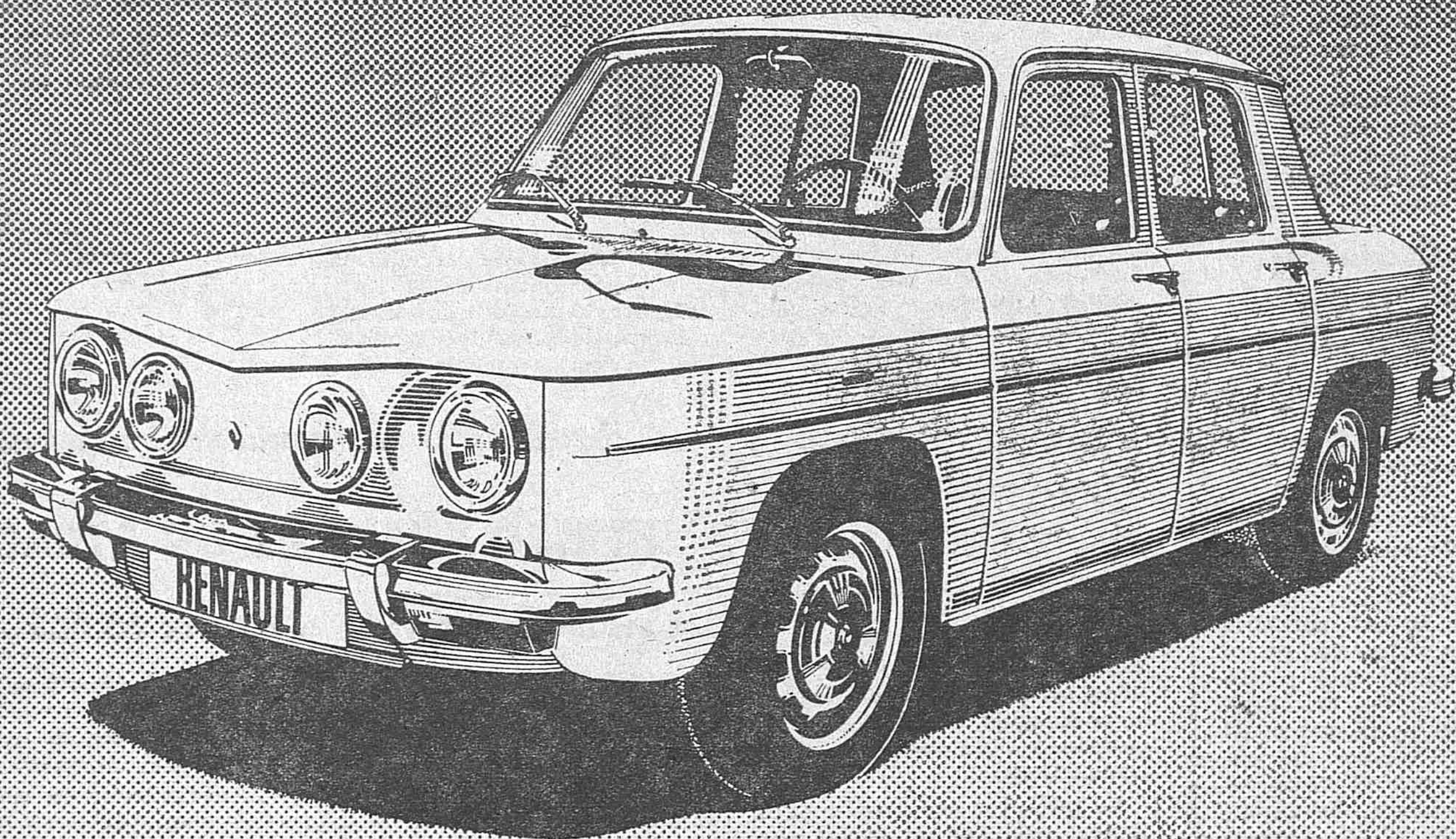
—Las cotizaciones actuales de la plata han alcanzado la cota más alta de la historia.

—En tercer lugar, los precios de los metales españoles aparecerían más elevados para los compradores extranjeros, ya que en España no se han adoptado segundas calidades como en otros países europeos y, al resultar estos objetos más caros, una ley que e. comprador distingue a primera vista, estaríamos en condiciones de competencia desigual; esto repercutiría en las posibilidades de exportación del sector a través de las ventas a turistas.

—Finalmente parece necesario ir hacia una responsabilización directa del fabricante, delegándose en él las funciones de control, y en tanto en cuanto se establezcan unos usos comerciales que afiancen esta responsabilidad.

Por todos estos motivos, la Junta Sindical correspondiente al Sindicato de Metales, estimando conveniente un aplazamiento del estudio del nuevo Reglamento de Metales Preciosos, por el Consejo de Ministros y solicitando un plazo no mayor de tres meses para reconsiderar detenidamente a todos los extremos de esta cuestión. Este plazo les permitiría asesorar debidamente a la Administración.

Revalorizado



Revalorizado. Como las buenas inversiones. Como algunas acciones de bolsa. Como las monedas fuertes. Así es el nuevo Renault-8. El Renault-8 ha sido siempre **valor seguro**, pero ahora hay, además, unos cuantos elementos que lo han revalorizado. Que le han añadido interés. Que lo hacen aún más atractivo. Por ejemplo sus nuevos asientos. Más mullidos, más envolventes. Forrados de tela. Anatómicos. Los delanteros, deslizables en sentido longitudinal

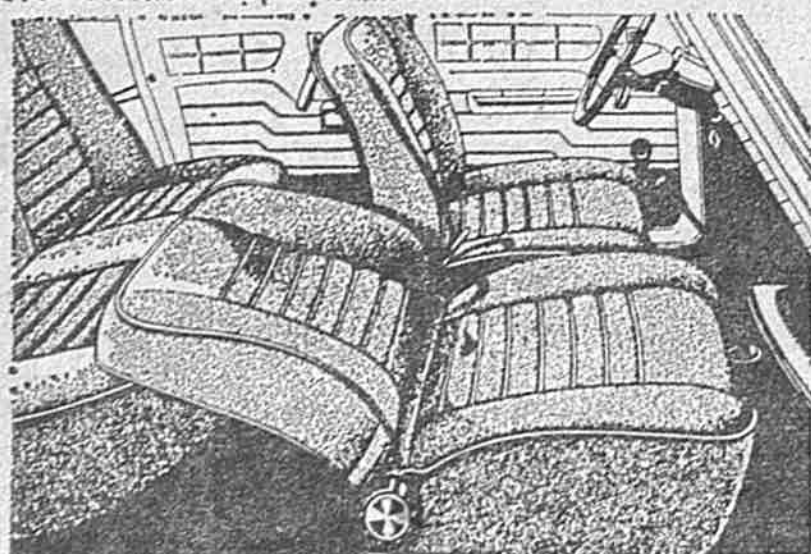
y de respaldo opcionalmente reclinable, para una mayor comodidad. Y sus nuevos paragolpes, más protectores. Sus nuevos pilotos traseros, más visibles. Sus nuevas ruedas más anchas. Y el piso totalmente recubierto de moqueta... Pero en el nuevo Renault-8 hay todavía otra cosa muy importante. Fundamental. Su mecánica Renault. Con todas sus ventajas tradicionales, esas ventajas que usted ya conoce...

CARACTERISTICAS TECNICAS:

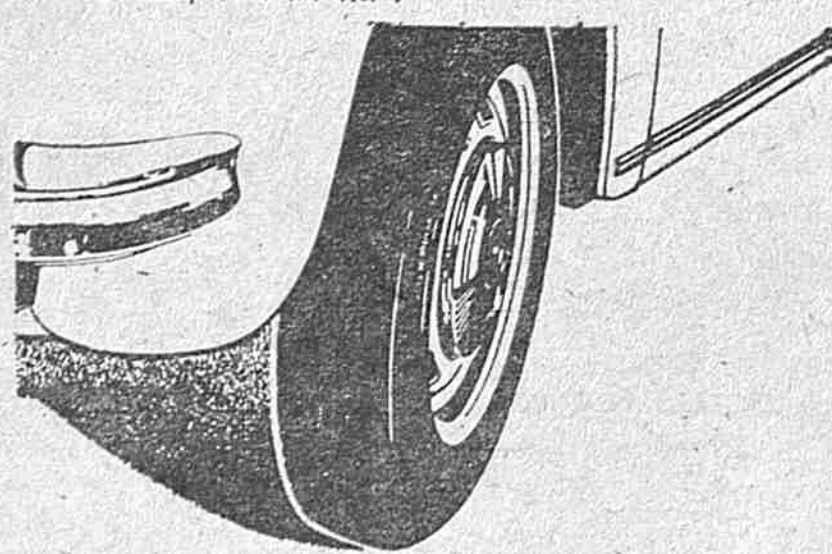
- ☐ Motor Renault de 956 cm³.
- ☐ Potencia máxima DIN 40 C.V. a 5.000 r.p.m.
- ☐ Frenos de disco, en las ruedas delanteras
- ☐ Suspensión independiente a las cuatro ruedas.
- ☐ Carrocería monocasco.
- ☐ 4/5 plazas.
- ☐ Velocidad máxima 130 Km/h.

RENAULT 8 Valor seguro

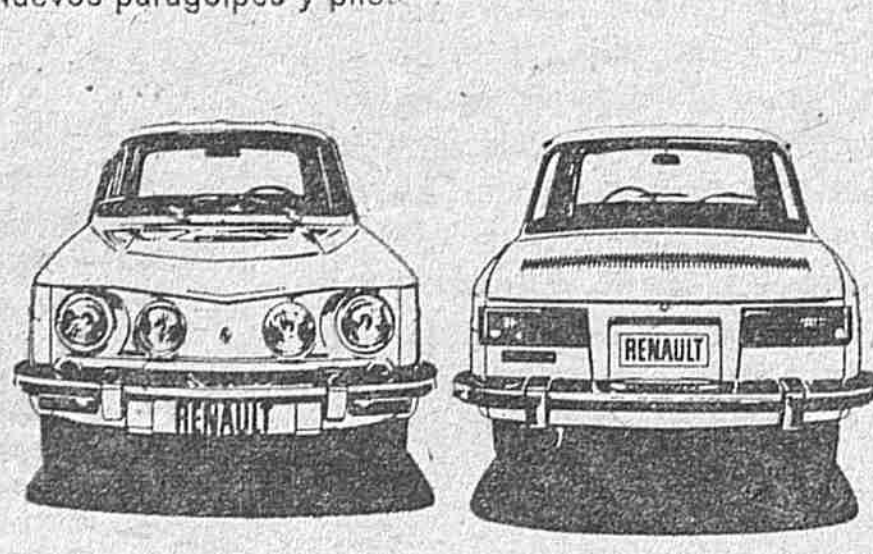
Nuevos asientos. Opcionalmente reclinables.



Nuevas ruedas, más anchas.



Nuevos paragolpes y pilotos.



BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

Economía
y FINANZAS

Efectos públicos:

	Cambio	Diferencia
Interior 4 %	135,--	*
Exterior 4 %	124,--	*
Amort. 4 % 1950-52	117,25	*
Amort. 4 % 1951	120,--	0,50
Amort. 4 % 1953	117,--	*
Amort. 4 % 1957	112,--	*
Amort. 3,50 % 1951	113,--	0,50
Amort. 3 % 1949	109,--	*
Céd. Inver. D. 1963	102,50	4,50
Inst. Nac. Coloniza.	114,--	*
Reconst. Nacional	11,25	0,25
Renta	110,50	0,50
Deuda Universitaria	110,50	=

Cédulas:

Banco Hipot. 4 %	73,--	*
- A	88,--	2,--
- B	92,50	*
- C	91,--	*
- exentas 4 %	111,--	*
Crédito Local Inter.	104,--	*
- lotes 1942-1944	103,--	*
- de 1.000	110,50	*
- Pref. 500	105,--	*
- Pref. 1.000	105,--	*

Bonos bancarios:

Bandesco 1963	100,25	=
- 1964	99,--	=
- 1965	96,--	=
- 1966	96,--	=
- 1967	93,50	=
- 1968	93,--	=
Euroban 1964	100,--	*
- 1965	100,--	*
- 1966	100,--	*
Indubán 1964	102,25	*
- 1965	101,50	*
- 1966	102,75	*
- 1967	102,25	*
- 1968	100,--	*
Pomento 1964 I	100,--	*
Pomento 1965 II	100,--	*
Pomento 1966 III	98,--	*
Bilbao 1964	101,50	*
Bankinter 1965	100,75	0,25
- 1966	102,75	0,25
- 1967	100,25	=
- 1968	100,50	*
Urquijo 1963	102,75	*
- 1964	102,75	*
- 1965	100,50	*
- 1966	100,50	*
- 1967	156,--	*
- 1968	128,--	*
Bankunión 1964	92,--	*
- 1965	91,--	*
- 1966	100,--	*
- 1967	107,--	*
Ind. León 1970	149,--	*
- 1971	149,--	*

ACCIONES

Bancos:

Atlántico	1.168,--	7,--
Banesto	884,--	*
B. Industrial León	750,--	=
Bankunión	700,--	*
Bilbao	1.180,--	5,--
B. Noroeste	980,--	45,--
Central	1.435,--	8,--

	Cambio	Diferencia
Eurobanco	713,--	*
Exterior	749,--	*
Fomento	1.155,--	14,--
Grat. de Comercio	1.221,--	2,--
Granada	686,--	4,--
Guipuzcoano	995,--	15,--
Indus. Bilbao	825,--	8,--
Indubán	800,--	10,--
Hispano	884,--	*
Ibérico	1.101,--	*
López Quesada	1.305,--	20,--
Mercantil	1.310,--	*
Popular Español	1.135,--	=
Rural	860,--	*
Santander	1.274,--	*
Urquijo	905,--	5,--
Valencia	1.725,--	40,--
Vizcaya	1.145,--	=
Zaragozano	1.306,--	4,--

Electricidad y Gas:

Catalana Gas	187,--	4,--
Eléct. Viesgo	253,--	2,--
Enher	166,--	*
Reunidas Zaragoza	148,--	2,--
Fecsa grandes	242,--	6,--
Fecsa pequeñas	243,--	5,50
Fenosa	155,75	0,25
H. Cantábrico	242,--	8,--
H. Cataluña	181,--	1,--
H. Española	253,50	6,50
Iberduero	351,--	2,--
Langreo	270,--	*
Salto del Nansa	190,--	*
Sevillana	231,--	4,--
Unión Eléctrica	223,50	2,50

Alimentación:

El Águila	258,--	2,--
Azucarera	192,50	*
Ebro	817,--	4,--

Comercio:

Central Inver. y Créd.	597,--	4,--
Galerías Preciados	593,--	4,--
Grat. Financiera	482,--	6,--

Construcción:

Cementos Alba B.	412,--	38,--
Financiera y Minera	785,--	*
Portland Valderrivas	575,--	*
Valenciana Cement.	665,--	*
Cristería Español	923,--	*
Cristería Español	963,--	*

Constructoras:

Dragados, Constr.	1.120,--	5,--
Enicar de los Reyes	233,--	2,--
Cantabria	214,--	*
Vallehermoso	359,50	8,50

Inmobiliarias:

Alcázar	565,--	5,--
Bani	192,--	1,--
Ceisa	238,--	3,--
Encosa	230,--	*

	Cambio	Diferencia
Hispana, pref.	178,--	=
Inm. Metropolitana	355,--	5,--
Urbis	397,--	*
Vacasa	474,--	*

Urbanizaciones:

Dresa	89,--	*
Urb. Metropolitana	685,--	=
Saonia	139,--	*

Inversión mobiliaria:

Cia. Mobiliaria	855,--	*
Cartemar	140,--	*
General de Inversiones	583,--	3,--
Finca	400,--	=
Eurocartera	132,--	2,--
Celvasa	849,--	9,--
Insa	293,--	*
Fibansa	1.230,--	7,--
Popularinsa	830,--	17,--
Vamasa	260,--	*
Cartisa	574,--	8,--
Cartinbaio	400,--	5,--
Fiponsa	411,--	=
Univer	325,--	5,--

Mineras:

Duro Feiguera	160,--	1,--
Los Guindos	195,--	*
M. Ponferrada	197,--	*

Monopolios:

Campsa	413,--	7,--
Tabacalera	560,--	20,--

Navegación:

Astilleros Españoles	156,--	3,--
Pelosa	205,--	3,--
Trasmediterránea	180,--	=
Naval Levante	153,--	*

Papel:

Papelera Española	160,--	=
Papelera Reunidas	260,--	8,--
Cel. Almeriense	99,--	=
Sarrío	245,--	*
Porrás H.	617,--	*

Químicas:

Cros	254,--	4,--
Dow-Unquinesa	460,--	*
Energía Aragonesa	200,--	5,--
Cepa	580,--	*
Explosivos Riotinto	408,--	3,--
Fosforera Española	430,--	1,--
Petroliber	305,--	3,--
Ibys	717,--	15,--
Químicas Canarias	175,--	*
Insular Nitrógeno	151,--	*
Gal	575,--	10,--
Española de Petróleos	510,--	10,--
Unión Resinera	680,--	*

Seguros:

Hermes B.	300,--	*
Unión y Fénix	700,--	5,--

Siderometalúrgicas:

	Cambio	Diferencia
Altos Hornos	237,--	11,--
Seat	487,--	*
Auxiliar F. C.	128,--	4,--
Citroën Hispania	285,--	=
Echevarría	238,--	7,--
Babcock Wilcox roia.	166,--	5,--
A. Tudor	1.215,--	5,--
E. Zinc	289,--	7,--
Femsa	450,--	*
Fasa Renault	354,--	=
I. Santa Bárbara	172,--	*
Materia y Constr.	140,--	5,--
M. Santa Ana	137,--	2,--
Nueva Mont. Quijano	231,--	*
Tubex	260,--	3,--
Olarra	270,--	10,--

Telefonía y Radio:

Marcom	340,--	36,--
Telefónica	407,--	9,--

Textiles:

La Seda	466,--	*
Snice	162,--	3,--

Transportes:

Aviaco	150,--	5,--
Iberia, ord.	230,--	*
Metropolitano	235,--	*

De. de suscripción:

Fenosa	34,50	2,50
Nansa	60,--	=
Morrison	87,50	2,50
Koipe	535,--	=
G. Inversiones	940,--	=
CIG	16,--	2,--
Pelosa	66,--	=
Vacasa	170,--	1,--
Echevarría	225,--	3,--
M. Santana	35,--	4,--
Metro	50,--	p/c.
Olarra	250,--	=

FONDOS DE

INVERSION

Nuovotondo	999,22	1,87
Crecinco	247,08	4,21
Unespa	754,32	4,57
Unespa	1.133,53	12,21
Eurovalor	1.865,33	15,09
Unenta	729,38	6,33
Mediterráneo	1.737,39	1,06
Anorofondo	1.390,24	2,63
Industria	1.581,83	18,51
Suma	766,61	1,38
Unifondo	1.320,07	3,42
Unifonda	1.390,42	5,74
Unifonda II	1.215,58	2,71
Unifonda	143,01	0,15
Unifonda	117,08	1,17
Unifonda	134,46	0,03
Unifonda	124,70	1,20
Unifonda	114,23	0,65
Unifonda	110,85	0,13

BANCOS

Ha sonado la alerta general en la catedral de la inversión mobiliaria. Los motivos aducidos son que el gran público cada día habla más sobre inflación por saber más, y por eso suele estar sobre aviso; máxime si en los corros se observa papel de «grandes» carteras y los cambios «tirán» para abajo que causa miedo. Pero el mal se centra sobre la cotización del grupo bancario, que es el que viene actuando de revulsivo comprador y de obtención de plusvalías para la masa inversora. En determinadas entidades bancarias se ha puesto papel sin operación, como si alguien hubiera dicho: «tonto el último» y, efectivamente, así parece que pueda ser. Con los rumores que so plan por el mercado, el que no corra lo suficiente dicen que saldrá malparado en la acaparración del beneficio, teóricamente contabilizado.

Ya no se trata de las elevaciones de los precios de las materias básicas, de su inducción alcista y de los problemas estructurales y psicológicos que conviven con el proceso de desarrollo económico y social, sino de la contracción monetaria existente en la Banca privada española. Por todos lados venimos oyendo que los Bancos no tienen dinero para prestar, ante el drenaje a que han sido y están siendo sometidos por parte del Banco de España; el dinero a cuarenta y ocho horas y, máximo de una semana, se está pagando del 15 al 20 por 100. Poder mantener en el 7,5 por 100 el coeficiente de caja a diario les resulta difícil a una amplia mayoría de entidades bancarias. O sea, que el pequeño y mediano industrial y comerciante está falto de liquidez por estarlo también el Banco, o los Bancos, con los que actúan, y ello trasciende ostensiblemente. Desde el 30 de septiembre hasta el momento, ha cambiado mucho el volumen de disponibilidades líquidas del sistema financiero; incluso se dice que en lo que va de mes se ha drenado de la oferta monetaria unos 40.000 millones de pesetas. Tan mala contracción pudiera ser fatal para la evolución del sistema productivo, sin que persista de momento la tensión inflacionista y el alza del coste de la vida, especialmente la «cesta de la compra». Tengan en cuenta que si ahora se busca y se desea aumentar el líquido disponible por parte del inversor, posteriormente toda esta masa monetaria volverá a la Bolsa para resguardarse de la erosión monetaria; claro que procurará entrar a precios más bajos y antes del final del presente año.

El índice general ha cedido 1,44 puntos; los valores contratados en renta variable suman 123, de los que 23 suben, 76 bajan y 24 repiten, y la demanda volvía a presionar al cierre, si bien con una alta selectividad, frente a papel muy extendido. Con acciones bancarias se contrata por 157 millones efectivos, destacando Banco Central, con 10.134 acciones, por 72,7 millones; con acciones eléctricas, por 24 millones, y en resto Telefónica, con 44.816, por 91,2 millones; Petróleos, con 6.000, por 15,3 millones, e Inversiones, con 5.748, por 15,8 millones. También destaca Galerías Preciados, con 3.813, por 11,3 millones; Dragados, con 2.104, por 11,7 millones, y Citroën Hispania, con 2.000, por 5,7 millones.

A. ESPADA BEJAR

INDICE DE COTIZACIONES DE ACCIONES

DE LA BOLSA DE MADRID

Base 31 de diciembre de 1972 = 100

	Día 9	Día 13
Bancos comerciales	141,28	140,42
Bancos industriales	126,70	125,65
Eléctricas	100,88	99,41
Alimentación	124,16	123,49
Construcción	142,85	141,80
Inversión	160,12	157,30
Monopolios	128,20	125,65
Minero-siderúrgicas	145,08	143,24
Químicas y Textiles	132,88	131,26
Varias	117,21	117,09

General ... 126,39 ... 124,96

CONTRATACION PESETAS NOMINALES

Fondos públicos	5.691.000	18.530.000
Obligaciones	11.137.000	60.256.500
Acciones	72.388.500	95.833.500

Total ... 89.216.500 ... 174.620.000

BOLSA DE BARCELONA

	Cambio	Diferencia
Banco Atlántico	1.172,--	3,--
Banco Comerc. Trans	1.380,--	*
Exterior de España	740,--	*
ENHER	163,--	*
Aguas de Barcelona	261,--	11,--
Asfaltos Port. Asland	480,--	35,--
Aux. Const. «Sansón»	338,--	*
Catalana Gas y Elect.	184,--	3,--
Cros S. A.	250,--	5,--
Electro Metal Ebro	135,--	3,--
España Industrial	115,--	*
Española Carburos	590,--	5,--
Esp. Elec. y G. Lebor	173,--	*
Española Petróleos	518,--	4,--
FECSA de 1.000 otas	243,--	5,--

BOLSA DE BILBAO

	Cambio	Diferencia
Banco de Bilbao	1.180,--	5,--
Vizcaya	1.155,--	5,--
Guipuzcoano	1.000,--	=
Santander	1.277,--	=
San Sebastián	927,--	=
Electra Viesgo	250,--	6,--
Indroeléctrica Esp.	256,--	7,--
Iberduero	351,--	5,--
Minera ord.	325,--	10,--
Ultima Nervión	225,--	*
Urtiaga Aznar	122,--	2,--
V. Vascongada	258,--	*
Naveira Bilbaina	260,--	10,--
Grat. de Navegación	260,--	10,--

	Cambio	Diferencia
Petrocarriels Cataluña	105,--	*
Fomento Obr. y Cons.	570,--	25,--
Motor Ibérica	248,--	12,--
Maquinista Ter.	240,--	=
Industrias Agrícolas	475,--	25,--
Tabacos de Filipinas	220,--	1,--
Telefónica	400,--	13,--
Urbanizac. Transp.	320,--	*
Seda Barcelona	445,--	5,--
Pirelli	165,--	*
V. Santa Ana	134,--	3,--
Iac.	172,--	*
Siemens	150,--	*
Trasatlántico pref.	46,--	*

SE AFIANZA EL DOLAR

LONDRES.—El dólar continuó ayer la recuperación iniciada la semana pasada cuando comenzó a ser evidente que las economías europeas sufrirán en los próximos meses los resultados del embargo de petróleo impuesto por los países árabes.

Esta impresión fue confirmada además el martes cuando el Banco de Japón anunció una devaluación del yen en un 2 por 100, colocando el precio del dólar en 280 yen de 275 la semana pasada.

La acción de Japón está relacionada también con los efectos del embargo de petróleo y sobre todo con la baja de las monedas europeas los últimos días.

La moneda norteamericana abrió el mercado de cambio de Frankfurt el martes por la mañana con un valor de 2.6350 marcos, comparado con el cierre la noche anterior a 2.6305 marcos.

Alza general

En la casi totalidad de los mercados de divisas europeos las monedas de los países se vienen cambiando durante los últimos días al precio más

alto de su línea de flotación, aunque hasta el momento no se ha producido demasiada intervención de los Bancos centrales.

El intercambio de acciones fue también voluminoso en las Bolsas alemanas y británicas durante la jornada del lunes.

Los expertos financieros londinenses estiman que la recuperación del dólar continuará también por razones relativas a la situación de la economía norteamericana. Por ejemplo, para el mes de octubre, cuando se publiquen las cifras de la balanza comercial, se espera otro superávit similar al de septiembre.

Al mismo tiempo las noticias de Washington indican que la balanza de pagos norteamericana mejorará considerablemente el próximo año, y ello unido al temor europeo y particularmente germano de que se reduzca el crecimiento industrial debido a la crisis del petróleo, hacen aumentar la confianza en la moneda norteamericana.

«Cualquier especulación sobre el dólar afectará con toda seguridad al marco», declaró un banquero de la City.

La libra esterlina bajó al cierre del mercado de cambio el lunes de 2.4015 dólares a 2.3882 dólares.

INDUSTRIA QUIMICA TRANSFORMADORA

DIFICULTADES DE ABASTECIMIENTO

EL DIRECTOR GENERAL DE INDUSTRIAS QUIMICAS CLAUSURO EN BILBAO EL CONSEJO DE LA INDUSTRIA QUIMICA DE VIZCAYA

BILBAO. (Especial para ARRI-BA.)—«Por primera vez en veinte años la industria química básica nacional es insuficiente para cubrir las necesidades de la industria química transformadora», manifestó ayer el director general de Industrias Químicas y de la Construcción, don Jesús Llado Fernández-Urrutia, en el acto de clausura del I Consejo Económico Sindical de la Industria Química de Vizcaya. La demanda de productos químicos finales está siendo este año superior final es está siendo este año superior, en un 30 ó 35 por 100 en muchos subsectores, añadió.

La industria privada —dijo más adelante—, como consecuencia de las fortísimas inversiones que exige la industria básica y la baja rentabilidad de las mismas, sometida también a la fortísima presión de los transformadores que han intentado siempre reducir la protección que precisa una industria básica naciente, no ha podido llenar —al ritmo que hubiera sido de desear— las necesidades de producción para el abastecimiento nacional.

Añadió que el INI ha sido, en gran medida, el instrumento de que la Administración se ha valido para llevar adelante los programas de inversión en los sectores básicos y en particular en el petroquímico, de cuyo acierto inversor hoy tenemos que felicitarnos.

EXPUMASA, S. A.

Dando cumplimiento al artículo 145 de la ley de Sociedades Anónimas se anuncia que esta Sociedad, en la Junta general extraordinaria celebrada el 5 de marzo de 1973, tomó el acuerdo de realizar la fusión por absorción con la Empresa ESINCA, S. L., traspasando a la misma todo el bloque de su activo y pasivo y todos los derechos y obligaciones existentes.

Madrid, 6 de noviembre de 1973.—El Presidente del Consejo de Administración, D. Alberto Domarco Cubillo.

La actividad inversora de la industria química de base se ha modificado sustancialmente en los últimos meses, acudiendo a acogerse a los beneficios de «interés preferente».

La situación actual —siguió diciendo— de dificultad de abastecimiento a la industria transformadora, no es una situación típicamente española, sino europea y mundial. La coyuntura química europea ha cambiado en forma brutal y totalmente imprevista. De una situación en la última década, de fortísimos excedentes de productos químicos básicos, agravada en 1971,

se ha pasado a una situación en que la demanda rebasa sustancialmente a la oferta de estos productos, consecuencia lógica del frenazo inversor que se ha venido produciendo en todo el mundo como consecuencia de la baja rentabilidad por los reducidos niveles de precios alcanzados.

Dijo que las elevaciones de precios que están teniendo lugar tienden a recuperar la perdida rentabilidad y, consecuentemente, la actividad inversora se ve de nuevo estimulada, aunque los efectos del frenazo inversor se dejarán sentir aún durante algún tiempo.

FALLECIO IGNACIO VILLALONGA

Contaba 87 años y era el presidente del Banco Central

BENICASIM (Castellón. (Cifra.)—En la mañana de ayer falleció en esta población, a los ochenta y siete años de edad, don Ignacio Villalonga, presidente del consejo de administración del Banco Central.

El señor Villalonga se encontraba gravemente enfermo desde hacía varios días, temiéndose el desenlace fatal en cualquier momento.

En el momento de producirse el fallecimiento del ilustre banquero, se encontraban en esta ciudad, junto con sus familiares, altos directivos del Banco Central.

El cadáver del señor Villalonga será trasladado a Valencia, donde hoy, a las once, en el cementerio general, se celebrará la misa de cuerpo presente, procediéndose seguidamente a la inhumación de sus restos.

Perfil biográfico

El presidente del Consejo de Administración del Banco Central, don Ignacio Villalonga Villalba, había nacido en Valencia el 13 de julio de 1885.

Licenciado en Derecho por la Universidad de Salamanca y

doctorado en la de Madrid, en 1927, junto con otros hombres de negocios valencianos, se hizo cargo del Banco de Valencia. Ese mismo año fue nombrado presidente de la Cámara de Comercio de Valencia y poco después presidente de la Junta de Obras del Puerto. Formó parte del Consejo Superior de Cámaras y llegó a ocupar la presidencia del mismo.

En 1933 fue elegido diputado a Cortes por la provincia de Castellón, como miembro de la Confederación de Derechas Autónomas y siguió siendo diputado hasta la guerra civil.

Terminada la guerra entró a formar parte del Consejo de Administración del Banco Central y nombrado presidente.

En 1969 estuvo gravemente enfermo a raíz de sufrir una hemorragia cerebral, pero se recuperó gracias a los cuidados recibidos en la Clínica de la Concepción.

Entre las presidencias que ha ocupado, además del Banco Central, figuran las de la Compañía Española de Petróleos, Banco de Fomento, Banco Vitalicio, Española de Cinc y Andaluza de Piritas.

NOTICIARIO ECONOMICO-FINANCIERO

Situación del Banco Popular Español y sus concertados

Los resultados netos del Banco Popular en nueve meses se han incrementado en un 36 por 100 sobre septiembre de 1972. La rentabilidad sobre los recursos propios en el año promete ser del 14,10 sobre el 13,45 por 100 de 1972. Sobre el precio bursátil de las acciones, el beneficio esperado sería 38 veces al cambio de 5.675 pesetas por título. El coeficiente de garantía entre recursos propios y ajenos en la actualidad es del 8 por 100. La Junta se celebrará el 26 de enero y en marzo habrá ampliación de capital, que será —según nuestras previsiones— de una por cuatro.

Citroën Hispania amplía una por dos, a la par

Ante la fuerte expansión que va a tener Citroën Hispania, el capital social será elevado en la proporción de una por dos, a la par, desde el próximo día 15 de noviembre hasta el 15 de diciembre, desembolso total y beneficios desde enero de 1974. Para la primavera habrá una emisión de obligaciones simples por 1.400 millones de pesetas y para el último trimestre de 1974 otra ampliación de capital en muy buena proporción. El dividendo se mantiene en el 10 por 100 bruto (8,5 neto).

Esta empresa va a invertir 9.000 millones hasta primeros de 1977 para poder fabricar 500 coches diarios. En 1975 pondrá en marcha la fábrica de Orense, queriéndose llegar

a los 120.000 coches al año en 1980. La marcha del ejercicio de 1973 es netamente favorable, habiendo superado ampliamente los beneficios de 1972. La producción en los nueve meses está en más de 52.000 coches, que sobre los 39.000 del pasado año supone un incremento del 30 por 100, las ventas interiores han aumentado un 23 y las exteriores un 23,2 por 100, con una facturación de ventas de 39.096 y 13.000 vehículos, respectivamente. Las prestaciones del «Citroën GS» tienen una demora de entrega de un año aproximadamente. Para 1977 habrá unos 2.000 nuevos puestos de trabajo, con lo que la plantilla estará estimada en 5.400 empleados.

Echevarría: Más de cinco mil millones de pesetas en 1973

El fuerte ritmo inversor de Echevarría dará un fruto de ventas al final del ejercicio de 1973 de más de 5.000 millones de pesetas, que supone un incremento del 25 por 100 sobre 1972. En el año han entrado en funcionamiento un segundo horno de fusión de 35 toneladas, una instalación de desgasificación Asea-Skf, instalaciones para fabricar cilindros para laminación en frío y nuevas instalaciones de tratamientos térmicos y control.

En el año tiene dos ampliaciones: una por ocho en febrero y una por seis, actualmente y a la par. El dividendo a cuenta está al caer, manteniéndose las 45 pesetas netas, con un complementario de 50 pesetas, que hace el 9,5 por 100 neto.

Reestructuración comercial de Torras Hostench

Ante la evolución actual de la demanda, la empresa papelera integrada Torras Hostench, S. A., está potenciando su ya importante organización comercial con la ampliación y descentralización de las funciones de sus delegaciones nacionales y extranjeras, reorganizando asimismo el servicio de ventas en almacenes propios para atender debidamente la demanda de

los talleres de artes gráficas, cuyas necesidades de trabajo requieren un detallado servicio en las calidades de papel de uso cultural.

En estos momentos, entre las más importantes, cuenta con delegaciones en Barcelona, Bilbao, Madrid, Sevilla, Valencia, Zaragoza y en Beirut (Libano), y representaciones en Argel y Bogotá.

La marcha del ejercicio de Fenosa

En los ocho primeros meses de 1973 Fenosa ha vertido a la red propia 2.585 millones de kilovatios-hora, con un incremento del 8,8 por 100 sobre igual período de 1972. La facturación de energía aumentó en un 13,3 por 100, manteniéndose la demanda en los últimos diez años por encima del índice de la media nacional. Han entrado en servicio las centrales de Salas y Conchas II, con lo que la potencia instalada actualmente es de 1.447.126 Kva. En el próximo mes de diciembre será pagado el dividendo a cuenta, que será igual al del año anterior, o sea del 5 por 100.

A. ESPADA BEJAR

AYUNTAMIENTO DE MADRID

CONCURSO

OBJETO DEL CONTRATO: Concurso de obras de instalación de alumbrado público en la Colonia de Nuestra Señora de las Nieves y en el paso subterráneo de peatones en el cruce de la avenida de Brasil y avenida de Bonn.

PLAZO: Hasta las trece horas del día 3 de diciembre. PRESENTACION DE PLICAS: Negociado de Contratación. Plaza de la Villa, 5.

ANUNCIO EXTENSO: «Boletín Oficial del Estado» del día 9 del actual.

Madrid, 9 de noviembre de 1973.—El Secretario General, Pedro Barcina Tort.

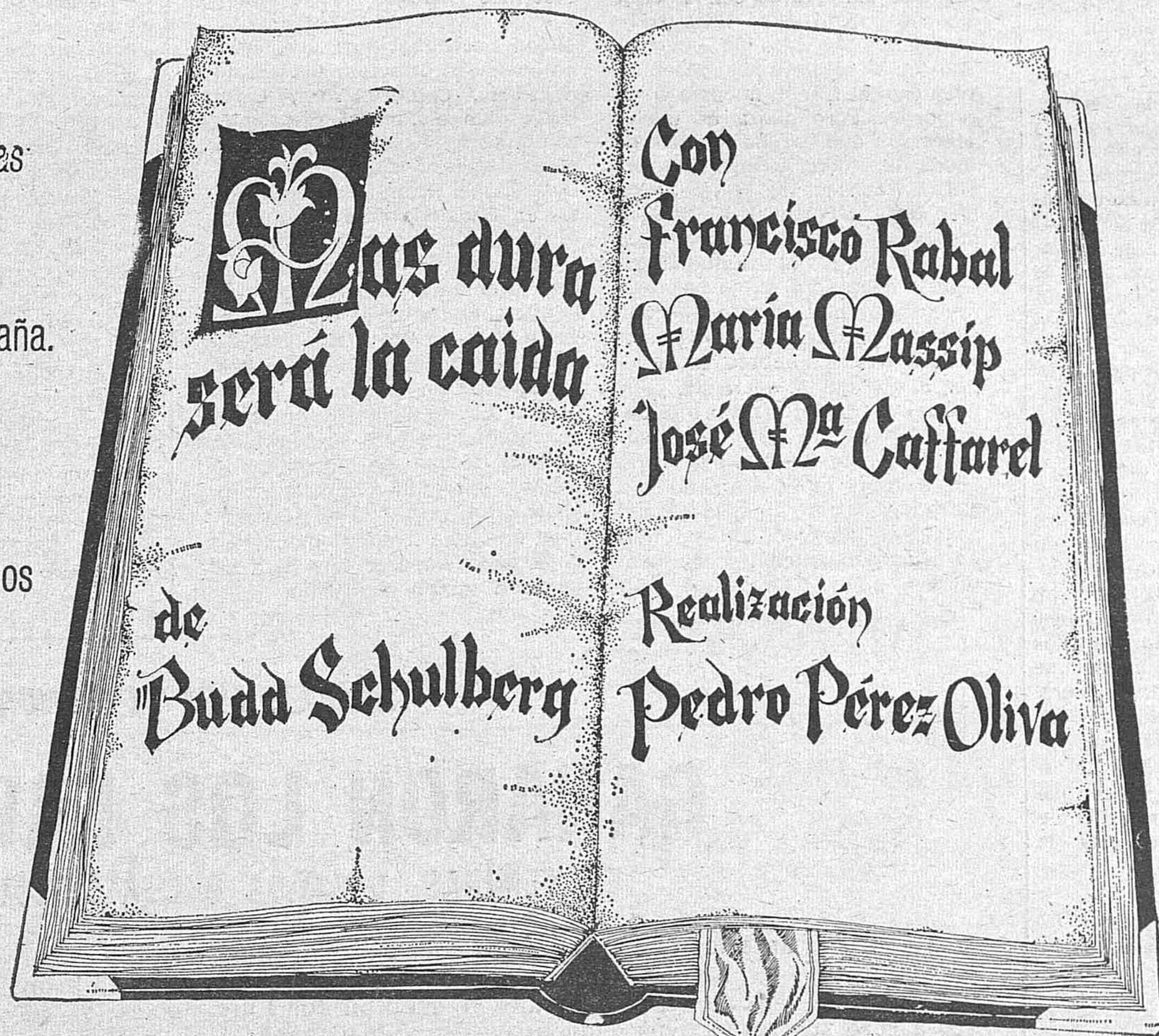


AQUI RADIOTELEVISION ESPAÑOLA

Las Radionovelas

En antena:

Las novelas más significativas
de la literatura universal...
en los micrófonos
de Radio Nacional de España.
El espacio Radionovela,
que se emite semanalmente,
de lunes a viernes,
ha puesto en antena algunos
de los títulos
más representativos
de este género, que cuenta
con numerosos adeptos.



La Saga de los Forsyte
Doctor Zhivago
Lázaro ríe
Don Quijote de la Mancha
Lo que el viento se llevó
Horizontes perdidos
Juegos prohibidos

Salworth
Pasternak
O'Neil
Cervantes
M. Mitchell
Gilton
Boyer

A MEDIA VOZ



El silencio de algunos jugadores del Real Madrid puede durar poco, aunque, según se diga por ciertos directivos, dicho mutis haya sido exclusivamente una decisión de los que pegan al cuero y no del todopoderoso Real. Según parece, el club de Concha Espina se ha transformado de dictatorial en democrático de la noche a la mañana (sic). Pero también es verdad que como nada cambia radicalmente de una hora a otra, parece ser que el silencio del grupo muy centrado en seis o siete jugadores va a desaparecer. Según nuestras noticias, los jugadores del Real están molestos o enfadados o cariacontecidos con ciertos informadores. «Prensa o Prensita» dijo un día con poco acierto don Santiago Bernabéu. ¿Quiénes son los informadores que molestaron a los madridistas? Los de Prensa naturalmente, que en esto no hay distinciones. Pero si hay enfados con alguien no tienen por qué pagar todos los medios informativos. Que esto no son paños calientes, sino un intento de saber dónde está la causa.

NOMBRES



IRIBAR

José Angel Iribar tiene gafe esta temporada. Ahora ha vuelto a encontrarse con la lesión y no ha podido acudir a la cita de Kubala. Sufre, según los médicos del Athletic de Bilbao, subluxación del codo derecho. Como no andaba muy boyante de forma, la lesión no le favorece nada. Esperemos que para el encuentro contra Alemania, Iribar haya recuperado la salud y la forma.

E. L.

BALONCESTO: EN RECOPA

HOY ESTUDIANTES-BENFICA

EN EL PARTIDO DE IDA VENCIERON LOS PORTUGUESES POR 16 PUNTOS

La Copa de Europa de Clubs campeones de Copa va a tener hoy, a las ocho de la tarde, un partido que abrirá la competición en la capital de España: el Estudiantes se enfrentará al lisboeta Benfica. Si no lo saben nuestros lectores habrá que decir que tan nuevos son el equipo español en estas lides como el Benfica. La idea de este último culb la llevamos indefectiblemente al fútbol, nunca a otros deportes. Pero ahora es el baloncesto, que se ha puesto de moda en toda Europa después del Eurobasket-73, el que también llega a Portugal. El Benfica dio la sorpresa de vencer, hace una semana, al Estudiantes, equipo debutante en torneos europeos, por nada menos que por dieciséis puntos. En las filas lusitanas había nombres extranjeros, lo que quiere decir que para hacer buen papel a nivel internacional hay que reforzarse como el propio equipo madrileño que siempre prefirió españoles a extranjeros, pero que, la verdad seadicha, tampoco estuvo antes en estas competiciones continentales.

Los jugadores estudiantiles se-

rán los siguientes: Peraita, Taylor, Gonzalo Sagi-Vela, José Ramón Ramos, Cambroner, Olazola, López Cid, Cienfuegos, Martínez Arroyo, Mariano García, Pinedo, Beltrán y Mora. El «cinco» que Jesús Codina saque a la cancha puede estar entre los Martínez Arroyo, José Ramón Ramos, Taylor —la nueva adquisición norteamericana que parece buena en principio—, Gonzalo Sagi-Vela, Cambroner y Cienfuegos sin olvidar al resto que, como siempre acontece, está a plena disposición del entrenador. Después del triunfo del Estudiantes en Badalona ante el San José la moral está alta, pero ello no quiere decir que sea óptima tras la derrota en Lisboa ante el Benfica. Se teme al cuadro lisboeta por cuanto tiene calidad al cincuenta por ciento (hay dos extranjeros en sus filas) y hoy puede ser decisiva la actuación de Estudiantes para su continuación en Recopa. La hinchada del Ramiro será, una vez más, influyente en el resultado que esperamos óptimo y resolutivo. La Recopa debe empezar hoy para el segundo equipo madrileño.

E. L.

NUESTRA OPINION

Encarecimiento del mercado futbolístico

El Olímpico de Játiva ha recibido a tres ojeadores, de otros tantos Clubs españoles interesados por los servicios de su extremo Prieto. El Olímpico, equipo de Tercera División se ha plantado en los cinco millones, a la hora de pedir dinero por el traspaso de su jugador. La actitud del Olímpico es muy significativa y digna de tenerse en cuenta, porque viene a echar por tierra la teoría del abaratamiento futbolístico a causa de la apertura de fronteras.

El extremo Prieto puede ser una joya como futbolista, pero ahora mismo no es más que un jugador de Tercera División. El mercado nacional sigue por las nubes y bastante desahogado en cuanto a los precios que se ponen a las cabezas de los ídolos del balón. Porque, ¿cómo puede pagarse por un jugador de Tercera casi tantos millones como pagó el Athletic por Zabalza? Mientras no se demuestra lo contrario, un jugador de Tercera está en un periodo de aprendizaje, prácticamente en la etapa mamaria.

Lo aconsejable sería que unos y otros entrasen en razón y situasen el mundo de los traspasos en su justa medida. No hace mucho, un presidente de Tercera confesaba en las páginas de este periódico que había jugadores jugando en Regional que cobraban casi medio millón de ficha. Y daban nombres. El Valladolid ha triplicado el precio de Lorenzo en cuanto este jugador —bastante criticado hace un par de temporadas— acertó con las porterías contrarias. Ahora el caso de Prieto, que por lo visto monta un coche regalo de un Club como señal para su traspaso, pone de relieve que hay más de un culpable en esta inaudita inflación futbolística. ¿Es sólo responsable el Olímpico por pedir el oro y el moro, lo mismo que el Valladolid, o el Gijón y otros muchos Clubs? Más bien habría que contar como principales causantes de que el negocio futbolístico se suba a las nubes, a los que están siempre dispuestos a pagar.

Pero más importante parece el señalar que la llegada de Cruyff y Netzer no ha servido para poner freno a los precios nacionales, sino para todo lo contrario. Los españoles tenemos una tendencia innata a la imitación y si los dos fenómenos mentados, a parte de jugar se dedican a aprovecharse de su fama —cimentada por los periódicos, que conste— y ganar dinero de mil y una maneras, no es extraño que los indígenas piensen también en los talonarios de cheques.

Valentín MARTÍN

HOCKEY: LIGA DE HONOR

GANARON LOS FAVORITOS

EN FEMINAS, GOLEADA DEL ATLETICO DE MADRID

Jornada la anterior que pudiéramos considerar normal, ya que los dos primeros clasificados en la Liga de Honor, CUDE y Club de Campo, por este orden, ganaron por cuatro a cero sus respectivos encuentros. El primero, contra los jóvenes del Inter, que realmente no merecieron tan abultado resultado, ya que tres o cuatro veces el meta internacional Pico tuvo que demostrar que por algo ha sido seleccionado. El CUDE jugó con tranquilidad, quizá demasiada, bien llevado por su capitán, Emilio López Vidriero, siendo los autores de los goles, el primero, a los catorce minutos, Martín, y el segundo, a los treinta y un minutos, también del primer tiempo, Carlos Hernández, al transformar un penalty, y siendo los otros dos goles de la segunda mitad, prácticamente en los mismos minutos y conseguidos por los mismos autores de los anteriores. Muy buenas cosas apunta el joven Graells, que sujetó bastante bien a Rubio, aunque con la entusiasta ingenuidad de caer en la falta de stick. El Club de Campo también venció por el mismo tanteo al San Miguel, que no jugó bien, siendo los autores de los goles Garralda y Jonás, en el primer tiempo, y Tejada y Cohen, este último de stroke, en el segundo tiempo. En esta Liga de Honor jugó ayer la Hípica uno de sus mejores encuentros, a pesar de faltarle algún jugador, frente al tercero en discordia, el Pilaristas, que sólo logró empatar a cero, presentándose fuerte el equipo de la Hípica, con alguna aspiración todavía, ya que ganó también al Inter por un gol a cero en la jornada vespertina del sábado, gol conseguido por Ramón Vicuña, aunque también, como en el partido indicado anteriormente, los jóvenes del Inter jugaron bien y obligaron a intervenir al meta contrario, Pepe Ruiz, que lo hizo con acierto.

Hockey en sala femenino

Dentro del Torneo de Hockey Sala, Femenino, en su fase Liga de Honor, el Atlético de Madrid volvió a ganar nada menos que por ocho goles a cero al INDUYCO, destacando su capitana, Angela; y el Calvo Sotelo, por siete goles a cero, al Rayo Vallecano, conseguidos por Esther

Rubio cinco y los otros dos por Cano. El Club de Campo, en esta primera categoría, venció al Madrid por dos a cero, goles logrados por Charo y Cuca, y también al equipo de Ciencias, por nueve a cero, mientras que en la jornada del sábado el Madrid ganó al Demos por cuatro a cero, destacando sobre todas las jugadoras blancas Carmina, que escajando lo que había indicado en anteriores temporadas.

En la División Nacional o segunda Liga hay que destacar el triunfo del Club de Campo frente a Derecho por siete a cero, aunque el mismo equipo pasara sus apuros para vencer en la matinal del domingo a Ciencias solamente por un gol a cero, destacando en este equipo su meta María Ruiz, que paró francamente bien.

FILEMON

Excma. Diputación Provincial de Zaragoza

SECRETARIA GENERAL

Referencia 122/

El «Boletín Oficial del Estado» número 263, de fecha 2 de noviembre de 1973, publica anuncio relativo a la licitación para tratar mediante subasta las obras de conservación con tratamiento superficial asfáltico de los caminos vecinales números:

- 204 de Atea por Usad a cart. Tortuera-Daroca.
- 301 de Almonacid de la Sierra a cart. Cariñena-La Almunia.
- 406 de Cosuenda a cart. Cariñena-La Almunia.
- 641 de Alfamen a cart. Cariñena-La Almunia.
- 670 de Aldehuela de Liestos a cart. Morata de Jiloca-Calamosca.
- 816 de Alpartir a La Almunia.
- 862 de Usad a cart. Morata de Jiloca-Calamosca.
- 914 de Letux a Samper por Lagata.

Carretera provincial número 4, de La Zaida a Escatrón.

Lo que se reitera, para general conocimiento, puntualizando el plazo de presentación de proposiciones terminará el día 26 de noviembre de 1973, a las trece horas, y que el acto de apertura de pliegos se efectuará el día 27 del mismo mes a las doce horas, en el Salón de Sesiones del Palacio Provincial.

Zaragoza, 5 noviembre 1973.—El Presidente (firma ilegible).

ARCARI-TONY ORTIZ POR EL MUNDIAL DE LOS SUPERLIGEROS

EL ITALIANO TIENE NOVENTA DIAS
PARA PONER EN JUEGO SU TITULO

MEXICO. (Afil.)—El púgil italiano Bruno Arcari, campeón mundial de los superligeros, deberá defender su corona antes de que termine el mes de enero contra el español Tony Ortiz, según informó José Sulaimán, secretario del Consejo Mundial de Boxeo.

Sulaimán dijo que en el Congreso recientemente efectuado en Brasil se llegó al acuerdo de que el vencedor de la pelea entre Arcari y Joergen Hansen, celebrada el primero de noviembre, tendría que vérselas con el número uno disponible.

«El número uno disponible es Ortiz —agregó el funcionario—, por lo que el combate se efectuará antes de que transcurran noventa días de realizada la pelea entre Arcari y Hansen.»

El francés Bami, sancionado

MADRID. — La Federación Española de Boxeo decidió, en una reunión extraordinaria de su Comité de Competición, retener la bolsa del púgil francés Félix Bami, tras abandonar éste el pasado viernes en el tercer asalto

ante el campeón europeo de los plumas, Gitano Jiménez.

También decidió el Comité de Competición inhabilitar a Bami para pelear en España durante cinco años.

Por la exclusión de la URSS

ROUS NO CREE EN EL BOICOT

AUSTRALIA, NUEVO PAIS CLASIFICADO
PARA LOS MUNDIALES DE 1974

LONDRES. (Afil.) — Sir Stanley Rous, presidente de la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA), manifestó ayer que no ve razón alguna para que los países de Europa oriental se retiren del Mundial-74 por simpatía hacia la Unión Soviética, que quedará excluida del torneo mundial por negarse a jugar su partido de vuelta con Chile, en Santiago.

«Lo sentimos. Es una lástima que las cuestiones políticas interfieran el deporte. No creo, sin embargo, que polacos y alemanes orientales, que se han calificado para la fase final por primera vez desde 1938, se retiren del Campeonato», dijo Rous.

Piden la reunión del Comité Ejecutivo de la FIFA

BERLIN. (Afil.)—La inmediata convocatoria de una reunión del Comité Ejecutivo de la Federación Internacional de Fútbol pidió ayer la Prensa germana oriental, un día después que la FIFA, descalificara de la fase final del Mundial 74 a la URSS, al insistir en su negativa de no jugar en Chile el encuentro pendiente con la selección de aquel país.

«Nad' puede pedir a los representantes del fútbol soviético que jueguen en un país donde fluye la sangre de incontables patriotas», escribe en su número de ayer el diario «Berliner Zeitung», órgano oficial del Partido Comunista de la República Democrática Alemana.

Añade el comentarista que debe convocarse inmediatamente una reunión del Comité Ejecutivo de la FIFA con el fin de que «corrija la incomprensible decisión» del secretario general del organismo federativo internacional.

Los polacos jugarán el Mundial

VARSOVIA. (Afil.) — La Prensa polaca, al contrario que la húngara, guarda silen-

cio sobre la exclusión de la Unión Soviética del Mundial 74, a la vez que en círculos futbolísticos se tiene la confianza de que la selección de Polonia estará presente en Alemania occidental, en junio del próximo año.

Así, mientras los húngaros, que fallaron en su intento de calificarse para la fase final, dicen que el Mundial 74 está en «peligro», los polacos, ya calificados, se muestran reservados.

Tajante fue la declaración de un miembro del Comité Central de Deportes de Polonia, cuando fue preguntado sobre la posible retirada de la selección polaca: «No entra eso en nuestros planes. Por eso, en la fase final,

Australia, clasificada

HONG KONG. (Afil.) — La selección de Australia, que venció ayer por un gol a Corea de la Corea del Sur, se calificó para la fase final del Mundial 74, que se disputará en Alemania Federal en junio del próximo año.

El gol que dio el triunfo a Australia fue marcado por Jimmy Mackay a los veinticinco minutos del segundo tiempo.

«EL PUBLICO DEL MANZANARES ME APRECIA»

«ULTIMAMENTE CASI TODO ME ESTA SALIENDO BIEN»

A pesar de que no ha sido fruto de la improvisación, a pesar de que ya lleva varios años metido de lleno en el mundo del fútbol, es ahora cuando Capón se está convirtiendo en figura. Figura de su equipo, el Atlético de Madrid, y si las cosas no cambian, figura del fútbol nacional. Quizá muy pronto Capón tenga que pasar su reválida. De momento, y por segunda vez, el lateral rojiblanco está incluido dentro de los planes del seleccionador nacional, Ladislao Kubala.

—Bueno, bueno. La verdad es que siempre tengo esperanzas de jugar, pero lo veo muy difícil...

—¿Pero, Capón está muy bien últimamente, no?

—No creo que sea por eso. Para mí lo importante no es haber hecho unos partidos buenos, sino el mantener una trayectoria. Todo está basado en el trabajo.

—¿Pero este trabajo es ahora cuando está dando sus frutos...?

—Quizá ahora se note más por el hecho de que he conseguido dos goles y porque los encuentros que hemos jugado últimamente son de más trascendencia...

—¿Cuándo empezó todo, Capón?

—Hace tres o cuatro temporadas, con Marcel Domingo. Jugué algunos partidos, pero había demasiada gente por delante y las oportunidades escaseaban. Luego en el Burgo, continué jugando habitualmente. Quedé muy satisfecho. Por último, nuevamente en el Atlético...

Nací cerca del Manzanares

Este año el encuentro de Estambul contra el Galatasaray, el gol marcado a la Real Sociedad, el gol al Dynamo cuando las cosas estaban mal para el Atlético...

—¿Un nuevo ídolo?

—No se le puede llamar así. Digamos mejor que el público del Manzanares me aprecia porque yo nací allí al lado, porque me entrego totalmente en cada encuentro y, ahora, porque casi todo me está saliendo bien.

—¿Y el día que las cosas cambien? ¿Cuándo no todo salga tan bien...?

—Estoy preparado. Mira, la gente no se casa con nadie, lo sé...

Pero la cuestión es que, de momento, el aficionado rojiblanco está con Capón. Muchos, al verle correr la banda, sin querer, recuerdan a otro lateral, a Calleja. Un jugador que ocupando el puesto que hoy ocupa Capón fue admirado por todos.

—¿Aprendió Capón esta forma de jugar de Calleja?

—De Calleja aprendí mucho, pero no precisamente esta forma de jugar. Siempre he jugado así, me gusta lanzarme al ataque sobre todo sabiendo que puedes confiar en los compañeros que tienes a tus espaldas.

—¿Y los goles?

—He hecho algunos. No muchos, la verdad. Quizá seis o siete jugando como lateral, pero tienes muchas posibilidades lanzándote hacia adelante.

Estos días Capón está en paro forzoso. El Comité de Competición le sancionó a causa de la tan traída y llevada foto que le sacaron con Amancio. Cuando se lo menciono Capón pone cara como de disgusto, como si no quisiera tocar el tema.

—Es que está todo olvidado. Se le ha dado demasiada importancia... Mira, te juro una cosa:

esa foto no es real, es consecuencia de las circunstancias. En ese momento no nos rozamos; fue una intuición. Muchas veces en una foto sales en un momento y en una posición que puede interpretarse de muchas formas.

Todo olvidado

—¿Pero entre Amancio y Capón hubo roces...?

—Sí, no te lo discuto, aunque ya está todo olvidado. Mira, si me expulsan durante el encuentro no me hubiera sentido tan mal la sanción; pero a mí nunca, fíjate bien, nunca, me han expulsado de un campo. Sin embargo, a otros jugadores los expulsan y no los sancionan. Pero, ¡qué le vamos a hacer! En este tipo de encuentros siempre ocurren cosas y esta vez nos tocó a Amancio y a mí.

—¿Te ha perjudicado mucho?

—No sólo a mí, sino a los dos. Además la sanción es injusta, no se puede admitir. Ya te digo: en la misma jornada expulsan a dos señores y no les sancionan; a nosotros, sin expulsarnos, sí. No es justo.

—Capón, ¿el domingo viste el encuentro contra el Castellón?

—Sí, desde luego.



Capón, llamado por Kubala

—¿Qué le pasa al Atlético?

—Para mí todo viene a raíz de aquel segundo tiempo contra el Real Madrid. En el primero jugamos bien y si no nos anulan el gol todo sería diferente. En la segunda parte jugamos mal y a raíz de esto viene todo. Lesiones, encuentros de mucha trascendencia, viajes. Además, no creo que sea un bache ni ninguna cosa grave. El equipo volverá a jugar como siempre en cualquier momento...

Ernesto L. FEITO

CON REINA EN LUGAR DE IRIBAR

LA SELECCION SE CONCENTRO EN MADRID

VALDEZ Y CLARAMUNT, BAJAS DE ULTIMA HORA

Ayer tarde se concentraron en un hotel de las afueras de Madrid los jugadores convocados por Ladislao Kubala ante el encuentro que nuestro equipo nacional ha de jugar contra la selección de Alemania.

Como se esperaba, el portero del Athletic de Bilbao, José Angel Iribar, no acudió a la concentración, ya que ha sido escayolado a causa de una lesión sufrida el domingo pasado, durante el encuentro que el conjunto bilbaíno disputó con el Barcelona en el Nou Camp.

Tampoco los valencianistas Valdez y Claramunt viajaron a Madrid, pues también se hallan lesionados. Sus compañeros Sol y Barrachina, a su llegada al hotel, le dieron al seleccionador nacional los certificados médicos de estos dos jugadores.

Respecto a las novedades habidas se puede resaltar que Miguel Reina ha sido llamado en lugar de Iribar y que hay varios jugadores tocados. Sol y Barrachina tienen molestias de abductores, aunque, según declararon, ayer entrenaron normalmente y no se resintieron. No ocurre lo mismo con Uria y Asensi, que tienen molestias.

Por tanto, los jugadores con los que cuenta Kubala son: Reina, Deusto, Tonono, Barrachina, Sol, Capón, De Felipe, Costas, Uria, Rojo I, Rojo II, Arieta, Gárate, Becerra, Benito, Pirri, Ochoa, Solsona, Roberto Martínez, Asensi, Juan Carlos, Marcial, Araquistain, Clarés, Quini y Manolo.

Hoy por la mañana, a las once, aproximadamente, estos jugadores se desplazarán al estadio Vicente Calderón, donde tendrá lugar un entrenamiento a las órdenes de Kubala.

F.

Zunzunegui, al Levante

Fernando Zunzunegui, defensa y medio del Real Madrid, fichó anoche por el Club Levante. Las condiciones del traspaso, según un portavoz del Real Madrid, son muy favorables al jugador, que se comprometió por tres años con el club levantino. La firma del contrato se efectuó en el domicilio social del club madrileño. El Levante estuvo representado por su presidente Manuel Grau Torralba.

N. de la R.—Como se recordará, Zunzunegui hizo recientemente unas declaraciones (entonces tampoco podían hablar los jugadores del Real) que le

valieron una seria reprimenda del club que dirige don Santiago Bernabéu. Una vez pasada aquella fecha, y en plena ley del silencio, el Real Madrid ha decidido que Fernando Zunzunegui puede ir a cualquier sitio. Como se ve, una vez más, la Directiva del equipo mejor organizado de España no admite tantas cosas a sus jugadores como se nos quiere hacer ver. Aunque ahora se trate de decir que el silencio adoptado es una decisión propia en la cual los directivos no se involucran. ¿No les convendrá acaso a todos el silencio de unos cuantos?

HOY, COPA DEL GENERALISIMO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Hoy se jugarán varios encuentros de vuelta correspondientes a la segunda eliminatoria de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo de Fútbol. Los partidos que se celebrarán y los resultados de ida son los siguientes:

Erandio-Alavés (1-1).
Palencia-Leonesa (0-2).
Pontevedra-Ferrol (1-2).
Langreo-Rayo Cantabria (0-1).
Lérida-Tudelano (1-1).
C. Sotelo-At. Madrileño (0-0).
Moscardó-Cacereño (1-1).

Calella-Tortosa (2-2).
Barcelona At.-Manacor (1-0).
Mahón-Menorca (1-1).
Huelva-Jaén (2-0).
Ceuta-Linense (1-0).
Almería-Melilla (2-2).
Cartagena-Gandía (0-1).
Alcoyano-Eldense (0-0).

Ya se han jugado los dos partidos de las eliminatorias siguientes:

Castilla-Carabanchel (2-1 y 0-0).
Mirandés-Logroñés (2-0 y 0-2).
Se clasificó el Logroñés por penaltis después de jugarse la prórroga correspondiente.

Alcira-Villarreal (1-1 y 0-2).
Osasuna Promesas-Guecho (0-0 y 0-2).

Por tanto, están clasificados para la siguiente eliminatoria: Castilla, Villarreal, Guecho y Logroñés. Estos equipos, junto con los dieciséis que faltan por clasificarse, pasarán a tomar parte en la tercera eliminatoria, donde se enfrentarán ya a equipos de Segunda División. Hoy también se disputará el encuentro Caudal-Ensidesa, de ida. El partido de vuelta se jugará el próximo 21.

GOLF: COPA DEL MUNDO

LLEGADA DEL EQUIPO BELGA

El sábado 17 estará completa la participación mundial en Marbella

MARBELLA (Málaga). (Alfil.) El equipo belga que intervendrá en la XXI Copa del Mundo de golf, que tendrá lugar en los links del Club Nueva Andalucía, del 22 al 25 del presente, llegó a Marbella.

Los jugadores que representarán a Bélgica son los profesionales Donald Swaelens y Philippe Toussaint. El primero de ellos ha intervenido en 15 ocasiones en la Copa del Mundo del golf y en la última edición, celebrada en Melbourne, ocupó el séptimo puesto. Por su parte, Toussaint es la segunda vez que interviene en la Copa del Mundo.

El equipo japonés, integrado por Isao Aoki y Tohru Nakamura, anuncia su llegada para el próximo día 16, mientras que el resto de los equipos arribarán el sábado 17, ya que los

entrenamientos en los links de Nueva Andalucía comenzarán el domingo 18.

Fred Corcoran, manager de la Liga, quien llegó ya, recorrió el campo donde se va a disputar esta XXI edición de la Copa del Mundo, y después de terminar su recorrido quedó impresionado de la belleza y magnificencia de las instalaciones, así como de la organización de este certamen, que se celebra en España por segunda vez.

N. de la R.—Aunque ya ha y algún equipo, como el canadiense que entrena en los links del Club Nueva Andalucía de Marbella, para estar a punto los días del Campeonato mundial, los equipos van llegando poco a poco a la sede excepcional, en donde España afrontará unos

Campeonatos que por segunda vez en su historia organiza con acierto. De momento, todo está dispuesto, y bien dispuesto por cierto, para que los cincuenta países (hay 52 en la Federación Internacional de Golf) intenten competir por el primer puesto que, como se sabe, no tiene apenas dotación. El golf tiene su estilo en estas confrontaciones universales, y así el primer premio será de sólo 56.000 pesetas (1.000 dólares) y los restantes también simbólicos. Los Niklaus, Pascassio, Gallardo, Barrios, De Vincenzo, por citar unos nombres, tienen su ocasión para proclamarse mejores entre los mejores. Pronto España será otra vez noticia deportiva de primera magnitud en un deporte que tiende a ser cada día más popular, aunque de momento no lo parezca.

Boxeo: Para enfrentarse a Argelia

SE CONCENTRO EL EQUIPO NACIONAL

MADRID. (Pyresa.) — La FEB concentró en un hotel de Torrelodones, que cuenta con gimnasio anexo, a los catorce púgiles seleccionados para el encuentro con Argelia a las órdenes del seleccionador nacional, señor Palenque.

Los concentrados son: Peso mosca-ligero: Rodríguez Cal (Asturias) y Yester (Cataluña). Pesos moscas: Eguía (Santander) y Vicente Rodríguez (Levante). Pesos gallos: Alcalá (Almería) y Juan Francisco Rodríguez (Almería). Pesos plumas: Manuel Morales (Navarra) y Antonio Rubio (Cataluña). Peso ligero: García Requena (Almería). Peso superligero: Carlos Morales (Navarra). Peso welter: Antonio Sáez (Vizcaya). Peso superwelter: Gómez Landero (Málaga). Peso medio: Setién (Vizcaya). Peso semipesado: ninguno. Y peso pesado: Carmelo Chica (Melilla).

De estos púgiles, once marcharán próximamente a Argelia, donde el 24 de los corrientes se celebrará en la capital, Argel, un encuentro internacional entre ambas selecciones.

PANORAMA

PELOTA

ACUERDOS DE LA FEDERACION

Se ha reunido en Madrid la Junta Directiva de la Federación Española de Pelota, quien, entre otros, adoptó los siguientes acuerdos:

Aceptar la propuesta de los Clubs de Guipúzcoa y solicitar de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes el nombramiento de don Carlos Gortazar Pardo, como presidente de la Federación Guipuzcoana.

Aprobar los Estatutos de las Escuelas de Remonte, de Alsasua y Pamplona, que funcionarán bajo el patrocinio y dirección de la Empresa del Frontón Euskal-Jai.

Fue examinada una petición de las Federaciones de Vitoria, Llodid y Zaragoza, quienes solicitan intervenir en primera categoría en el Campeonato nacional de aficionados, propuesta que será sometida a la Asamblea General, que se reunirá el 15 de diciembre.

La Junta tuvo conocimiento del estudio realizado por las Federaciones provinciales, quienes pretenden una nueva estructuración del Campeonato de segunda categoría, acoplándola a las Federaciones en tres grupos en lugar de los cinco que funcionaban en la actualidad, propuesta que se elevará asimismo a la Asamblea de Federaciones.

Se tomó en consideración las solicitudes de alta, como nuevas Empresas de mano a don José María Fraile y don Miguel Soria.

Finalmente se aprobó la celebración en los meses de mayo y junio del próximo año de un intercambio deportivo con Francia en las especialidades de frontón y trinquete.

DEPORTE UNIVERSITARIO

IV TROFEO «RECTORES DE LA UNIVERSIDAD

La Federación del Deporte Universitario de Madrid tiene programado para el sábado su cuarto cross, en el que se pondrá en juego el IV Trofeo «Rectores de la Universidad de Madrid», por las Universidades Complutense y Autónoma de Madrid.

Tendrá por escenario los terrenos de la Ciudad Universitaria, con salida y llegada en las pistas de atletismo del Instituto Nacional de Educación Física. La distancia de la prueba será de aproximadamente 5.000 metros. La salida se dará, al igual que en anteriores trofeos, a las cuatro en punto de la tarde.

Las inscripciones se podrán efectuar hasta el viernes, de seis a ocho y media de la tarde, en los locales de la Federación, calle Sagasta, 12, 4.ª, derecha, en el que es preciso presentar la licencia de la presente temporada.

HALTEROFILIA

ASAMBLEA ANUAL DE LA FEDERACION

Durante los próximos días 17 y 18 se celebrará en el Instituto Nacional de Educación Física en Madrid la asamblea anual de la Federación Española de Halterofilia. Serán estudiados los programas de proyección de la halterofilia para el próximo año, calendario y propuestas de las Federaciones regionales.

Serán dados a conocer los trabajos realizados por diversos coordinadores nacionales, que han recorrido las provincias, con el fin de informar sobre las elevaciones técnicas de los levantadores españoles.

WATERPOLO

COPA DE CAMPEONES

En la piscina olímpica del parque de La Favorita de Palermo tendrán lugar del viernes al domingo próximos las semifinales de la Copa de Campeones de waterpolo, en las que participarán equipos representantes de Rumanía, Hungría, Checoslovaquia, Suecia e Italia.

Los campeones de Italia para 1973, Canottieri di Napoli, tendrán en esta semifinal como adversarios a equipos de elevado nivel internacional, como son el Orvosi de Budapest, el Rapid de Bucarest, el Estrella Roja de Kosik y el Stoccolm.

La otra semifinal del torneo europeo tendrá lugar también el próximo fin de semana, en Belgrado, entre el Partizan de Belgrado, el CSKA de Sofía, el Universidad de Moscú, el Meenwen y el Ethnikos.

GIMNASIA

EXCLUSION DE CHINA POPULAR

La República Popular de China no será admitida como miembro de la Federación Internacional de Gimnasia, ya que no ha presentado su solicitud oficial. Tal ha sido la decisión del Congreso de la FIG, celebrado en Rotterdam.

Por otra parte, se rechazaron las proposiciones de la URSS y Alemania Oriental de excluir a Sudáfrica del organismo internacional.

DE «YA» A «ARRIBA»

UNA OPINION RAZONABLE

En el diario «Ya» el ex madridista González hace unas declaraciones sobre el tema del silencio de los futbolistas, que por su ponderación y significado reproducimos aquí. Ahora que tanto se lleva el mutismo, es reconfortante observar actitudes tan razonables como la del castellanense. Lo irónico del caso es que hace meses, González era madridista y de seguir en el mismo club, hoy no hubiese podido expresar libremente su opinión. Aquí están sus declaraciones, recogidas por nuestro colega al término del Atlético-Castellón:

GONZALEZ: «NOSOTROS VIVIMOS DE LOS PERIODISTAS»

AÑADE: «El fútbol no sería el espectáculo que es si le faltara el apoyo del periodismo»

González tuvo una actuación brillante.

—Me encuentro en forma —declara— y espero dar aún más de sí. Hasta ahora he jugado todos los partidos desde principio de temporada y esto se nota. No es como la temporada pasada, cuando estaba en el Real Madrid, que jugué dieciocho partidos, pero a ratos. No es lo mismo, no. Hoy, por ejemplo, lo hemos notado. Creo que ha si-

do mi mejor actuación, sobre todo en las entregas.

Cuando le pregunto si tiene algún inconveniente en hablar con los periodistas, responde:

—¿Qué inconvenientes voy a tener? Nosotros vivimos de los periodistas, puede decirlo así, y nuestra obligación es llevarnos bien con ustedes. El fútbol no sería el espectáculo que es si le faltara el apoyo del periodismo.

programas de TV

Para hoy

PRIMERA CADENA

- 13,45 CARTA DE AJUSTE.
14,00 AVANCE INFORMATIVO.
14,05 PRIMERA EDICION.
15,00 NOTICIAS.
15,35 BUENAS TARDES
Mundo de la mujer.
16,30 DESPEDIDA Y CIERRE.
18,15 CARTA DE AJUSTE.
18,30 APERTURA Y PRESENTACION.
18,31 AVANCE INFORMATIVO.
18,35 LA CASA DEL RELOJ.
«Arte» (III).
19,00 CON VOSOTROS.
Presentación y comentario del libro: «Reptiles y anfibios», de Antonio Pons y Alberto Bassas.
EL JUEGO DE LA FOCA.
19,35 LOS PAYASOS.
20,05 LOS CHIRIPITIFLAUTICOS.
20,15 DOCUMENTAL
20,30 NOVELA.
«Una mujer desconocida», de Mercedes Ballesteros.
21,00 TELEDIARIO.
21,40 CANNON.
«La antorcha».
22,40 DATOS PARA UN INFORME.

- 23,10 SI YO FUERA RICO.
«Si yo fuera rico».
Intervienen: Carlos, Antonio Garisa; Mercedes, Luisa Salaú Merceditas, Laly Romay; Enfermera, María Silva; Narciso, Valeriano Andrés; Carlitos, Pedro María Sánchez; Señora, María Arias; Orenco, José Luis Lespe; Marta, Blanca Sendino; Nicolás, Eduardo Moreno; Señor, Roberto Cruz.
23,45 VEINTICUATRO HORAS.
00,10 ORACION DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

- 19,30 CARTA DE AJUSTE
19,55 PRESENTACION Y AVANCES.
20,00 BALONCESTO.
Recopa de Europa: Estudiantes-Benfica.
Partido correspondiente a la Copa de Europa de Campeones de Copa desde el Polideportivo Magarinos, de Madrid.
21,30 TELEDIARIO 2.
22,00 ESTUDIO ABIERTO.
00,30 ULTIMA IMAGEN.

Para mañana

PRIMERA CADENA

- 13,45 CARTA DE AJUSTE.
14,00 AVANCE INFORMATIVO.
14,05 PRIMERA EDICION.
15,00 NOTICIAS.
15,35 BUENAS TARDES.
Revista de espectáculos.
16,30 DESPEDIDA Y CIERRE.
18,15 CARTA DE AJUSTE.
18,30 APERTURA Y PRESENTACION.
18,31 AVANCE INFORMATIVO.
18,35 LA CASA DEL RELOJ.
«Cumbres».
19,00 CON VOSOTROS.
Presentación y comentarios del libro: «Trujaman», de M. Mir y J. Ruiz Calónja.
— LOS PICAPIEDRA: «El asador».
19,30 BALONCESTO.
«Copa de Europa».
Real Madrid-Friburgo.
Partido correspondiente a la primera eliminatoria de la Copa de Europa de Campeones de Liga, desde el Pabellón del Real Madrid.
21,00 TELEDIARIO.
21,35 SESION DE NOCHE.
«Su juego favorito» (1964)
Intérpretes: Rock Hudson, Paula Prentiss, María Perschy, Charlene Holt, John

- McGiver, Roscoe Karns.
Roger, dependiente en una tienda de artículos para pesca, ha escrito un libro sobre dicho deporte. Con motivo de celebrarse un concurso en el lago Wacupuchec, Abigail, jefe de relaciones públicas del motel organizador, decide que Roger se presente a él como gran estrella y «gancho» de propaganda. Pero Roger no sabe pescar.
23,30 VEINTICUATRO HORAS.
24,00 ORACION DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

- 20,00 CARTA DE AJUSTE.
20,25 PRESENTACION Y AVANCES.
20,30 BUGS BUNNY.
«Toreros».
21,00 RAICES.
«El hombre y la danza»
21,30 TELEDIARIO 2.
22,00 OTOÑO ROMANTICO.
«Vestidita de varón».
Reparto: MAURICIO, Vicente Parra; FELISA, Adela Escartín; ADOLFO, Eugenio Ríos; SOLEDAD, Alicia Hermida; BARQUILLERO; SOLDADO 3.º, José Carabias; SOLDADO 2.º, Paco Algora; SOLDADO 1.º, José Renovales; CANTINERA, Silvia Vivó.
22,30 LOS TESOROS DEL MUSEO.
«Pequeños detalles».
23,00 LLAMADA.
23,10 HAWAI 5-0.
«Pobre niña triste».
Intérpretes: Jack Lord, James McArthur, Kam Fong, Al Harrington y Ronald Feinberg. Dos hombres, veteranos del ejército, raptan a una niña. El rapto extraña a la Policía y a la familia, dado que ambos hombres parecían querer mucho a la niña y la visitaban frecuentemente.
24,00 ULTIMA IMAGEN.

CARTELERA

CLAVE DE ESTRENOS

- GP: Para gran público.
PC: Para cinéfilos.
*: Calificación comercial.
●: Calificación artística.
18: Para mayores de dieciocho años.
14: Para mayores de catorce años.
Tol.: Para todos los públicos.
SC: Sin calificar.

ESTRENOS

- AGOSTINO.—Dir.: Mauro Bolognini. Int.: Ingrid Thulin, John Eaxson. Color (18.) SC. (ALEXANDRA.)
AUTOPSIA.—Dir.: Juan Logar. Int.: Juan Luis Galiardo. Reportaje dramático GP. Calificación: *. (GALILEO.)
ASI ES LA AURORA.—Dir.: Luis Buñuel. Int.: Georges Marchel y Lucía Bosé (18.) (BELLAS ARTES, 19 y 23 horas.)
CABARET.—Dir.: Bob Fosse. Int.: Liza Minnelli y Michael York. Comedia politico-musical, GP y PC. Calificación: ●● ** Color. (18.) (ALBENZ.)
CORPO D'AMORE.—Dir.: Fabio Carpi. Intérpretes: Mimsy Farnier, François Simon. Color. (18.) SC. (POMPEYA y PENALVER.)
EL ABUELO TIENE UN PLAN.—Dir.: Pedro Lazaga. Int.: Isabel Garcés y Paco Martínez Soria. Color. (Tolerada.) Comedia. GP. Calificación: **. (PALACIO DE LA MUSICA.)
EL OCASO DE UNA ESTRELLA.—Dir.: Sidney J. Furie. Int.: Diana Ross, Billy Dee Williams y Richard Pryor. Color. (18.) SC. (PALAFOX.)
EL CLAN DE LOS MARSELESES.—Director: José Giovanni. Int.: Jean Paul Belmondo y Claudia Cardinale. Color. Policiaca. GP. Calificación: **. (18.) (PROYECIONES.)
EL DIABLO SOBRE RUEDAS.—Dir.: Steven Spielberg. Int.: Dennis Weaver, Jacqueline Scott. Color. (14 y menores acompañados.) SC. (BENLLIURE.)
EL LAGO DE LOS CISNES.—Dir.: Apolinaro Dudko y Konstantin Sergueiev. Int.: Elena Exteieva y John Markovski. Color. Drama musical. GP. Calificación: **. (Tolerada.) (REAL CINEMA.)
EL ESPIRITU DE LA COLMENA.—Dir.: Victor Erice. Int.: Ana Torrent, Isabel Tellería, Fernando Fernán-Gómez y Teresa Gimpera. Dramática. GP y PC. Calificación: ●● **. (CONDE DUQUE.)
EL FIN DE SHEILA.—Dir.: Herbert Ross. Int.: James Mason, James Coburn, Raquel Welch. Color. (18.) SC. (CARLOS III, ROXY «A», PRINCESA, CONSULADO, VICTORIA, REGIO, VERSALLES, LICEO y GARDEN.)
EL GRAN RUBIO CON UN ZAPATO NEGRO. Director: Ives Robert. Int.: Pierre Richard, Mireille Darc, Bernard Blier y Jean Rechfort. Color. (18.) Comedia. GP, PC. Calificación: ● **. (LOPE DE VEGA.)
EL HIJO DE LA JUNGLA.—Dir.: Robert Scheerer. Int.: Tim Conway y Jan Michel Vincent. Color. Tolerada. Aventuras. GP. Calificación: **. (IMPERIAL.)
EL PRINCIPE VALIENTE.—Tolerada. (BARCELO.)
HISTORIAS PELIGROSAS.—Dir.: Mike Hodges. Int.: Michael Caine, Mickey Rooney. Color (18.) (SALAMANCA.)
JOHNNY COGIO SU FUSIL.—Dir.: Dalton Trumbo. Int.: Timothy Bottoms, Kathy Fields y Jason Robards. Color. (18.) SC. (EL ESPAÑOLETE.)
LADY CAROLINE LAMB.—Dir.: Robert Bolt. Intérpretes: Laurence Olivier y Michael chard Chamberlain, John Mills. Color. (18.) Románica. GP y PC. Calificación: **. (CALLAO y VERGARA.)
LA HUELLA.—Dir.: Joseph L. Mankiewicz. Intérpretes: Laurence Olivier y Michael Caine. Color. (18.) Dramática. GP y PC. Calificación: ●● **. (PAZ.)
LA ISLA MISTERIOSA.—Dir.: J. A. Bardem. Intérpretes: Omar Shariff y Gerard Tichy. Color. Tolerada. (BULEVAR.)
LA NOCHE AMERICANA.—Dir.: François Truffaut. Int.: Jacqueline Bisset y Jean Pie-

- re Aumont. Color. (18.) Comedia. GP y PC. Calificación: ●, **. (COLISEVM.)
LAS TENTACIONES DE BENEDETTO.—Director: Nino Manfredi. Int.: Nino Manfredi y Lionel Stander. Comedia satírica. GP y PC. Calificación: ● **. Color. (18.) (RIALTO.)
LO VERDE EMPIEZA EN LOS PIRINEOS. Director: Vicente Escrivá. Int.: José Luis López Vázquez, José Sacristán y Rafael Alonso. Color. (18.) Comedia. GP. Calificación: *. (GRAN VIA.)
LOS HEROES MILLONARIOS.—Dir.: Duccio Tesari. Int.: Rod Steiger, Rod Taylor, Rossanna Schiaffino. Color. (18.) (LUCHANA, TORRE DE MADRID, RICHMOND, DRUGSTORE, URQUIJO, CARLTON y MONACO.)
LOS NUEVOS CENTURIONES.—Dir.: Richard Fleisher. Int.: George G. Scott, Stacy Geach. Color. (18 y 14 acompañados.) Dramática. GP. Calificación: **. (AMAYA, MOLA.)
MANOLO LA NUIT.—Dir.: Mariano Ozores. Intérpretes: Alfredo Landa, María José Alfonso, Josele Román, Rafaela Aparicio, Ricardo Merino, Juanjo Menéndez, José Sacristán y Antonio Ozores. Color. (18.) SC. (ROXY «B».)
ME HAS HECHO PERDER EL JUICIO.—Director: Jun de Orduña. Int.: Manolo Escobar y Mary Francis. Comedia folklórica. GP. Calificación: *. Color. (18 y 14 acompañados.) (PROGRESO.)
MI PROFESORA PARTICULAR.—Dir.: Jaime Camino. Int.: Analía Gadé y Joan Manuel Serrat. Color. (18.) Dramática. GP. Calificación: *. (REX.)
SATAN, MON AMOUR.—Dir.: Paul Wendkos. Intérpretes: Alan Alda, Jacqueline Bisset. Color. (18.) (FUENCARRAL.)
SEPARACION MATRIMONIAL.—Dir.: Argelino Fonds. Int.: Jacqueline André, Ana Belén, Simón Andréu. Color. (18.) Dramática. GP. Calificación: *. (MONTERA.)
SCORPIO.—Dir.: Michael Winner. Int.: Burt Lancaster, Alain Delon y Paul Scofield. Color. (18.) Espionaje. GP y PC. Calificación: ● **. (CAPITOL.)
UN CASTO VARON ESPANOL.—Dir.: Jaime de Armiñán. Int.: José Luis López Vázquez. Color. (18.) SC. (PALACIO DE LA PRENSA, VELAZQUEZ y BILBAO.)
JN ADAMA Y UN BRIBON.—Dir.: Claude Lelouch. Int.: Lino Ventura y Françoise Fabian. Color. (18.) SC. (AVENIDA.)
WORUBER MAN NICHT SPRICHT.—Director: Wolfgang Gluck. Int.: Hans Ehnker y Antje Greerk. Color. (18.) SC. (ROSALES.)

REPOSICIONES

- CRATURAS OLVIDADAS DEL MUNDO.—Director: Don Chaffey. Int.: Julie Ege, Tony Bonner. Color. (18 y 14 acompañados.) (NARVAEZ, ALVI, LOS ANGELES y LIDO.)
DON QUIJOTE CABALGA DE NUEVO.—Director: Roberto Gavaldón. Int.: Cantinflas, F. Fernán-Gómez. Color. Tolerada. (CANCILLER, INFANTE, MONUMENTAL, SAVOY y FLORIDA.)
EL PADRINO.—Dir.: Francis Ford Coppola. Int.: Marlon Brando, Al Pacino. Color. (18.) (ROYAL.)
EL SEPTIMO SELLO (11 horas), EL MANANTIAL DE LA DONCELLA (13 horas) y FRESAS SALVAJES (15 horas), de Ingmar Bergman; EL ANGEL EXTERMINADOR, de Luis Buñuel, a las 17 y a las 21 horas. (BELLAS ARTES.)
EL SUBMARINO AMARILLO y LET IT BE. The Beatles. Color. Tolerada. (CINESTUDIO CALIFORNIA.)
LA CASA DE CRISTAL.—Dir.: Tom Gries. Intérpretes: Vic Morrow, Clu Gulager. Color. (18.) JUAN DE AUSTRIA.)
MAS FUERTE, MUCHACHOS.—Dir.: Giuseppe Colizzi. Int.: Terence Hill y Bud Spencer. Color. Tolerada. (UNIVERSAL CINEMA.)
ROMA, CITIA APPERTA.—Dir.: Roberto Rossellini. Int.: Ana Magnani y Aldo Fabrizi. Drama neo-realista. GP y PC. Calificación: ●●● **. (PALACE.)
SIETE NOVIAS PARA SIETE HERMANOS. Director: Stanley Donen. Int.: Jane Powell y Howard Keel. Color. Tolerada. Comedia musical. GP y PC. Calificación: ●● **. (TIVOLI.)
UN TRABAJO TRANQUILO.—Dir.: Pasquale Feste Campanella. Int.: Adriano Celentano, Claudia Mori. Color. (18.) (FANTASIO, GAYARRE y APOLO.)

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

Tarifa: 5,00 ptas. cada palabra

PATENTES

OFRECESE licencia explotación, modelo 155.619, Suelos flexibles para pistas polideportivas. Informes: Registro Propiedad Industrial. MADRID.

● La claridad de lo que se propaga no se opone a la corrección del lenguaje que se emplea... Es un mensaje del Centro Español para la Defensa del Idioma Publicitario

MUSICA

ORQUESTA SINFONICA DE RTV. ESPANOLA

Director: Enrique García Asensio. Solista: Dinorah Varsi. Programa: E. Halffter, «Dos bocetos sinfónicos»; Rarhmaninoff, «Concierto número 2 para piano y orquesta»; Schumann, «Sinfonía número 2». Auditorium Palácio Congressos de Madrid. Sábado, 17 y domingo 18 de noviembre, 7,30 tarde. Localidades sobrantes abono a partir hoy miércoles. Taquillas y horarios de costumbre.

CONFERENCIA JACQUES CHAILLEY

«El púlpito del unicornio en Pamplona y las canciones de Teobaldo I de Navarra». Jueves 15, a las 19,30. Aula Magna. Conservatorio Música. Organiza: Dirección General Bellas Artes. Ministerio Educación y Ciencia. (Invitaciones: Comisaría Música, plaza Isabel II).

ORQUESTA NACIONAL TEATRO REAL

«Concierto-Madrigal» (dos guitarras y orquesta), Rodrigo; «Primera sinfonía», Mahler. Director: Moshe Atzmon. Solistas: Angel y Pepe Romero. Viernes y sábado, 19,30. Domingo, 11,30. Localidades taquillas calle Carlos III, jueves, de 9 a 13,30, y de 17 a 19. Carné estudiantil música: cupones 144, 145 y 146

LOS ROMEROS

Cuarteto guitarras. Lunes 19, a las 19,30 horas, auditorium Conservatorio Música Obras de Albéniz, Bach, Falla, Sor, Teleman, etc. Organiza: Dirección General Bellas Artes. Ministerio Educación y Ciencia. Invitaciones: Comisaría de Música.

TEATROS

ALCAZAR. — Compañía Antonio Garisa. 7 y 11: Cuidado con el de los cuernos (de Blasco y Ortega) Con (por orden de aparición): Doris Coll, Marcia Sharif, Beatriz Savon, J. Germán, M. Luque y la colaboración de Alfonso del Real.

ALES-BOITE. — (Veneras, 6. Plaza Santo Domingo. Teléfono 2473062.) Domingos y laborables a las 12,30. Sábados y vísperas festivos dos funciones: 11,30 y 1,30. Todos quieren porompompom. Libro y dirección de García de la Vega. Música y canciones de Mario Clavell. Con María Pinar, Beatriz Carvajal, María Vidal Paloma Juanes, Natalia Sandoval, Angel González, Pablo Hoyo y la actuación extraordinaria de Mario Clavell. Baile hasta la madrugada.

ALFIL DE LA CALLE DEL PEZ. (2318152.) Hoy no hay funciones por descanso compañía. Mañana, 7 y 11 noche: Cita los sábados, de Jaime Salom. Dirección, José María Loperena. Mary Carmen Yepes, Germán Cobos, Manuel Alexandre, Mabel Escaño en una divertidísima comedia.

ARLEQUIN. — San Bernardo, 5. (Metro Santo Domingo. Teléfono 2475131.) 7 y 11: Arturo Serrano presenta compañía Paco Morán en Cada oveja sin su pareja. Con Diana Lorys, África Pratt, Flora María Alvaro y la colaboración de Paco Muñoz, Dirección: Montesinos. Una me da leche, otra me da lana y otra me da risa para la semana.

ARNICHES. — (Teléf. 2224991.) Hoy función única 7 tarde. El teatro de las Américas Unidas presenta la compañía Carmen Montejó en Los efectos de los rayos gamma sobre las margaritas, de Paul Zindel. (Premios Pulitzer, Obie y Críticos New York a la mejor comedia del año.) Con Luisa Huertas, Iris Díaz y Lourdes Noguero. Dirección: Nancy Cárdenas. Por compromisos artísticos, esta compañía se despide de Madrid el sábado 17.

BEATRIZ. — (Tel. 2264626.) Hoy, descanso compañía. Mañana, 7 y 11: compañía María José Goyanes, con Fernando Guillén y Emilio Gutiérrez Caba en Usted también podrá disfrutar de

ella, de Ana Diosdado. Con Mercedes Sampietro y la colaboración de Luis Peña. Escenografía, Antonio Cortés. Dirección, José Antonio Páramo.

BELLAS ARTES. — (2324437.) Director, José Tamayo. Hoy miércoles, función única. 7 tarde, Nati Mistral en Cantos y poemas de España. Horarios de las funciones sucesivas: lunes, 7 tarde. Martes, 7 tarde y 11 noche. Miércoles, 7 tarde. Jueves, 7 tarde y 11 noche. Viernes, 11 noche. Sábado, 7 tarde y 11 noche. Domingo, 7 tarde. Localidades a la venta. (Tres únicas semanas.)

BENAVENTE. — (2221864. Plaza Vázquez de Mella, 3.) 7 y 11: Conchita Montes, Amelia de la Torre, Enrique Diosdado en Canción para un atardecer, de Noel Coward. Con Pepe Lara. Tres monstruos sagrados de la escena española frente a frente. Venta de localidades con cinco días.

CALDERON. — 7, 10,45. El idolo de Madrid, ¡Manolo Escobar!! con su nuevo espectáculo España sigue cantando. Con Carmen Morell, Angelita Font, Los Emperors Bros, Slim Han His Girl, Sonia y Mayka, y el fabuloso Ballet de Lina y Miguel. ¡Acontecimiento espectacular!! Autorizada para todos los públicos. Martes, descanso Compañía.

CLUB. — (Bajos Palacio Música). Segundo año. 7 y 11. Compañía comedias cómicas Manolo Gómez Bur, La Sopera (de R. Lamoreux. Versión J. J. Arteché, con Clara Suárez y la colaboración de Aurora Redondo). El mayor éxito cómico de París y Madrid. ¡Hacia las mil representaciones! Lunes, descanso compañía.

COMEDIA. — 7 y 11. Ennio Laguna en Mi amiga la gorda, de Charles Laurence, con Mara Goyanes. Dirección, Angel Montesinos. ¡Gordísimamente divertida! Cinco últimos e improporables días por compromisos ineludibles.

ESLAVA. — (2665440.) 7 y 11 María Asquerino, José Bódalo, Carlos Ballesteros en Anillos para una dama (de Antonio Gala). Actriz invitada Margarita García Ortega. Con Estanis González y la colaboración de Charo López. Elio Berhanyer: diseño, realización, vestuario. Dirección, José Luis Alonso.

FIGARO. — (2391645.) 7 y 11: Juan Menéndez en Los peces rojos (de Jean Anouilh). Con Amparo Baró, Félix Navarro, Lorenzo Ramírez y María Silva. Dirección: Gustavo Pérez Puig. ¡Un canto alegre y divertido a la libertad del hombre de hoy!

GOYA. — (Teléf. 2253217.) 7 y 11: La cocina, de Arno Wesker. Dirección: Miguel Narros. Un plato fuerte para paladares exigentes.

INFANTA ISABEL. — (2214778. Empresa y dirección, Arturo Serrano.) 7 y 11. ¡Segundo año triunfal! Compañía Arturo Fernández con su fabuloso, arrollador y divertidísimo Pato a la naranja. ¡Una pura carcajada! Viernes, 900 representaciones.

LARA. — (2211631.) 7 y 11: Alfredo Alcón y Carlos Lemos en La ciudad en la que reina un niño, de Montherlant. Versión de Joaquín Calvo Sotelo. Dirección: José Luis Alonso.

LATINA. — (Tel. 2652835.) Hoy no hay funciones por descanso compañía. Mañana, 7 tarde y 10,45 noche ¡gran acontecimiento! Colsada presenta la gran compañía de revistas de Tony Leblanc con Esta es mi vida. Con las primerísimas figuras Lizette Daly, Antonio Túnez, Ula Beckez, Pepita Ródenas, Nino Ribero y el ballet Masulli London Dancers. Una revista espectacular, alegre, frívola, burbujeante.

MARAVILLAS. — 7, 11: Se infiel y no mires con quién. ¡Un espectáculo históricamente divertido en su segundo año de arrollador éxito cómico! Próximamente 1.000 representaciones.

MARIA GUERRERO. — Hoy, descanso de la compañía. Mañana, 7 tarde y 10,45 noche: Macbett, de Ionesco. Versión castellana, F. Nieva. Con Gemma Cuervo, Antonio Ferrandis, Enrique Guitart, Montserrat Carulla. Colaboración especial

Guillermo Marín y la compañía titular del Teatro Nacional Angel Guimerá, de Barcelona. Dirección, José María Morera. Jueves y sábados, todas las localidades con cincuenta por ciento descuento.

MARQUINA (Prim, 11. 2318467.) Mañana, jueves, 11 noche, estreno: Marisol y José María Roderó en Quédate a desayunar (de Cooney y Stone); versión, Artime y Azpilicueta. Con Eduardo Bea, Decorado, Emilio Burgos. Dirección, Jaime Azpilicueta. Aviso: localidades a la venta para el estreno y días sucesivos.

MUNOZ SECA. — (Plaza del Carmen. 2219047.) 7 y 11: ¡Salga de mi alcoba..., señora! ¡Hacia las 700 representaciones!

PALACIO DE LA MUSICA. — (Teléfono 2316209.) Próximo lunes, recitales María Dolores Pradera. Siete únicos días. Improporables. Hoy de 11 a 2 y de 5 a 8 empieza la venta anticipada en contaduría sin recargo.

REINA VICTORIA. — 7 y 11. Compañía Julia Gutiérrez Caba, con María José Alfonso y la colaboración de Lola Cardona en Las tres gracias de la casa de enfrente. Adaptación: Victor Ruiz Iriarte.

ZARZUELA. — Hoy, 8,15 tarde. Presentación de la Orquesta de Instrumentos Populares de la RTV de la U. R. S. S. Venta anticipada de localidades en taquillas teatro.

CINES

ALBENIZ CINERAMA. — 7 y 10,45: Cabaret. Venta anticipada.

ALCALA-PALACE. — 4,30, 7 y 10,45: La aventura del Poseidón. Catorce años y menores acompañados.

ALVI. — 5: Criaturas olvidadas del mundo. Mayores dieciocho años y catorce acompañados.

AMAYA. — 4,30, 7 y 10,30: Los nuevos centuriones. Para dieciocho años y mayores de catorce acompañados.

APOLLO. — 4: Un trabajo tranquilo y Profesión invencible.

ARAGON. — 4,30: Manos torpes. Hay una chica en mi sopa.

AVENIDA. — (2217571.) 4,30, 7 y 10,45: Una dama y un bribón (La Bonne Annee). Color. El último triunfo de Claude Lelouch. Premio de interpretación a Lino Ventura y Françoise Fabian y Premio Entrada de Oro a la película más comercial en el Festival Internacional de San Sebastián 1973. (Tercera semana.)

BAHIA. — 4: Un viudo a la italiana y Caza sin cuartel.

BARCELO. — Continúa 4,30: El príncipe valiente (estrenó). Complementa el programa Loquilandia olímpica. Tolerado para todos los públicos.

BECERRA. — 4: Las minas del rey Salomón y Los pedigüenos Toleradas.

BENLLIURE. — 7, 10,45: «El diablo sobre ruedas (Dennis Weaver). Technicolor. Mayores 14 años y menores acompañados.

BILBAO. — 5: Un casto varón español. Dieciocho años.

BRISTOL. — 5: La venganza de Ulzana y El retorno de Walpurgis. Mayores dieciocho años.

BULEVAR. — 4,30, 7 y 10,30: La isla misteriosa. Tolerada.

CALLAO. — 7 y 10,30: Lady Caroline Lamb. Mayores dieciocho años.

CANCILLER. — 5: Don Quijote cabalga de nuevo. Tolerada.

CANDILEJAS. — 4: No desearás la mujer del vecino. Los héroes millonarios.

CAPITOL. — 7, 10,45: Scorpio. Mayores dieciocho años.

CARLOS III. — 7 y 10,45: El fin de Sheila. Mayores dieciocho años.

CARLTON. — 5: Los héroes millonarios.

CARRETAS. — 10 mañana: La larga agonía de los peces y Sin ley ni esperanza.

CARTAGO. — Continúa 5: Buscando la felicidad y Cuando mueren las leyendas.

CERVANTES. — 5: Escalofrío diabólico y La ofensa. Mayores dieciocho años.

C. LINEAL. — 5: La invasión de los bárbaros y El retorno de Walpurgis. Mayores dieciocho años.

COIMBRA. — 5: La parte del león. Un italiano en Chicago.

COLISEVM. — 7 y 10,45: La noche americana. Triunfo de Truffaut (Jacqueline Bisset. Valentina Cortese, Dani Alexandru Stewart, Jean-Pierre Aumont.) Eastmancolor. Once semanas.

CONCEPCION. — 4: Historia de una traición. Los héroes millonarios.

CONDE DUQUE. — 4,15, 7 y 10,45: El espíritu de la condena.

CONSULADO. — 7 y 10,45: El fin de Sheila. Mayores dieciocho años.

COPACABANA. — 5: La parte del león. Un italiano en Chicago.

DRUGSTORE CINEMA. — Continúa 11 mañana. Pases: 11,10, 13,10, 15,15, 17,15, 19,30, 21,20 y 23,20: Los héroes millonarios. Color.

EL ESPANOLETO. — 7, 11: Johnny cogió su fusil. Mayores dieciocho años.

EMPERADOR. — 4: Perros de paja. El juez de la horca. Dieciocho años.

EUROPA. — 4: La parte del león. Un italiano en Chicago.

FALLA. — 5: Los días de Cabirio. Los héroes millonarios.

FANTASIO. — 5: Un trabajo tranquilo

FATIMA. — 5: Guerra y paz. Tolerada.

FELIPE II. — 4,30: Refugio macabro. Dólares.

FLORIDA. — 5: Don Quijote cabalga de nuevo.

FUENCARRAL. — 7, 10,45: Satán, mon amour! (Technicolor.) 18 años. Festivos 4,15.

FUNDADORES. (Fundadores, 9. Final Goya. Teléf. 2451495.) — 5: Tres superhombres en Tokio y Circuitos de la muerte. (Toleradas.)

GARDEN. — 5: El fin de Sheila. Mayores dieciocho años.

GAYARRE. — 4,30: Un trabajo tranquilo.

GRANADA. — 4: Las minas del rey Salomón y Los pedigüenos. Toleradas.

GRAN VIA. — 7, 11: Lo verde empieza en los Pirineos. Mayores dieciocho años.

IDEAL. — 4,30: Eritissimo y Condenados de ultratumba. Mayores dieciocho años.

IMPERIAL. — 10 mañana: Complementos. El hijo de la jungla (Walt Disney). Technicolor. Tolerada.

INFANTE. — 5: Don Quijote cabalga de nuevo. Tolerada.

JORGE JUAN. — 4: Guerra y paz. Tolerada.

JUAN DE AUSTRIA. — 5: La casa de cristal. Mayores dieciocho años.

KURSAL. — 5: La curiosa y El retorno de Walpurgis. Mayores dieciocho años.

LICEO. — 5: El fin de Sheila. Mayores dieciocho años.

LIDO. — 5: Criaturas olvidadas del mundo. Mayores dieciocho años y catorce acompañados.

LISBOA. — 5: Un dólar para Sartana y El retorno de Walpurgis. Mayores dieciocho años.

LOPE DE VEGA. — 7, 11: El gran rubio con un zapato negro. Mayores dieciocho años.

LOS ANGELES. — 5: Criaturas olvidadas del mundo. Mayores dieciocho años y catorce acompañados.

LUCHANA. — 7 y 10,45: Los héroes millonarios. Color.

LUX. — 5: Los pianos mecánicos y Condenados de ultratumba. Mayores dieciocho años.

MADRID. — Continúa 10 mañana. Doble programa. Buen funeral, amigo, paga Sartana (Johnny Garko en el mejor «western» de esta serie) y Un hombre a respetar (Kirk Douglas, Giuliano Gemma, Florinda Bolkan). Uno de los mayores acontecimientos de la presente temporada. Ambas color. Cinemascope. Catorce años y menores acompañados.

MAGALLANES. — 4: La parte del león y un italiano en Chicago.

MARVI. — 5: La parte del león. Un italiano en Chicago.

METROPOLITANO. — 4: Guerra y paz. Tolerada.

MOLA. — 4,30, 7 y 10,30: Los nuevos centuriones. Para 18 años y mayores de catorce acompañados.

MONACO. — 5: Los héroes millonarios.

MONTECARLO. — 5: Slogan y El furor de la codicia. Mayores dieciocho años.

MONTERA. — 11 mañana: Separación matrimonial. Mayores dieciocho años. Pases: 11,25, 1,25, 3,25, 5,25, 7,25, 9,25 y 11,25.

MONUMENTAL. — Continúa 5: Don Quijote cabalga de nuevo (Cantinflas). Tolerada.

MORASOL. — 5: Un viudo a la italiana y Caza sin cuartel.

MURILLO. — Continúa 4: La rebelión de los simios y El día más largo.

NARVAEZ. — 5: Criaturas olvidadas del mundo. Mayores dieciocho años.

NIZA. — 4: Guerra y paz. Tolerada.

ODEON. — 5: La fortaleza. El retorno de Walpurgis. Mayores dieciocho años.

OPORTO. — 5: El pequeño gran hombre, y El retorno de Walpurgis. Mayores dieciocho años.

ORAA. — 4,30: La mansión de la niebla y Karate a muerte de Bangkok.

PALACIO DE LA MUSICA. 7, 10,45: El abuelo tiene un plan (Paco Martínez Soria, Isabel Garcés). Tolerada.

P. PRENSA. — 7 y 10,45: Un casto varón español. Dieciocho años.

PALACIO DEL PROGRESO. — 5: Me has hecho perder el juicio. Mayores dieciocho años y catorce acompañados.

PALAFOLX. — 7 y 10,30: El ocaso de una estrella. Dieciocho años.

PAVON. — 4: Guerra y paz. Tolerada.

PAZ-TODD-BO. — 7, 10,30: La huella (Laurence Olivier Michael Caine). Color de Luxe. Mayores

de dieciocho años y acompañados.

PLEYEL. — 10: Chato el apacha sa Flora.

POSTAS. — 10: Un viudo a la Caza sin cuartel.

PRINCESA. — 7 y 10,45: El Sheila. Mayores dieciocho años.

PRINCIPE PIO. — 3,30: Ella y la ley y Sola frente a la

REAL CINEMA CINERAMA. 10,45: El lago de los cisnes

REGIO. — 5: El fin de Sheila. res dieciocho años.

REX. — 7 tarde: Resto continúa 11 mañana: Mi profesora particular. Color.

REX. — Continúa desde 11 excepto 7 tarde, numerada: Mi profesora particular. Color.

RIALTO. — 7, 10,45: Las telenes de Benedetto (Nino Fredi, Delia Boccardo, Standar). ¡La película premiada del cine italiano (12.º mes). ¡Es tan buena como dicen!

RICHMOND. — 7 y 10,45 noche y el otro.

RIO. — 4: Un viudo a la italiana sin cuartel.

RIVIERA. — 5: Los compañeros lo crearon y Bello honesto do a Australia, quiere casarse chica intoxicada.

ROXY «A». — 7 y 10,45: El Sheila. Mayores dieciocho años.

ROXY «B». — 7, 10,45: Manolo Eastmancolor. Alfredo Landa yores dieciocho años.

ROYAL. — 6: El padrino. Mayores dieciocho años.

SALAMANCA. — 4,30, 7 y 10,45: rias peligrosas.

SAN CARLOS. — Continúa 4: Necrophagus y Johnny (Ambas color, cinemascopos).

SAN REMO. — 4,30: El hotel de na de miel y Condenados de ultratumba.

SAVOY. — 5: Don Quijote cabalga de nuevo. Tolerada.

TIVOLI. — 4,30: 7 novias para manos. Tolerada.

TORRE DE MADRID. — 7 y 10,45: héroes millonarios. Color.

UNIVERSAL CINEMA. — (no 4018686.) 5: Más fuertes chachos (Terence Hill, Spencer). Color, cinemascopos. Tolerada.

URQUIJO. — 5: Los héroes millonarios.

VALLEHERMOSO. — 5: Las de Le Mans y Funeral en los geles. Dieciocho años y catorce acompañados.

VELAZQUEZ. — 5: Un casto varón. Dieciocho años.

VERGARA. — 7 y 10,30: Lady Lamb. Mayores dieciocho años.

VERSALES. — 5: El fin de Sheila. Mayores dieciocho años.

VICTORIA. — 5: El fin de Sheila. Mayores dieciocho años.

SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA. — 4 y 10,45: Agente BELLAS ARTES. — Hoy, a las 11 de la mañana, 5:30 y 11,00: El séptimo sello. Manantial de la doncella. Fresas salvajes, de Berg (Las tres películas, 60 y 5 tarde y 9 noche: El exterminador (Buñuel), 7 y 11 noche: Estreno en la

ña de Buñuel que no se pudo proyectar hasta hoy. Así es la aurora (Cela) y la aurora, con Lucía Bos yores 18 años.

CINESTUDIO CALIFORNIA (Andrés Mellado, 47. 245. Continúa 5 tarde: Espeluzante programa doble cinematográfico: Elvis Presley, así como es y Festival de Newport (con Joan Baez) leradas.

FILMOTECA NACIONAL. — Infancias.) 16 horas: Segundo de Segundo de Segundo, nato y entierro de Carlos El golfo. 18: Recuerdo de Visconti: Bellísima. Annanani. (V. O.). 20,30: (Elena y los hombres) subt. esp.). 22,30: Bella Anna Magnani, Italia (V. con Anna Magnani).

PENALVER. — Continúa: Corpo d'amore (con Farmer y Françoise Sassi) Original integra substitulada.

POMPEYA. — Continúa 11 na. Numeradas 7, 10,45 d'amore (con Mimsy F y Françoise Simón). Original integra substitulada.

ROSALES. — Continúa 4,30: falsas vergiencas. V. O. tulada en español

PARQUE DE ATRACCIONES

PARQUE DE ATRACCIONES Hoy, abierto de 16 a 18. Restaurantes abiertos de las 13. Información, 463 64 33.

PARQUE DE ATRACCIONES

PARQUE DE ATRACCIONES

PARQUE DE ATRACCIONES

PARQUE DE ATRACCIONES

PARQUE DE ATRACCIONES

PARQUE DE ATRACCIONES

PARQUE DE ATRACCIONES

SESUDAS REFLEXIONES

PARA ANTIESPAÑOLISTAS

Una demostración más de que la gesta del Descubrimiento fue española la da el hecho de que el famoso huevo de Colón llevaba el sello de la CAT.

TRANSFUSIONES

Las personas de sangre azul deben tener muchísimas dificultades para las transfusiones.

HISTORIA NATURAL

Las únicas plantas que además de agua necesitan jabón, son las plantas de los pies,

CURIOSIDAD

Las vacas suizas dan leche de precisión.

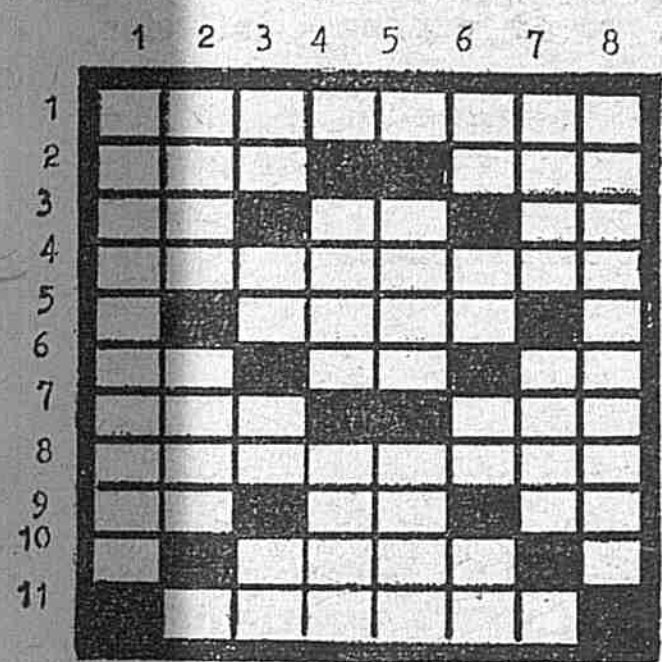
HUMOR NEGRO

Aplastó a su suegra con su camión alegando que era «muy chinche».

M. P.

CRUCIGRAMA

Número 750



HORIZONTALES

1: Gangrena de los tejidos.—2: Nombre de consonante. Nombre familiar de mujer.—3: Nombre de consonante. Negación. Al revés, símbolo del tantaleo.—4: Palacio presidencial de Chile (dos palabras).—5: Símbolo del iodo. Locas. Símbolo del boro.—6: Letras de «gol». Moneda romana de plata. Nota musical.—7: Personaje coetáneo de Narciso. Título inglés.—8: Ablandan, al revés.—9: Letras de tal. Al revés, escuché. Vocal repetida.—10: Punto cardinal. Planta que se usa para silla.—11: Pútrido.

VERTICALES

1: Dejadizo, indolente.—2: Patria de Zenón. Cierta analgésico. Número romano.—3: Nombre de consonante. Nota musical. Al revés, río español. Vocales.—4: Consonante. En música, repetición. Unidad de fuerza.—5: Punto cardinal. Personaje bíblico. Patriarca, plural.—6: Conozco. Existe. Siglas comerciales. Al revés, repetido, familiar.—7: Al revés, apellido de un pintor catalán. Cierta flor. Vocal.—8: Parte del cuello, debajo de la barbilla, plural.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 749

HORIZONTALES. — 1: Zandonal. — 2: Ama. Oír. 3 No. On. Ar.—4: Grotesco.—5: O. Rifé. G.—6: Le. Ra. rA.—7: Olé. Sir. 8: Tenerife.—9: Es. No. Oi. 10: O. atis. S.—11: Creaba.

VERTICALES. — 1: Zangoloteo.—2: Amor. Eles. C.—3: Na. oR. En. Ar.—4: D. otir. Ente.—5: O. Nefa. Roía.—6: No. Se. Si. Sb.—7: aiaC. Rifo. A.—8: Irrogareis.

LAS COPLAS

¡ASI SE HACE!

(Don Juan Materno Vázquez, ministro de Gobierno y Justicia de Panamá, ha devuelto una carta que le envió un sindicato porque en ella «no se respetan la sintaxis, ni la puntuación, ni la ortografía.»)

Lo que ha hecho el ministro panameño me parece una hazaña, al defender la lengua de mi España por cuya integridad ya pierdo el sueño.

Muy útil, bravo y fiel es ese empeño que supone iniciar una campaña contra quienes, con extranjera saña, hacen astillas de tan noble leño.

Porque hay que ver con cuánto extranjerismo, y con cuánto modismo e idiotismo, hieren la Lengua múltiples hablantes...

¡Y con cuántos vocablos repelentes muchos y fementidos escribientes le sacan los colores a Cervantes!

Maese PEREZ

entretenimientos

SALTO DE CABALLO

Número 749

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 23, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento

GA	RA	PRE	DA	ON
MIS	ES	DE	MI	YEC
PA	BI	1 CA	TI	CO
CU	DE	24 TE	TOS	U
NE	ES	NA	MA	

SOLUCION AL SALTO DE CABALLO NUMERO 749

«Cada coma de mis proyectos es para mí una cuestión de Gabcine.»—(A. MAURA).

FRED BASSET por GRAHAM



HOROSCOPO PARA HOY

ARIES

SALUD.—Sus molestias desaparecerán por sí solas.

TRABAJO.—Procure ser indulgente con los demás; no se muestre tan severo con sus faltas

AMOR.—Bueno.

TAURO

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—Se sentirá inspirado y cualquier iniciativa que tome hoy le dará resultados positivos

AMOR.—No sea quisquilloso

GEMINIS

SALUD.—Bastante buena.

TRABAJO.—Sus planes avanzarán más de lo que esperaba, lo que le hará sentirse satisfecho y más tranquilo.

AMOR.—Felicidad

CANCER

SALUD.—Neuralgia.

TRABAJO.—No haga caso de las críticas adversas de sus colaboradores fruto de la envidia.

AMOR.—Procure ceder un poco en sus puntos de vista

LEO

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—No haga caso de las críticas de sus colaboradores, fruto de la envidia.

AMOR.—Procure ceder un poco en sus puntos de vista

VIRGO

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—No sea tan exigente consigo mismo y trate de descansar más horas.

AMOR.—No viva en las nubes y no permita que nadie se ría de usted.

LIBRA

SALUD.—Afonía.

TRABAJO.—No abuse de sus fuerzas durante la presente jornada; no consiguiera con ello más que caer enfermo.

AMOR.—Normalidad.

ESCORPION

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—Dedique más atención a los asuntos que de verdad le interesan y no sea idealista.

AMOR.—Peligro de discusión.

SAGITARIO

SALUD.—Regular.

TRABAJO.—No sea pesimista y trate de ver su situación de forma real.

AMOR.—Cierta persona, a la que hasta ahora consideraba simplemente una amiga, comenzará a interesarle en el plano sentimental.

CAPRICORNIO

SALUD.—Estado febril.

TRABAJO.—Jornada monótona y pesada en el plano profesional.

AMOR.—Mejoría de sus relaciones amorosas.

ACUARIO

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Procure centrarse en lo positivo y no pierda el tiempo en cosas que no van a reportarle ningún beneficio económico.

AMOR.—Se sentirá celoso aunque sin motivos reales.

PISCIS

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Muéstrese enérgico y no permita que sus subordinados le pierdan el respeto.

AMOR.—Jornada importante en su vida sentimental.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—Serán amantes de la Naturaleza y de la vida sana. Dotados de una salud de hierro, destacarán como deportistas.

En el viaje de Noruega a Gijón

BARCO BRITANICO DESAPARECIDO

LONDRES. (Efe.)—La Royal Navy y la RAF han iniciado la busca del carguero de 13.800 toneladas «Theodore», que ha desaparecido cuando navegaba desde Narvik, en Noruega, a Gijón.

Desde que zarpó, el pasado 3 de noviembre, con una tripulación de 28 hombres y cargamento de acero, no ha enviado ninguna señal de radio y los propietarios del barco no han podido establecer contacto con él.

Recientemente se recogió una llamada de socorro de un barco no identificado que se encontraba en apuros debido al mal tiempo y puede que se tratase del «Theodore».

Todos los barcos de la Armada británica en alta mar han sido alertados y la RAF ha iniciado los vuelos de reconocimiento.

SE REDUCIRAN LOS RUIDOS DE LOS AVIONES

AUCKLAND. (Efe-Reuter.)—Se ha comunicado a las compañías aéreas pertenecientes a la International Air Transport Association (IATA), que deben modificar todos los motores de avión para reducir los niveles de ruidos y que el costo de las rectificaciones deberán salir de aumentos de los pasajes aéreos o de tasas de aeropuerto.

Las medidas contra los ruidos han sido hoy anunciadas por el comité técnico de la IATA, el cual ha señalado que tales modificaciones deben hacerse efectivas tan pronto como los aparatos de conversión de los motores estén disponibles.

EL MINISTRO EGIPCIO DE LA GUERRA VISITA AL III EJERCITO

EL CAIRO. (Efe-Reuter.)—El ministro egipcio de la Guerra, general Ahmed Ismail, visitó ayer el III Ejército y el frente del canal de Suez, según se informó ayer en El Cairo.

La visita al III Ejército, que según los israelíes se encuentra copado, ha sido parte de la gira del general Ismail por el frente.

El comunicado señalaba que el general conversó con los comandantes del III Ejército y escuchó un informe detallado sobre la situación, el cual «reflejaba la alta moral y la preparación militar de oficiales y soldados».

EL FPLP BOICOTEARA LA CONFERENCIA DE PAZ SOBRE ORIENTE MEDIO

BEIRUT. (Efe-Reuter.)—George Habash, dirigente del Frente Popular para la Liberación de Palestina (FPLP) ha rehusado el unirse a otros líderes palestinos que realizarán un viaje a Moscú para celebrar conversaciones con las autoridades soviéticas, según informaron en Beirut fuentes relacionadas con dicho Frente.

Se espera que las conversaciones se centrarán en si los guerrilleros deban tomar parte en la proyectada conferencia internacional sobre un acuerdo de paz en Oriente Medio.

El Frente Popular ha señalado que hará todo lo posible para pos guerrilleros se han manifestado ya en contra de la participación, mientras que la dirección general de todos los grupos, presidida por Yasser Arafat no se ha comprometido aún.

El frente popular ha señalado que hará todo lo posible para persuadir a todas las otras organizaciones guerrilleras para que boicoteen la conferencia de paz, que según las autoridades norteamericanas tendrá lugar en Ginebra el mes próximo.

SITUACION DE LOS PESQUEROS MALAGUEÑOS DETENIDOS

MALAGA. (Pyresa.)—Se ignora todavía cuándo podrán salir del puerto de Agadir los siete pesqueros malagueños que días atrás fueron apresados por embarcaciones marroquíes. Esta situación supone, aparte del perjuicio moral de las tripulaciones, quebrantos económicos superiores a los seis millones de pesetas, a lo que hay que sumar las pérdidas de tiempo de pesca, con repercusión en el mercado y en las industrias del sector de la pesca.

Según ha manifestado el patrón de la Cofradía de Pescadores, señor Villalta Ortiz, la estancia obligada de los pesqueros malagueños en Agadir obedece a los obstáculos que ponen los marroquíes para el cobro de las multas, a pesar de que un representante de la Cofradía malagueña se trasladó a Casablanca para hacerlas efectivas.

OVNI SOBRE MADRID

MADRID. (Pyresa.)—Un objeto volador no identificado, de color rojo, de forma ovalada, más oscuro por el centr y que dejaba una estela rosa, ha sido visto en el cielo, sobre el noroeste de Madrid, durante veinte minutos, a última hora de la tarde, según han declarado testigos presenciales.

El objeto se desplazó lentamente en dirección Norte-Sur, desapareciendo de la vista detrás del monte Garabitas, y después de su paso quedaron tres manchas coloradas. Los mencionados testigos lo han descrito como un cometa, aunque mucho más grande y mucho más lento, y descartan que pudiera tratarse de un avión.

JAIME DE PINIES, EN LA ONU

Urge solucionar el drama del pueblo palestino

El embajador español subrayó la obligación del Organismo Internacional de socorrer a los refugiados

NACIONES UNIDAS, 13 (Efe).—España manifestó hoy que los derechos del pueblo palestino «constituyen un elemento esencial para cualquier solución que se pretenda dar al problema planteado en Oriente Medio».

En su intervención ante la Comisión Política Especial de las Naciones Unidas, el embajador de España ante la ONU, don Jaime de Pinies, calificó de «situación realmente dolorosa» y de «drama humano de vastas proporciones», que se está prolongando nuevamente y causando una preocupación cada vez mayor, la situación de los refugiados de Palestina en Oriente Medio.

Sufrimientos humanos

«Esta situación requiere una atención renovada, no solamente por la magnitud de los sufrimientos humanos que ocasiona, ya que ésta debe ser siempre la primera consideración a tener en cuenta, sino también por las dificultades que se oponen a una solución», señaló el embajador de España.

Don Jaime de Pinies dijo que aunque se ha dicho que el organismo de las Naciones Unidas para los refugiados tiene una dimensión principalmente humanitaria, «no nos debe hacer olvidar que estamos tratando de derechos y no de caridad o de generosidad».

El representante español añadió que el informe del comisionado general del organismo recoge el pesar expresado repetidas veces por la Asamblea General ante la im-

posibilidad de llevar a cabo la repatriación o la alternativa de una compensación, y considera que la «inacción» en lo que respecta a este asunto y a los derechos de los palestinos como elemento de paz justa y estable, «es lo que constituye la jurisdicción básica permanente de los programas del Organismo de Obras Públicas y Socorro (OOPS)».

El señor Pinies hizo hincapié en que tanto la resolución 194 de la Asamblea General, como la 242 del Consejo de Seguridad, se apoyan en los derechos del pueblo palestino, y mientras estos derechos no sean consagrados y aplicados con medidas prácticas y eficaces, «esta falta, esta carencia, es lo que justifica y sirve de base a los programas del OOPS».

«Si lo primero es un dere-

cho, también lo segundo es un derecho. No estamos ejerciendo aquí la caridad. Estamos atendiendo a un derecho, el derecho de los palestinos al socorro de las Naciones Unidas, en tanto que la Organización mundial no esté en condiciones de garantizar a los palestinos los demás derechos que tienen reconocidos», dijo el embajador de España.

Y añadió: «Estos son derechos naturales que en nuestra época no se pueden desconocer, como tampoco se puede desconocer el derecho de ningún pueblo a tomar en sus manos su propio destino».

En relación a la situación financiera del organismo mundial, como consecuencia de la devaluación del dólar y de la creciente inflación, don Jaime de Pinies señaló «la alarma justificada, ya que en caso de reducirse las actividades del organismo, las consecuencias se dejarían sentir inevitablemente en fecha próxima».

«El hecho de contribuir y de mantener en funcionamiento el organismo que nos ocupa, no podría servirnos de justificación si olvidásemos las responsabilidades que a cada uno nos incumben en la búsqueda de una solución permanente para los problemas políticos que constituyen el origen y la causa continuada de esta situación que deploramos», puntualizó el señor Pinies.

CONFERENCIA DE PAISES FRANCOFONOS AFRICANOS

LAS AUSENCIAS RESTAN FUERZA A LA «CUMBRE»

PARIS, 13. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Enrique Laborde.) — En la Sala Murat, del palacio del Eliseo, donde se celebran los Consejos de Ministros, ha comenzado hoy la Conferencia en la «cumbre» de la francofonía africana. Esta reunión, convocada por una iniciativa del Presidente de la República del Níger, Diori Hamani, ha tenido una respuesta poco unánime: de las quince ex colonias francesas del África negra, sólo seis están representadas por sus Jefes de Estado: Senegal, Gabón, Costa de Marfil, República Centroafricana, Níger y Alto Volta; dos están representadas por sus ministros de Asuntos Exteriores: Togo y Dhomey, y otras dos, por sus ministros de Hacienda: República Popular del Congo y Malí. Las cinco restantes: Camerún, Guinea, Madagascar, Mauritania y Chad, han dejado la silla vacía.

uniones previas de ministros, no responde a una realidad práctica.

La cuestión es que los reunidos en el Eliseo buscan una solución a la crisis que, desde hace un año, atraviesa esta mancomunidad cuyos miembros desean puntualizar una serie de cuestiones de carácter vital, entre ellas: la situación monetaria en la zona del franco, la asociación de la comunidad de países francófonos a la CEE ampliada y el establecimiento de unas nuevas bases de cooperación. En fin, en el orden político internacional, los representantes de los Estados reunidos en París desean estar presentes con voz y voto en toda conferencia que pueda convocarse para un arreglo del conflicto en el Próximo Oriente.

Valor indiscutible

En este orden de ideas hay que destacar que el Presidente del Níger, Diori Hamani, ha efectuado un viaje por todas las capitales del mundo árabe antes de venir a París, donde llegó veinticuatro horas antes de iniciarse la conferencia. Asimismo, hay que indicar que todos los países que forman la comunidad africana de habla francesa rompieron sus relaciones diplomáticas con Israel. Pero la actitud de estos Estados africanos responde a la tesis de Siria, según la cual en toda negociación de paz en el Próximo Oriente deben participar Europa y África. De todos modos, algo más se sabrá al término de esta reunión que no responde a la tradición francesa de la organización sino a la norma de la improvisación.

Varias ausencias

Las razones de esas ausencias aparecen, a veces, un tanto inexplicables. Así, el Camerún, en cuya capital, Yaunde, se encuentra la sede de la Organización Común Africana y Malgache, ha dado como pretexto el hecho de que en el país hay una minoría de habla inglesa y esto no le concede un pleno derecho de país francófono. De otra parte, Madagascar y Mauritania, por haber creado su moneda nacional y no estar en la zona del franco, consideran que no deben estar presentes en el Eliseo. Aquí la excusa es monetaria y no lingüística. Por su parte, el Chad entiende que una Conferencia que no está preparada por unas re-